النبعة ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٥ ـ الوافق ٢٤ جمادي الثانية ١٤١٦ هــ العدد - ٧٢٤ السنة الثانية والعشرون

<u>جريدة لبنان في الوطن العربي وجريدة الوطن العربي في لبنان</u>

اليوم الانتخابي يمر بسلام والاقتراع يتجاوز رسمياً ٧٠ في المئة

السلطة تمدد التصويت في مناطق وتساؤلات حول المرحلة المقبلة

باریس-سامی کلید:

تغفع يتعالب

يستسوسي. في شر سد. عند

وحسده مسعق إلى * يستقشر الوكسال

كذوسي حسأر ألغانا

يعس سيز وملفائق

ئىنىڭ ئىسكىت كارىر

عدست استغال

فنست سوسوسة عل

يبغوناني يفتش يغولية

فتوبنش منبعان

حسب ريقتل بلالأ

وجسه زينتل فهو حَنْ شِعِبِ اللَّهِ الْفَقَالِ }

نكر كالريفقالة

هدد برقدين يسلمه

سرسي والمدكال

اليسيسوم الموجسودين في

مبعودي يعس ببناءا

وسنن سيفعل الد

سَالْأَهْــــــين، ومن

سماطع تورالدين

الشبيب يسرمد دددار

مترسم مسبب تستسرة الوقية

المشريح مسيني المدني إلاية

هناملة اهند إرفاد الإنية أحوفون

حاترمن لصب سيون بودالون

ـ ترمه بسوس ــ دنوزندهالا

الديح سنند سبين نيرة الإنة

بالتوبح مناب نسور لسرة الوثة

المقريح غيشرة سايين فرةالانة

عاملة الرفد ١٠٩٠٠ مَن الفنتان ﴿

- المرتبعة أفرجعة: (؛ أوقعة بمغابقت أقيب الحدانا الإميالية

. ١٧٩٠ تيرة. عدد الشبطة

الرابحية ٢٦٠ تُستند الجَعَارُةُ

د المرتبعة الضائيسة: ٣ ارقام

مطابقية . نسبة انجوان الإجمالية

٢٥ ٢٧ ٢٥ أليات. عدد الشبكة

الرابحة ؛ : . د تسبكة البنانة

المناع المتراكد: ١٧٦ مليها

الإصادية ٢٠٠٢ ليرات

الأفرانية : " ليرد

وهالا الفاوات أحراب

، والصورة ربع قرن من الجن^د

يرجى الاتصال بعدير مكتب

ومشق الزميل على جمالو.

،مولبط-ص بب: ١٣١٥

س: ۱۱٬۱۲۰۰

حاملة الرَّيْم أَ أَنْ يَعْدُ أَنَّهُ عَلَيْهِ أَنَّ اللَّهِ الرَّيْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

4.2.2.2.72.

الرقم ٩ د ٠٠٠ ز.

.5-47.47

حاملة الرئد دعاء

1.1077 1 7 1 -

م مد د

بلت أني شبه المؤكد وفق مصادر جزائرية رفيعة السنوى اتصلت بها والسفيره بعث عن سبب بهوت وقع مصادر جرادريه رفيته السنوى الصلت بها دائسفيره مساء امس، أن الرئيس الحالي الأمين زروال هو الفائز في الانتخابات الرئاسية التي جرت في الجزافر امس، وسط مشاركة واسعة قالت وزارة العاخلية انها تخطت عنية - ۷ في الثقة وفي حل تاكنت هذه الارقام وثبتت نزاهة الانتخابات، يكون الجيش كسب الرهان مرة ثلبية ووجه ضرية موجعة للإسلاميين والعارضة

وتقهل مصادر مقرية من السلطة ان ژروال قد يفوز بنسبة تتراوح ما بين ٥٨ و٦٦ في المُثَةُ وفق استطلاعات للراي اولية اجرتها الاجهزة الرسمية، مما سيجنبه اجراء حَرَّرَةُ ثَانِيةً، لأن فوزه سيعتبر ساحقاً مقارنة بمنافسيه الثلاثة الشيغ محفوظ نَحْنَاع رَفِّس حَرِكَة الْجَتَمَع الإسلامي «حماس» (حوالي ١٣٪) والدَّخَور سعيد سعدي رئيس حرّب التجمع من أجل الثقافة والديموقراطية (حوالي ١٤٪) ونور المِينَ بُوكُرُوحَ رِئِيسٌ حِزِبُ ٱلْتَجْدِيثُ ذَي الخلفيَّة الْإِسَّالِاسِيَّةُ الْعُتَمَّلَةُ (قد يحْصَلّ

ولقد كأن صعباً حتى ساعة مبكرة من مساح اليوم معرفة اسم القائز ونسبة الانتخفادات، وأكدتُ في تصريحات عدد من مسؤوّليها في الخارج أن الارقام الحقيقية المشاركة هي أقل بكثير من تلك التي اعلنتها وزارة الداخلية. وإقاما كانت نسبة الشاركة مطابقة لأرقام السلطات الرسمية فانها تتخطر النسبة التي سجلت خلال الانتخابات التّشريعية التي جرت في العام ١٩٩١ . والغيث لاحقاً بعد تصفيق الجبهة الإسلامية فوزاً كبيراً احتلت بعوجبه الرتبة

لاولن بين جميع الاحزاب. والى هذه النفس الحريمة للنظام فإن المراقبين فوجئوا بأن الانتخابات جرت

نيكول .. و«الغنية الصلعاء»

يجب على الدينة أن تستجمع

يقنعها أن شيئاً ما يحصل. تجلس

الدينة وأمراضها لتبدأ نقاشات لا

المادئة العابرة في مواجهة وطن.

وفي هذه الأثناء تكون خلقية الشهد

مكونة من حرب أهلية تنتهي وسلم

محفوف بالخاطر ومشروع لإعادة

الإعمار يقول عنه أمسحابه إنه أحد

أكبر الورش في عالم اليوم. سيكور

هوليوودي جدير فعلاً بأن يستوعب

عندما يحضر والنظام الأذلاقى

في قضية نيكول بلان، فمن أجل أن

اللواحق! يرتفع النفاق الاجتماعي إلر

مرتبة الطهارة تتواجه ليبرالية مزيفة

ومحافظة كاذبة. تصطدم قيم الفرد

يغطي على أمسطاب السوايق و..

وحريته بقيم العائلة (الشهيرة)

فتحضر النهاية الصعيدة: الزواج

الذي يقدم مغرجاً متأخراً ومقبولاً

على شكل آخر . والزواج منا (زواج

بامتياز ورغبة في تجديد والبئاق

الوطنيء بين دعاة الحرية الفردية

ومحامي القيم العائلية. لعسكر

نصيبه في الحل!

نيكول وصديقها) إسقاط لبنائر

ولائقآلقضية كان يمكن لهاأن تنتهي

ملايين من «الكومبارس».

تنتهي أمام الرآة التي وضعتها

أمراضها كلهامن أجل أن تخلق حدثاً

أوتكبد سياسي لبناني واحدعناء

فوراً، إلى تحسس راسه! لن يصدق ان

والفراغ ويمكنه أن يكون جميلاً إلى هذا

مي واحدة من وظائف الفن. لقد قتل مو

الحداث من يفهم، ببساطة، أن هذه

روح الدينة فاستعان روجيه عساف

بيونسكو ليجعل من هذه الجريمة

مسرحية رائعة يتبمها ومسرح

بيروت ان ينظر في بال منا

السياسي انعني منف الشاهبين.

من أجل الارتقاء إلى الأداء الذي

يمارسه يومياً. اكثر من نكك، ليس

هناكما يمنعه من أن يرى جانباً

ومأصاوياً وفي منده الحياة العروضة

أمامه والتي تقدم إليه بشرأ لايحصل

اي شيء في حياتهم وتتشابه أيامهم

السياسي بفشل ذريع إذا لم يكتشف

تجاحه في جعل الرتابة الوقع الوحيد

النظم لوتيرة الحياة اليومية لواطنيه.

في طلفنية الصلعاء ولا يحصل

حنت. يبدو البشر وكأنهم اكثر غياء

تفاهات من أجل قتل الوقت. الإنسان

انْفعال الاعلاقة تذرر كامل ليس لأن

التفاعل صعببل لعدم وجودقطبي

موجُودينُ أصلًا .ليسوا كرماء أو بخلاء،

شجعاتاً أوجبناه . إنهم في منطقة

الات ميرمجة لا تفعل سوى قتل

أدنى من انطباق هذه الصفات عليهم.

الصمت بكلمات خالية من أية شعنة.

لقدحشر مؤلاء البشر في وزاوية ء

لأن مناك من فرّع العالم من حولهم. لا

تقتحمهم الحياة العامة ولا يتعاملون

معتين بالاشتراك فيها. أصبحوا،

بمعنى سا، صورة مصفرة عنها.

من قال إن الصغر غير قابل

الأبرك حجم وأفضاله و، مع زملائه

وشركائهم، في ابتداع رأي عام على

صورته ومثاله. ولكان استعاد عبارة

وودي الن الشهيرة (نقلاً عن غروشو

ماركس؟) ولاارضى أن اكون نأتباً عن

والغنية الصلعاء وصورة عن الدينة

بيروت، كما يراد لها أن تكون وكما

ييذل جهداستنناش من أجل يُحويلها

إليه بيصبح الرمادي لوناً فاقعاً ويفقد

الرء في داخله ما يمكنه الانطواء عليه.

عَبِر أن الطبيعة تخشى الفراغ. لا بد

Badaro - Damascus Road Comer Comiche du Fleuve - Jisr El Wati Phone: 01-426425 - 425857 -

THE 96

DISPLAYED AT

GM DEALER SINCE 1957 384225/6 - 423831/2

من إنقاذ الوقف لابد من احتراع...

جمهورير تضيني نائباً عنه ا

معها ليس عندها ما تقوله لهم وليسوا

لوشاهد سيامي واحدالسرحية

التفاعل. ضجر مطلق. العجز عن

والاجتماع وسببه أن الأفراد غير

تبات ناطق. لاموضوع. لاقضية. لا

من أن يستحقوا مأساة يكررون

شيءً.لايركب شيء.لاينعقد حدث مع

مثل حبات الله . سيشعر هذا

كان يريدهم اكثر موتاً.

وربعا ترأءى لهأن المثلين يجهدون

شاهدة والفنية الصلعاء ولباس



تعتيم على التحقيق في انفجار الرياض

من التلميحُ الى ءفُرضية إيرانية ، وراء

اليَّد المنفذَّة لتفُّجيرُ المِنْيُ فَي الرياضُ

الأننين الماضي، لَتُنَعْدُزُزُ بِأَالنَّسَالي، استناداً الى مقولة والجيرة السيئة»

السفير اليوم

۳ شهداء وعبوة للمقاومة

ه ٢٪ الناتج الحلي

قدىم ىتحدد

في روسيا آص ۱۶]

ىرشلونة: مشروع البيآن الختامي جاهز

[ص ٣]

[ص ٤]

[ص٧]

في نابلس

تجرح ه إسرائيليين

تقرير مصرف عودة الربع الثالث ١٩٩٥

آص ۱۲]

بداية صاخبة

العلاج بالأعشاب [ص ۸]

لثانى حملة انتخاسة

التقى الفيصل وسمع تعازي برابين اختتم وفديهودي اميىركي أمس زَيارة الى السعوديّة، هي الثَّالَثُة منّ نُوعُها. استمرتُ خُمِّمة أيام وتزامنتُ معٌ انْفَجارِ الرِّياضِ، لكنها طَلَتْ بُعيدة عنَّ الاضواءً. أذ لم تعلن عنها الرياض رسَّميا، على خلاف تعاملها الاعلاميّ

اميركيا للتدريب آلعسكري. وادى الى مقتل خمسة اميىركين واصابة

عشرة من رجال الاعتمال السهود الاميىركيين، قيام بالزيارة بدعوة من الحكممة السعودية، كاشفا النقاب عن ان اعضاء الوقد ما كانوا ليقبلوا بزيارة

، الصمحة اليهودية ، (ي بُحُرَارَة الْاستَقْبِالْ السَّعُودي وَالتَّرَام الرياض يعملية «السلام»، وأكد تعهده العُـملُ مَع السَّعَـودية «للوقوف صُـد الإرماب الذي يبلينا تجمينينا بغض

التهمة تنتقل من إيران إلى ١٠ العراق!

في القابل، قللت مصادر السفارة

الأميركية في العاصمة السعودية من

شأن تصريحات نسبت الى السفير

الأميركي رايموند ماييوس خلال لقاثه

بمراسلي وكبالات أنباء دولية أمس

الْأُولُ، واتُّهُمْ فيها قُوة خُـارُجيـة لمّ

يسمها. ولو ان التلميح كان واضحا

وقال مصدر مسؤول قي السقارة:

وقد يهودي ينهي زيارة إلى السعودية

تَجاه إيران. بَانَهَا وَرَاءَ ٱلْآنِفْجارِ.

برايثً) ابراهام فوكسمان، الَّذِي اشَّادُ النظر عن قوميتنا ودينناه.

وأكد فوكسمان أن الوفد الذي ضم

مع الإنضيسار الذي استبهدف مركزًا

العشرات يجروح. وجاَّء الكشفُّ عن الزيارة على لسان رثيس الوفد صعير ورأبطة مناهضة

للسعودية, والفرضية العراقيةء، وذلك في وقت بي فرض تعتيم شامل على سير التصفيفات في الانفجار، التيّ يشَّارُك فيها وفد أمنِّي أمبِرُكيّ " وأكد دبلوماسى غربي في الرياض لوكالة ، فرانس برس ، ان ، السلطات

القوات الإسرائيلية

نصيبه في وعقدة والقصة والأخر عندما يلعلع صوت الدافعين عن والحميمية وفذلك من أجل التفطية على ممارسة استعراضية تمعن في الكشف وتتلذذ به. يصبح الخبث سيد الوقف ولاتكشفه إلامذه الرغبة الرضية في التجاوب مع مزيد من أقطاب «العمل» يتنافسون على الحقائب الأساسية

التفاصيل باسم التشديد على احترام الحرية الشخصية. ينقلب الطالبون بستر القضية وسحبها من التعاول إلى العممين الأوائل لها. فالسترة التي يريدونها مياقرب ماتكون إلى حالتهم في غرفة معتمة أمام جهاز فيديو يعرض الفيلم الشهير مصحوبأ بتعليفاتهم حول مدى البذاءة والانحطاط أو.. عدم جواز التدخل في

شؤون الآخرين! تكشف قصة نيكول بلان كم أن الغنية صلعاء فعلاً. فالنقسمون حولها دفاعاً أو اتهاماً يكررون، على ماريقتهم الانتسام حول قانون الانتخاب مثلاً. فهنا، أكثر من أي مكان آخر، يجريء تعهيره الكلام، فالواجهة حامية بين جماعة والانصهار الوطنيء وأنصار والتمثيل

الشعبي المقيقيء من غيران يستطيع الواطن رؤية الحقيقة علماً أنها تستحق أكثر من غيرها، أن تكون عارية ولكن مانفع منا والعريء في معينة جعلوها تلتهي عن تفسها بشريط قبديوا

جوزيف سماحة

ي بــــــ رـــــــ مرد - روسي رهيني رهينت مصعور بيريز مهمة مزدوجة لتشكيل حكومته القبلة. تتمثل الاولى باجراء استشارات مع الكتل السياسية توقعت مصادر مطلعة الاتسفر عن توسيع القاعدة البرلانية مضم احزاب جديدة الى الائتلاف الذي يترعمه حزب العمل، فيما بدا أن الشاورات اشعلت حمى النافسة والزعَّامةً بِينُ اقطَّابِ حـزَّبِ «العمل» على الحـقائب مًا يشبه «بروفة» لماء الإماكن الأولى على لائحةً الحرّب الى الإنتخابات القبلة في تشرين الشاني

وكان الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمن قد كلف بيريز امس الأول تشكيل حكومة جديدة. وقال بيريز انه سيشكل حكومته خلال اسبوع. وُقَالَ بِيُرِيزُ امس أنه عشيةً اجتماع حزبُ العمل يوم الثلاثاء «عشية تقديم حكومتي سأقول كل واكدانه يرغب في ان يشكل بالإضافية لرئاسية

الحكومة حقيبة الدفاع أو الخارجية من دون أن يحدد ایاً منهما پرود. وتوقع معلقون اسرائيليون تعيين وزير الداخلية، رئيس الاركان السابق ايهود باراك وزيراً للخارجية. وقد اكد باراك وقدرته على القيام باية مهمة لانني شاركت منذ ١٢ عاماً في مسائل وطنية معقدة





هل تبحث عن صورة<u>؟</u> كل العالم في



PENTIUM 133 MHz

FREE SOFTWARE (WINDOWS 95... etc.) MAR ELIAS TEL: 01 - 30 30 21 / 309003 / 03- 314525



4 PCI - 4 ISSA - 64 BIT 256 KB CACHE MEMORY 16 MB RAM 1.6 GB HDD 14 " SVGA COLOR MONITOR PCI SVGA 1MB UPTO 2MB MINI-TOWER CASE PCI VO KEYBOARD 101 US/ARB MOUSE + PAD + COVER

وقال متحدث باسم حزب العمل وتأمل ان يتمكن بيريز من تقديم حكومته اعتباراً من الثلاثاء المقبل وان وزير الشَّرطَة مُوشِّيَّ شَاحَّل والعُدل بيفيد لبعي يــاحــة عوزي برعـاد. والاقتـــاد يُوسَـي بيلمّ أَضَافَةَ الى الإمينُ ٱلعُام لَحَزَّبِ العَمَل نُسَيِمٌ زُفْيَلِّي اتصالات مكثفة مع مختلف الإحزاب بهدف توسيع لكن مقريين من بيريز قالوا انهم لا بتوقعون أن ينجح بيويز في جذب أحزاب جديدة الى الائتلاف. يشار الى ان الائتلاف الحالي يستند الى اغلبية ٦٣ نائباً من اصل - ١٢ نائباً في الكنيست هم: العمل ؟ 3. ميريتس ٢٢. بيعود ٢. حدّاش والحزب الديموقراطي الْغَرْبِي هُ وهما يَوْيُدان الانتلافُ فَن دوْنَ السَّارِكَةُ فَيهَ. ومع بدء الاستشارات لناليف الحكومة، بدأت النافسة داخل حزب العمل على الحقائب الإساسية في الحكومة وعلى منصب القيائم باعميال رئيس الحكومة. وهو النصب الثاني في الحرّب والذي كان بيريز بشغله حتى اغتيال رابين. ويتنافس على هذه الناصب كل من شــاحل وباراك MONTRE TANK AMÉRICAINE

I.B.G. - Majertic

IEL EL DIB - BEYROUTH LIBAN TEL: (01) 403 198

حكذاً من الأص

Your Supplier For **WESTERN DIGITAL HDD'S**

رئيس كلينتون قرر إلغاء زيارته هذا الأسبوع إلى اليابان

للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي لدول حوض المبيط الهادئ

الذي سيعقد في أوساكا. ويشكل قرار الرئيس إحراجاً له.

لأنه كان قد تعهد أول الأسبوع القيام بالزيارة، كما أن مؤتمر

أوساكا الاقتصادي بالغ الأشمية لأميركا، وكذلك العلاقاتُ

مع العدد

ملف خاص (۸ صفحات)

عن الحركة التصحيحية

فی سوریا

الزراعة وأولوياتها

الاقتصاد في ربع قرن

المنشآت الرياضية

واعتبر مراقبون كلام عرفات. الذي

ابده شييرُاكُ. بِمُثَابِة اتَّهَامُ للسوريينُ

وائه أسنكمل التصريح بالاشادة

ان وزير الخارجية القراسية هيرقي

دوشاريت سيتوجه الى سوريا ف

اواخـر العــام الحــالي او مطلع العــام المقـيل على ابعـد تقـدير لاسـتكمــال

الاتصالات مع السورين حول مسيرة السلام والعلاقات الثنائية. مع الاشارة

في مذاً السحياق الى ان البلدين

يتبادلان زيارات وزيري خارجيتهم

على نحو سنوي منذ ان كان رولان دوما

وزيرًا للخَّارِجِيَّةُ الفرنسَية. كَمَّا أَنْ وَفُدا

من رجال الاعمال السوريين كــأن قد

احرى قبل ايام صحادثات مع رجال

اعمال فرنصين الذين كان وقد منهم قد

وبعد لقائه بشيراك، قال عرفات

للصّحافيين انه سيمضي اعباد الميلاد

الفلسطيني. وذلَّك لأن الدينة هي من

بين الناطق الست التي سيخليها

ألجيش الأسرائيلي قبل نهاية العام

الحالي مع الإبقاء على لجنة ارتباط

واكتد عرفات أن رئيس الحكوسة

اسرائبلَية _قلسطينية.

بمَفُويتُ ٱلفَرَصَةَ وَالْمَاطِلَةِ. خَأُهُ

برئيس الوزرآء الاسسرائيلي بالإنا سمعون بيريز الذي قال انه مسيواصل شمعون بيريز الذي قال انه مسيواصل

ف , خط السلام».

شيراك يستطلع احتمالات التسوية

عرفات يحمل دمشق المسؤولية

ومبارك يرى التقدم ممكنأ

اعــرب الرئيس القــرنمىي جـ شـيراك ورئيس السلطة الفلسطي

ياسر عرفآت عن اطهما بالا تفوت

سوريا فرصنة السلام التاحة اليوم وفي

ان تُعَي حَـجِم الاضُرار التي قَـدٌ تُنْجِمُّ عن تأخرها، وشددا على اهمية السار

اللبناني وارتباطه بالسار السوري

مبارك حصول تقدم علَى هذينَ

السيارين واشيار آلي ان اتصيالاته مع

الاسرائيليين اقتعته بأن عملية الميلام

وكان شيراك قد استقبل أس

عرفًات ثم مباركَ الذي اقام مأدبة غداء

لناسبة وجود المسؤولين العرب وعدد

كبير من السُّوُولين الْأَقَارَقَة والْأَوْرِوَبِينِ الْأَخْدِينِ فِي باريس للمِشْارِكَة فِي

احتىفالات الذكرى الخمسين لنظة

فـانَّ شــــــراك آســـَّـــوضح ضــّــــقّـه الفلسطيني حول تقييمــه للتطورات

على السَّارِينَ السَّورِيُّ وَاللَّبِنَانِي، أَكَد

عرفات على ضرورة عدم تفويت سوريا

للفرصة التاحة حاليا لتحقيق السلام

واعرب عن امله بأن يتقهم السوريون

الاصْرَارِ الَّتِي قد تَنْجُمْ عَنْ التَّاخُـرُ فُي

ذَلك، فُأَيد الَّرئيس الفُرنُّسي ما قَالَهُ

عرفات. واشار كلاهما الى اهمية السار

اللبناني مع ادراكهما لارتباطه بالسار

السوري.

ووفقا لصادر الرئاسة الفر

بينْما تُمنَّى الرئيس الصرَّى حـ

الثنائية بين واشتطن وطوكيو.

Now! up to 1.6GB EIDE

AS - SAFIR Arabic political daily - November 17, 1995 - Nº 7240 - The 22nd year

خلاف الموازنة يتحول «صراعا تاريخيا»

واشنطن ـ هشام ملحم

حيادً أو موت مع الكونغرس.

انصدر الضلاف بين الرئيس بيل كلينتون والكونفرس

الجمهوري حدل المزآنية إلى مستوى متمنّ حميد. اكتسب بالإضافة إلى أبساده السياسية والإيميولوجية. بعداً

شخصياً. أدى إلى دخول كليسون وبعض القادة الجمهوريين

في سبأق لتراشقَ الاتهاماتَ والإهاثات الشخصية. لم تُعلَّمُ

سنَّه رُوْجِاتَهُم. واكنَّسبُ النَّقاشُ ألحاد تجليات متشددُة غيرُ

سعهودة عكست الهوة العقائدية والسياسية الواسعة بين كونفرس يتصرف وكانه يملك انتدابا شعبيا لأحداث ثورة

اجْتَمَاعْيَةً واقتَّصادية، ورئيس محاصر له سمعة بأنه بتراجع تحت ضربات خصومه، ويجد نفسه الآن في صراع

في السّومين الماضّييّن، برزت سؤشرات عـديدة على أن الأزمة. التي أدت إلى تعطيل العديد من الحَدمات الحكومية

مرسية منه المن موظف قدرالي. مرشحة للاستمرار لأشهر. وتسريح مدد ألف موظف قدرالي. مرشحة للاستمرار لأشهر. الأمر الذي يشكل سابقة تناريخية، من المؤكد أن أصداءها

ستشرد وفي البلاد الى حين يوم الاقتراع في الانتخبابات النيابية والرئاسية في السنة القبلة. ويتمحور الخلاف

الأساسي بين الطرقين حول إصرار الجمهوريين على إرغام

كلينتونَّ عَلَى قيولُ خَطتَهُمُ لِالقَّاءُ العَجزُ فَي الْيِرَانيَّةُ فَيُ خلال سبع سنوات عبر استخدام أرقامهم ويعد إلقاء خدمات

ويعارض كلينتون هذه الخطة ويطرح بديلأ منها خطة تَتَضُّي بِالْغَاء الْعَجِزْ فَي خَلال عقد مَّنْ الْزَّمْنْ. عَبِر اسْتَخْدَام

أرقام مختلفة. تضمن عدم إلفاء الخدمات التي يطالب

الْجِمهُورِيونَ بِالتَخْلُصِ مَنْهَا. وأدت الواقف التشددة للطَّرفينُ

الى تَضْيِّيقٌ نَافَدَةَ الروَّنةَ وَفَرضَ التَّوْصُلِ الى تَسويةَ تَحَفُظُّ ماء الوجه للطرفين والتي كانت تستخدم في المايق لحل

مثل عُدُّهُ الخَالِقَاتُ. ويجدُّ كل طرف نفسه الآن وراء مُتراس

وفي خُطُوةٌ عُكست عمق الخلاف بين الطرفين واستعدادهما لجولة مواجهة جديدة، أعلن البيت الأبيض مساء الأربعاء ان

واعتقدان ملاحظات السنفير قد

الحرجة من مساعها».
وتفقد الوفد الأمني الأميركي الذي
وصل الرياض الثلاثاء الماضي، ويضم
١٩ عميلاً في «مكتب التحقيقات
التحرالي» (أقسياي) وخسيرين
أمنين من وزارة الخارجية، موقع
الانتجار أص، برفقة عسكرين

أميركين وسعوديين. وواصل الخبراء السعوديون تحليل

اخضاء هويشهم اليهودية أو احسام

التأشيرات الاسرائيلية على جوازات

وقَّالُ فَاكْسُمَانَ انْ الْوَقْدَ النَّـقَى عددا

من الوزراء السـعـودمين، ذاكــرا

بالتحديد وزير الخارجية الأمير سعود

وذكرت مصبادر مطلعية ان الوقيد

التثقى أيضنا وزراء النقط والتخطيط

سقرهم الاميركية.

يُتَّسَّمُ الوَّزْرَاءَ ٱلْيَمِينَ فِي اليَّوْمُ الْتَالَٰيِ...

الإئتلاف الحاكم.

واجرى بعض الوزراء في الحكومة الحيال

أُخرجت من سياقها≈.

Call Lebanon: 01-888653:886773/506402 Fax: 01-499863 UAE: +971,4,836,181 Fax: +971,4,836,809

وزعيَّم الهسَّندروت حاييم رامون الذي عاد مؤخَّراً آلَى ويسعى شاحل الى تسلم حقيبة الخارجية

> بيروت الحمراء مبنى جريدة ءالسفيره هاتف ۲/ ۸۰۰۵۰ - ۲۵۰۰۸ - ۱۹۶۹ - ۸

HIGH PERFORMANCE PC

(دالاتي ونهرا)

الحولي الياباني كوجيرو تاكبانو،

واوضح تاكانو آثر اللقاء انه ابلغ

الحسن عزم السابأن ارسال وحدة

قوامها ۗ ه ٤ عُسكريا ۗ الى دمشق في

وقَّت قُـرِيب، للمـشَّـاركــّة في قَـواتُـ

ألفيصل الدولية التنابعية للامت

وقال تاكانوان السفير الحسن

باسوجي اشبعاكى

زوّار دمشق ينصحون بعدم تغليب التمنيات على الحقائق حتى لا تتكرر أخطاء التمديد

لمرة أخيرة: قانون الانتخاب مؤجل حتى أذار المقبل!

كلنت الامور تفرض ذلك. من ناحية ثانية، لاحظ بعض الزوّار أن ثمة مسألة خطيرة

شحد نبائب رئيس مجيلس النواب

إيلي الفرزلي على وجوب التمسك

«بحقناً في مقاومة الاحتلال

الأســرائيـليّ في الجنّوب.، وأعلن أنّ موضوع قانون الانتخاب يصار بحثه

عندمنا تتنقدم الحكومنة بمشروع

قانون الى محلس النواب، وأكد أنه

متعاطف مع مبدأ اللامركزية الإدارية

وكان الفرزآب زار عصر أس الأمن

العام لدحزب الله عسن تصر الله

في مَقْرِ الْأَصَانَةُ الْعَامَةُ لَلْصَرْبِ. وَعَقَد

سعه اجتماعا حضره عضو وكتلة

بعد الاجتماع قال الْفرزْلي انه ، لا

يمكن أن تمر الأحداث التي وقعت في

النطقة، وخصوصا بعد اغتسال

أسحق رابين رئيس حكومة العندو

الاسرائيلي. إلا وان تنطلع بشوق الي

للوقوت على أرائه بالنسية الى تلاثير

النطقة، خصوصا لجهة انتعكاسات

ذلك على مسيرة ما يسمى بالعملية

أضاف: «وفي الوقت نفسه كانت

مناسبة للتأكيد على مقيقة أهمية

إدراك الموقف لجهة التمسك بحاثنا

فَيْ مقاوّمة الأحتلال الاسرائيلي في الجنوب، ومدى نجـاح هذه الخطوة

ورسي الكرة داخل المجتمع الاسرائيلي

في عُملية التناقضات الجّارية نُشجّا

الشروط والطالب السرائيلية

فَأَنُونَ ٱلانتَفَاتِ، وإن البحثُ

صمود موقفي لبنان وسوريا تجاه كل

وأعَلَنَ أَنَّهُ لَمْ تُتَّمْ مِنْأَقَشَّةً مُوضُوعٍ

عندما تتقدم الحكومة بمشروع تأنون حسدالي الجلس النيابي

وعن مطالبة نواب بعليك البرمل

في وكنلة الوفاء للمشاومة، بجعل

سُّطَعَتِهُم مُحسافظة إدارياً. فُسالُ

للفرزلي انه اطلع بتمعز على البيان

وان وجَــهــة نَظَر النواب تـــعـلةً

بصرورة استحداث محافظة جيبدة

من باب تعسهيل الشيؤون الأدارية

قضية الصافظة بالدائرة الانتذار

أوعدم ربطها وأوضح انه شخصنيا

يتسعساطف مع وجسهسة النظر هذه.

ويعتبر ان مبدأ لللامركزية الأعارية

لُلُوسَـعَـةَ الذِّي نَصَ عَلَيْـه اتَفَـاقَ الطائف يغِدف ألى تسهيل الخدمات

الوفاء للمقاومة والحاج على عمار.

الوسعة لأنه يفيد الواطن

باتت تسيطر على اسلوب تفكير وتعاطي عبد كبير من ألمياسيين. أذ أن التمنيات التي تُعلب على آراء البعض بأتت اساس منطقهم السياسي. اذ أنهم معتسقدون ان الإكثار من التصريحات والواقف التي تعكس رغبتهم في امر معين سوف يساعد على خلَّق اجـواءُ تضعفُطُ لكي يأتـيُّ القـرار النهـائي مناصباً لهم أو في الاطار الذي يرغبون به، لكنهم غالباً ما صطدم ون بحقائق مرة بالنُسبة اليهم. مثل الذي حصل في

ويقهل هؤلاء، أن دمشق كانت قد ابلغيت العدسد من الأقطاب بأن التمديد هو الخيار الراجح والأقرب الى التحقيق، لكن رغبة بعض هؤلاء الأقطاب في الأستَّ في المُستَّفِيدة من الوقت التَّبِقي لَحَمَّ القرار، جَعلتهم يبالغون في توزيع العلومات التضاربة والتي تدل على رغبتهم وليس على أي شيء آخسر، وعندما وقع التمديد، أصبب هؤلاء بصدمة وحاولوا لفلفة الموضوع بطرق متعددة، وقد عاد بعضهم عن مواقفه السابقة تحت عناوين كان يعرف هذا البعض انها عناوين حقيقية بالنسبة لسوريا

الى جانب ذلك، اشارت مصادر سياسية مطلعة الى ان

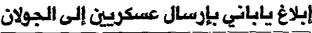
يجمع زوّار العاصمة السورية على ان دمشق ليست غير راغبة بالحديث عن قانون الانتخاب منذ الآن فحسب. بل مي مُسْتَاءُة مِن الطريقَة التَّي تدار بها الأمور على قاعدة هُدُفَهُمَّا إثارة الخلافات بين قوى تعرف بدقة ان الوقت لم يحسن بعد لُلَبِّتُ بِهِـذَا الْوَضُلُوعِ الْمُقَمِقُ وَالْذِي لَهُ أَبِعُــادِهِ الْإِقْلِيـمَـيْــة والدوليــة.

ويقوَّل الزوَّار من انتماءات مختلفة. إن دمشق سمعت الكثير من الآراء والإقتراحات التي حملها اطراف لبنانيون، منها ما مدَّعُو أَلَى أَعْتُمَادُ الْحَافِظَةُ وَفَقَ النَّقْسِيمَاتِ الْحَالِيَّةُ، وَمَنْهَا مِا يُدعو الى اعتماد القضاء، او تقسيـم البّلاد الـى سبّـع أو تسـ اوعشر محافظات، وآخرون حملوا اقتراحات حول آلية جديدة تقترح مراحل عدة لتأهيل المرشح على اساس دولتر مصنف رة قبل حصول الانتخابات على اساس دواشر

ويلاحظ الزوار أن السؤولين السوريين ناقشوا موضوع قانهن الانتُخاب من زَاوِية سياسيّة مفتوحّة على قضايا أقليميّة ودولية، نُقَاراً للَّى حَساسَية الوضوع الشبيهة بحساسية خيَّار الْتَمُدِّيد للرَّثيسُ الياس الهراُّويَ. وَهذا يُقُرضُ بعض الهدُّوءُ والتروي. كما يغرض ألا يتحول هذا الوضوع الى قضية خلافية تقود البلاد الى وضع شبيه بالذي ساد البلاد بسبب الجحل الذي أثير بشأن قضية الرِّئاسة الأولِّي.

وسمع الزوار كلاماً واضحاً حول أن سوريا لم تبلغ أحدا من الذين راجعوها أيُّ موقف من هذه السالة، سُوي التشديد على اهمية الحفاظ على المناطق الجنوبية بما يمنع تأثمر وجود الاحسَّال الاسرائيلي على العملياتُ الانتخابية، بما يُعنَّي أنّ الْقَرَارِ الْخَاصُّ بِتُوحِيدَ مَحَافِظَتِي صِيدًا وَالْنَبِطِيـةَ فَي دَاَّئُرَةً انتخابية واحدة لم يتخذ. وإن لا صحة لكل ما قيل حول إن اتفاقا شُبِّه نَاجِزَ قد تَمَ التوصلُ آليه ويقضي بجعل كَل محافظة دائرة واحدة ما عدا جبل لبنان حيث الدرس مستمر بالتشاور مع القوى العنبة.

ويؤكد زوار دمشق ان ما تردد حول توحيد البقاع والشمال ليس حقيقياً، وإن الكلام ايضاً عن إن مصير جبل لبنان سوف يكون أيضاً على شكل دائرة واحدة هو ايضاً من نسيج خيال





الحسن مستقبلا تاكانو وسفير اليابان استقبل الامين العام لوزارة الخَـارجـِـة السَّـفــِّـرُّ طَافَـرِ الْحَسُّنُ الامين التنفـيـذي لَكنب التـعــاون

بويز والخطيب يبحثان

التجركات السَّناسعة الملعة.

الأوضاع الرأهنة بحث وزير الخارجية فارس بويز امس الاوضَّاع الراهنة مع النائب زاهر الخطيب الذي زارة في وزارة الخارجية. وتناول البحث بشكل خُناص النطورات الاخسيرة في المنطقية اضيافية الى

Upération loup de l'oing

chez**Obegi Better Home**

Uniquement

DIMANCHE 19 NOVEMBRE

DE 10H A 20H.



DE RÉDUCTION EN BONS D'ACHAT **A ÉCHANGER AVANT LE 31. 12. 95**

Obegi Better Home

Autostrade Jal el Dib Tél. 404620/21 - 403112 - 417005. Parking assuré.

توحي بأن جبل لبنان سيبقى دائرة واحدة في الانتخابات القَبِلَةُ، بِلَ أَنْ الْيَقَاعَ قَد يتعرضَ بدورَه لَعملية تُقْصِيم شبيهة بِتَكَ النِّي حَصِلْتَ فَي العَّامِ ؟ ٩٩ أَ. وَأَنْ زُوَارِ الْعَـاصِمَةُ السَّورِيةَ مَن نواب وسياسين سمعوا كلاماً يؤكد على احترام موقع ودور الوزير وليدجنبلاط، وعدم الإقدام على خطوة قد تضطره الى مواقف متشمدة. مع العلم ان وزراء مقربين من الاخير استبعدوا توحيد الجيل، واستبعدوا أيضاً لجوء جنبالاط الى للقاطعة تحت اي ظرف. وعلى حد تعبير أحد القربين من الزعيم الدرزي، فهو واقعي وبراغماتي الى درجة انه قد لا يجد العنيا كلها تُتُمع لَه، لكنه في الوقت نَّفْسه قد يُكتفي بالقدر القليل اذا

وتقول الصادر السياسية ذاتها ان جنبلاط يرغب جدياً في الاعتبار من عدد الدوائر وتصغيرها الى الحدود التي تحقق تمثيلًا مقيقاً، وإنه لا يرغب بالدخول في تجرية أو امتحان لفكرة «الانصهار» التي لا يراهـاً وأقعية بالأصل. وهو في هذا السيـاق يورد ما يريده، وقد أعرب عن قناعاته في أكثر من اجتماع عقده مع مسؤولين سوريين الى جانب الراّجع اللبنانية. وتوضح الصادر أنَّه وسمع تَّفهماً لا عرضه، من دون أن يعطي تفصيات لتفسيراته حول هذا والتفهم، لكن القرين منه يتطوعُون لشرح هذه السالة بالقول: «ان وليد جنبلاط حليف ساسي لسورياً، وهي لن تفرط به. وسوف تثبت الأيام صحــة

وحول الصبغ التحالفية المقترحة جنوباً وبقاعاً وجبلاً وشُمالًا. فَانَ الْصَادِرِ الوزارِيةِ والحزِّبيةِ تنفي تعرض احد من الْقوي الفاعلَة لضعُوط مُبْذُ الأِنْ، لكنَّ التقديراًت المُنطقية تقود الى الاعتقاد بأن صورة التحالفات التي سادت الانتخابات الماضية قد تتكرر بصورة كبيرة جداً، مَع بعض التعديلات الرتبطة بخروج البعض، وبالشَّاركة المعتملة للفريق السيحي الذِّي قاطع سَابِقاً.. وتقولُ الصادر، ان دمشق تبدو مُرتاحةُ الى كل ألبادرات الخاصة بالوضع السيحي، لكنها ترى بأن المديث لا يزال مبكراً، فهي ترى انه من السَّابق لأوانه حسم التوجه بشآن التحالفات الانتخابية القبلة.

إبراهيم الأمين

الفرزلي يزور نصر الله للتشاور بالأوضاع:

أتعاطف مع طرح اللامركزية الموسعة

لصاح الوضع

الطائـفي ــ الســـ

والوضع الدينس في

لبنان، بعدما اخْتلطُّ

عليه الامر ولم يكن قادراً

على التسييس بين

الطوائف وعسلاقت هسأ

بالخلاف السياسي بين

🦺 يمتقد مطلمون على

موقف رئيس الجمهورية

الياس الهراوي انه سيلقي

وخطاباً مارونياً وفي

العشاء السنوي للمحلس

الماروني، غداً السَّبِث، يُعددُ

فحسه انجازات الموارنة

تاريخياً وضرورة تكرار

🦺 خصص مرجع بارز

مُبنى بكآملة لَفُريقَ عسمله الخساص

بالانتخابات الساسة

القبلة، يشمل عملياًت

فــــرز لوائح الشطب

وتشكيل فرق الاتصال

هذه المنجزات.

بالناخبن.

ويِقُولِ هِوْلاء، أن ألوضوع السياسي الرتبطُ بِقُانُونَ الأنتخَابِ، يُلَّزُمُ لَلْعَنْيِينَ بِٱلْادَلَاءُ بِأَرَاءً قد تَبِيوِ آلَانَ مُتَبِاعُدةً. وَهُو ما سوف يؤدي الى خلافات كبيرة منذ الأن، بينما يعرف اللبنانيون، ان آلية عمل الحكومة والجلس الثيابي تفرض استمرار سُلَقَسُهُ المِوْلُونَةِ النَّعامة مَّنْخُ الْإِنَّ وحتَّى الْائْتِهاءَ منها في وقت لا يبعو اقرب من شهر شياط القبل.

وحسب زوّار العاصمة السورية، فان دمشق عادت لتـوَّكـد على اهمية حفظ الاستقرار السياسي والقنصادي الذي قد يتعرض لاهتزاز عنيف في حال تُركت البلاد ساحة حرب على مَّانُونَ الْانتَـضَابُ، بِيَنْمَا ٱلطلوبِ الأدلاء بِأَرَاء هادئــة ولو كانت على شكل اقت راحيات خياصية بتوزيع الدوائر أو آليية

منذ اللحظـة الأولـــ.

الإجواء الأوليُّـة التي تسوُّد دمشق ومراجع عليا في البلاد، لا

۔ في حال عدم وجبود نص قانوني

يعود آلى الوزير الختص أن يقرر إنشاء

وغني عنَّ القولُّ أنه يعُود الى سجلس

الوزراء أن يقرر تشكيل اللجان وفقا أأ

يراه مناسب ويصدد أمدافها

وصلاحياتها. على أن تتولى رئاسة

مجلس الوزراء في جسيع الصالات

متنابعية أعيمال هذه اللجيان على

وتأبع الرئيس الحسريري عسرض

أوضباع الوزارات وحاجيباتها. مع عدد

من الوزراء، فاجتمع، أمس، الى كل من

وزير الشؤون الاجتماعية أسطفان

والكهربآئية الياس حبيثة. الذى

أُوضَح أنَّه بُحث معه أوضاع وزارته. ولا

غبل الرئيس الصريري وفدا

سيماً أوضاع الياد وتحسين الشبكة.

الفنادق في لبنان برناسة بيار الأشقر

الذي وصفّ الزيارة بأنها ءبروتوكولية

التَّنْدَفِّي الأساسي والدسر، والرئيس

الحريري يعتبر مساعدة هذا القطاي

المهدمة، وخصوصا عاليه ويحمدون

وأشار للى «بحث في طريقة تمويل

بديدة للفنادق في لينان خَـلال دراسة ستضعها النقابة ومصرف لينان.

مؤكدا أن القطاع الفندقى. هو أحد أكمر

واستقبل الرئيس الحريري وفدا مز

الذي أوضح ان الوقيد عيرض أوضياعً

الهنة ومطالب الصيادلة، ووأعربنا عن تأبيدنا لإنشاء مكنب الدواء، وطالبناً

بوقف التعبيات على مهنة الصيدلة . وأقفال الصيدليات التعاونية».

ثم استقبل وفنا من مجلس الإنماء

باريع التي ينفسدها المجلس

هالاعتمسار برئاسية رئيس للجلس

وكان الرئيس الحريري قد استقبل سمامنا في دارته في قربطم رئيس حمعية القاصد الإسلامية ثمام سلام

واستقبل الرئيس الحريري مساءً

الأسعد، وذلك محضور أعضاء نقلية سزارعي النبيغ في الجنوب واليقاع. وجسرى عسرض لواقع زراعمة التسبغ

والتسقى الرثيس الحسريري رثيس

استقبل وزير الأشغال علي حراجلي واطلع منه على نتسائج زيارته إلى كذلك التقى الثائب محمود طبو.

غرفه النجآرة والصناعة عدنان وعرض مُعنَّه الأوضاع الاقتصادية. كما

مفخرة

والراحل التي قطعها.

مريانية في العالم.

التَّطاعات التي تدفر فرص عمل.

وصوفر وضهور الشوير والقليقات.

ة. ووعد ببدء ورشة عمل ني

سم الجلس الجديد لنقابة أص

الدويهي، ووزير البوارد البائي

الحريري يغادر إلى الأرجنتين الأحد

النصوص

الطلب من الإدارات الرسمية وكان الهراوي قد استقبل الدير العام السابق لنفامة الاغذية والزراعة التقيد بالأصول عند تأليف اللجان

رفيسق الصريسري يسوم الأحسد المقبل الى الأرجنتين في زيدارة رسمية يجري خلالها مصادفات تتناول

ويرافق الرئيس الحريري وفد يضم

من جــهــة ثنانيــة، طلب الرئيس

٧- في حال وجود نصوص قانونب

الأوضاع الاقتصادية في لبنيان في

مجلس الوزراء هشنام الشعار والسفير في وزارة الخارجية جوزف عقلٌ. تعميم

الحريري في تعميم أصدره، أمس، من الادارات الرسمية وجوب التقيد بالأصول القانونية والإدارية عند تشكيل اللجان

تحدد أصول تشكيل بعض اللجسان

الهراوي يستقبل الحلو استقبل رئيس الجمهورية امس في القَصر الْجُمَهُورِي في بِعَبُدا الرئيسَ شارل الحلو، وتداولا في الاوضاع

الدولية والماوء الدكتور ادوار منوما بحسف ور الوزير السابق تجسيب ابو

لقاءات بري

استقبل رئيس الجاس النيابي نبيه مري، في مقر الرئاسة الثانية في عين السينة، امس، النائب فيايز غيصن، وجرى عرض للاوضاعُ الراهنَّة. كما التقى الآب وليد موسى، ورئيس مجلس الشأريع الأنشائية محمد فواز ورئيس ديوان الحاسبة القاضي حسين حمدان.

كرامي يستقبل الحافظ وكبارة

التقى الرئيس عمر كرامي في منزله امس الرئيس أمين المساقط، والنائب محمد عُبِّد اللطيف كبارة، وسونيا

لَجِنَّةَ أُولَجِانَ عَلى صعيد وزارته وفي إطار صلاحيات هذه الوزارة. ضوء مسسار عسطيسة الإعسمار أما اللجـأن التي تتعدى صلاحياتها وكيفية تشكيلها الى أكثر من وزارة أو وزير المغسسريين علي الخليل، وزير النفط الصحة مروان حمادة. وزير النفط مؤسسة عامة أو هيئة فيعود القرار في تأليفها الى رئيس مجلس الوزراء يماله من صلاحية التنسيق بناء على اقتراح شساهي برصبوميسان، وزير الاعبلام الوزير المُستَص، ويعبد استطلاع رأي فسريسة مكاري، الأميّن السعبّام لرئاسسة الوزارات والراجع المعنية عند الاقتضاء

فرنجية الراسي. ودار البحث حول

نصر الله خلال لقائه الفرزلي مسافات ومسافات الى مناطق أخرى وقال انه «بقدر ما ينجر من لإنجاز معاملة إدارية يسيطة، فهذا محمافظات يمكن للمواطن ان يتهي أعساله الإدارية في النطقية الوجود الواطَّنين، وأنا أتعـــاطف مع هذا فيها من دون أن يضطر إلى الانتقال شركة الانشاء والتحسين العقاري شمل إ (سيتاركو)

دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس إدارة شركة الإنشاء والتحسين العقاري شمل. بدعوة حضرات السائة الساهمين لحضور الجمعية العمومية الغير عادية والتي تقرر عقدها في تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاثنين الواقع في الرابع من شهر كانون الأول ١٩٩٥ في مركز الشركة الربيسي في المصوعة العمرانية (ستاركو) وذلك لنرس واقرار جدول الأعمال

أولاً: التثبت من صحة الاكتتاب والموافقة على ما نقد من معاملات لزيادة رأس مال الفيركة سناء على قرار الجمعية العمومية غير العانية تاريخ ۱۹۹۰/۹/۲۷.

ثانياً: أمور أحرى متفرقة.

يرجى من السادة الساهمين الراغبين حصور عنية الجاسة إيداع أسهمهم لدى مكاتب الشركة أو تسليمها شبهانة منافية من أحد المصارف تثبت ملكيتهم لهذه الأسهم، وذا في قبل خيسة أيام على الأقل من تاريخ انعقاد الاجتماع المنكور

مجلس الإيارة

NOKIA 2110

CONNECTING PEOPLE

SOLE DISTRIBUTOR FOR LEBANON

meatel s.a.l.

Damascus International Road

Tel: (03) 728500-(03) 289500

Sohat Building - Hazmieh

(01) 456263/265

Buy now your **NOKIA 2110** phone and get one free additional heavy duty battery* and one free desktop charger.

For further information, contact your Nokia Dealer or the Nokia Center.

*Up to 80 hours stand-by time.

VOLVO

باختيارك قولقو شريكاً في اعمالك التجارية يزداد ربحك



• منوفرة حالياً لدى شركة قولقو. • تسهيلات في الدفع اليا لدى سرحه سوسي . • قطع غيار وخدمات ما بعد البيع. • قطع غيار وخدمات ما بعد البيع.

ستاطعوا محدداً.

لبنان كله.

ککتلة تواب کمسروان، عل توافيقون

على العودة لاعتماد الدائرة المسفرة في ما لو

🗖 نحن، موقفنا واضح، نريد اعتماد

العيبار الواحد، ولُكن في حُبَال كان الإتجاد سائراً في اتجاه المافظة في

كُل الحسافظ آت. فَنْحَنْ مَعَ الْحَسَافَظَاةَ،

لالف سبب، وخاصة انها تخرجنا من

فضل.. وفي حيال كيان الإنجياء سيائراً

نحو اعتماد الاقضية، أو للدوائر الصغرة

في كل لينان. قبلاً مبانع لدينا ابدأ أن

تمتمد الدوائر المسفرة على صعيد

🗷 شاركتم في لفاء المريستول، الذو

جمع نواب منطقة الجبل. وصحرت عنكم

مُطالَّبَةً، بالساواة بين المسافظات، وقد

فسرت هذه الطالبة وكأنها موجهة شد

الوزيدِ وليدِ جتبِلاط. لا سيما وانه يصر على

🗖 أحب ان اقول، ان الوزير جنبلاط

شخصية اساسية بتركبية الجبل،

وبتركيبة اللوائح الانتخابية في حال

أعْتَمُدَتُ الحافظةُ، وشخصيَّة اسأسيةٌ

اعتمدت الحصيدة ويستسب في القوازنات في الجبيل، أنا اؤكد أن مطالبيتنا بالمساقطة. ليست من باب

الصملة ضند الوزير جنبسلاط بل هي

اعتماد العيار والقياس الواحد في كلُّ

للجمهورية اللبنانية، ومع ذلك فنحن

منْفَتُّدُون، فَفُيَّ حَالٌ سيجريُّ تقسيم للجبل، يجب ان يضمل

التقسيم بقية الْنَاطَق، أي أننَّا لسنا

أمَا فَي ما يتعلق بالوزير جنبلاط،

فيجب ألاتفسر مطالبنتنا بالفيار

اعتماد العائرة المسفرق

التمديد للرئيس الهراوي. اماً في ما يتعلق بموضوع مجلس النواب، فلا يوجيد سبب على الاطلاق، يملي التمديد للمجلس النياسي. أنا ضُد التمثيد للمجلس التيابي، لانه اذا ما حصل هذا التصديد. فحلك يعني ان هذه مساًلة خطيرة جداً على

■ رغم مذا الجنو، مل تشوقع حبصول الانتخابات النيابية في صيف ١٩٩٦؟ 🗖 ان شاء الله. نعد. 🗷 مل لديك معطيات؟ 🗆 لا. هذاً الشيء الطبيعي، وهو ان تحصَّلُ الانتخاباتُ، وان شاء سُتَجري.

🗷 اثير مؤخراً موضوع التمديد للمجلم النيبابي. وقد شيبه المسجال الدائر حول قانون الانتخاب. بالسجال الذي مسبق التمديد لرئيس الجمهورية، وانتهى الى تمديد الولاية الرئاسسيسة ثلاث صنوات اضافية.. فما هو رايكم في ما هو مطروح؟

🗖 انا، يوضوح، ضد التمعيد للمجلس النيابي، معلوم ان موقفي من التمديد لرثيش الجمه ورية كان معارضاً لهذا التمعيد، ويمكن ان تكون مناك مبررات املت مذا التمديد، وكأنّ هناك من دافع عنها. وعلى الرغم من ذلك كنت مـقنَّنعاً بمولَّـفي. وهُو ضد

دبلوماسي بريطاني يزور قباني وياغي استقبل النائب محمد قباني أمس، رئيس قسم الشرق الإدنى في وزارة

الخارجية البريطانية روبرت ماكير الذي يزُورُ لبنان حَالِياً في زيارة استَطَلَاعُ. وجرى عرض عام للوضع اللبناني والوضع القليمي. ُ وْأَكَد قَبَّانْي للدبلومُاسْي البريطَّانْي تَمسَّك لبنَّانٌ بتنفيذ القرار ٥ ؟ ٤ واصراره على تصرير جميع الإراضي المعتلة في الجنوب والبقاع الغربي والجولان، وتمسكه بالتنسيق مع سوريًا وتوحيد الواقف معها في عملية التَّسوية. وزار العبلوم أسّي البـريطانيّ نائب رئيس الحـربّ التـقـدمي الآشـتـراكي للعـلاقـات الخـارجـيـة دريد ياغي، للغـايـة ذاتها. وأكد ياغي على اهميـة الدور الصيامي الاوروبي في النَّطَقَة، وأهمية العلاقات اللبنانية ـ الاوروبية لا سيمًا الجهة الشروعات التي تصاهم فيها الجموعة الاوروبية. وكان النائب قبائي قد استقبل امس الاول، الستشار الاول في السفارة الميركية في لبنانُ مآيكل انج، وهو معين حديثاً في لبنان، وجرى عرض عام

للوضَّعَ اللبِنَانِي منَّ جميعَ جوانبُه، أَضَاقَةَ الى تطورَاتُ الوضْعُ الْإقلَيميِّ وعمليةً



نافذ. يعني في حال لم ترسل الحكومة مشروع قائون لتعديل هنا انتخابية او دائرتين، فمن الفروض تقسيم بُفية المناطق، اي اعتماد ذات التَّانُونِ النَاقِدُ، فَيَبِئِي نَافِداً، وأَحْبُ إِنْ أشبير الى ان هذا القيانون السياري العيار، من أجل أزالة أي مبرر للذين القعول. لحظ. لردّ واحدة الإقضية فر قياطُعوا الانتخابات عيام ١٩٩٢ د لأن ما يتعلق بالبقاع وجبل لبنان، وهذه ءالمرة الواحدة، قد انقضت. وعدنا الى القسانون قسيل هذا التسعسميل، الذي يتحدث عن اجراء الانتخابات النبابية على اساس المصافظات، واعطي مشالا منا. ان انتخابات فرعيةٌ حصّ بيروت لانتخاب خلف للنائب الراحل جُورُف مغيزل، وانتخابات فرعية حُصَلت في ٱلشُّمَال لانشَّفابٌ خُلُف أُحو الطائقي، وتنمي النكتالات الكبيرة التي تنعكس في مجلس النواب اكثرية واظهرسة، وتتسيح للنائب لمعب دوره الإساسي في التشريع والراقبة بشكل للعائب الراحل عسبسد الله الراسي. والانتــخـــالبات في هـاتين المنطقـــتين. حـصلت على اســاس المــافظة. ولم يحصل اى اشكال، أو لم يطرح اي طرح

يشكل البحث في مشروع قانون جديد للانتخاب عنوان تجاذب سياسي. بسبب تنوع الطالبات حيال التقسيمات الانتخابية.

به. واعطي مثلا آخر، في حال ـ لاسمح الله ـ توفي نائب في أي قـضــاء في البقاع لو جبل لبنان. او استقال نائب في احسدى هذه الناطق. تجسري الانتخابات للء هذا القعد او ذاك على أساس المصافظة وليس على اسساس القضاء. لإن القانون الحالي يتحدث عن اجراء الانتخابات النيابية كما ذكرتُ. على اساس المافقاتُ. واعود واکبررانه فی حیال لم یأت میشبروع ر براسطي من الحكومة. لتعديل القانون قانون من الحكومة. لتعديل القانون الحيالي، ستبقى الانتخابات على اساس الحافظات.

■ بالنسبة إلى القانون الجديد. سا مو

فبر أحراء الانتخابات على أساس

المَافْظَةُ. وَدُلُكُ طَبِعًا لِلتَّانُونَ الْعُمُولُ

بيا في ما يتعلق بالقانون الجديد، فرايي، مو، وقد قاته في السابق، واكرره الان، أن مــا بهـمنـي هو ألا يكون هـناك تمييز بين منطقة ومنطقة اخرى. نحن متَّوَاقُ قُوَّنَ على انَّ الجنوب وْنَظُراً الى فلروف الإحشلال سسعتمد محافظة واحدة انتخابية. أما في ما يتعلق بِبَقِية المافظاتُ، فنِحن نقُول انَّه يجبُّ أنَّ يُعتَمد في شامَها معيَّار واحد ومُقْياس واحد، حتى لا يجري تميي بعضَها كما حصل عام ١٩٢٠.لانه عندمنا نبيدا بالشميبير بين منطقية ومنطقلة، سنخلق لدى الواطنين شعورا حقيقيا بأن هناك ترتيب اوصاع، في مناطق. وفي مناطق اخرى يُجِب آن ترّتب بشكل آخَــر. فـهـذا الامـر

غير مقبول عام ١٩٩٦. ما يجب ان يحصل، هو اعتماد معيار واحد ومشياس واحد. وأنكن واصحين: أذا كنان آلاتكناه سنائرا باتجناه الحسافظات، ويقسال ان امسر اربع محـافظات قد بِتَّ، فيـجب ان يكون جبل لبنان محافظة، أما أذا حَصْل توافق على تقسيم جبل لبنان، ان كان الى القضية وعددها ستة، وأن كان الى ٣ 🗆 تشدد كتلة نواب كسروان على للساواة بين كل المنَّاطُق اللبِّنَانيــة. وعلى وجبوب اعتبصاد معيبار وأحب ومقياس واحد لكل الحافظات فر قانون الانتخاب، بمعنى عدم تمييز منطقة عن منطقة اخرى.

ازأء من لا يخف سعيه الى تقسيم بعض المحافظات الى أكثر من دائرة.

يمكن الجَّزم بالواقف النهائية طالنا أن الوضوع ما يزال بين أخذ وردً.

الهم عند الكتلة. كما مقول العضر فيها النائب كميل زيادة. هو العيار الواحد، فاذا كان الإنجاه سائراً نحو البقاء على الحافظات كحواث انتـخابيـة. فالكتلة مع هذا الإنجـاه. واذا المحافظات الى دوائر انتخابية مصغرة فالكتلة مع هذا الاتجاد ايضًا. المهم فو التعامل بمعيار واحد. قاماً ءمحافظات • *حوائ*ر مُصغرة • في كل الحافظات.

ويميل النائب زيادة الى اعتسماد للحُلْقُظُةُ كِمَائِرَةً النِّتُخَانِيَةَ. اكثر من اعتماد الدائرة الصغرة، وبرايه «فانّ الصافظة، تخرَّجنا من الجُّو الطائفي، وتنمي التكتلات الكبيرة. وتتبّع للنائبُ ممارســة دوره الــُــشــريعي والراقب بحربة اكتره.

والنائب زيادة الذي يعارض بقوة التمديد للمجلس النيابي، يوضح ان اللقاء الذي جمع عدداً من نواب منطقة الجبيل في ءالبريستولء، لم يكن موجهاً ضد أحد. ولا سيماً الوزير وليد جنبلاط، ولم يكن للتاسيس لتُحالث بين هؤلاء النواب. بل كان للتأكيد على وجوب اعتماد العيار الواحد في كل

«السقير» التبقت غائب كسروان كميل زيادة. وكان هذا الحوار: أنَّ تُشهد أأسآحة الحلية تجانباً بين طرحين. الاول يقول باعتماد الحافظات كدوائر انتـــــــــابيــــة، والنـــاني بــالعــودة الى اعتماد الدوائر الصخرة. ما هو رأيكم في هذين الطرحين، وكيف تنظرون الى قانون الانتخاب العصول به حالياً، والشانون

الجاري الحديث عن اعداده؟

باري . □ أنا اعتقد بانه من الصحي جداً. ان يوجــد تقـــاُش واسع لمدىّ الراي العــام، طبعــاً. الرؤســاء الشــلاتة. للحكومــة، النواب، الأحْـــزاب، الناس. المُقفون، أننا مُقُرأً مقالات. ونُسمع آراء، فَهْدًا شَيء مطلوب. ليس الآن فَـقَطَّ. بل منذ فترةً طويلة ويعيدة. وذلك، من اجل ان يتعزز للحوار الديموةراطي الواصع، ولا سيما حول موضوع على جانب كبير من الإهمية، كقانون الانتخاب. صروري جداً ان تُبدي الشريحة الكبرى منّ الْواطنيَّنْ، رايِّهُـا، وتَّحساول أنْ تَقَنَعُ الشريحة الباقية برايها، او لفكوين راي ما، قيل ان يطرح الامر على مجلس

للنواب للتصويت. أماً في ما يتعلق بقانون الانتخاب بعد ذاته، فأحب ان أذكر بان الناس تنسى امراً مهماً. وهو ان هَنَاك قانونَ انتخاب ساري الفعول موجود، وهو ع مرسود المستود المست

الشاركة في مؤتمر برشاهنة الإوروبية والتوسطية، حول مضمون مشروع البيان الختامي ومفاصله الإساسية، واستعملت هذه المثاقشات في اليوم القالي، حيث احتدم النقاش بين رئيس الوقد السوري، ورئيس الوقد الإمرائيلي حول مقهوم كل منهما السلام العليل، الدائم والشامل، كما تَطُوَّرُ السُقَّاشُ حَولُ مِـنَّهُ ومِي الرِّهَابِ، والقَّـاوَمة، أَمَاصِر الجانب السرائيلي على تصنيف القاومة في خانة الإرماب في حين امسر الجانبان اللبناني والسوري على تضمين مشروع البيان الختامي تمييزاً واضحاً بين ما يسمى ارماباً،

وأكدت المسآدر ان الجانب الورويي بذل ـ ولا يزال ـ جهوداً متواصلة إيجاد مديغ توافقية حول نقاط الخلاف بهدف التوصل الى مشروع بيان يكون مقبولا من الجميع. واشارت الصادر الى أن فحوى مشروع البيان يشدد على

فيام كتلة سياسية ـ اقتصادية اوروبية متوسطية بِكِونَ لَهُا مُوقفَ وَوَزَنَ مَنَ القَصْلِيا الْأَلْكُمْ مِنْ وَالْعُولِيَّةُ

قيام تعاون فعلي بن دول التوصط بدعم سياس مالي وَاقتَ صِعَادَي لوروَّيي وَاضْحَ دومًا اتفَاقَاتَ السَّراكَةَ والقَّـعُـ لون التي تعقَّد بين الاتصاد الوروبي وكل دولة مُّتوسطيةٌ عَلَى حُدة إلا خطوةٌ لُقَيَام اتفاق شَرْأَكَةٌ وتَعاون اشعَل بِين دولَ الاتحـادَ الاوروبي، وَدول حـوض الْتـوسَط، قَدَّ يِتَجَاوِرُ رأَسماله العشرة مليارات دولار خلال السنوات العشر ٱلْقَبِلَةُ ٱلَّى حِين يصبح ٱلتبادلُ الاقتَصَّاديَ الحر هو العَاعدةَ

وبصيدي، قيام انفتاح جدي من دول التوسط عبر اوروبا نحو الغرب، ومن اوروبا عبر دول حوض التوسط نحو الشرق. وانتهت الصادر الى القول ان مؤتمر برشادية الذي اصر رئيسه وزير خارجية أسبانيا خافيدر سولانا على وسفه بِلْقِيْمَوْ الْقَتَصَادَي عَنْمَا زَارِ بِيرِوتَ فَي ٢٦ الشهر المَاضي. بيدو من خلال مشروع بيانه الخدامي على انه سياسي لُلْحُرْجُــَة الأوَلَى ويهمُدُفُ آلَى اطلاق نوعٌ من الَّمينامــيَّكيـــةً الْشَامَلَةُ بِينَ أَوْرَوْبَا ۖ وَدُولَ حَوْضَ الْتُوسَطَ. فلعت الجتماعات القدضيرية الهتدر برشاونة شوطا مُتَقَدِّمْاً، خَلَلُ الْمِادِ النَّصْنِية، وإثر أَجِنمُ أعات العمل الكثفة . التي عقدت في بروكمل خلال الدام الثارثية الولى من منا ومسبوع حيث تم الاضاق على مسودة مشروع البيان المنافي، والذي يتضمن جهانب سياسية، والتصادية كالا لتنتمير حقيقة الإهداف الاوروبية الراسة الى قيام نمط جديد مِنْ الْفَالْقَاتُ الوائِيقَةُ مع دول حوض التوسط على مضلفً

ماتا جری فی پروکسل؟ بود الثنين للأضّى لجنّه عث الجموعة العربية الشاركة في مؤتمر برشلونة للتشاور، وحضر ممثلون عن لبنان (مدير الشَّ وَفِنْ السِياسِيةَ فِي وَزَارَةَ الضَّارِحِيةَ السَّغِيرِ سَمِيرٍ . التوري) وسوريا، والاردن، ومصر، والقرب والجزائر، وتونس، بَاسِنَكُمْ عَلَيْهِ اللَّي أَسْتَبِعَدت يُسِبِ مَشْكُوتُهَا الْعَالَقَةُ مَع عَدِدُمِنَ الدولِ الأوروبِيةِ، ومورية أنيا التي لا تشارك حالياً، ولكنها ستحضر مؤتمر برشلونة

وخلال الاجتماع جرت مناقشة البادئ الاساسية التر يفترض أن تؤخذ بعين الاعتبار في البيان القتامي اؤتمر يكون من حب بين المساور من بيس المساور ومبادئ مؤتمر برشاوناه ، خصوصا ما يتعلق بمسيرة السلام، ومبادئ مؤتمر مُدريد، والقرارات الدولية الصادرة عن مجلس الأمن، والتعريف بالإرهاب والأصرار على التقريق بينه، ويين القاومة.

وتقول مسلدر مطلعة آن الواقف لم تكن متطابقة وظهر تَبِيِّنَ حَوْلَ بِعِصَ الْعِدِارات، والسَّاوِبِ الذي يِفْتَرَضَ اعتماده لِلْجُدُولَاجِ بِعَضْ الْإِفْعَارِ وَالْوَاقَفْ. إلا انْ هذه السَّبَسَانِيَاتَ الم تكن عادة، وتم تجاوزها. وانسارت الى أن ممثل الاردن كان الاكثر تحفظاً خالال النَّاقَصَّاتُ خَمُّوصًا تَلَكُ ٱلنِّي تَنَاوَلُكَ الْوَلْسِاتِ بِالنسبِ

لأميرة السلام من المنظلة السوري واللبناني، وتفكك السارات الشفاوضية العربينة، بعد الانفراد القلسطيني، والاردني في الفاوضية عاصرائيل، وما ادى ذلك من مضاعفات سلبية وَيُوم الْمُلالَاء مِدَات النَّاقَصَات الرسميــة بين وقود الدول

معلولي يخالف الحسيني في تفسير نص الطائف يونس يرفض إعادة التقسيم الإداري والجغرافي

صعفيد مع زواره أمس، في محوضوع قلنون الانتخاب والوضع العام. ومن زواره كل من: وزير الدولة قديلان عيمي رواره كل من: ورير الدولة فجلان عيمى الخــوري، وأمين عــام حـــزب الكتلة الوطنيـة جـان حــواط، والدعي العـام العسكري المعلق اسعد حـرمانوس، وحارث شُهاب، ورئيس «مجلس انماء الجــيل» مــراد الخـــوري الذي سلم الكاردينال صهير منكرة حـول راي الجلّمنَّ في قلنون آلانُتخاب. كما استقبل صفير السفير السابق

سيمون كـرم، ورثيس والحركة الإثماثية الإجْتَمْ اعْيِهُ ، بَهَاءُ حَربِ الَّذِي نقل عَنْ للبطريرك اهتمامت بوحثدة لبنان ستقلاله وليس وحدة السيحيين

اللبنانيء الهندس جنوزيف حدادعن بنافي الرئيس الموري عبد الحليم خدام ان الانتخابات النيابية ستحصل في موعدها، وأن التعديد للمجلس النيابي ليس واردا ويصب في خانة التشويش على الوقف الداخلي. على الوقف الداخلي. ودعا خدام خلال لقائه وفد الجبهة

الى عدم التمرع لو الاستعجبال في تقسيم الدوائر الانتخابية، مؤكدا ان قانون الانتخاب شان داخلي، وعلى اللبنانيين انفسهم اقتراحه وتقريره. بعيدا عن اية املاءات خارجية. وتعنى تساركت جمميع اللبنانيين فع الانتخابات القبلة، وعدم الانجرار وراء شُـعــأَرات السَّاحـُـثينُ عَلَىٰ ادْوَارُ قَي الساحة الحلية.

يريد هؤاء ولأي مستقبل يعملون؟. مُل يريعون قائون انتخاب يجعد الحياة ٱلْنَيْلَانِية والسياسية، ويعمل على تحديث النظام والعارة، ويضرج للناخ السيساسي من حسالة الركود والتلوث والتكاتب والتفعية ام يصرون على بقاء لبثان فيدراليّة مزأرع وكأثتونات مجيرة لهذا القريق أو ذاك؟ `

 جند نائب رئيس الجاس النيابي
 العسابق ميشال معلولي مطالبت الرئيس حسين المستيني بنشر محاضر الناقشات التي دارت في الطائف، لحَّسم النقاش حوَّل اعتماد للدولار الانتخابية. وتمماعل: كيف يمكن ان تحقق الحافظات الخمس توازنا بين الطوائف؟ مشير! الى وان مُذَا التَّوازُنَ صوحِود فقط في محافظتي بيروت والشمال، اما في الحافظات الباقية ةًالأخلال بُه واضحٌ. ورد على ما قاله الرثيس الحصيتٍ

من أن واتفَّاق الطائفُ حَسْم الجَّدَلُ حول الدوائر الانتخابية باعتماده الم أفتائت الشمس، وأن عبارة اعبادة النظر في الشق صيم الإداري لا تعني الشقدية الانتشافي من الاداري التعني الشقدية الانتشافي من التقسيم الذي المسلمة بالمركزية العادية». فقال: ان عيارة مبعد النظر في التقسيم الداري» لم نرد تحت فقرة اللامركزية العادية، بلُ جُـاءت كـصا هــومــيِّن قَــي النَّمَّ تَحِــت فِــقــرة قــانون الانتــخــابات

● ويحث البطريرك اللروني نصرائله

حسي من الانتخابي. ♦ قـــال النائب مــانوبل يونس في

والعارية، فرقض النائب ملتويل يونس اعانة تقسيم الجلاد اداريا وجُـ قَرَافُيا مجددا دالات استثنائية لئله، فيما خيالف فلثب رئيس للجلس النيبآبي السليق سينشأل معلولي الرئيس السليق المجلس دسين المسيني حيول أن التيقيم العاري لا يعني

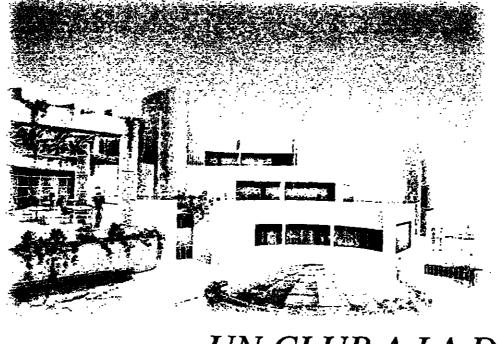
تُعترِيح له أمس، أن أعادة تقسيم البلاد لغارياً وجغرافيا عملية لا يجوز اللجوء الينها الا في حالات استثنائية نادرة البيها الا في حيات استبسيت دسره جدا، كان تكون ناتجة عن تغيير كبير في كيان البلاد السياسي كالفعرالية او الأمركزية السياسية، او بعد تغيير برامرت مست. جذري في البنية الاقتصادية كالثورة الصناعية، أو على الرتطبيق تظام موامسلات جنيد كليناً. وخُنْارَج هذه الحسلات لا يجسوز المساس بحسود المسالات الإيجسوز المساس بحسود المبلققات أو بعثنتها الابعث واجبرآء درامنات مستشير عندة ترتكز الن هم، وله قبل الانتيابات الكيانيية. الفيلة

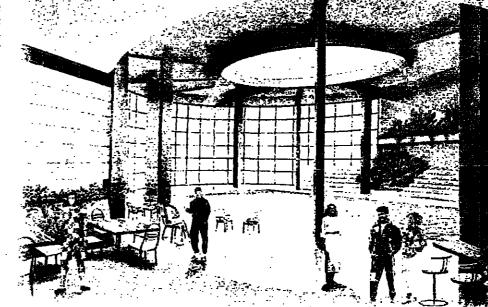
💣 تمنى النائب الدكتور فتجي يكِزُ على الثين يعلون بارائهم في ما يتعلق بقلون الانتخاب ان يكشفوا خلقية هذه الاراء والمواقف، وحسقيسقسة الإهداف التي تعقمهم الى اختسار الدائرة الكبرى او الصغرى. او المتوسطة او الدائرة الركبة.

Maintenant nous dévoilons nos atouts: le plus grand, le plus complet, le plus vaste, le plus attrayant.

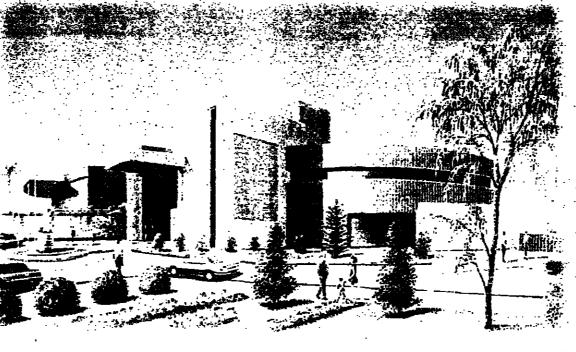
En pleine forêt de Aïn Saadé, vue imprenable "en flanc" de colline.

Et le VERT à perte de vue.





UN CLUB A LA DIMENSION DE VOS REVES





Venez prendre le vert!

Renseignements: Forest Club - Imm. Coolrite - Jal el Dib (côté mer) - Tél: (01) 406333 - 520322 - Fax: (01) 406333

عكذا من الأصل

عليه أنفر والم يخراني علس المستعملين المعندائف وعساقة بالمغذف السيلم حصيا في

بعشند مطعون سَدَّانِي، غذا أيسم أسميت مسس نبساندليل ---

ي المستعبد المستعبد الم فد: سجائة 🕏 حسس سرجع الم فسعس سناعل أنسا تسسنك الخر نسسسير لمواند الشط

> شاور بالاوضاع: دكزية الموسعة

حصناهات ومسامات الومناطة أذد ومجمار مشاشة الدرية بسيطدني المواطنين والنا تعساطفانيد

فتحسين العقاري شهل الشاركوا

معية عمومية غيرعابة رة شمركية الإنشياء والتحسيل هموات لسارة الساميز لعفار لمكتبة والشي شقير عفدن فوخلم يرهبوه الاندين الواقع سي تراوين ي مركز الشركة برنيسوني

4 الاكتتاب و الموافقة عا

الاجتماع للنكدر

بيلات في الدفع

AOTAO. GABRIEL ABOU ADA

إعتقالات في الخيام وتفجير منزل في بيت ياحون عبوة للمقاومة تجرح ٥ إسرائيليين واستشهاد ٣ مقاومين

انفجار عبوة ناسفة بدوريتهم سباح امس، في منطقة سجد، فيما تحول القصف الدفعي الاسرائيلي العنيف لتــــلال إقليم التــفـــاح ومناطق القطاع الضَّرَقُيُّ الَّيْ عمل روِّتَيْني بغَّـد مرورَ حوالى أسبوعين على الجولة الأخيرة

الدفعة ٢٦ من زوار الخيام ٣٨ مواطناً يقابلون ٥١ أسيراً



أمالي المتقلين في طريقهم الى الخيام التبطية _ «السفير»

خابل ثمانية وتلاثون مواطنأ خم عشر أسيرا ومعتقلا من ابتائهم وذويهم قي سُجنُّ الخَيام صباً حُ امسُ في أطارُ الزِّياراتُ آلتي تَنظَمها اللَّجنةَ الدَّوليةُ

دخُلُ الإهاليّ إلى الشريط الصحودي الحتل وهم الدفعة الثالثة والعسرون وبينهم تساء واطفال يواسطة حافلة للصليب الاحمر عن طريق معبر كفرتُعنيت. قرابة التبامنة والنصف صياحاً، يُعد ان كانوا قد تجمعوا امام مقر اللحنة الدولية للصليب الاحمر في التبطية. وبعد أنَّ أستمرتُ زُيارة الأهالمِّ حـوّالي حُمّس سـاعات عبادوا عن طريقً معير كفرتبنيت قرابة الواحدة والنصف

وشــملّت هذه الدفــعــة الواطنين والأسرى التالية اسما ؤهم: ـ علي احمد حجازي وزوجته ليلى

علي ايوب وابنهما بشّار علي احمد حجازي، من بلدة حولا. فابلوا الاسير سأمر علي احمد حجازي المتنقل منذ سنة وتسعة اشهر. الفاطمة يوسف أسفد. من التبطية

الفوقا، قابلتُ أبنها الاسير سمير سميح حمَّادي الْعنقل منذ - ١ سنوات وتلاثَّة

فواد نُعْمة. من حبوش. قَابِلتاً الاسبِرُ محمد فؤاد نعمة العُنْقَلَ مِنذُ ٩ سنواتُ. ـ منيرة على عربية وأبنتها وفاء على عربية والطفلُ خضر ادهم العقاد، منّ القُلْيَلَةِ. قَابِلُوا الاسير مصطفى على عربيّة المعتقلُ منذ ٦ سنوات.

جمانة وسوسن قاسم. من يحمر. قَابلوا لاسير سمير حسين علي قاسم العتقل

وأطن في بلَّدة الخيام، هو العشقلُ الثَّالَثُ مَنْ ٱلبِّلَدةَ خَلَالٌ أَقَلُ مَنْ أَسبوعٍ. ۗ وأفاد مراسل والسفيره في النبطية عدَّنان طباجَّة، أن قُوَّاتُ ٱلاحثُلُال واصلت اعتداء أتها اليومية على منطقة إقليم التشاح وقصفت بمدفعيتها أُلِثُ قُيلةً مِنْ عَيباري ٥٥ ١ و٥٧ ملم

(عدنان طباجة)

ـ تـدى يـوسـف عليـق وولـداهـا طـلال

ــنآميـة يوسف عليق وابنتـاما عليـة

وملكة احَمدٌ زهور، من يحتمر، قابلُن الاسير انور احمد زهور المعتقل منذ ٧

ــُفـاطُّمــة خليـل فــارس حـسين، من

صربين، فأبلن الاسير علي عبد الله

ــُ أمينة حسن ناصـرٌ وابنّتاها زينب

فوعانيّ، من كُونيّن، قابلوا الأسيّر علّي

ـ على مــمّـمود هزيمة. من صرين.

ـ حميلة ضيف الله ياسي وابنتها

فابل ابنه الاسير مكمد علي هزيمة

العبدة علي ياسين. من مجدل سلم،

قابلنا الاسبر عبد الحليم علي ياسين

ـ على ابراهيم علوية وزوجته وجيهة

عبد المسين علوية وابنتهما جيهان

علي علوية، من مسارون الراس، قسابلوا

الاسَّـيــرُّ حـــسَن علَّي ابراهيَّم علويةً المعتقل منذ ١١ سنة.

واكرام مُحمد عَرْتُ عَلْويْـة، من مارون

ألراس، قابلن الاسير أكرم محمد عرت

طُعانَ علويَّة المعتقلُ منذٌ ١١ سنة.

المُعْتَقِلُ مِنْدُ ١٠ سَنُوات.

العنقل منذ ١١ سنة.

انيس فُوعاني المعتقل منذ ١١ سنّةً.

هزيمةً المعتقل منذ عشَّر صنوات.

سنوات ونصف السنَّة. ``

وزينب حسين ابودلة، مَنْ يَحمر، قابلُوا

الاسير علي حسين ابو دلة العناقل منذ

يسلم منها الشجر أو التجرر. كميا كانت تَلَالُ ومرتُفُعات إقليم التقاح قد تعرضت لقصف مماثل طيلة ليل امس الأول وحسى ساعيات فجير أمُّس، وقد تواصل القصف في ساعاتُ

وقعقعية الجسر ومزرعة الحمرا وأرون مئة قنيفة من عياري ٥٥١ و١٧٥ ملم على هذه المناطق حنتي السنابعة من

ومن صور أفادت مراسلة والسفيره. ثناء عطوي، أن قوات الاحتلال تسمَّفت منزلا في بيت ياحون قرب العبر. وأشار مراسل والسفير، في القطاع حرقي، طارق ابو حسسان. إلى أن الدفعية الاسرائيلية أطلقت قذائفها، فجر آمس، باتجآه احراج السريرة وأطراف بلدتي لوسي والدَّلافُـة. هـَيْث ـجل سـقوطَ حـوالَى . ٤ قذيفة على

و المسابقة العباسية في فلسطين الحتلة باتجاه لوسي وجبل الضهر وأبو راشد. واحصي سقوط 7 قنيفة عيار 100

وأوضح المراسل ان قهوات الاحتسلال حم ثمانية مرابض تضم حوالي خمسين مُدفعاً من عَياري ٥٥ / و٥٧ آ ملم، تتولى القصف على القطاع الشرقي وادي أبو قمصة والشريقة وكوكباً والعيشية والجيدية ذأخل الشريط المحتلُّ. إضَّافَة ألى مرابض الدفعيَّة الاسرائيلية داخل فلسطن المنتلة قى

وُمن المُنقَاع الفَربي. قال مراه

ترافق القيصف سع إطلاق قنابل مضيئة وحملات تنشيط بالدافع الرشاشة من مواقع الإحتثلال باتجاد أطرّاف الناطق الحررة.

غيره في السريط المبتل علي ضيا. أن خُمصة جَنُود إسرائيليين جرحوا صباح امس في انفجار عبوة ناسفة بدوريتهم في منطقة سجد. وأعبقب ذلك استنباك بين الدورية والقاومة بالأسلحة الرشاشة

وعُنَّد الخيامسية مساء أمس، تجدد القّصف الدفعي العنيف واستهدف خراع زوطر الشرقية والضربية والغندورية ومجرى الليطاني. وأحصت مصادر أمنية سقوط حوالي

الناطق الذكورة. وتكرر القيصف صياح أمس، من

عيترون، قابلتُ أَبِنها الأسير مُحمدً طالب احمد حجازي العتقل منذ ٦ واطراف البقاع، وهذه الرابض تقع فر وانعام محمود بركات، من يحمر. قايلن الاسيار علي محمود ابرآهيم بركات المعتقل منظ ٤ سنوات. العباسية وإبل القمح وسدانة. انيس علي فوعاني وزوجته خميجة حسن فوعاني وولداهما ناديا ونصرت

والمسفيرة. شوقي الصّاج. إن قوات الاحتسلال واصلت أعشداء أتها حيث تعرضت خلال ليل وقبل ظهر أمس مرتفعات الجمور، وتلال أبو راشد، ومحبط مبذون وعبن النينة لقصف معاد من مرابض مدفعية العدو داخل الشريط الحتل.

في سيباق أخبر، أقباد مبراسل

المتمركزة في الزفاتة والمنصورة، بشكل و ـــر سراس واستسان من القطاع الشرقي إلى جبرح جندي إسرائيلي خلال القصف الاسرائيلي على الجنوب والبقاع القربي، ونقل عن الإذاعة الاسرائيلية قولها أن الجندي جرح خلال محريك زميل له السورة الدفع عنيفٌ وَسركُرْ، قبل ظهر امس ويعده وفيّ ساعات الساء. تلالُ ومرتفعات نتا ومليخ واللويزة والجبل الرضيع وأحراج سجد والريحيان والعيش وَمَجِنْزَى نبيع الطَّاسَة، وَسُقَطْتَ عَلَّى لتركيزها على مدف خارج الشريط هَذهُ النَّاطَقُ عَشْراتَ القَنَّائِلِ التَّفْجِرةُ المنتل، وجرى نقل الجندي الجريح والفوسف ورية والانشطارية. وكأنت تَشْفَى رامبام في حيفًا. حبُّ الدخَّانُّ تتَّصاعد بِكُثَّافَةٌ جراء وأشار مراسل والسفيرة في القطاع القصف الذي كان دويه يسمع عنيقا

في جميع منَّاطقُ الجَنُوبُ حيثُ كأنت القَدَائِفُ تَـقَسَاقَطُ كَرُخَـاتَ الطر. ولم مربعا، كما احترق حوالى ألف شجرة زيتون في بسياتين قلياً، الدلافية

آستشهاد ۳ مقاومین وأشار مراسل والسفيره في الشريط الحَّتَل. ٱلىَّ مقتَّل شلاشة مُقاوِّمُ عِن خُلَال لِيلَ امس الأول، في القطاع الغسربي، قرّب مجدل زون.

وأوضح ان قوات الاحتلال رصدت مجموعة من القاومين خلال ليل امس الأول. فأطلقت دبابة وميركافاه قذائث عدّةً بالجاههم، ثم قامّتٌ قوة مشاة إسرائيلية بتمشيط النطقة صباحا وُعَثَرُتُ عَلَى حِثْثُ ثَالِثَةً مَقَاوِمِينَ، وَعَلَى أسلحتهم الفردية وكمينة من وثقلت وكالة مرويتره عن الجيش

الاسرائيليّ ان ثلاثةٌ مسلّحينَ فتلوا في اشتباك مع قواته في القطاع العربي. وأفاد الراسل. ان القياومة قصفت بعدّ ظهر أمّس. محيّط موّقعي علمـان والشومرية بقذائق من عيار ١٢٠ ملم. من جهنها، أعلنت والفاومة الاسلامية، في بيان لها امس. ان إحدى مجموعاتها رصندت تجمعا للاحتلال فى موقع علمان عند الرابعة والنصف بعد ظهر امس، فاستهدفته بالأسلحة الناسية وحققت فيه إصابات مياشرة. كما أعلَّنت «القآومة الأسلامية» انَّها فجرت عبوة ناسفة بدورية إسرائيلية على طريق مـوقع سـجـد. مما أدى الى إصابة آليَّة وسُفُّوط افْرادها بين قَتيلٌ

علَّى صبعيد آخر. نقل مبراسل «السقير» في القطاع الشرقيّ عنّ قادمين من الشريط المعتل أن قوات الاحتبلال أقدمت على اعتقال خطار حسين ضاوي من بلدة الخيام. ونقلته الرسجن الخيام.

يذكـــر أن ضـــاوي هــو تـالث مــــواطن تعتقله قوات الاحتلال في بلدة الخيام خلال أقل من اسبوع. في سيساق آخـر. وعلِى صـعـيـد الحسسار السحسري الفروض على

الشباطئ الجِنوبي. أشبارتُ سُراسلةً «السفير» في صُور الى انْ عَرَّتَة زُوارق إسـرانيايــة أقـدمت على تعشـيط ألشناطئ المشدمن النافيورة حبثى المنصوري جنوبي مدينة صور، في حين الترم الصيادون حرم برفا صور بعد الشهديدات التي اطلقتها بكرية الاهتلال بعدم تتخطى شاطئ القليلة

وقند واصلت بحبرية الاحتشلال احتجازها لركب الصيد «أبو الياس» للدوم التألث على التوالي.

التقن العلامة السيدمحمد حسين فضَّل اللَّه امس وزَّير الصحة -والاست شخباء والتعليم الطبي الإيراني عليرضا مرندي يرافقه السغير الإيراني في لبنان همليون وافياد بييان للمسفيارة ان اللقياء , تناوّل اموراً صحيحة. أضافة الى والنطورات الراهنة في الشمرة الأوسط والمساولات التي يبدلها الاستكبار والكيان للصهيوني لقرض

شُروطهما ٱلْمُعَلَّةُ عَلَى شَعُوبٌ وَبِلَمَانَ وكان الوزير الإيراني قدٍ تفقد امس مستشفى الرسول الأعظم في المن المستعدد و المنطقة السقيد برج البراجنة، براققه السقيد عليزاده، واستقبلهما رئيس الستشفى د. ابراهم علوي، كما الشرقي الى ان القصف الاسرائيلي خلال الأسبوع الماضي أدى الى احتراق احسراج في منطقستي القطرافة والسريرة، تبلغ مساحتها ١٥ كيلومترا استقبل في دار السفارة الإيرانية وفدا من الطلاب المتخرجين من المسامعيات الإيرانيية، عبرض له الشكلات التي تُواجبُهم في مجال معادلة شهاداتهم... ودعا الوفد

عبد الخالق يستنكر الاعتداءات الاسرائيلية

امستنكر نائب رئيس العسزب السوري القومي الأجنّماعيّ (الحِلْسُ الاعلى) محمود عبد الخالق الغارات الصهيونية على تلال الناعمة وإقليم التسفساح. وقسال: ءان الغس الوحشية والاعتداءات التكررة على النَّاطَقَ اللَّبُنَانِيةَ تَشْيِرِ الى أَنْ نَهِجِ الارهاب الصبهبوني مستمر وهو يستهدف شعيناء.

الوزير الى العمل على حَل الشَّكِلة

؛ من خَـلال مـحادثـات رسمـيـة بين

فضل الله يلتقى 🕴

وزير الصحة الإيراني

ادائمة واستتنكار لارهاب الدولية. الصَهْونَبَةَ هِيّ مَوْجَهَة ضَدد لبنان خاصة وشُعبنا عامةً.

ندوة في بكفيا

وماني بعدس.

ً قَدُّم للندوَّة جِهاد العِقْل الذي ذكر بأن الخديشة التي يروجها الصيباينة حول ادعنائهم التنفوق العرقي تسؤدي الى فكرة الفاء الغير واقتانهُ.. وَهَذَا مَا يَتَنَافَضَ مَعَ سَيْرٍ التاريخ وحقوق الانساز.

خطر الكيان الصهيوني الذي يهددنا تهديداً مسياشسراً في وجبهنا واستغلافنا الاقتصادي والسياسي وتقافتنا ونعط حياتنا. واعتبر ____. والمسلام، المقروض سلاماً مدحجاً " بالاسلحة والمعرفة التكنولوجية ويطالبنا بأن نتسخلى عز أرضنا ومويننا وتآريخنا واحب فمشروع الشرق اوسطية يسعى الى تسطيع مدد النطقية من كل اعضافينا وابعادها دهوينيا. وتحويلها الى مسطح اقتصادي سفتنوح للراسمال اليهودي

والمسركي. السهيونية تستخدم اساأس جديدة سيناسية واقشصادية ودعائية بن اجل تحقيق الشروع التوسعي الصهيوبي ءاسرائيل الكَبْرِي، فَن خَلِالُ مَا سَنِي ، بِالنَّفْامِ الشَّدِقِ اوسطِي، النَّفِيضَ للجَوية التوسية والنطور والوحدة. وركاز طعملة عثى الطبيعية

العنصرية والقوانين والمبارسات للانتماء للمسهيونية السياسية.

مهرجان للقومي الأحد دعت منفنيات الجبل في الحزب السسوري القسومي الأجس الطواري الى منه رجان خطابي أ مناسبة تأسيس المرزب وإدب لذكرى شهداء الجبل. بقام في قاعة الرسالة الاحتماعية عبالب الساعة الملبية عشرة من قبل قلهر

واعتبرأن سحاولة العدو

الصّهيونـي الْقَصَىل بين أستهدافٌ مواقع فلسطينية ولبنانية. الهدف منها ارباك الساحية اللبنانية الداخلية. لذلك نؤكد ان استنكارنا وإدانتنا للعدوان الصنه يسوني هو وبالتالى فإننا نشدد على الحقوق الدنسة والاحتماعية للفلسطينين في لبنان وعلى أن الإعسنسداءات

عن خطر الصهيونية

عقد المؤتمر الدائم لناهضة الغزو الشقافي المهيوني والحرزب المسوريِّ القبوسي الإجــُــَــَـمــاعي الطوارئ ندوة بعنوان: ، خطر العنصرية الصهيونية على مجتمعناً وقيمنا ومستثَّقبلناء فيّ بكفيا تحدث فينها النائب غسان الاشتشر والدكنثور اليناس طعمنة

ودعا النائب عسان الاشقر الى التحصن بالعرفة والعمل لهاجهة

والترعيات البعر غيسة داخيل الدولة الصهيونية، واعتبر ان كل يهودي يؤمن بهند الدولة ويساعدها بكل أَشْكَالُ الْدَعَمِ فَوْ سَهْبِيونِي مَيثُماً كان سوجوداً. واعتبر أن الوجود الصهيوني في فلسطين يستمد قوته بن الدين السيبودي ومضاهيم العنصرية، فالمنشانية. حسب الوعسد الألهي المزعسوم ليسهسود. لا يعتبرون انفسهم مستعمرين. بل عساندين الى وارضيه مود. وأن وجبودمه مو تصفيق لأقيدم حلم ىيىسى.. وقم يۈكىدۇن. دومسا. بان الانتماء للبنهودية سرط اسباسي

اممد (١٧ سنة) (من الصرفند) بعد ان كانت قد اعتقلتهما فجر الثلاثاء الماضي من على مسركب الص

«فضيلَّة» العائد لهما ورقمه ٦٦١ قَدالة شاطئ عدلون. . وروى صليم لـ والسفيره كمف تم اعتقاله مع أبنه، فقال: كُنْت أصطاد السمك كالعادة قبالة شاطئ عدلون حيث نصبت الشباك على مسافة حُمسمتُة متر من الشاطيُّ، وفجـأة اعترضني زورق امرائيلي وطلب مني أحـــد الجنود أن أتوقف، وخأطبني بلغة عربية ركيكة وأخذ أُمْمِي وأُسُمُ ابني. وُطُلَبُ أَنْ أَتَبِعَهُ

الى عرض البحر. أصباف: مسرت خلف الزورق ميدة سـاعــة ونصف السـاعــة، وقَـدُرت السافة يحوالي عشرة اميال، ثم طلب مني احد الجنود ان اخلع ثمابي وأبقَى فَتَقط باللَّابِسُ الْداخلِّيـةَ، ثُمّ نقلتي الى الطراد الكبيس الرابط في

عرض البحر. وعندما دخلت على الجنود وهم برتب مختلفة، صاح احدهم وأهلا وْسُهْلا نحن مشتاقونّ، كيف نشاط القومين؟..

(بلدة الصرفند مشهورة بأن فيها نشأطا حزبيا بارزا وقديما للحزب السوري القومي الاجتماعي). أضَّافَ الْحَقَّقَ الاسرائيلي: أنت مِن آل سليم وكل عائلة سليم والصرفند قوميونّ، وكلكم تكثيون.

وتابع سليم: نفيت ان اكون في الحرزب القومي وأبلغته اني كنت مسجونا لدى الإسسرائيليين لدة شهرين عام ١٩٩٠ من دون اي وجه حقّ، واليوم ألقيتم القيض عَلَيْ مع لبني. لَاذًا؟ فُقالَ لي: وأما زُلْت تعمل مع آلخربين؛ ٥٠. أضاف: ماذا تعلم عن عمليات

ففعلت، وأمرني بالنزّول الى الميأه حــتى أصــعــد آلـى الطراد، وكلمــا سيحت ابتعد عنى الطراد، وهكذا بقيت اسبح مبدة ساعية ونصف الساعة، وكندت أغيرق من شيدة التسعب. ثم أصبحت وثي الى الطراد وعايننْي أحد الاطباءٌ دَّاهْلَهُ ولاحَّظُ اني أعاني من الروماتيزم وقال لي: الخسريين في البسر والبسطور، وراح مضسريتي ويشسسمني بكلام قساس.

صيادان من الصرفند يعودان من الاعتقال ضرب وشتائم وأسئلة عن المقاومة والجيش فايزَّ احمد سليم (٣٧ سنَّة) وابُّنه

فايز سليم وابنه أحمد

وسالني اذا كنت اعلم شيشا عن

عمليات دحزب الله، او حركة دامل،

ثم سَالني عن الجيشُ اللبناني، وقال: ماذا يفعل الجيش عندكم في

مُعِناء الصرفند، هل وينبرطل،؟

فقلت له ان «جيشنا اللبناني لا

يتبرطل من احد وهو ينظم دخول

أَصْأَفْ سَلِيمَ: عَنْدُهَا نَهْرَنِي وَقَالَ:

وتابع: وثم سَّالني مَّادًا تعرف عن

تَفْحِيرُ ٱلْراكِ التَّابِعَةُ للصيادينِ في

قَـبِلُ نُحْـوسَنَّتِينَ}، أَلَم يَقُـولوا ان جَـيِشَ الدفـاعِ الأسـرائيلي هو من

فجرها؟.. وماذا تعرف انت عنها؟».

ثم سالني أسئلة اخرى عن الجبهة

أما ألابن أحّمد فقال: وطلب مني

احــد الجنود ان اخلع مسلابسي

الشعبية وغيرهاء.

فندق الونس في الصرفند (حصل

وتكلم مضبوط واحك المقتقَّة واتك

ان ترى الثكُّو. فُلِقَاتَ له وَهذا منا

أعرفه، وهذه هي الحقيقة».

وخروج البحارة من وال*يّ ا*لبناء...

(محمد مطلح)

من اين لك مذا الرض، انه من التدريب على العمليات، فقلت له ان، من البيرد ومن مسهنة الصبيد في

أضياف: «ثم طلب مني احيد الحققين إن اتكلم عن نشاط الحزب القومي، فقلَّت له الذي أعرفه، فرفضٌ وضَّ ربني ثم جــنَّاء ثَلاثة جُنود ووضع وني داخل براد هو كناية عن ثلج في الطراد لدة خُمس دقائق ثم اخرجوني وسقوني ماء ووضعوا عالله للانة حرامات وقالوا تكلم عن الحرب القسومي وعن حسركسة دامل، وعن وحزب الله وتدريباتهم وعملياتهم، فُقَلَتْ للمحققُ لا أعرف شيئًا عنهم. فضريني ثم سألني عن نشاط بحارة الصرفيد وأسمأء مراكسهم وعن نشاطُ البحارة القومينُ. ثم أطلَّعني على صور ما خوذة من الجو بواسطة الطائرات الحسريسة الاستراثيلية لنطقنة الساحل ولبلدة الصرفند شاهدت الطريق العام والبيوت بوضوح. وطلبُ المعقق مثي أن أسمي لُهُ اسمَّاء بعض منازلُ للسَّوْولَين وانَّ أدله على مراكبر الجيش أذا كانت طاهرة في الصبورة. ثم ركز استثلته على محترب الله وعمليناته وعلى الجسيش اللبناني ودورة في ميناه الصرفند، وعن تعجيد المراكب في الهنس وغير ذلك».

جنبلاط يلنقي سفراء

رومانيا والسودان وتركيا

التقى وزير شؤون الهجرين في مقر

الوزارة في الدام ور امس على التــوالي. سفراء رومانيا قسطتطين طونشانو.

المسودان عشمان الدريري، وتركيبا

أورهان آغـــا، وبحث مع كل منهم

وآكد السفير التركي بعد اللقاء انه بحث مع جنب لاط تطور العسلاقات

الْعامة لاسيماً منها في حقّلي الاقتصاد

بالأوضاع العامة.

مرهج يحاضر عن حقوق الإنسان:

أثم تحدث النائب مرهج، فقال:

بِالخُوفُ على وجوده ويسياوره القلقُ على مصيره، واشار الى تصديق لبنان على العهد الخاص بالحقوق الدنية

وقال: أن أعلان حقوق الإنسان لم التحدة، بل اصبح مقياسا عاليا لقيباس درجة الألتزام الديموقراطي

وثيقة الوفاق الوطني. واعتبر آنه آذا كأن لبنان قد تميز منذَّ عنهنَّد الاستنتَّقَــلَال بَعْقَامــهُ الديموقراطي على منا اعتسوره من نْوَاقْصَ وَنُفْرَاتُ فَإِنْ هَذَا النَّفَاءَ نَفْسَهُ. العبرب، اصبح منهدماً آلينوم بخطر

للوطن ودعم القاومة وبناء سوسسات ويمكن رد ذلك الى اعتبارات عديدة مأتي في مقدمتها السببان الثاليان:

تَأْنَيا: المُوقف السلبي الذي تقفه من البولة بعض التيبارات السياسية فتمهم بدورها في إضعاف بنية للدولة

آلسرائيلي.

نظامنا مهدد بفقدان الديموقراطية

طرابلس ـ «السقير»: استضاف مادي التبادل الثقافي في طرابلس رئيس اللجنة البسرلانية لمحقوق الانسان النائب بشارة مرهج في ندوَّدُ حوار حول ، حقُّوق الإنسانُ في لبنان " شارك فيها النقيب رينية غنطوس الدكسيور سليم ضساهر والدكتور أدمون شماسٌ وذلكُ في قاعةٌ ـ بيت القن أني مسينًا؛ طرابلس بدخسورعدد بن الشخصيات

بالخضور ثم تحدث عنطوس فرأى أته لم تعد حقوق الإنسان سادة بطلبية تدعمها الاديان بالصلاة والتضرع أو بالجهاد أحيانا أو تجسدها سيأسة الشعوب بالأنتماضات والثوراث، بل اضحت مادة قانونية شرعت قدسية الانسان وكفلتها بقوة القانون وبقوة من بعارس الفوة العامة في خدمة القانون فتلزم من تبوا سلطة في دولة

حِشْوق الانسان في بلدنا؟ وقَالَ: لقدُّ غفل دستور الجسهورية الثانية، وارجو ان يكون عن غير قصد وعز غير سابق تَصَوْرُ وتَصَعِيدُ، ٱلتَّاكِيدُ عَلَى اهُمْ رِكَيْزُةً للبنان وكأنه قد اكتفى بما وصلت اليه حَقْدِيَّ ٱلانسان فيه، فَاسْتَرَاح دون لَن يكك نفسه عناء البحث في جذلية الأنسان والدولة وأيضما اصم في ملّم الاولهبات، أصو الأسسان ومن شم الدولة التي ترعاد وتصونه ام العُكس. والقى ضناهر مداخلة تناول فيبها

استقبالات دلول استقبل وزير العقاع الوطني محسن دلهل في مكتب في اليرزة صباح امس على النسوالي كسلاً من: فيضل الله دندش. سيف مكرزل، النائب سعبود روفايل والمنامين ليلي قرداحي وفليز

عودة يلتقي السفير الروماني استقبل مترويوليت بيروت وتوابعها للزوم الأرثوذكس المطران اليباس عودة أمس سفير روسانيسا في لينان قسطنطين طونشطنه يرافقه أمن

السير الاول في السف أرة ديمت ري رىتوليتش. وقال السفير الروماني اثر اللقاء: انا ارثوذكسسي للواد وانتسمسائي الى الارثونكِمسية بعيد للى اكثر منَّ الفَّ سنة. وأكد السعي ألى تنمية العارقات بين بلاده والكنيسة الأرثوذكسية.

مصندر وأسس حقوق الانسان بشكل عام ومصدر حقوق الانسان في لبنان وتطبيقه، مشددا على اهمية حرية

الانستان وحق المجبر في العبودة ألَّى من الفارقات الكبرى في حياة البِشَّرِية انَّ الانسانَ فَيَّ نُهَايَّةَ القَّرِيّ العُشْرَيْن وَبِعد الْتَقَدُّم الْهَآثُلُ الذِّيُّ احرزه في شتى اليامين لازال يشعر

تمبحث جنبلاط قضية الهجرين مع وقد من مهجري بلدة كفرنبرخ ثم مِعْ أَجِنبَةِ العربِانْيَةُ الْدِنبِيةَ، كَيَا الْتَقِي رثيس الاتحاد الوطني للنقابات الباس ألهبر فالسفير جوزف عقل والعميد عصام ابو زكي والشيخ عسان الخازن والهندس الياس الطويل. نواب البقاع الغربي

يعند وثبيقية دولينة ترشد عنمل ألامم لدى الحكومات الختلفة كما اصبح مصدر الهام ومجال اقتياس بالنسبة للعديد من الصكوك الدولية ودساتير الدول ومن بينها لينان الذي ادخل روح الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في متحمة الدستور العمل على اساس

نك به اللبنانيون ورنا اليه فقدان ميزته الأساسية يرغم الإنجازات الكبيّرةُ آلتي تحققت في منا المُعبّد على صُبعينًا السلم الإهلِّي، وتوصيَّة

أولا: تردد الدولة عن تفعيل النظام الدينوقراطي وإحجامها عن أيحاء آلية

وفي عسرقلة مسسيسرة ألقهسوض

ودأى مزمج ليجلبيات تنسش في توقيع لبنآن شرعة حقوق الانسان وفي المستور اللبناني المسامن وسي المستور المبيسي المسام للحسريات وفي انشساء الجلس الدستوري، التشريعات التعلقة بالاعلام الرئي والعسم وع وتعميل الرسوم ١٠٠ التعلق بالطبوعات ونعو الحركة الاجتماعية والأهلية في لينان ونعو حركة القاومة في وجه الاحتلال

ودعا الَّى الحفاظ على الإيجابيات وتطويرها. وتلا الماضرة تقاش

دعوة مفتوحة لزيارتنا



بطاقة الصراف الألي للبتك العربي

تدعوك اليوم للد خول إلى خدماته أينما كنت وفي أي وقت كان. فشبكة الأجهزة المنتشرة في مختلف المناطق اللبنائية تعمل على مدار الساعة

> التتيح لك سحب وإيداع النقود والشيكات، وإنجاز معاملاتك المصرفية بنفسك وفي الوقت الذي يناسبك. بطاقتك تعمل بواسطة رقم سري خاص تعرفه أنت وحدث.

يضمن لعملياتك السرعة والخصوصية والأمان التام.

دعوة مفتوحة لزيارتنا في الوقت الذي تريد. الصرّاف الألي





يبحثون التقسيمات الإدارية اجتمع نواب البقاع الغربي راشيا مصاء الأربّعاء في متزّل وزير التربية الوطنية والشبياب والرياضة روبير

غُلُم وَسُم الإجتماع: نائب رُئيس مجلمن النواب ليلي الفرزلي، وزير الإسكان والشم اونسات محمود أبو حُمدَانٌ، وزير التّعليم الهني والتّعَنْر عيد الرحيم مراد وللنائيين سام الفطيب وفي عمل الداوود وتناول المحذ الواضيع التي تهم مطاقة البقياع الهربي وراشيا ومفها التقسيمات الإدارية الطروحة على بساط البّحث وضُريّرة التنسيق في ما

ودعنا الجنمعين وزارة الشغال العامة الى الباشرة في ترقيب طريق قب البياس - منشقرة، وتنفية الاوتوستراد العبربي، وتأمي معمل تكرير للمساه السد التقَّلَيْكَ للصاحِةَ في منطقَّة واشيًا۔ البقاع للغريبي وتنقيد شبكات الكهرباء والهانث الكرمة.

عودة وزير الفترين

عادالن بيروت ادس وزير تاعترين على الخليل أنيا من جذة بعد جولة خليجيية شملت الكويت والاسلاات السريبة التحدة والعلكة العربيبة السعودية، والتقى فيها عنداً مَنْ كَمَار السيولين، ويعد منعيهم في اوضاع

الجاليات السنائية وتحدث الخليل عن تتالع حولته وذكران لقناء قدمع السيؤولين في الخليج تفلولت فشرح الهمة التي تقوم بها بالتصال مع الحاليات البيات ألتى تؤكد لنها تلتزم القوانين والأنظمة العمول بهافي الدول الشيفة إن أصبح الإثنان ماخل الطبخ حـتى

حاول السفاح سك السكينة وذلك

مَا خُلَّدُ سلسالُها الذهبي آلذي في

عنقها غير انها قاومته والتقطت بده

فتعاركا وأخذت السكينة تستغيث

وتصرخ فوضع الوحش البشرى يده

على فمها كي يمنعها من الصراخ

وتعاركا ثانية ووقعا أرضًا، وهُنَّا

كَانْتُ خَاتِمَةً القُلْمِنَةِ النِّي حَبِكِهَا

الجسائي: المطبخ! حسيثٌ توجسه

السُكاكينَ إذ تنأولَ الجِــاني سكيـنا

وطعنها بكل قبوته، وانكسب نصل

السكين عُيْرِ أَنْ السَّكِينَةُ بِقَيتَ تَقَاوِدُ،

فما كان مَن الجانيّ وقدّ رأى العدّة

الشي يعسمل بهما آلزُوج في حسقل

الجفَّصَين والدَّبِكورِ فَأَخَدُّ مَنَّهَا ارْمَيلاً

وأحُدُ يطّعنَ الصّحية به. وبعد عدة

طعنات تلاشت السكيئة متسلمية

روحها الى ربها وأمرها الى القضاء.

يعدها عمد الجرم الى صلب السلسال

الذهبي الذي فَي رقبتها مع خاتمها

ومحنشها يبثما الدماء تنزف منها

وخرج فأصدا شراء الخجرء فمصد

بُسيارة سرفيس وباع ما سلبه بمبلغ

ــمـــسين ألف ل.ل. من ســـاثـق

السرفيس الذي بقي مجهول الهوية وذهب إلى الدورة واسترى الخدرات التي هي عسبسارة عن غسرام من

الهنزويين من شخص مصرى يتواجد

عادة هناك يدعى محمد حمدو مجهول

باقى الهوية، ثم عاد الجرم الى مُنْزُلُه

وَحَقَّنَ نُفَّسِه بِالمَدر وَبِعُد دَلَّك أتَّى

لذلك، قرر القاضي رمضان وفقا

اعتبار فعل الدعى عليه كميل حنا

كر د من قبيل الجنابة النصوص عنها

في المادة ٩٤٩ عُقوبات، اعتبار فعل

الدعى عليه الذكور من قبيل الجناية

النمسوص عنهًا في ألَّادة ٦٣٩

عقوبات وذلك لدخوله النزل بالحيلة

والسلب، والخلن به بموجب المادة

الثالثة فقرتها الأولى لحيهة تعاطى

الخحرات، كذلك الظن سالدعى علب

بموجب المادة ٧٣ أسلَّمــة، وإسجَّــأب

محاكمته أمام محكمة جنايات جبل

لبنان للتسلازم وتحريكه الرسسوم

الْقَانُونِية، وأُخْبِّرا، تُسَطِيرٌ مَدْكَرَّةُ تحر دائم لعرفة كامل هوية الصري

محمد حمدو التواجد في مستديرة

رَجَالُ ٱلْأَمِنَ وَالقُوا القَبْضُ عليه.

وخلافا للمطآلعة:

توقيف محتال انتحل صفة غيره

اصدر قاضي التحقيق في بيروت عبدالله بيطار مذكرة غيابية بتوقيف فادى

ياسين بُجرِم أَنتزاز اموال شُركتي «باتشيء و حين آرت» بالطّرق الاحتبالية. اقدامه بتاريخ ١٩/١١/١٩ على زيارة مقر الشركة في جديدة التن. ويعدما ترجل من سيارة بويك سوداء يقودها سائق. وعرف عن نفسه على أنه سامر يوبس

مساحبَ مُسخَلَات والمُاندرين أورونجسِريّ، في فردان ولديه مكتب في السسوّدية ويرغب في الحصول على علب الأفراح، وطالب الحصول على كمية ١٠٠ منها اختار

الْوَديلُ الصَّنوعِ منْ الفضَّة مارْكة «كُريستيانُ ديورِ» منْ أجلُّ عقدٌ قرانه. ثم حضرتُ

سُيارَةٌ بويك حُمرًاء وتصلمتُ المِصْاعَة، أَصْافَةٌ أَلَى سَاعَةٌ يد قيمَة، وحرر شيكا

اللشَّرْكةُ بَقَيمة م ٥٠٠ دولار وفعلُ الشيء عينه مع مُحلات ، بأتشيَّ، فيُ سنَّ الفيَّل

حَيثُ طَائبُ كَمية ١٧٥ عَلَبْهُ واحْتار طَاقمَ صحون بورساين بقيّمة ٢٠٠٠؛ دولار

كماً فعل مع شركة ، حِين أرت، في ٣٦ / ١١/ ١٩٩٤ وتسلم منها يضباعة يقيمة

· ٢٧٩ مولارًا وحرر لها شيكاً مصحوباً على بُنك بُيروت والبلاد العربية. وتبينُ لاحقا

التَّـأسعـة صبـاحـآ، وقد رأيا الدعى

عليبه كميل كرم واقفا أسآم الباب

المارجي للبناية الني تسكن فيها

العبِسَائِلَةُ، ويُعسَد أنَّ دفع الوالدأن

أقساط أولادهما في الدرسيّة عادا الى

المُثرُل فُوجِدا الدعيُّ عليه ما زَال واقفاً

بمرن على مدخل البناية الكائنة في النبعة

بينما مدرسة الأولاد في الجديدة. وقد

صُعد الوالدان الى منزلهما الكائن في

الطابق الشاني وتناول الوالد الطعاء

ثم انصوف الى عمله حوالى الثانيا

عُشرة إلَّا ربِعًا من ذاك الَّنهار الواقَّع

الْدُعَى عُلينه كميل حنا كرم كان

يراقب كُلُّ ذَلَّكَ بِعَـدٌ أَنْ أَعَـد ٱلْخَطَّةُ

ورسمها خاصة وان شقيقه بسكن في

الطابق نفسه من البناء الذي تقطنه

العائلة، فما ان خرج الأب صالح حس

صعد الى المنزل السنهدف أي منزل

العبائلة المنوه عنها، وهو على يقين

بانه لا يوجد في المنزل سُوّى المُعَدّورّة

وطرق البـاب الخشيي وبكل بسـاطّة فتحت الغدورة البـاب فبادرها الدعى

عليه بالقول: يوجيد عصيفور على

شرَفة منزلك وأريد أن التقطه، ويكلُّ

طيبة قلب وحسن نية قالت المغدورة: الآن كنت على الشروسة ولم أز أي عصقور، ومع ذلك أدخل وفتش على

وهذا منا فعل الدعى عليه، دخل

الى النزل ثم ذهب الى الشـــرفـــة وتبعته صاحبة القلب الكبير. وإكمالا

لُلْتُطة الرسومة ولكي لا يفيُّقْنُحُ أمر

المجسرم طلب من المعتَّمورة أنَّ تَـاتيــه

بالَّاءُ كَيْ يَرْمِي العَصِيقُورُ بِيهُ فَفَعَلْتَ

بطيبية قلبٌ، وُذهبت الى الطيخ غير

ان الجرم تُبِعَهَا ولم تكن السُّكينَةُ

تعلَّم بِانْهُا مِي العَصْ فَ وَرُ وَانَ مَنْ وثقت بكلامه هو الصياد السفاح. وما

مسحوبا على بنك بيروت والبلاد العربية.

ان الشيكات مزورة ومن دون رصيد وتوارى.

العصفوره.

بتاريخ ۲/۹ /۱۹۹۵.

شواغر البلدية أكثر من ٧٠٪

انتخاىات نقابة أطياء الأسنان

اليوم افتتاح المؤتمر الليونزي الاقليمي

محافظ بيروت الجديد يعد بخطة نهوض طلب الإعدام لكميل كرم قاتل منى شديد

طعنها بالإزميل ليسلبها ثمن غرام من الهيرويين معاون رئيس مخفر لبنان عوني رمضان إثرال عقوبة الاعدام بالمتهم كسيل كرم، لإقدامه يقبض رشي بشاريخ ٢/٩ /٩٩٥ على قائل منى أصدر فبأضي التحيقيق العسكري شديد أبو زيد بطعنها بآله صادة وائل مرتفس مذعرة وجاهية بقوقيف ممنوعة بقصد سلبها. معاون رئيس مضغر برمانا العاون أول وجاء في الوقائع: نجيم بتهمة قبض رشوة مقابل كَأَنْتَ عَأَنُلَةً مِثَالِيةً مؤلفةً مِن الأِب التَّعَامُس عَن مخالفاتُ الْبِناءُ في نطأقَ صلاحية عمل الخفر. صالح أبي زيد وزوجته الغدورة مني شُحيَّد أَبُو زُيَّد وأُطْفَالهما النَّارِثَةُ: منيــرة، أنَّطُونيّ واليــاس. وصـبــاح اليوم الشؤوم، خرج الوالدان حوالي

سيارة يقودها فتى تجتاح الكرفان ــ النزل وتقتل عجوزا صور ـ ، السقير ه

تعصد موآدث السيبر في لينان

الكثيرين، لأسيآب مختلفة منها غياب إسارات السير الكهربائية وعدم تنظيم أوضًّا ع الطُّرِّق والْحُسَفِّيرِّ الخُنادقُ، ويعض الحسوادث يعسود إلى طيش القيادة واعتلاء الإطفال سيارات الكيار دونٌ حسيب أو رقبب وعدمٌ تُحمل هُذُهُ السُّوولية الأخلاقية بالدرجة الأولى. وما حصل مع المغدور حسين علي كاعين ءأبو نبيلء (٦٢ عاما) منتصف لبِل أَمْسَ الأولَّ، خيسر دليل على ذلك، فيينما كان كاعن. الحارس الكلف من بلذية صبور بحثراسة مكب نفيايات بنطقة الشواكير يغط في سياته هاجست سيسارة من نوع (ب ام.) كلان يقودها فتى في الرابعة عشرة من عمرة ·الكرافان - النزل الذي كان كاعين قد أعدة لشتاء دافئ على ومعف العينة. ودى الحادث الى مقتل «أبو نبيل» على انفور وتبعثر ممتويات وعليته الحديدية الذي تطايرت أشلاؤها على طريق عام الحوش. صور.

٧ منازل في البص تحتاج للترميم .. المنوع أصدرت لجنة المنابعة الشعبية في مخيم البص بيانا، ناشدت فيه الرؤساء الشلاشة ووزير الداخلية والقباعليات الانسسانيسة العيمل على حبل الشكلة الأساوية التي تعاني منها سبع عائلات نتيجية عدم السماح لوكالة الأونروا

العائلات. وأوضحت اللجنة ان مذه العبائلات وبوست مستن شخصاً منهم الذي تضم حوالى ستن شخصاً منهم العجزة والأطفال والنساء، بلتوا دون مأويَّ، مُشْيِرة الى أنَّ مصادر قَائَمقاًّامُ صور حسين قبلان أكدت ان إعاقة عمليا استكمال الترميم سببها اجراءات إدارية

باستكمال عملية الترميم لنازل هذه

أهالي حي التنك في طرابلس

وجه أهالي حي البساتين وبيوت التنك في ميناء سدينة طرابلس نداءً لتن وبيوت الى النوآب، أثاروا قيبُه قَنضَيْهَ أُخَلاء مـمَّــاكنَّهُم مع نَّهـانَّية العبام الحَّــالي وأبدوا احتنجناجهم ورقيضهم المسبق لتملك الأراضي. وطالب الأهالي لجنة الضيسراء التر

زّارت النطقة بحثّل عادل ومنصفّ، لأنَّ هُلاً يحق لهم ان يدمروا بيـُوتنا بعـد أن عجرت الحرب عن تشريدناء.



بأنني سأواكب مسيرة اعمار بيروت لنعبُود سارة الشرق وعروسة الدن، بهمة شيابها، وان شاء الله تعود مثلمًا

ولفت النظر الى ان مسسؤوليات بلدية بسروت كبيسرة. وكانت فيل

الاحداث تتمتع بكفآءة عالية وتتولى

مسؤوليات كيتيرة. لكن الاحداث التر

عصفُتُ بالمينَّةُ أدتُ الَّي نَضُورِ جِميعٌ

جهزتها بعا قيها الجهاز البشري، ولمّ

تحلُّ عناصر جديدة على الرغُّم بن

المساجعة المأسسة الني ذلك. كنَّمنا انَّ

التواغّر الادارية لا تقل عن سبعين في

واسار الى ان ميزانية البلدية لهذا

العام بلفت ٢٠٠ مُلْيار ليرة لبنانية.

أسبساشسرة. وتحددت عن مسا

يمكن تتحصيل - ؛ في اللَّنَّة منها كرسوم

حشيشة لتجهيز البلدية وتمديث

روبير أبو عبد الله (اللبنانية). د.محمد

بسمة عن «رابطة صوره النَّي اختارت

التحالفُ مثَّفُردة مع الجامُّعات، ود.

على الحبسيني. وفي مقابل دده اللانصة. تجمعات وروابط أطباء

الأسنان. وصمت د.عبد النبي بسام

(رابطة أطباء الأسنان في الضَّاحية الجنوبية أ. ود، ناظم أسعد (رابطة

طباءً أسنان الجبل). د. جورف توقل

ود. مارون أبّو سمرا. كما بقي عدد من

والجسدير ذكسره ان روابط أطبياء

الأسنان حساولت السوصل ألى لانحسة توافقه عنه مع المسات، دون أي

جناح خاص للبصر في مستشة

ضُههُّر البِهاَّشقَ المحكُّومِّي، واستطاعٌ ليونز لبنان ان يوفر بالقابل ١٥٠ الف

دولار وسيرى الجنآح النطور النور في

اما الرئيس الدولي الصابق روهين

ميهنا ممثل الرئيس البولي لليونزية

سَأْكُـد ان من اهْدافُ الليبُوتُّـز خُـدمَّــة

الانسان ومشروع البصر أولا يساعد

حوالي ؟ أ مليونُ أنسأن في ألعالم.

ارشمين النفردين.

اوآثل العام القبلء.

أعلن الحافظ الجحيد ادينة بيروت تقبولا سبابا انه باشب الاطلاع على الحسالة في الحسافظة لوضع خطة متكاملة، وخطة عمل للتحرف تحو الأفضل، مما يساعد عملية النهوض بالعناصمة على مختلف الصعد الإدارية والعمرانية. ُ لَكُنَّهُ أَشَارُ الْى أَنْ كُلُّ شَيَّءُ رَهُنَ الْأَنْ بمباشرة مهماته فور تبلغه رسميا.

سلاحظا ان محصافظ بيبروت نبايف معلوف لم يتصل به الاتناق على موعد التسليم والتسلم واوضَّحُ انه تلقى خبر تعيينه عبر وسائل الإعلام. وهو يعكف حاليا على تدفيير نفسه إيباشيرة العمل.

بعث مسرستوم التسعيين فسي الجسريدة الرسمية وتنادية اليمين وقيال: «لقيد ولدت في بيبروت وترعزعت فيها. وان كنا اصلاً من زحلة.

لقائها الاسبوعي رئيس الجلس البلدي

لمعينة بيروت ألوزير السابق مضمة

غـزيري، بحـضـور امين عام الندوة

الدكتور فوزي زيدان والقاضي السيخ

يحيى الرافعي. تقديم من خالد شهاب ثم مداخلة

من غَسْرُيري عن بلدينة بيُسروت الني تتميز بالصلاحيات والسؤوليات عن

جميع بلديات الجمهورية اللبنانية

المؤلفسة من سلطتين، مُقسريريا

بهونت من سطعي، تعسريون وتنفيذية. اما الجلس البلدي لدينة بيروت، فله مجتمع الصفة التفريرية. والسؤول عن التنفيذ مو مصافظ

بيروت باعث بارد رئيس السلطة التنفينية.

جرت انتخابات في نقابة أطباء

الأسنان في لبنان، لاخــتــيـار أربعــة

أعضاءً جدّد أجلس النقابة وعضوين للمجلس التاديبي. وقد فاز في الدورة

الأولى لعضوية مُجَلَّسُ النقابة الدعتور جوزف منهل (٢١٧ صوتا) وفي الدورة الثانية بالأعثرية النسبية الدعاترة عبد

النبي بسام وتاظم أسعد وروبير أبو

عبد الله، وللمجلس التاديبيّ. فَأَرْ د.

فؤاد أبوب ود. جمال عراجي. وحضر الجمعية العامة الانتضابية

٣٣٪ ٤ طبسيب استان توزعسوا بشكّل

أساسي على كنلتين وثيسيتيّن، كنلة الجامعات (اليسوعية واللبنانية).

وضَّمت د. جوزفٌ منهل (اليسوعية) ود.

يفــــُـــتح المؤتمر الاقلبــمي الثـــالث والعشرون ندول جنوب آسيا وافريقيا

والشرق آلاوسط لجمعية لندية الليونز

الدوليَّةُ عند الرابعة والنصفُ من يُعَدّ

طَهُــرَ اليــوم فَي كليــة الـهندســة في

جامعة القديس يوسف في المصورية

برعاية رئيس الجمهورية اليأس

ولوضّح الحاكم السابق للمنطقة

٣٥١ في أندية الليونز سليم موسان في مؤتّمر صحافي عَـقـده أمس في فندق البريستول انه سيشارك «في

التظاهرة الليونزية الدولية خمسمئة

مندوب ليونزيّ مَن ٥٤ بَلَدا من حِنوب آسيباً، افـريقيا والشرق الاوسط،

محاضرات ستركز على مواضيع مهمة

منها، مشروع البصر اولا الّذي تخصص

له مبلغ ٥٠٠ ٱلفُّ دولُارْ اميركيَّ لتأهيلٌ

زار الرئيس العام للرهيانية المريمية

المارونيةُ الاساني سعد نمر. قبلُ ظهر أمس رئيس مجلس النواب نبيه بري.

في مُقَّرِ الرِّنَامِةِ الثَّانِيةِ فَي عَبْنَ الثَّيْنَةِ. وشكره على مشاركت في أحسَفال

الذكسرى للشوية الشالشة للوهبنة

كَمَا زار نمر رئيس مجلس الوزراء رفيق للحُرِّيريُّ فَي مَكْتَبِهُ فَي القَصَّرِ الحكومي. وذكر أثر اللقاء أنه شكره على ارساله معللا عنه في احتفال

على وصحاحه معمر طعا من استساريم عودة المهجرين لأنها الإساس في اعادة اللحمة وترسيخ مسيرة الإنماء والإعمار.

اقسم ٢٨ محاميا متدرجا اليمين القانونية امام محكمة الاستثنناف فرٍّ

بيروت برئاسة نزيه طربيه وعضوية

السنشارين نبيل مؤسى وميسم نويري، وحضور السؤول عن المتدرجين في نشابة المسامين المسامي سليم

الأسطا. وَهَذَهُ الدَفَعَيَّةُ هِي الاحْيَرةَ فِيُ عَنهَ لَالنَّقِيدِ، خَطارَ قَنِهُ لَجِسِراءً

۲۸ محامیا متدرحا

يؤدون القسم

نمريرور

الربعية.

بري والحريري

الْهُراوي ويُستَمر المؤتمر ثُلاثَةٌ ليام.

ME CAN TILL THE ولها في قلبتًا مركزٌ كبير، فضلًا عن ان بيروت قلب الوطن النابض، وانا فخور غزيري في «ندوة الأربعاء»:

واقامت فرقة حزب البعث في بعلَّيك مدوة سيساسيسة من وحيَّ العاسبة، تحدث أيها امن الغرقة فؤاد حيدر أحمد الذي ركز على امجابيات الحركة التصحيحية.

وععت الاستفالات بالذكرى مختلف المناطق التي رقعت فيها بافطات التهنئة ومظاهر الزينة، كما وزعت الحلوي والورود على ألارة. وتركيزت الاحتىفالات في شتورة. راشيا. حاصبيا، عكار، طرابلس، صيدا. صور. والنبطية اضافة الى العاصمة ببروت. حَيثُ أقّيم مساء امس احتفال فَنَيُّ في ملعب النهضة في منطقة الحـمـام العسكري شارك قيه عدد من الفنانين

وتوالت امس البرقيات الوجهة الى الرئيس السوري حافظ الأسد مهنئة بذكرى الحركة التصحيحية. وفي هذا الاطلُر أبرق اليه كل منَّ: الْهِزْرَاء قُريد مكاري، اسطفسان الدويهي، شساعي برصوَّميان، والنَّواب بَيَّارٌ حلو، فـوَادُّ المُسكَّدُ، مَرُوانُ أَبُو فَأَضَّلُ، صَالَحَ الخير. كتلة الوفاء للمقاومة. الاحزاب الوطنية والتقدمية في الشمال، رئيس حركة امل الإسلامية حسين الوسوي، نقيب الصحافة محمد اليعليكي رئيس بلدية طرابلس الدكتور سأه نَـُقُــَارْةً، ٱلإنصَـاد الوَّطني لنَّقَــاباتُ العمال والسنخدمين في لبنان، رئيس الحامعة الهاشمية الحامي حبيب هاشم، وجودت رياضٌ قرْعونٌّ.

جلتب من حضور الحقل القني مساء أمس في منطقة النارة للقن الهزير مكاري كلمة قال فيها ان مسوريا الأسد هي محد العاصمة العربية الأولى وأشار الى أن الرئيس الأسد الترم الدفاع عن عروبة لبنان ووحدة لراضيه. وقال شَّلقُ أن الحركة التصحيحية

مهرجانات تعم المناطق وبرقيات للأسد

وسن سمع من المحرد المستحدث الحمدت قار الفننة في لبنان وفتحت تقلق المستقبل، ولاحظ رئيس مكت التنظيم القطري في حزب البعث مايز مهنا أن الرئيس الأمد أدهش العالم مهنا أن الرئيس الأمد أدهش العالم بعيبية لزيته وحنكسه وصدق وأحيا قرع اليرموك في حزب البعث

ندوة فكرية - سياسية في مخيم اليرموك تكلم فيها أمن سر اللجنة الركزية لحركة فتح العقيد أبو موسى الذي أتهم عرفات بالضاوع في المؤامرة على قوى الصعود والتحرير. ثم تكلم رئيس الحسرب العسوري القسومي الإجتماعي انعام رعد فتحدث تقيييم الرئيس الأسيد لعدوان ٧٠٧ أ وكيفية ازالة آثاره اذ اعتبر الأسدان العدوان الأستراتيجي مو التجزئة وان الوحدة في الخُطة الأستَراتيجيّة التّي لذا ما تحقّقت زالت الثار عموان ١٩٦٧ بشكل آلي، ودعا الى ان تكون معاهدة الاخسوة أللنشانيسة ـ السحورية نواة السبوق القومية بواجهة الشرق

وختّم الندوة عضو القيادة القطرية الفلسطينية نجزب البعث فرحان آبو الهيجأ متناولا مرزايا قيادة الرثيس

«الحركة التصحيحية أخمدت الفتنة اللبنانية» عدة احتفالا بالذكرى الـه؟ الحركة التصحيحية، قيما عمت مظاهر الناسبة مناطق عدة في المسافظات ودان من الاعتبا

المقاومة والبر

حتى بسل سدون المستخبخ التقريف حتى العقبليتين

المن التسايد وأثن استغاثه

A CONTRACT OF THE SERVICE OF THE SER

مستدن مستدن مشدن مثني شنوس، مشت ما نزونهم وحسس رسس شد جسن نامه

ووسسست سندواه

خفق هر المتعادة منة معمولة غو

عن مديد مديد دوس وسنوس طاهو المديد دوس وسنوس طاهو

تنسبس وعن حسانسا الم

المعتب غنس ويستنياه متأليخ

منتباء نسسارة النبيلية لانا

عنى وسيق والحيدة المرتعلية

لمنطقفة حساحر وليلتاتع

خساهدت عدية لنعابض

موسد. ده اسما: معنی شار انداز:

أدله عسو سوائب المعينولل

فظنهرة عب حسورة عدوالم

عثو مسرب المنة ومسبل

تنسس استان انازار

المصبرية وعرائب بيرم الموسس وغيرات

جنبزخ بلتقي سأراه

رومانيا والسودان وتوا

الموازة مي الداسين الدريل المراتب

ستقوار أأسب أسعتنا نيتأ

العنفس وزبر سيؤو الغطوال

رماز

...

وأقامت عشائر نامر وعبد العزيز طرأد اللحم مهرجاناً في سُسَورةً للمناسبة، حضره وزير الدقاع محسن داول، وزير الزراعية شوقي في خوري، عمد الناصر الدشيمي معثلا الوزير مبتعم ود ايو حمدان، النواب ايلي سكاف، صعود روقايل، على ميتاً، سامي الخطيب وجورج قصارجي وعدد من الشخصيات يعد كلمة تعريف للزميل صامي

الحسيني القن الشيخ نواف الملت كلمة اشأةً فيهًا بإنجازات المركة وتكلم دلول الذي اعتبران الأمانة

التأريخية اللقاة عُلَى كُواهُلْنَا ليست ملكاً لنّا بل ملك الإجسال العربية القبلة، لذا لن تقبل مُحن بما سيرفضه أُولِنْكَ النينَ آتَتَمَنُونَا عَلَى مَصَائَرُهُم. وقيال: استاعلي عبطة من اميرنا، فالسلام إما ان يكون شاملاً وعادلاً فإما

. وَأَلْقَى فَاحْوِرِي كَلْمَةَ رَأَى فَيْهَا انْ أَي علاقة أو تواصل بين شقيقين أو حتى بين مستحاورين لا يمكن أن تحفظ وتستقيم او تتمو وتستديم مآ لم تصف ألنيسات ويتبوحه التبوجه وتتكامل الرؤية ونتخوض معايكل ثبيات معركة التحرير ومعركة الارض ومعركة الحقوق كي نسترد مواقعنا ونتحكم بقرارتا ويعصائر شيعوينا، لا ان ستصلم وتهرول وتستعطي وتصيح فِي نِهِايِةُ ٱلطَّافُ ٱجْبِرَاماً تَدَوَّرٌ فِي قُلْكُ

وُتْكَلُّمَ سِكَافَ الذي اعتبر ان من يستلهم روح الحركة التصحيحية لا يخاف على حقوق لبنان ومصلحته وسيادته من اطماع اسرائيل. وعدد المعليب لنجلزات المركة التم حيدية وتوه بدور الرئيس الأسد الحريمي على السلام الشامل والعادل

وأقامت قيادة فرع الشمال في حزّب البُّعث العربي الأشتراكي مهرجياًناً خطابياً في منتجع دسان استيفانوه في الْبُسُّرُقِّن حَنْضُوه الْوَزِيرِانَّ فريِّد مكاري والقضل شلق وعدد من النواب.

احتفال الكسليك علامة فارقة

حلفاء وخصوم جمعتهم المناسبة وفرقهم الخلاف على المحافظة والقضاء



الر والشهال يقطعان قالب الحلوى في الكسليك وبدا شكر والبستاني والامين وممثل قائد

واحسدة ثم لاتلبث ان تفسرق عندمها يجمع والقدر، متخاصمين، بينهم من يُنَامِنُ والقَضْاء».. وبينهم من ينامير ألحافظة..

حضر المناسبة الهزير المر، معثلا رئيس الجمهورية الياس الهراوي، وزير الاشتغال علي حبراجلي معشلا رئيس مُحِلس الْوزراءُ رفيقَ الصَّريري، النَّائبَ رشيد الخيازن ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري. الرئيسان حسين التوات لبيت بري، الربيعات كسيم المسيني ورشيد الصلح. الوزراء، الفضل شلق، علي الخليل، اسحم حردان، فريد مكاري، سينشال اده. النواب: كـمــيل زيـآدة، زامر الخطّيب. باسم السبع، فواد السعد، وجيه البعريني، نسيب لحود، مها الُّخُورِي اسعد، بشارة مرفع. فايز عُمن. خضر بصر درسج، حدير حصن عصل طليس، طلال الرعبي، مخايل ضاهر، ميشال سعاحة، احمد سويد، سامي الخطيب، سليم سعادة، فيصل الداود، عبدالله الامن، نبيل بستاني، علي ميتا، جان غائم، ايوب حميد، العميد

مخُول حَاكُمة ممثّلًا قَأَنْدُ الجيش. وشارك ايضاً: الشيخ بهُجت غيث، وفد من الرابطة المارثيثة المريمية ترناست ألأباني ت والأرشمندريت اليثاس رحال ممشلا مطران بيبروت للروم الكأثوليك حبيب باشاً، الأرشفندريت سابو سركيسيان منير الحَـاجُ ووفد عسكري سـوري رقيع

الذي استقبال من «القوات» عام ١٩٩٢. توطئة لرحلة جديدة ببدوانها بدأت تتبلور لديه واثألا أنتمي حالياً الى اي حزُبٌّ، ولكُنذا نحاول تشَّكيل نواة تَيارُ مربع، وصد صدون مصنين موديتر منفتح ومستقل في النطقة (كسروان) لنتحاور مع الأخرين، ونحن رحينا بالأحدة الاحتفال هذا لرفع الحواجز

التقسية يصل نائب رئيس محلس الوزراء وزير الداخلية المهندس ميشال الر. غيصبح «تقطة الركز» مؤقتاً. ويتحلق حُولِه أُمُّسوف وفضُولُيونَ: ﴿ أَلَا قَيْتَ لَا إِنَّ ؟ خطابات (عن الذكري) ويعد عندي واحد في للروج، .. ثم يردف وبقضره وقد اطربت احدى الصاملات: و تلاحظون. ان اي خطاب القسيسه لا يتجاوز الدقائق الست لانها كافية برايي. تنفرج اسارير اولنك الفين يتوجسون كثرة الكلام قبل ان يدركوا أن أيمر مقتصر اساسا على حفل كوكتبل. يتنقدم ألح والشهال لقطع قناك الكاتو الذي يرمز الى العلمين اللبناني والسوري ابنانا بيده الاحتقال رسمياً.. ثم تكر سبحة الشخصيات قبل ان تعود وتنتظم في حلقات ضيقة تارة موسَّعَة طوراً، عَلَى أنَ الـلافتُ للانتباه كأن ضعف أأتمثيل السيحي نسبيا، خَــصــوصــاً وانّ البطريركُ المارونَي الكاردينال نصر الله صفير لم ينتذب اي مُوفُ د لتَ مثيله برغم الدّعوّة التي

أحاديث المعوين تركزت حول قانون الانتخاب و. حوافُ ره.. فاذا بالدوائر . تكرج، بين الحضور، تتسابق حيناً وتتصادم أحياناً، ولكنها تسير جنباً ألى جنب عندما يلتقي حلفاء في حلقة الـدبورتوميليـو، في الكسليك ورشـة تجميل المبنى من الخارج، فيما يبدو ﴾ الأسطان الذي يقطي اجراء من البحة الشارجية، ونامنع، السواة، نضرا،

تُرَافَقُ هَذَا الْتجميل مع تحول اهم في الضمون، ذلك أن ألقاعةً الإنبيقة في الداخل كأنت بالامس على موعد غير مألوف مع احتقال لحرب السعث العربي الأشتراكي في لبنان باليوبيل الفضي للحركة التصحيحية في

بتضاريسه الديموغرافية والسياسية. أذلم يُعد مجرد حير جفرافي، أصم وأبكم، مِل لعله تبض كان كافياً لاضفاء معد وتعبيري، على الشهد. لقد بدا الاختيبار الكاني حدثاً بحد ذاته، فاستطاع أن يشارك الناسبة الحتفى بها جـزءًا من أضوّائها، وقنّح شهيةٌ البعض على الاستنتاج والتأويل، كل

حست ليلاه هلُ هلُّ على الفسلساح ام تحسد؟ لن يكون مفيداً الإدعاء أن هذا السؤال لم يطرق اذهان الناس في كسروان. واكثر من ذلك، ريما كان الجواب محسوماً في نظر البعض، ولكن الاتبد ان الامور جرت بهدوء في السوبورتوميليوء: الوسيقي الهادئة وتلقفت، المعوين في القَّاعَـٰة ٱلفَسْيحة، والنَّحُوتات الْتَّي

ترمَّــز الى بعض جبوانب المبياة فيُّ العصر الروماني كانت بارزة فوق الجدران تثير الفصول، بينما انخاب النَّاسِيَّةُ كَانُّتُ تَرَفِع تُبَّاعَأُ، فَاذَا انكسر كأس، استبشر والشهود، خيرا، على

وحسب وانما هي لكل العرب. منذ الثانية عشرة ظهراً بنا المعوون يتـقــاطرون تبـاعــا حــيث كــان في استقبالهم اعضاء قيادة حـزب البعث، وفي طليعتهم الوزير فايز شكر، الفائب عبد الله الامن، والامن القطري للحزب عبد الله الشهال وكان من بين الستقبلين ايضاً، ومستقلاً عن الآخرين. المستعبي السادة على منادة والقوات عضو سابق في منادة والقوات الليفانية والنحلة مو ساس خويري

العربية الرئيس الاسد ليست لسوريا

TOUJOURS MIEUX! **UN PRIX**

IMBATTABLE! \$ 16.750



Equipements de base:

Moteur 1.8 i / Boîte Aut. Direction assistée. Air conditionné / Vitres teintées. Vitres électriques avant. Verrouillage centralisé + plip. Couleur metalisée / Radio Cassette.

Livraison immédiate Possibilité de Reprise de votre ancienne voiture.

> S.I.D.I.A. s.a.l Concessionnaire Beyrouth - Corniche du fleuve Tél:(01) 444656 - 443231 - 446087

> > Salles d'exposition

Saids Boulevard Mazrou' Saad Tel: (07) 720474

Tripoli Rue Multein Tel: (05) 614723

405

Millésime

1996

الانتخابات بأختيار تقيب وأربعة اعضاء في مجلس النقابة يوم الاحد تدابير سير الأحد لتحرية

العرض العسكرى ب و ... مسدر عن الدبرية العامة لقوى الأمن الداخلي ـ شعبة العلاقات العامة البلاغ ستنقبوم الوحيدات العبسكرية

المستدورة الوصحات المستدرية المستدرية في العرض العسكري في مناسبة عيد الاستقلال، بتجربة العسم المستدرية العسم الواقع فسيسه المستخذ الدرية العامة تقوى الأمن المناسبة الداخلي تدابير آلسير الآتية:

معنع مرور السيارات ووقوفها اعتبارا من الساعة السادسة صباحاً ولغاية الأنتهاء من تجربة العرض بالنقاط والحاور الإنعة: _ من مستديرة الطبونة حتى جسر البربير،

_ومن شوارع بشارة الخوري_قليلات _محمد الصوت_؟؟ تشرين حتى التحف_مستديرة العدلية_تقاطع سامي المعلم - التطيونة - والشوارع الميطة بالسنشفى العسكري واوتيل

يطلب من المواطنين عدم المرور وايقاف سيداراتهم في الشوارع والعداور الاتحورة تجنبها لعدرالة السدر، اعتبارا من السَّاعَة والتَّارِيخُ الْحَدِّدُ اعلاه، ولَغَّايةً الانتهاء من تجربة العرض والت بارشادات رجـلل قوى الأمن الداخلي الكلفين تنفيذ الهمة وتوجيهاتهم.

شركة ايكوكارش.م.ل. الموزعون الحصريون في لبنان لسيارات

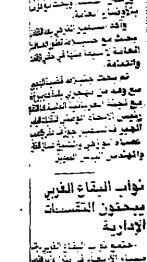
Mahindra

تتقدم بمزيد الشكرمن

وزارة المواصلات السلكية واللاسلكية

هسئة اوجيرو

على ثفتهم الغالية باعتماد سيارات ماهيندرا لاحتياجات الهيئة



الإدارية معماء الأرمعاء في بنار والاقتدا المحسب واستنات والرباضة يدأ مسحقس مندات استي القرزاج فا صمدان. وزير التعليد ليني والم عسمت الوهبيد سراد والغانيز مارا اللفعليب وقسيستسن الناويد والإ المستقساع أنف رسي والسياسة المنقسيسات الادارية الطروعة بساط البنت وسرورة التسيق أبأ

ودعما المستمعين والوّالات العمامة الي المنتب و في ترفيد ال فواليساس وسنسفرة بننه الاوقومستراد انعربي وناس معا تكرير للمياد البينيلة ومعالبة العقامات الصلبة في منطقة النبا المبسقسان النضويس. وتنضبه تسطة الكهرباء والهاتث الترمة

عودة وزير المغترين عاد الى بيروت انس وزير الغزية على الخليل آنيا عن جنة. بعد دبة خليب جنية شمات الكويت والعراد

العربية المتحدة والمتكنة العريب السعودية. والتقى فَهِمَا عَدَا مَنْ كَا المستقولين. وبحث معنهم في اوضا الجاليات الساسة وتحدث الخليز عن نقائج دباته وذكسر ان لقاءاته مع المسؤولي أب

وسر ال المساوية المس العمول بها في الدون الضيفة.



الاقتصادية اعمال مؤتمرها مساء امس

ــِحِلسـة مـقلقـة للجمعيـة العموميـة قـُومت خـلالهـا اعـمـال المؤتمر الـعلمي

<u>الثاث ح</u>ول «الوطن العربي

وكأنَّ اليوم الثالثُ وْالأخْسِر من اعمال

الوُّتُمر شَهِدُ جِلسِتِينَ قَبِلَ وَبِعِدَ الطَّهُرَ

تخللت هما اربعة ابحاث تناولت

العناوين الآتية: افكار حول النشأتج

الاقتصُّانية للتسوية الصلمية بينّ

للجوانب السياسية والحضارية للوطن

العربي ومشروعات التكامل البدملة

البحيل العربي، والبحث الأخير كان حـول قطاع الزراعـة وأشكال التكامل

الحلسة الصناحية

الجلسة الأولى كانت برئاسة الدكتور

هضام البساط وشهدت ٣ أبصاث،

البحث أالأول قدمه الدكتور طاهر كنعان

بعنوان افكار حول النتائج الاقتصادية

للتسبوية بين اسبرائيل وفلسطين

والأردن. وعقب عليها الدكتور عاطم

التحديات التي يواجهها الاقتصاد

الفلسطيني ومتراحل هذه التحديات

منذ قبل مرحلة الحكم الذاتي ويعدها.

ولخص الدكتور كنعان التحديات

التي ما زالت قائمة فقال: وأما

التحديثات التي ما برحت قائمة منذ

الماضي فأهمها التحدي السياسي.

الكيـانَّى المتـمثـل في اسـتـمـرار تأكَّل

السيطرَّة الفلسطينيَّة على الإرض، ولا

الفلسطيني عامة. والإراضي والعقارات

العربية في مدينة القدس. فعلى الرغم

من التـــاكـــيــدات التي اعطيت

للفلمطينيين في خطابات وزير

الخارجية الأميركي بيكر ومؤتمر مدريد

من تجميد عملية الاستيطان وجميج

الإجراءات التي قد تنتج تأثيراً متحيّراً

على مفاوضات والوضع النَّهائيء، لم

يتوقف بناء الستعمرات الاسرائيلية لا

في الضفة ولا في القدس التعربية.

ويتسمكن اي زائر للضيفية الغيرييية

والقدس انى ذهب من مشاهدة الأمثلة

صارخة مما استحدثه الاسرائيليون

بعد سؤتمر مدريد من استيلاء على

عقارات عربية في بلدة القدس القديمة

ومن المستعمرات الجديدة التي بنيت

فَّى أحماء القدس العربيَّة خارج اسوار

البلدة القديمة وتلك التي اقيمت عبر

ووصف النصق الاقتصصادي بين

اسرائيل من جهة والضفة العُربيّة

وقطاع غرة من جهة ثانية، بأنه

وتطرق الى الاختلال في هيكل وسوق

وعرض وجه الشبه في النثائج

الاقتنصصادية للاتفياق الاردنيء

الاسسرائيلي والأتفساق الفلسطينيء

الاسرانيلي من حيث امكانية الوصول

واعتبرانه فىنهاية الطاف ونى

العسام ٢٠١٠ يكتمل تكوين الاتحساد

الجمركي الثلاّثي، ويساعد في انجاز

ذلكُ مُوافَّقَةَ كُلُّ مَنْ ٱلولاياتَ الْأَسَحَٰد

الامسيركسية والاتحساد الاوروسي علر

الدخول مع الأردن مماثلة لتلك السرمة

مع اسسرائيل وفلسطين بحيث يُكُون

الشالوث مشاركة في منطقة حرة

الجوانب السياسية

والحضارية

العظمــة حـول «الشــرق اوسطع

وُعقب عليه الدكتُور فوازُّ الطرابلسي.

والتكامل الثقافي للعولة السَّتأنفَّة..

قال الدكتور العظمة: جاء في نص

البحث الشاني كنان للدكتبور عزيز

الى ساحل البحر الأبيض التوسط.

العمل في الأراضي الحتلة واسرائيل.

تلال وجبال الضفة الغربية..

يسمسا اراضني القسرى والريف

ومشروعات النكامل البديلة».

حبيب يرد على السنيورة: اتهامنا بالجهل يطاول مطلقه

اعتبر النائب سليم حبيب وان دعوة وزير الحولة للشهون المالية فسؤاد سنيورة الى فصل السياسة عن الاقتصاد منطق حافل بالفالطاتء واكد في دراسـة رقميـة وان الضعفط أَلْضُورَاتُنِيَّ بِحَسَّبِ وَزَارَةَ الْأَلْيَـةَ مُو يُسبِعَ * ثَافِي الْمُهُ ويحسب المعرف الدولي ££ في الله وأنه سيرتفع الَّى ءٌ و ۚ ٧ في الَّحُهُ ء . قال النائب حبيب امس في رد على تصريح الوزير السنيورة الذي اعلى به

فؤاد السنيورة بدعو فيه آلى فصل التوابُ بالمِالُغة في تقدير الضريبة بُ اليهم الجهل في العلم الأِقَــنّـ صَــادي. وردا على هذا النطق الحـافل بالغالطات، والذي يؤدي الي خداع اللينانيين والتستر على الحقيقة الوضوعية. نزى انه لايمكن قصل السُّـــاسة عن الأقتـصـاد. فالنظام العالمي الجديد بات قائما على قاعدة للشعب اللبنائي من الوعي والأدراك ما يجعله قادرا على فضح هذه العالطات. اضساف بالقــول: من هنا لا يمكن مواجهة لغنة العلم ولغنة الارقيام التي نع شمد، بالواقف الدعائبة وغب الشَّـفَافُـة. وُهَكُّدًا فَإِنَ اتَهَامُ السَّنيـوَرَةُ لبعض النواب بالجهل هو اتهام مردود ويطاولُ مطلقُه، وبيَّانا لحقيقة الضغط لضرانبي نوضح بلغة الارقام الوقائع

أن ألناتج الحلى حسب وزارة المالية هو بحدود ۗ ، ٥٠٠ مليون دولار آميركي ايّ منا بعنادل ٢٣٦٠٠ ملينار لينزة ـةً، بينمـــا بيلغ منا التاتيج وفق تَقْدِيرَآتَ الْصَّرِفُ ٱلْدُولِي لِلعَامِ ٣٩٣ُ ۗ أَ . . هَ } مليون دولار اميركي، ومع اعتماد الوتيــرة السَّنويَّة للاتَّمَاء والنَّـيُّ تبلغ ٨ فيُّ الَّذَّةِ، فإن هَنْا النَّاتِج سَيكُونَ لَلْعَامَ

رسَّالَة الىّ الْهندُسين عُشيَّة انْتخابُ مجلس جديد للنقابة. دعا فيها الى

مجس جير. ، تماسك الجسم النقابي في انتخابات

حرة. تناتي بالأقضل ألَى قَمـة هرم

وقأل النقيب النمار: «العمل النقابي

مسؤولية تفرض علينا مواجهة العصر

وتحولاته. وهذا ما وعيناه معكم كنقابةً

ترسي قواعد الهندسية الجمعلة

والعمارة الرائدة. في لبنان. واذا كأن

عُليَّ النِّسوِّم ان اتحْسندتُ النِّكم عنَّ

المُنْدس ودوره في اعبادة بناء الوطن

وتشبيد معاله مدياً وحاضرات. قرى

ومنتجعات سياحية، فإن كل فرد منكم

يرد هذا الدور الذي هو رسيالية فنيسة

عَصرانية يَرى دَأَته في قلبها رآندا

ومرشداً لها، في وقت يتلَّازم واجبه مع

الحياة نبضها. والى النمو الاقتصادي

صركته، والى الجيتمع منا غاب عته

طوالٌ السنوات الاضية من تقدم ورفي

ان ليّنان العمارة الستقبلية هوما

اردناه معاً، وبنينا مداميك فيه. لكنّ اذا

كَانَ عَلَى نَقَانِتُنَا ان تَبِقَى مَثَارةَ وَمَدِفا

للرقي والسّقندم. فإنّ ازدهارها هو في

الحريري يستقبل تجمع

استقبل رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدربري مجلس إدارة تجمع صناعيي

منطقة الشويفات وجوارها برناسة أديب

عباس، وجبرى عرض لكلَّ القبضأيا

المحيطة في منطقة الشويفات الصناعية

وأوضح عبساس أن وقد القجسمع سا

الرئيس الحريري مذكرة. تتضمن أبرز

وجسوارها، واشتار الى ان الوفيد طالب

الصناعي والسياحي ومؤسسة القاليس والواصفات.

فتعبيل المصرف الوطني للإيماء

والصَّناعةُ الوطنية بشكلُ عام..

صناعيى الشويفات

سانه الخلاق المعيد الى

واذاً كانت الواردات للرتقبة بحدود ٣٢٠ ٤ مليار ليرة لبنانية، والنفقات بحدود ، ٣٥ ٤ مليار ليرة لبنانية، فإن الضيفط الضرائمي يكون وقعاً لحمابات وزارة المالية كالآلي: الولادات ٢٢٠٤ مليار ل.ل. النَّانَّجِ المعلي: ١٠٠٠٪ أمَّ الميار لل. غيران ذلك يكون وفقا للحقيقة والواقع، وحسب الصرف الدولي: الواردات ٢٢ . ٤ مليار ل.ل. الغاقع المحلي: ٥٠ ٩١ مليسار ل.ل.= وتابع بالقـــول: ونوضح للوزير السنيورة، أن الضغط الضرائبي يعادل شبية ما يقتطعه القطاع العام من

دُعــوتـنَّا لَهُ السَّ <u>ٱلتــُعــمـقَّ في الْعلم</u> الاقتنصادي والرجبوع الى مصادره اضَّافَ بالقول: بناء على ما تقدم، ومن موقع مُصوُّوليتُنا الوطنية. نوضح وبال الضغط الضرائبي سوف يتصاعد بالنسبة للجيلين الصالي والقبل، بُحيث سُيرتفعْ تَبَاعًا الى حدّود ٧٤ في المُسَــة و ٧٠ في المُسَــة، وذلك وفق العاطلتين الأتيتين: النفقات . و 35 الف مليار ل.ل.

الناتِّج المليِّ، عبر الضرائب الباشرة

والضَّرائبُ غَيرُ ٱلباشرة. من هنا

الحسالي حسوالى ٥٠٠٠ مليسون دولار اميسركي. اي منا يسناوي ١٠٠٥ ملينار لمرة لبنائنية.

الثاتج المحلي: ٣٦٠٠ أَنَّكُ مليسار النفقات - ٦٤٧ ألف مليار ل.ل. الناتج المحلي: ٥٠ ١٦ ٱلنَّف مليسار

وختم بالقول: ولا بد ختاما القول ان

التنخوف على برثامج الاعمار لايبرر اللجبوء الى خبداع الشبعب اللبنائج واطلاق التصريحات غير المسؤولة وْغْير الَّبِنية على حقائق علمية. النمار يوجه رسالة إلى المهندسين:

انتخابات حرة تأتى بالأفضل الخطط والفكر لنمو الشعوب وتقدمها. اولاً، في عُسمارتها، وثانياً في نمط عُيِشُّهَا وثالثًا فَي سُلوكُهَا الآنْمائي العَام. وليس من مهندس في لبنان ألَّا وادرك هذا الدور لأنه، قسيل أي شيء، مسؤول عن حُلق الجمال في ارضَه.

لقُدُ وعينًا ايهًا الزَّملاء، دُورُ المهندس ومسلكيته في جعل المكن مستحيلًا، وارسينا مع محلس النقامة مسأر المناقبية الهنية الصحيحة في حعل الواجب الى حيث له مجتمعية۔ تقافية رائدة، أدهشت من دخل مبيت الهندس، ورأى بأم العين ورش الدائمية في التبخطيط وأعبادة بيناء العالم الحضّارية للانسان اللبناني. واذا عبدنا بالذاكبرة الى الأمس القريب لرأينا أن جمهرة من الهندسين

التشكيلين عرضت، في هذا والبيت: روائع فَنيَّسة، هي للبِنَّان ذخبيَّرة ولتاريخيه قيمة وشهادة ثقافية باقية. وتمة أعمال ومحاضرات وندوآت ركزت يُصَاً على أعادة بناء ما تهدم. ايها الزملاء، أنتم تمثلون والعائلة اللبثَّانِيةً • الحقة، وائتم رمنُ «لبنان الجُديد ، في ما تخترُنون وفي اخلاقكم وخَلقَكم وتُصــرفــاتكمُ وممارســتكم.ُ فلنكن على سنوية هذا في تماسكنا خارج النقابة وفي داخلها ولنكن على هذه المسوية في ممارســـة حــقــًا في

انتخابات ديموقراطيه حرة تاتي بالافضل الى قمَّة هُرمٌ نقأبتنا. سنتأن والديموقراطية كأنت ممارسة فعلية في الحرية والحق، وكان علينا كمجاس المنقابة ان نشد الهنتنا الرسولية. وقد نجحنًا معا لنرسي مدّماكاً من الّوعي أضافياً، الى حـّانبُّ مداميك اصلافنا الذين سبقونا كفاية

ومسؤولية، في تحويلٌ «بيت الهندس» حاضرة لبنانية وطنية، سيكملها عَدا مجلس جديد. ييني ويتابع مسيرة المهندس النبيلة، في وقلن لا يحياً الا بالنبل والجمال والحرّية..

توصيات ندوة النهوض بالحركة التعاونية: مسح ميداني شامل وإصلاح المؤسسات

احتمام المس الإنجاد العمالي العام ندوته المتحصصة، التي نظمها بين ١٣ و١ ١ تشرون الثاني الحالي، والتعاون مع منظمني العمل الدولية والعربية، بعنوان ءالسركة السعاونية وكيف ننهض بهساء. وصسدرت عَنْ ٱلنَّدُوة توصّياتُ دُعت الىّ تأكيد فكرة التعاون كَشْيِار ديموقراطي يَجِب تَدعيمه. والتشديد على اقامة سياسة رسمية تعاوسة جديدة تبدا بمسح ميداني شــامل للقطاع التـعــاوني مع اصــلاح جـدي لـؤسسـات الحـركة التـعـاونيـة وتحذيث القوانين واجراء انتخابات مصرف تعاوني.

ودعت الندوة الى وتحديث القوانين والإنظمية التبعياونيية بمأ يعرزز دور المسركسة التسعساونيسة قي النورة الاقتصادية ويزيد منّ فصاليتهَّا، والَّي اجراء انتخابات للهيئات التعاونية

جلستان و٤ بحوث في ختام مؤتمر الجمعية العربية للبحوث الاقتصادية

اشكالية موضوع المؤتمر الذي نصاهم

في تجريد التحليل الاقتصادي عن

الحدوى العرفسة الأكثر عموماً. لا شك

في انتهاج الكثير من التعليلات

الاقتصادية ألنحى التقني الاقتصادي

الجرد عن التاريخ والسياسة، كما ليس

هَنْـالُهُ شُكُ فَيُ انْتَــهـاجُ الكِتْــيــرُمن

التحليلات السياسية تهجأ يتجاهل

الاقتصاد وحركته وتاريخه الحديث

وان ما ينطبق على النظر في السياسة

ينطبق بدرجيات ومعايير اكبر على ما

يقال في شؤون الثقافة. وكأنها نصاب

معصوف بريء غبر مشوب بدركات

الدنيا. بل وكأن الثقافة ـ الرفيعة منها

واليومية ائتي يتغنى بها الشعبويون

من اسلاميين وغيرهم ـ مجال لتجاوز

وقائع الدنيا الاقتصادية والسياسية.

ووسيلة الآنشقال في هذه الدنيا آلي

دنيا أخرى يجول فيها الضلاص

اضافً العظمة يقول: واما عندي

فإن للاقتصاد صلة قريبة بشؤون

السناسنة بمعناها الأعرض وبدنينا

التَّقَافَة. وذلك أن عدمًا الى امهات الفكر

الاقتصادي واعتبرنا الاقتصاد اقتصادأ

سياسياً في المقام الاول. اي ان اعتبرناه

جملة عمليات هي. مع كونها بمتناول

القياس الكمي. مَا زَالتَ مندرُجِهُ في

سياق عرض من اطار متغيرات الكم:

في سياق عمليات اجتماعية وعلاقات

انتياج وتوزيع ونبيادل واستنشار

واستراتيجيات سياسمة منكاملة

ومتنابذة. محلبة وعالية. اعتذر منكم

على الحاضرة في شؤون الاقتصاد. ولكنني اعتقد ان استماع الاقتصاديين

يخلو من فائدة. خصوصة ان اعتبرنا

ذلك من مقدمات الكلام في الاقتصاد

الاقتصادية _ومنها مشروعات التكامل

البديلة لأقطار الوطن العربي ـ شؤون لا

يمكن ارجساعتها الى منا هو راهن من

أحداث متسارعة وضفوط سحلية

وعالمية، بل هي امور تنطوي على علاقة

بالغنة القرب من تصولات تاريخينة

طويلة الدى على الصعيد العالى الذي

تشكّل العلاقات الاقتصادية بين كتله

الصفرافسة الناقلم الاسناسي لساره

والواضع لحدود ما هو بمكن من حركة

تجاه تخومه او من نزوع لتجاوز هذه

التنضوم وعلى رأس فذه النزوعات

مشروعات التنمية في الدول التخلفة

ومنها مشروع البديل الشبدعي الذي

والأقتصاد والثقافة على مدى سبعين

على ذلك. نضيف ان عسمليسات

الجيتمع والتقاقة تتوسل السيأسات

والأفكار والإيدبولوجسيسات صسونا

لترجمتها اليومية. وانه لاقيام

حورب هربأ مستمرة شاطة للسياء

على ذلك أقسول: ان التسمسولات

السيامس للثقافة العربية ألراهنة».

ما يقوله غيرهم حول الاقتصاد قد لا

الحضاري الثام العقة.

النظام الشرق أوسطي يصفي فكرة القومية العربية والبديل تكتل اقتصادي وعمل تنموي مشترك



قطاع الزراعة والتكامل

بدأ الدكتور حسن أبراهيم بحث

الحديث عن الهيمنة والسيطرة على

أقسسادات الشرق الأوسط عموما والاقتىصاد العربي في شكل خاص. وتحتل الزراعة موقعاً محورياً في

المشروع الصييوني على صعيد الفكر

وتحت أي طرف. في الإعلان الصريح

عن طموه عم وسعيهم الي الهيمنة

والشرق الأوسطه والاقتصاد العربي

فحسد، أسترجاع ما تضمنه برنامج

المؤتدر المسهيوني النعقد في فندق

٢ ٩٤٣، وَنَجَلَ اعْدَنَ الْدَوْلُةُ ٱلصَّهْيُونِ

بسنوات، من الثراد في هذا السبيل

فلقد تضعن هذا العرنامج التزام النظمة

الصنه بدونية في فلمطن ببرنامج موسع يرمي، ضمن اهداف آخري، الى تحقيق والتيادة اليهودية لكل الشرق

الأوسط في حتَّل التَّنْسِةُ والسيطرة، ``

لا تميم آقائنا وتلطم مشاعرنا فب

عبارات وجهود تنطلق من وهم بوأقع

لم يتجسد بعد تمارس فيه اسرائيل

مهاأم القيادة الاقتصاديّة، وَفي طيّاتهَا

مهامُ القَيِّادةَ السياسَيَّةِ. ۖ فَيَ الشَّرِقُ

الأوسط وفي الوطن العربي. من هنا يجيء الاهتمام يسعث وإنباض فكرة التكامل الزراعي العربي. ومن الاتهدف هذه الورقة

الى ابتكار مقويات لتأكيد اهمسة هذا

اتتكامل ودواقعه وميرزأته والصاجة

السه.. للَّهُ. وَيُن تَرَاتُ الْعَمَلُ الْعَربِي

السَّسَدِكَ. عَلَى السِّسَوِي الْفكري أَو

النظري على اقل تقدير، مُزَحْسر بثُرُوةٌ

كبيرةً فِي هَنَا لَلسَّانِ. وَمَن تُمْ فَإِنْ مَهْمَة

هذُهُ الورقَّة تنحصر بصُّفَّة رُئيسَيّة في الدعوة الى استدعاء هذا التراثُ للبحث

ومحاولة تكيفه مع المستجدات الني

بالمستونية على الله الموطن العسربي في

السنوات الأخيرة وفي تركز في سبيلً

ذلك على السعّي الى تَتَصّي ما آذا كان بدكن للعرب ان يجنها نفعاً في مجال الزراعة من التحاقيم مفرادي او

مجتمعين -بإطار للنكامل الاقتصادي

الإقليمي أكبر مما يمكن لن حققوه في

اطلارْ للنَّكَامُلْ يجمُّعَهُم فَتَطَ، لذا كَانَّ

هناك ثمة امكاتية لإبتافا عهم بالتكامل

للصناعيين، وفي الاستمارة الصادرة عن

مؤسسة كهرباء لبنان والتي ستوزع

في أسرع وقت وأعلنتها الى الجمعية كحد اقصى في ٣٠ / ١٩ /٩٠. ولقد ثمن مجلس العارة الوعد الذي قطعه الوزير

ليلي حبيبة والنسية الى الفعول الرجعي التسعيرة للخفضة ابتداء من

السنيورة وسفير إيطاليا

استقبل وزير الدولة للشؤون المائية

فؤاد السنيورة. سفير إيطالياً في لينان كارلوكاليا، أمس، وعرض مسه

العسلاقات الاقتصادية بين لبنان

وقال الصفير الإيطالي بعد اللقاء دان الزيارة تأتي في إطار الزيارات التي نتابع فيها مجمل العلاقات بن البلدين

والالسنى الدينة الأمل الكبير التوصل الى انضافية الحملية الإستثمار

بين البلدين، ونحن نعمل عليها الأن

وهذا عنصر مهم بالنسبة للاستثمارات

والتَّدَّىٰ الْـ وَزِيرِ للسنيـــورة وقــدا من رابطة قدامي القوات المسلحة اللبنانية،

وجرى عرض موضوع شهداء الجيش وعلالاتهم وقضايا تتعلق بالتقاعدين.

أنساد التسقيرير اليبومي الصسادرعن

غرفة العمليات، في مصلحة حملية

نشاط حماية الستهلك

الإيطالية في لينان.

سومسا على المسعب تبين اللآي

الإقليمي الأوسع أصلًا.

على الصناعيين كاني ت

تشرين الثاني ١٩٩٥.

يبحثان العلاقات

الإقتصادية

ندات الأخيرة لأيكاد يمريوم

سيوبورك سي عباه

في القلب. وريما يكفي للتسذكيرةً

والسيطرة على اقتصادات ما ي

كان الدُّكتور خالد تحسين علي.

ج ـ آلاستفادة من دروس الفشل في الماضى وأخبذ التبغييرات العباليبة والاقليمية والداخلية في الاعتبار لرسم لُّاسار الْستقبلي. وهو ما سنحاول ان

وبعد استراحة قليلة عاد الباحثون حلسة بعدالظهر شهبت يحشأ واحداً حــفل وقطاع الزراعــة وأشكال التكامل العربي البديلة والباحث كان الدكتور احمد حصن أبراهيم والعقب

استهل الدكتور مىعد العين كلامه بالحديث عن البديل الصربي للمشروع الصهيوني الاميركي «لنكوين نظام القومية العربية بالأستناد الى سوق شرق أوسطية تمارس فيها اسرائيل دوراً قيادياً ان لم يكن مهيمناًه. وشدد الدكستور سيعسد الدين على ضيرورة الصعى لتحقيق تنمية عريىة مستقلة ومنكأملة تستندالى اعتماد جماعر

مطردة وتطوير مستصر لقدرات الوطن العربي الإنتاجية والخدمية.

أحدافها أو حنى في تصفيق الشروط الاقداف. فيإن ذلك يجب ألا يبؤدي الى التنكر لهذه الفائات والتبول بمأجراد يهذه الغايات والإمياف يبقرض علينا المتأحبة للاختسار والجركة. أن التمسك بالاهداف واعتادة النظر في الوسائل

وافتار للشعوب العربية.

ب - ضمرورة التسعساون والتكتل الدول الصناعية الكبرى بالاستعانة بالمؤسسات الدولية الائتمان والنقد

والاجتماعية، انتاجاً وتوزيعاً وتبادلًا.

والشاركون الى قاعة المؤتمر للاستماع الى بحث الدكتور ابراهيم سعد الدين الدكتور عبد الْحسن زلزَّلة.

على النفس وتستهدف تحقيق الأمن العربي من خلال تنمية بشرية عربية

والإليات نسعت بن: أرالرفض الكامل لشسروع النظام الشرق اوسطي وسحاولات بشاء سوقه الشرق اوسطية لما يرتبط بهذا الشروع وما يترتب عليه من فقدان لصرية الإرادة واستمرار للتبعية ونهب للموارد الاقتصادي والعمل التنموي للعدبي

واستسمرار للسبياسات والافكار والايديولوجيات الايلندراجها في مُؤْسَسَّاتُ اجْتَمَاعِيةً، رسْمَيَّة أو غَيْرٌ رسمية، متصلة يتنظيم الثروة الفردية

البديل العربي حول والجميل العبربيء وعقب عليه

تَأْبِيعُ الدكتور سعد الدين قوله: وإذا كانت حركة النضال العربي قد فشلت حستى مذه اللحظة دوبرغم ظروف مؤاتية فى بعض الأحيان في تحقيق الضرورية للنجاح في تحسّيق هذه لنَّا وَسَا يُغَـرَضُ عَلَيْنَا مِنْ أَنْظَمِــة وننظيمات تستهدف إخضاعنا أعادة نظر تسأملة في وسلئلنا التي أتبعناها وإعادة تحديد اولوباتنا ورسم خطواتنا ومسارنا على ضوء التغيرات العبالية والإقليميية بيل والداخليية (العربيةُ) نَاتَ التَّاثِيرَ الْبِالغُ فَي توازنات القوى وفي تصميد الفرص

المسترك لإنجاح التنميية العربيبا وتأمن أطرادها على كل من السنويين القطّري والقــومي في عــالم يتــصف بالانجساه الى العسولة وبيناء تكتسلات أقتصادية كبرى وتفرض فيه سيطرة

ويشيف منا الرجل قائلا ان الحوادث الؤنية كنيرة في شوارع الحلة، والصايون من الاطفال والنساء. واتعجب العجاب أن كلّ شيء حاً ضُر تا ضر، من «العجقة» التي تصيب آلرء بالذهول الشبيه بالذهول الذي سيصاب به الناس يوم الحشرء حتى عزرائيل... إلا العناصر الرسمية الولجة بهذا الامر... فهي الغائب الأكبر؟

السيارات على أرصفة البسطا

شكا إلينا الواطن سليم سرييه بالأصالة عن نفسه وبالتيابة عن علثلات رحال

ويقول هذا الوامان ان السير على الارصفة في هذه الدلة قد انعدم تساما، ويلَّت

كل شخص مضطرا ألى السير في وسط الشارع بين زحمة السيارات التي لا تتقطع

فيما تهور السائتين الذين لا يعصنون سوى «التشفيط» والتزمير وشتم الناس

السائرين في الطرق أو الذين يعبرون من شارع الى آخر حدث عنه ولا حرج ... ويتساءل مذا الواطن: أنا كان السير في الطريق خطرا علينا نحن الكبار الواعين.

فكيف يكون شان أبنائنا الصقار وسط مواكب السيارات وأرتالها وزعيق ابواقها

والزيات وغندور وسربيه في محلة البسطا التحتا، من كثرة السيارات التي تحتل الأرمنة في شوارع محلتهم والمندة من شارع الاستقلال الى جادة بشارة الدوري.

حركة المرافئ

وجعت داخل مرفأ بيروت أمس ١٧ باخرة عاملة منها باخرتان جعيدتان حمات ٢٣٦٩ طنأ

	أالتحد مائد بحد سد	بعجر فصفال ر فهرجا	عيما عندرت ١٠ بواهر ويد				
الوكيل البحري	للحمولة بالطن	ة: الرصيف	● البواقر الجعيد				
سيعن	١٣٤٤ (مختلفا)	14	بيل تايتر				
مبيعان	۱۸۰۶ (حصدا)	15	سورموفسكي_0				
<u>_ دا، بابلومیتن ابلیا</u>	ف، ستك ك، سلافوتيش	ج عبدہ. کاب ہلیکو	● اليواخر الخادرة: حـا				
سيلفنسكي، يارك هافن، فيغا، كوسموس، بيل تايز.							
·.	 -						

<u> </u>	تايز	يغا، كوسعوس، بيل	نسكى، يارك مافن، ا		
<u>·</u>		: كتية من	● البهاخر النَّتَظرة		
الشركة التحدة	٩٠٠ (مختلفا)	الاسكندرية	ستوركوبيف		
ابورجيلي	ه ۲ (مختلفا)	الاسكندرية	رابية		
ابورجيلي	(تلشمن)	دمياط	لينا		
سي سنار سرايس	٦٠ (جينة)	كونستلنزا	كارولينا _ ث		
مید کوئرو	١٩٢٠ (مختلفا)	انقير	ا. ستېشكې		
بهنابتد شييبنغ	٥٨٠ (مختلفا)	البيريه	سعود۔د		
غولف اجتسي	. ۲۲ (مىلاق)	اولسان	عبونداي ١٠٥		
رابونيون	. ۲۶ (ماشیة)	تريست	فيراس_م		
تمارا	۲۰۰ (ماشیة)	سيت	زامر ۲۰		
مرقأ طرابلس					

6 -				
è		وابلص	مرقأ طر	
5_			اتية من	● البواخر العاملة:
2	شدياق	(ژقتا)	اسيانيا	کریم(۱)
8 <u> </u>	شمال لبنان	(کلولن)	تركياً	د، رامي
<u> </u>	برنار	للشحن (خردة)	سوريا	مروان
₽} ^	كونقرس	اخشیا)	<i>ومانيا</i>	مىيى
į –	بوتاو	(خشبا ومختلقا)	رومانيا	کریس آش
. —	كونقرس	(خشپا)	رو-يا	بيك ستلر
3 _	قادي مار	(ملحا)	مصدر	حمودي
	التوسط	(خشيا)	رومانيا	أمون (١)
9	المنا	(علحا)	مصبر	
<u> </u>				● البواخر النظرة:
~ _	برثار	(خشبا+ زجاجاً)	ايتامون	عطية الله
à –	برنار	(خشبا)	اينامون	سينتيا
Ì	برنار	(خشیا)	روسيا	عونالله
*	تزائس صليغ	(حنيدا)	روسيا	فولغويالت (١٦)
7	قادي مار	(ملحا)	مصر	جولا
§ —	رطال	(حييا)	أوكرانيا	آوريل (۱)
; <u> </u>	أيتراكو	(أمسمدة)	اوكرانيا	ۆك رما
<u>* – </u>	A ¹ 4	0.45.0	1.115-4	مراجع الدرية المالات

حركة الطار

~ اليواخر التنظرة؛ الية نني

سان عريستوقر

حركة الطار للسبت ١٩٩٥/١١/١٨

الشمن (خربة)

·					
	إقلاع			وصول	
الشركة	البياد	الوقت	الشركة	البلد	للوقت
البطائيا .	روما	1.00	البعلاليا	لمع	٤
اوابيك	لنينا	0,00	لولبيك	ىعشق	2,1.
MEA	ئنن	٧,٢٠	الغرنمية	دمشق	۷
MEA	ميلانو	1.,	للجزائرية	ظيزائر _دمشق	٧.١٠
للجزائرية	الجزائر		الردئية	عمان	4
القرئسية	باريس	Ale	الملزات	ديسي	۹
الوشية	عمان		MEA	عملق	2,00
المارات	دېي	1.,7.	MEA	جده	1 70
MEA	القاهرة	11.10	الفرنسية	نيس	15.50
MEA	جئيث/نيس	11.50	MEA	ياريس	10,1-
MEA	. النينا .	11	MEA	لاربكا	10.00
MEA	بزنكا	17.60	MEA	التلمرة	10,10
للقرنسية	القاهرة	10.50	MEA	ميلانو	14.5
	ليو تلبيمسقط	10,7-	MEA	الينا .	1210
MEA	باريس	17.00	للمنزية	القاهرة	140.
MEA	كويت	7-,	للنعساوية	نينا	۲۰
للصرية	للقامرة	1	KLM	امسترهام	11.0-
النساوية	. مشق			أبوظبي الدوحة	
KLM	احستردام	77.00	MEA	للقليران	15
MEA	دبي/لبو ظبي	14.10			

• المعد: العيرية العامة المليوان العني (مواعيد قابلة التعديل).

بعد كلمة لدباس، أكد فيها تطلع اجتماع عقنته برئاسة ثلثبارتيس سوصا جميدة قد وضعت مالن نسوندة النشاء وسيتم توحيد هذه القواني، وتعابيقها على جميع البضائع الني تدخل دول السوق. ورفعه إلى الفرق التصنيق عليه تم وأوضح أن هذا النص لم يقريه

> وتحدث كبازيللا عن احتصاعات تقنية ستجرى مع معظين من بلدان الشرق الاوسط لعرض تفسأصيل القواثين العطة، ولبدي استعداد السوق الأوروبية التجاوب مع هذه التعديلات. وقال دان هذه التفاقات

وعرضت الخبيرة دومينيك لاميك

السنيك، أنس، أن مراقبي الصلحة نظموا أربعية مصاضر فسيط بحق مخسالقين، وتم حسميز كسيسة . ٣٠ كبيلوغيراما من القرييدس في منطقية وأوضح التقرير انه تم الكشف امس

على ٩١ محيلا تجهاريا و؛ أقبران وه مطاعم و٢ مولقف سيارات و١١ معطة محروقات و٣ مستودعات.

٣ لجان عمل لجمعية الصناعيين ودعوة لملء استمارة الكهرياء

البنانيين ٢ لجان عمل، أيولى اتابعة الاتفاقات التعلقة بدالغات، والثانية لتابعة الاجتماعات مع الجلس الوطنر للبحبوث العلمية في شبأن الاسبواق الداخلية والخبارجية للصناعة والثبالثة لتحضير ورقة العمل الصناعية الى مۇتمر بروكسل.

كان مجلس ادارة حمصة المساعيين اللبنانين عقد اجتماعاً برناسة جاك صراف أذاع على أثره بيانا أوضع فيه أنه ،تم البحث في الماضيع الآتية: ١- الناطق الصناعية ومستجدات هذا الموضوع على أن تستمو متابعته مع المؤسسة العسامة لتشسي الأستثمارات في لبنان والتنظيم الدني.

ا ـ اتفاتية الفات: ونظرا الى اهم الونسوع من منطلق حسمانية الصنباعة الوطنيــة وقــتح الإســواق بين البلدان. والنافسة التوقعة للسلع المباحلة. نم تاليف لجنة برئاسة احسد كسارة وعضوية فواد حدرج. خليل شري. بىد بيضنون ومساركو ليوب لتساء رسيد. الإتفاقيات الختلفة المنصوص عنها في اتفاقية والغات، العامة. وذلك تحضيرا

للاحتماعات اللاحقة. " الجلس الوطني للبحوث العلمية: تناول البحث الدراسيات الت<u>علقية</u> ناعة الوطنية والاسواق الخارجية والداخلية ونُظرا آلى اهميّة الدراسات. تم تأليف لجنة برئاســة الإمين العــام غَارِّي يَحِينَ وَعَضُوبِةَ: عَوْنِي خُوروس، رضا غدار، سعيد خليل حمادة، لورنس مُعماق، مُغَيلُ مَلَك، لِتَابِعة الإحتماعات الدورينة مع الأمين العسام للمسجلس

الحورية مع أدس السبور الوطني للبحوث العلمية. \$ أتفساقسية السبوق الاوروبيسة الشندركة: تم البحث في الأسور التي تمنحها هذه الاتفاقية، وفي الوقد الرسمي الذي سيستارك في مؤتمر بروكسل لبت الفاوضات في هذا الشان . وعلى الآثر. نم تناليف لجنية برئاس أحسمت كسبارة وعسضيهة: نزاريت صابونجيان، عوني خوروس، فواد حسرج، فأدي عبود ووجيته البــزري لتحقّفب رويفة ألعمل النام بالصناعـة وَالْتَي سنطرح مَنْ بِينَ بنود ورقة عمل الجـانب اللبنـاني في المؤتمر تساهم في تضعيل المركة الاقتصامية في طرايلس والشـمـال». وأشــار الى «الحور الكبير الذي لعبه الرئيس عمر كبرامي في هذا الشبأنِّ وتمني علي مجلس ادارة العرض ورثيته الهندس مصطفَّى درّنيقة `ءالاّسـُتّمرّار في العملّ لتأمين الزيد من النجاح للمعرض ... وشكر توفيق سلطانٌ في تصريح له امس رئيسي الجمهورية والحكومة والوزراء على حصر العارض الدولية

بمعسرض طرابلس وقسال: لقد ستبشرت الدينة خيرأ بالنسبة لمتساريع الاستنهاض آلاف تسسادي وخصوصا بالنسبة المصفاة والمرقآ ورفع مستوى الخدمات وزيادة نسبة المِالِغُ المُفْصِصةَ مِنْ وَزَارَةً الْهَجِرِينَ منْ ٣ ألى ١٧ في المثة. في القامل اصدرت ، الشركة الدولمة للمعارض، بياناً قالت فيه: ۗ ان متطلبات المارض الدولية تدعو

الى أجراء ألاتصالات الدولية قبل كلّ معرض بمعدل سنتين فبلّ آقامته. وقد قامت جميع الشركات اللبنانية النظمة للمعارضٌ بالالتزّامات الدوليّة ووقعت العـقـود مع النّسات من الشركـات والجبهآت الدولية للمشاركة فى العبارض التي أعلنا عنها في بيبروت وان أي تغييرًا و الغاء سُوفٌ يعرضٌ سمعتنا وسمعة لبنان آلى خسائر جسيمة اضافة الى زعزعة الثقة

بعُودة لينان الى وضع اقتصادي يمكن اضافً البيان: ومن الواضح والثابت إن الجسمي الدولي يـود الشــاركــة في المُعارضُ التَّحْصُصَّةَ فَي بيروتَ وليسُّ في طرابلس وذلك لان طرابلس ليست متدخسلا لسسوق المشبرق الاذنس مسئل بيروت. والمواصَّلَات اليها لَيست متوافرة ولم ترتق بعد الى ادنى السعبويات لدولية الطلوية مما يمسعب الوصيول

رجال الاعمال وذوي الاختصاص على

من الدول العربية الأحرى،

حضور هذه العارض أكانوا من لبنان أو

السها حسر من الساطق اللسنان الآخرى، كما لا توجد فيهاً فنأدق ومطاعم واسباب الترفيه الملاوية من العارضين الدوليين والزوار الاقليميين وهي كلها اسيآب سلبية لا تسجّع

الحرف طراباس بالمراسيم على العارضين سيجعلهم بختارون غير لبعان وفي ذلك خسمسارة لطرابلس

تنظم حلقة تثقيفية

ومؤسسة فريدريتش ايبرت الى حلقة تنقيفية حول التشريعات الاجتماعية في لَبِنْأَنْ ـ وَاقْع وإمكَانْنات تطوير. وذلك برُّعَـُابَّةُ النَّائَبُّ عَـلاء الدينَ تَرَو، في الْثَّالِثَةَ وَالنصفُ مَن بِعِد ظَهَرِ البِوَمِ فَيَ

الحلبي بوكالته عن الجمعية أيضا.

جمع الوطئي للعمل الاجتماعي فر وأوضح ان ذلك وترك اطبب الإثر ة للبنان حضورا اقتصاديا عربيا ودوليا مبس ــــــر. ويشكل رافداً رئيسياً من رواقد عملية

بيان وزعته امس، ان الأمانة العامة للبيهة أقامت دعويين ضد مدير عام الأولى دعوى قدح ودم وتحقير اقامها المحامى مسميير الحلبي بوكالته عن الْجِمِعِيَّةَ. وَالثَّانِيَّةَ دَعُونَ افْتَرَاءَ أَقَامِهَا

بالرسوم الصادر عن مجلس الوزراء بحصر اقامة العارض الدولية في معسر ض رشيب كرامي النولي فيّ طرابلس، في حين انتقبته والشركة الدولسة للمحارض، واعتبرت،ان

السعناوني بجهاز خياص وامكأنأت واسبعت وتشسريع داعم، وتطوير تقديمات التعاونيات الانتاجية وبيروت وكل لبنان.. فُنَّى هذا الأطَّار أصـــدر أمن عـــ والحرفية لأعضائهآ خصوصا في أتجاه تَّأْمِينَ وُسَائِلُ الْائْتَاجِ وَتُحْرِيرُهُمْ مُن طرابلس الهندس رشيد جمالي. بياناً امس، شكر فيه الرئيس رفيق الحريري على «اقـرار أعطاءً حـصّـريّـة العـاّرضّ الدولية لعرض طرابلس الدوليء. العلث والارشاد ومتعالجة الشكلات الماليـة لَّـلمـّـزارعين وسـائر المنشـجين. وانشاء تعاونية للنسويق ويحث امكأن أعطاء القطاع التبعياوني الانتباجي كل الأوساط الطوابلسية والشماك التي رأت في الخطوة متوفّفاً وطنياً انمائياً متقدماً». وإن معرض طرابلس بموقعه وساحته وامكأناته سيوف التعاونية بالاستمرار كنموذج صالح

والاحصَّاءات في جمعيَّة تَجار طرابُلُسَّ غُسان المسَّامي، بياناً. شُكرٌ شُبُّ الرئيس الحبريري ووزير الاقتسم حِسارة عُلَى هُذُهُ ٱلْحُطوة • التي

دُعتُ جبهة التحّررُ العسال

الضعان الاجتماعي عبد الحليم حريب

حصر المعارض الدولية بطرابلس

لنهوض واعادة البناءه. بدوره أصدر مقرر لجنة الدروس

جبهة التحرر العمالي

التعاوُّنيَّة انطلاقاً من التّوصية رقم دعوة منظمة العمل العربية الى اعداد اتفاقية خاصة بالعمل التعاوني انطلاقا من ققرير الدير العام الى الدورة الاخيرة لكتب العمل العربي في

نيسان ٩٦٦؟١. دمناشدة منظمتى العمل الدولية والعربية زيادة مساغداتهما للحركة الُّتَعَاوَنْيَةَ الْلَبْئَانِيةَ ، ودعوتهما لوضع برامج يقطأ الشيان ورعباية المسح الشامل الطلوب.

_ النَّمهيد والاستعداد لعقد المؤتمر التعاوثى الكبناني الإول بمشاركة الاتحاد العمالي العام ومسأثر هيشات الجتمع الدني.

ترحيب شمالي وتحفظ شركة المعارض للتعاونيات الاستهلاكية تسمع لها بخرق حصرية الاستيراد فعلا. ووقف الاعتداء على التعاونيات الفعّالة والنتجة والنمثل في استيفاء القروض عشوانيا وزيادة الساعدات للتعاونيات

وتامين القروض البسرة لها.

ــ أنشاء مركز مستقل للاس

دور الوسطاء، وتأمين البياث خلط

الاولوية والافسطية في متشسترياتً

- انشاء معهد للإعداد والتدريب

. بوة منطّمة العمل الدولية الى

التعاوني وادخال التثقيف التعاوني

التحاوي و...... كمادة في التعليم العام وكخيار في

تفعيل قرار التنمية التعاونية. وإحياء

اللجنة الاستشارية للتعاون وأعداد

مشروع اتضاقية حبول المركة

القَطْآعُ الْعَامِ والتَصديرُ لَلْخَارِجِ.

_القـمـسك بـمق الصـــ

الدواء ورفع اسعاره

التعليم المُهني والتَّقُني.

للهيئات التعاونية، وإعادة بناء اتحاد التسليف التعاوني بتحويله الى التوصيات

اوصت الندوة بالتستسديد ءعلى

وحوب قعام سياسة رصمية تتعاونية تمانية جميعة، توفر لها الدعم الآدي والعنوي، تنسجم مع صياسات اخرى مكملة «أقلها وقف سيساسة اليــد المرضوعية، وبيع اميلاك وتدروات الدولة لُلْقَطَّاع الْخُبِاص، وَلَلْقَبِيَّام بِمِسْح ميداني شامل للقطاع التعاوني، تتولاه مَنَّهُ مُّستقلَةً وموثوقَّة بوفرٌ الْعلوماَّت التَّفْصيلية حول امكاناته وحلجاته ومـقــتــرحــاته وتطلعــاتــه، على ان وتترافق هذه السياسة ايضا مع عملية اصلاح جدية لمؤسسات الحركة تسمح بزيادة ألنسبة الصدودة للفعائب وتنقذ الاجهزة القيادية من التخيط والشلل وتعييد بناء هذه الأجهزة ولا سيما منها الاتحادات التعاونية على اسس مستطورة جسميدة وتلغي التعاونيات الصورية.

ومما جاء في التوصيات: _اعــادة بنباء اتحــاد التــسا

التعاوني والسعي لتحويله آلى القطانُّعات العامُّ والحَّاصُ وٱلتَّعاوني.

الجموعة الأوروبية في غرفة بيروت زُارِ غَرِفُ لَا تَنْجِارِة وَالصِنَّاعَةُ فَي ــروت، أمس، وقــد من الســوق ر ويسا من المحسمين الاغترابيين التلبعين لوزارة المعتربين. وجسـرى للبـــحث في دور الملمــق الاغترابي، لجــهة جلب الاستضارات الى لبنان. الأوروبيــة الشــتـركـة، والتــقى نائبــ وثيس الغرقة زويير دباس وأمين المال روجيه خساط وعددا من الأعضاء،

وجسرى البسحث في تقنيسات عسمل لبنان الى وعسلاقسات أقسفهل مع الْجِمُوعة الأوروبية، تصل للى ومُبع بروتوكول جنيدة، تحدث موقد في بروسون المتركة لويكي كازيللا حولً المبتعاعات التي حصات في بروكسل الاجتماعات التي حصات في بروكسل للدول القايعة السوق، وأشار الى ان

من قبل السوق إنما ارتش لن يوزع هذا على شركاتهم في بلدان البحر المتسوسط وارسل آلى السلطات اللبنانية.

سنسمح للبنان بتعاون إقليمي في

الفاقيات الجسوعية، وقارنتها بالإنفاقات التي يجري صياعتها من جُديد، وأشارت آلى مُشَارِيع القوائين التي يجسري إعدادها بالتسيدة للتعرفات الجعركية واستقبل رئيس الغرفة عدائن

النبية في لبنان، وفي المقاع خصوصا. وأشسار سسقسلاوي الس ان تسلم سكلوي الس لن تعسلم المصول سيبدا بعد صدور قرار تحديد أسعار عام 1940، في الحام القليلة القلدمة، عن وزارة المالية.

حار وفساً من للاحسا*قين*

مشروع إنشاء

اتحاد الغرف اللينانية

أقرت اللجئة التحضيرية أتحياد

غُرِف التجارة والمناعة في لبنان في

غُرِفة بيروت روبير دباس، عُمَمَلُمنُ التعديدت على مشروع إنشاء التحاد.

اللجُنة ستَعَقَد اجتماعاً خَالُ الأُسْبِوعُ

القبل لإقرار الشروع بمبيعته النهائي

رفعه الى الراجع الخنصة."

سقلاوي يتفقد مركز

الريجي في البقاع

وأوضح بيان صدر الرالاج تعاع مان

تفقد مسرعام إسرة حصر التبيغ

والتثباك اللبتانية الهنس تأسيف

سقنادي لقمنام للديرية الأظيمنية

للندارة في البقاع، واطلع على سير

سر عقد الماء موسعا. شارك فيه مسزارعوتبغ من البنوب والبيضاء. وجرى عرض للصعوبات التي تواجه هذه الزراعية. وشرح مسقيلاوي الدور الذي تقسوم به الاعارة، لدعم زراعسة ويعلق التقرير اهمية على نجاح الحكومة في خفض العجز خلال الاشهر القليلة

المقبلة. فأو حصل قلك، وقسيتيح لها تجاوب الاسواق انطلاقة لخفض الفوائد الطويلة

الآجل، وخلافاً لذلك، قان «التنفيذ الاقل صدقية سيضعف اللبرة ويلزم مصرف لبنان

يسجل التقرير عجزاً في اليزان التجاري في الفصل الثالث قارب ١٦٥٢ مليون

دولار أميركي ليراكم الرقم منذ بداية العام ٥٩٦٠ الى ما يزيد عن ٤ مليارات و٨٣٧

اما حركة الرساميل الخارجية الصافية التي بلغت ٢٠٣٠.٢ مليون دولار فقد

تكفلت باحتواء العجز التجاري وتأسيس فائض بنيمة ٣٧٨.٢ مليون دولار في ميزان

المفوعات ليتراجع عجز الاخير في ايلول الى ١٧٠.٢ مليون دولار مقابل ٤٨.٤ ٥

مليوناً في حزيران، اي في نهاية الفصل الثاني ٩٩٩. بيد أن التقرير يربط تطور

ويخلص التقرير الى اعتبار إن الاقتصاد اللبناتي دخل مرحلة تصحيحية، بيد أنه

بالرغم ومن التقدم الصاصل فما تزال البلاد تعاني بعض الصعوبات ويقتضي آلا

ويلاحظ وجوب ردم الفجوات بين الاجور وتقوية الطبقة الوسطى لينتهي التقرير الى

التوكيد على ان • ميدا الاصلاحات لم يعد العامل الاساسي لنجاحها بل اصبح ذلك رهناً

مليون دولار بزيادة • ٢٣.٩ ٪ إلعجز في الفترة نفسها من العام ٤ ٩٩ ١.

ميزان الحفوعات الايجابي باصدار اليورو دولار الذي شكل عنصراً مساعداً.

تَتَفَاقُمُ الْاخْتَلَالَاتِ الْقَائِمَةِ بِسِياساتِ تَضْخَمِيةً تَوْتُرُ عَلَى النَّمُو والوضعَ الماليَّ.

بالإبقاء على فوائد مرتفعة للإجال القصيرة..

بسرعة تنفيذها والاقتناع السياسي بهاء

ابرز مافي التقرير :

من الاعتقا

مة والبي

سعسوش وخدين والسما

س خدار شد خسرا

وحنوس ومستيس مذالهم

سيتمل وسو مسينستين

ومستبر لاختياء أوالتعلم

. حسنات سنت إضطبال

عبلاعذ ينتقي سنواد

سامعا والسودان وتوا

خنشق فذبر شيافك نليجيوني

سنة السيما منية في مظواهد]:

المند من منيجزي سنتطيفانا

رُ مُنْ لَسَسَبَ حِيزِقَ مَعْ طِلْقِلَ مُعَ مُنِي رَضِرِ وَالْسَبِينُ عَسَا لِقَالُمُ الْ

ب البشاع الغربي

الأرمضاء مرميان ويرفلوا

و وصد المسماد المشاه

مُعمَّل العُواتِ السِّي الْفُورُلِي أَوْ.

المحيد بإدارالنانيز كر

عب وفسيصل الداورد بتأو

حثا الواضييع الشرائيديك

حاج العدرين وراتبها وبال

مستسات الريابية الطروعة فال

- المعجد ومسهورة المنسو أوال

عبا المستعدن والقالشفة

له الس السائسة في تأفيد عيا

ستداد العدس، وتامع معم

و للعمداد المستشكلة ومعليه

حات الصلب في سطفة راهبا،

اء وانهاتت أنلارْمة.

ة وزير المغترين

الى بيروت ادس وزير الفترج

لخليل أتسأمن حدة بعدجه

جيسة شملت الكونت والمنزاة

بيسة المتسددة والملكة العربية

ودية، والنثى فيها عداً من كأ

ولين. وبحث سعنه في اوضاع

بدث الفسين عن نتائج جيانة

ان لقاداته مع المسؤولين أب

ع تتاولت . شرح اليمة التي تنب

يمتسال بع البساليات اللبنية

وكد انها تلت م القوائن والتله

ر بها في الدول الضيفة».

ات اللينانية .

مساب الدائمة والم

والمعي ألمد صني أسوش المنابة في

ف لسان:	سری حسب نصرہ مصر		
VA.73 °\$.ATT0 AA.073 AA.073 'V.973 A.7 373 A.7 373 V.70 A.7 47 VIV3 OA.3AT4	الربال المسعودي الربال المسعودي دوم الربال المسعودي دوم الربارات الربال القطري المينار الاردني المينار الموراني المينار الموراني المينار الموراني المينار الموراني المينار الموراني المينارة المورانة المينارة المورانة المينارة ال	725.1A 724277 7770 12-272 117A.17 1074 11A1.7A 11A1.11 00.72 444 700A.7A	كورون السويدي المتردي المرتبة الاستراعي المرتبة المرتبي المرتبي المرتبي المرتبي المرتبة المرت
		-	

مُعَضَّهُ اصْ فَي قَرْسُا، وَالثَانِّي تَرَاجُعَ الْفَائِضُ الْتَجِلْرِي الْلِبَانِي فِي تَشْرُيْنُ الثَّانِي ١٩٩٥ مع الولايات المُتَحِدِدُ للذِي اعلنَ عنه امس بواقع ٤٤٠ في اللَّهُ بِالقَارِنَةُ مَعَ الفترة تفسها من ١٩٩٤، الى ٢٠٦٥ مليار مقابل ٤٠٧٧ مليارات دوار، المر الذي يطاول مفصدلا أسامية من مفاصل صحف العملة الإميركية على البن اليكباني والتي أدت بالدولار الى تراجع على عملات اخرى في السنتين الاختراثين. ويعد ألا عان عن الرقم الله و قفر الدولار الميركي ألى السنوي الاعلى له على المرك الاللَّتْي خَلَلَ لِلنَهَارُ فَسَجِلَ - ٢ (١.٤ مَلْرَكَا قَبِلَ أَنْ يِتَرَاجِعِ قَلْيَادُ بَعْدَ عمليات تَحقيق ارباح وتصوية مراكز من دون ان مفتقد مكاسيه في الكامل.

حصوبي المستفى المجدري الديديدي. وبرغم أن الدولار صحد لقترة وجيزة الى مستوى ١٠١٠ من قبيل الظهر وتوقعت السوق تنفيذ أوامر شراء باسعار محددة سلفا للحد من الخسائر عند مستوى ١٠١ ين فإن إرمة اليزانية الإميركية حدث كما يبدومن عمليات الشراء. وفي حين تركت اللحنة الفحر اللية الإسواق الفترحة وهي لجنة القرار في مجلس الاحتياطي الفعر الي (FOMC) معدلات الفوائد الإميركية على حالها خلال اجتماعها

وتحسن الجذيه الاسترايني على الله الاللذي وعملات اخرى بعد الإعلان عن بيلنات التصادية حين تراجع معدل التضخم السنوي في تشرين الأول الى ٢.٦ مقابل ٣.٣ في اللثة في أيلهل وحقت اليزائية وقراغير متوقع، ويدت احتمالات خفض الفائدة البريطانية القوى من في قبل فارتفع مؤشر فايئتشل تايمز الى ٢.١ ٦.٣ ثقاط اعلى مستوى له في الملاق قبل ان يتراجع بلطف في وقت لاحق من مبادلات السوق. العربية العربية قبل ان يتراجع بلطف في وقت لاحق من مبادلات السوق.

اللزك الالغني ٩٩ - ١.٤ دا الجنيه الاسترليني ٦٣ ٥٥ . ١ . الغرتك السويسري ٢ ١ . ١ . ١ . الجيلار الهولندي الفرتك الفرنسي ٨٦٨ - ٤ . الجيلار الهولندي ١ . ١٠٠ . . الجيلار الهولندي ١٩٥٠ . ١ . الجيلار الهولندي ١٩٥٠ . ١ . الجيلار الاطلاق ١٠٠٠ . ١ . والدولار الكندي ١٠٥٠ . ١ . لْقَفَلْتُ الْمِنْمَىةُ الْدُهِبُ فِي لِنَدِنَ عَلَى ٥٣٨٥، دَوْلُوا اميركياً وَفِي زُورِيخَ عَلَى السعر

. القوائد على الدولار في نيويورك:

		/ 1 L 0 1/1	1190	10/10/11/11/11/04	_
Trans.		a Lar		A STATE OF THE STA	4
	-		11		Ċ
2.00					٠
		-	_	نعات الخزينة زائمة السندار،	
			(,	ائج الناقعية:	
المة السند	و الردود على	تعسم قات	تاريخ	آلئنة توخ	•
الشرائية		آ الد	الأستمثلق	بالأسهر الإصطار	
1271		PV76 PA		10/11/17 T	
***	TO.E1 - TT		27.7	19/11/23	
Y1-1	7234 FI	1774	17/11/17		
قعة العبد	ة تنفا استد	تعسم فائد			_
الاسمية	ما المعاطبات ميمة -الشرافية -		تاريخ الاستحالات	الفئة تاريخ الإستار	
	و برتن		 -		
	47.0	قی			
	تة	قي آلم			
1	۱ ۲۸	\TV\$	17/11/11	40/11/17 58	
			أيمة الأقسي	تلزيغ دفع القسيمة	
		47	للسندقواد		
			18	1447/0/17	
			16 18	1997/11/11	
			١٤	1997/11/15	
	لمثلث أتتمارها الماركة	والحميس مميرفها		مليات حسم سندات الخزينة ا	
		-2-24-7		وَ الْمُنْدُ ثَالِالُةً الشَّهُو عَلَى أَلِأَقَلَ)	_
د گهاجد	قيمة الحسم ناست	يو.	فائدة المس	ناريخ الاستحقاق	•
•	4517	•	TT. OV	٣ آشير (٩١ يوما)	
	4511		TT. 44	2 [سهر (۲۰ آبوما)	
	AY#4		72,AA	٦ اشټر (۸۲ آيوما)	
	A2 -V •		72.77	۸ اشهر (- ۲۶ یوما)	
	WIA		11.44	۱۲ شهراز ۳۱۶ بوما)	
	رحمی معیده طی از رکون مید المین	ر مصوات البياض الم محدة عليات الأقطاء	دون القصمانيم مدى أعاده على مقود مه	عليات حصم سندات الحزيفة ا ٢٧٠٪ للمكتنين على جميع ال	-
Ξ.	نوائد الكنت بها 18	احد على كار من الأ	الحمد السند العا	لة اشهر على الأقل. تكون أيمة	·
•			-	الإيام التبغية	_
				من عمر المعند	
٧٤٥ يوما	البويا الموا	۱۸۲ بوما	۹۱ یوما		
		_			
0.11,71	4717.77	07A1.0A	9172.22	TT. 7.	
\$111.VE 1474.TT	0105.91 1.191.15	47: 1.Al	011T.70		
111F.1A	171-17	1.2.5,.0	1.510,40		
1711.02	12.4	1-1414	1-1419		
5011.5-	441 L.Va	1.250.32	1.100.44		
420.	1441	1-TYA	1-117		
481-	TAEV	1-700	771-1		
45.75	AVFA	1-fv-	1 A -	14.51	
71.45	1772	177.1	144		
7.24	42TA	111	4477		
AAST	1711 1700	1	117		
7777	9779	77 2APP	4414		
AFVA	454.	1107	9972	10.17 11.A7	
AVE.	17-A	1171	447.	12.71	
			ا امسان ف اوی مص	بنائع لأجل بالليزة اللبتانية لا	
			الفائدة (2)	·	•
			15	ليوم واحد	
			17.17	لتوثة اجام	
			15.05	لسعة أنام	

سمو سهر سوليديو هي حدود ضيقة جملة فنواجع سعو المتلة أار وفرها في جلستي العموق القانونية والقائمة ونبت على ٢٦١ دولارا أسير تها مقابل ٨/ ١٣١ دولارا أسس الآول. وبالقابل نفسه تعويباً سعد رفضة ب) من تقييقه على ٢٢ دولارا على القولي مقابل ١٢٥ ١٨ ١٢٥ ولارا على القوللي مقابل ١٢٥ و١٢٧ و١٢٧

		سه الاولى	الجله		5
سعر التثبيت \$	الاسهم التداولة	مجموع عدد الإسهم المعروضة	مجموع عند الإسنام الطلوبة		
151	1-10	713A 713A	707V _ 707V	١_سهليدير فنه ١١: التدلق العادي الياس الخاصة مجموع فنة (أ)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
175	7A7 - 7A7 1177	V.TA V.TA \aigh	12179 12179 1379;	٣ _سوليدير فئة (ب) التداول العادي الإوامر الخاصة مجموع فقة (ب) الجموع العام	Same and the second
		مة الثانية	الجله		
سعر التثبيت \$	الاسهم المتداولة	مجموع عدد الإسهم العزوضة	مجموع عدد الاسهم المطلوبة		17.
	704 704	4-FV - - -	7519 7519	ا _ سوليدير فئة (أ): التداول العادي الإوامر الخاصة - موادة ال	

TIVIT

12.00

مجموع فثة (ب)

المسر: شركة لبنان الألية

فالمستهلكون زادوا لدخارهم في اثناء الاشهر التسعة الاولى

٠٧،٧٪ التضخم بالليرة و٢٠٠١٪ بالدولار .. والاستثمار ٢٤٪ من زيادة القيمة المضافة مبدأ الإصلاحات لم يعد عاملاً أساسياً بل سرعة التنفيذ والاقتناع بها سياسياً

١٩٩٤ حيث النمو ازداد بواقع ٥٠٨٪.

ورد التقرير الذي صدر بعنوان: من مديرنية الركود الى مديونية النمو، تراجع النمو (٢٪) الى تضافر عوامل ثلاثة معاً:

الإجمالي (GDP) محتسباً على اساس سنوي بواقع ٦٠٪ بالتارنة مع العام

حتاثير والمنغط الخارجيء بنسبة ٢٢ نتيجة ازدياد الواردات الفعلي بنسبة ٣٨.٢ وما استنبعه من از دياد في العجز الجاري الفعلي بنسبة ٧٠.٢٪. مساهمة الاستهلاك السلبية بنسبة ١٪ في سياق جدود الطلب الداخلي. مساهمة الاستئمار الإيجابية والمهمة بحوالي ٢١ من النبو.

وفي مقدمة التقرير: وعلى الصعيد النقدي، القوَّمة بالدولار، ٤٥.٤ بحيث اصبحت نسبة أرتفاعها الاجمالي منذ بداية السنة ٢٠٠ الامقابل ١٩٩٤ في ١٩٩٤. وتتيجة سياسة تثبيت سعر الصرف ولجم التصخم العتبدة من قبل السلطات، كان تعارر مؤشر الاسعار اقل من تطور الكتلة النقدية بمعناها الواسع M3 (٢.٦ ٪) _ والتَّسلِّيفَات المُسرِفية للاقتصاد (٢٢٧.٠)، وقد اتسم تعويل الاقتصاد بتخفيف مفاعيل استبعاد القطاع الخاص من قبل القطاع العام على صعيد الاحجام مع ابتانها على صعيد معدلات الغوائد. اما الاستثمار الاضافي للأشير التسعة الاولى. فشكل ما يقارب ٢٠٤ من ازدياد القيمة الضافة مقابل ٢٥٢ عام ١٩٩٥، مما يؤكد ازدياد نسبة

ويرى التقرير انه، وان كانت الاحوال الاقتصادية لم تتحسن الا بوتيرة معتدلة عام ١٩٩٥ ، غير أن الآفاق مشجعة بالنسبة ألى العام ١٩٩٦ . ويتجلى ذلك. على صعيد

الزراعة والصناعة

زادت الصادرات الزراعية والصناعية بنسبة ٦٠١٪ فياساً علىالفصل الثاني من ٩٥٥ ١. بحيث وصلُ مجموعها منذ بداية السنة الى حوالى ٥٧٨ مليون دولار، أي بزيادة نسبتها ٢٠٥٪ مقارنة مع الفترة الملالة من العام الماضي. وحسب الجلس الإعلى للجمارك، فقد بلغ حجم السادرات في الفصل الثالث ٢٢٣ مَليونَ دَوْلار، مما يُدلِّل عَلَىٰ نَمو معتَّدِل للزِّنْتَاجِ الصَّنْاعِيِ، لكنه مطرد أيضاً.

تشكّلُ الصّدادرات الزراعية حوالى ٢١٪ من مجموع الصادرات وقد بلغت قيمتها في الفصل الثالث ٢٥ مليون دولار. إما ينيغ هذه الصادرات حسب فئات المنتجات، فتظهر ان الحصَّةُ العَالِيةَ هِي انتَّجِاتَ المَكْلَةُ النَّبَاتِيةَ (؟ . ٩٪ من مجمَّوعَ الصادرات و أ . \$ ٨٪ من ألصادرات الزَّراعَيـَة). فيـمَّا تَتُوزُعُ الحصمة الباقينة على الحيوانات الحية ومنتجات الملكة الحيوانية والشحوم والزيوت (٧. ١٪ من الصادرات و٩. ٥ ١٪ من الصَّادِرَاتُ الزَراعيَّةُ). وَفَيْ الفَصل الثَّالثُ بِلغَّت الْتَسلِية الصرقية للزراعة ٢ ملاين دولار، بحيث وصل مجموعها منذ بدليةٌ السنة الى ه؟ مليونٌ دولارٌ مقابل ٢٦ مليوناً في الْفترة الماثلة من عام ١٩٩٤.

أما الصادرات الصناعية التي تمثل ٩٨٪ من الجموع. فقد بلغت في الفصل الثالث ٩٩١ ملَّيون دولار. أي بْزْيـاْدة نَّسبتها ١،١ ١٪ قَياساً عَلَى الفصل الثانيّ. ووصل حدمها منذ بداية الصفة الى ١٥ مليون دولار، أي ما يزيد بنسا صادرات الفترة المآثلة من عام ٤٩٤ أ. واستناداً الى الجلسّ الاعلى للجمارك، فإن ينية الصادرات الصَّناعية حسَّب فَنَاتُّ المنتجـات تكشف عن بعض التغيرات في غَضون ألاشهر التسعـة الاولى من عام ١٩٩٥ بالنسبـة الى عام ١٩٩٤ ١. اما التسليفات الصرفية للصناعة فإنها، بالرغم من تراجعها بنسبة ٢٠٦١٪ الياساً على الفصل الثاني، قد بلغت ٢٠٪ مُليونَ دولار منذ بداية السنة. أي بزيادة نسبتها ٢٠٧١٪ مقارنة مع الفترةالماثلة من عام ١٩٩٤.

ثمّ ان انتباج الكهرباء، الذي هو مـؤشر مهم على الانتباج الصناعي قد زاد بشكلُ ملموس في خلالُ الفصل الثالث نتيجةً اعمال أعادة التأميل، فأرتفّع من ١٠٥٧ مليون كيلوواط المثلة المحدد الساهلية مدرسم من ٢٠٠٠ السيون صيورت ر ساعة الى ١٢٣٣ مليوناً، يحيث وصل مجموعه منذ بداية السنة الى ١٢٣٠ مليون كيلوواط / ساعة، من جهة اخرى، استقر استيراد الآلات الصناعية في الفصل الثالث على المحتوى الذي كان قد بلغه في القصل الثاني، أي ٢٣ مليون دولار. ويذلك، وسل حجم هذا الاستيراد في الاشهر التسعة المدارات علم المدارية المستراد في الاشهر التسعة الأولى الَّى ٩٤ مُليون دولار، اي بزيادةٌ نُسبتُهَا ٤٪ قُياساً على الفَترةالماثلة من عام ١٩٩٤.

لقد سجل في الفصل الثالث انشاء ١٠٧ مصانع حديدة أوجدت ٩٣٨ وظَّيفة جديدة ووظفت ٦ ١ مليار ليرة لَبنانيَّة. بحيث وصل للجموع منذ بداية السنة الى ١ ٣٦ مصنعاً حديداً وْ١٥ ٤٢ وَطُبِعُهُ مُسْمَحِدِثُهُ وَهِ ٥٧. مليارَ ليرة كاستثمارات جُميدة. وِّيالَّـقارنة مع الفترة الماثلة منَّ عاَّمْ ١٩٩٤. تنطُّوي هُذَهُ الْإِرْقُامُ عَلَى تَرَاجُع نَصَبْعَه، على القّوالي، ٣٠١٪ و٢.٤٪٪ و٨.٧٪. ان قطاعات السلع الغذائية والشروبات، والمنتجات الإكبر مَّن الْأَستَثَمَّارات الْجديدة. وعَلى هذا الصعيد، لَاينبَغي ان ب مشكلة العمالة مشكلة الاستثمار التي تتحكم بمس القطاعات الانتاجية. أذ ينبغي أن يشهد ّ الاستّثمار نمُوا سريعاً. فللدولة الإقل كلفة والرؤسمات الاكبر حجماً وعدداً والاقدر على النافسة هي من الشروط الضرورية لبلدنا كي بطرأ تحسن

ملموس على العمالة وعلَّى مستوىٌ مُعيشَّة اللبنَّانيِّيُّ. سُقَى إن ارتفاع نسبة تعطية الواردات بالصادرات من ٩٠٨٪ في ُّ ٩٩٤ أَ ٱلنَّى٧. - ١٪ في عَضْوَن الْاشَّهِر النَّسَعَة الَّاولي مَّن عامُ هُ ٩٩ ١، وذلك في سياقٌ أزديادٌ ٱلوارداتُ بنسبة ١٠٥٪، انما يعل في أن واحدُّ على أنتَّعاَّش الطَّلبِ الْخَارِجِي الوجِه الى لبنان، وعلى تحسن القدرة التنافسية للأسعار اللبنانية وأعادة تُنشيط الاستَثمار الأنتاجي. هي تطورات منْ شأنها أن تُعزز القطاعُ الصناعي ألَّذي ما يُزال يُتصفُ بصغر وحداته الانتآجية ويضعف وضَّعه المألى وطَّاقتَهُ التجددية. النثاء

واصل قطاع البناء في الفصل الثالث الفورة التي بدأها، منذ نحو سنوات ثلاث. فقد شعلت رخص البناء العطَّاة من نقابة مهندسيّ بيروت، حسب التقديّرات آلاولْية، اكثر من ٨ ملاينُ متر مربّع، أي بزيادة نسبتها - ؟ ٪ قياساً على الفَّصلّ الثانا ومكذا. يكون مجموع رخص الاشهر التسعة الاولى قد تجاوز العشرينَ مليون مترّ مرّبع، أي انه أزَّداد بنسبة ۗ * ٥٪ عما بلغَّهُ

في الفترة الماثلة من العام الماضي. على صعيد التوزع الجغرافي لرخص البناء. ما زال جبل لبنان في الطليعة (٦٣٪ من الجموع). تلبه محافظات لبنان الجنوبي (٦١٪) ثم البقاع (٨٪) فلينان الشمالي (٧٪) فبيروت (٦٪) وَبِأَسِتَعْنَاء لَبِنَانِ الشَّمَالِي الذِّي شَهِدِ تَرَاجِعَا فَي فَذَا الجالُّ، فقد كان اكبر نَّمو خلال ١٩٥٥ أَ هو ذَاك الَّذَي سُجلٌ في

مُحافظتي جبل لبنان ولينان الجنوبي. ان مؤشر كلفة البناء ، مقوماً بالدولار، قد ارتفع بنسم ٨٠.١٨ في الفصل الثَّالث بحيث أصبح ارتفاعه الأجمال السجل في الاشهر التسعة الأولى من السنة ١٨٠٪ مقابراً ٣٦.٣١٪ في عام ٩٩٤ ١. والحال ان هذا الارتفاع ناجم عن ازدياد كلفة موادَّ البغاء (٢٢.٢٢)، في حين ان كلفةٌ اليد العاملة لم تتغيير، وحسب ونشرة الوُسّرات، فإن الواد التي سجلت ارتفاعًا كبيراً هي التمديدات الكهربانية والصاعد (٤٠٩٧) وْلَادِهَانَ (ۗ ٠٠٠٠ آ٪) والتَّدْفَعُـة (٦٠٠١٪) وْالاسْتَعْالَ السَّانُويَة والمتمعة (24.72٪).

ً لقد كان الاستثمار محرك النمو الاساسي عام ١٩٩٥. ففي غضون الإشهر التسعة الاولى من السنة، بلغ مجموع مذا الاستثمار في القطاعين العام والخاص اكثر من ٣٥٠٠ مليون دولار، اي ما بزيد بنسبة • ٤٪ عن حجمه في الفترة الماثلة من عام ١٩٩٤ ، وإذا الفينا الر التصخم، يكونَ هذا الاستثمار قد ازداد بما يقلاب - ٢٪، محسوباً على اساس سنوي بالقارية مع عَامَ ١٩٩٤. وَمَعَ نَعُو فَعَلَى لَـٰ لِاسْتَثَمَارُ الْخَـَاصُ بَفِسِيةً ١٨٪ وللاستثمار العامّ بنُسبة ۗ ٣٦٪، نلاحظ ّ تغيراً مّهماً في توجه مُختلف عناصر الطَّابِ. مع ذلك، يبقى من الضروري أن يكون نعو الاستثمار الْحَاصُ اكبّر حجماً واكثر انتفائية، وان يُتجه نحو الاستثمارات التجهيزية اكثر منه نحو الاستثمارات البنائية، لإناحة انتعاش بارز لنمو الاقتصاد اللبناني.

في جميع الإحوال. يتوقع من الآن فصاعداً ألا ينشأ في عام ٩٩٦ اي افتعاش مطرد بغُعلَ الاستثمارات في حال بَقاءُ المستوى الحالي العدلات الفُوائد الفعلية، التي تزيد كثيراً عن معدلات التضخم والتي لا يمكن ان تتجاهلها سياسة العمال. فْفي جميح انحاء العالم، حصل النمو الصناعي في ظل فوائد فعلية تَقُلُ عن معدلات التضخم أوّ تكاد لا تتَّجِـّ أورُها. ومع الستويات الحالية، ببدووكان الفوائد تشجع الرمع عن حساب النشآطِّ. ذاك انْ هَدْهُ الفَّوَّائدَ، النِّي تَزْيد بَكْثَيرِ عَنْ نَسِبة نِعْو الانتاجية، تلجم الاستثمارات وتولَّد الأَفْقَارُ. فَالْمُوسَسَاتَ تَوَازُنَ حساباتها بتوظيفات مائية لوفوراتها اكثر منه باستثمارات

التجارة والخدمات

ان الفتور الاقتصادي الذي ظهرت علاماته في النصف الاول من السنة أستمر في القصلُّ الثالثُ. لان سلوك أَلاُسر الشرائيُ تَأْثُرُ بِالْتُرِيثُ الذِّي مُّعِقَ الْإستَحَمَاقَ الرِّئاسِي. غير لن امكانات الانتعاش الفوري ما تزال قائمة.

177 7/4

ويات لديهم بالتالي قدر من الاحتياطي. زد على ذلك انهم حافظوا على قوتهم السرائية. بفعل سياسة تثبيت النقد ولجم النضخم التي اتبعتها السلطات النقدية. ولئن كانت التدابير التي اتخذتها هذه السلطات منذ بداية السنة قد اعادت شيئا من الهدوء الى الإسواق، فمن الواضح إنه

لم يعد بوسع مصرف لبنان أن يتحمَّل وحدد أزَّماَّت الثَّقَةَ الناجمة عن التجانبات السياسية. وللإفراط في الحديث منذ مدة عن «خُطر الْالية العامة» و. خطر الانفجار النقدي». فقد ضُعَفَتَّ ثَنَّةَ السَّتَهْلَكِينَ الذِّينَ انكَفَاوَا الَّى حَالُ مَنَ التَرِيثُ كَانْتَ نتيجتها الوحيدة تقلص الطلب الداخلي، غير ان عودة التفاؤل التي ظهرت مؤخراً تثبت على اي حال ان الكرة الآن في ملعب الحكومة. واستنادا الى ارقام الجلس الاعلى للجساوك. فقد زادت الايرادات الجمركية. القومة بالدولار، بنسبة 2.5.٪ فياسا على الفصل الثاني. اذ ارتفعت قيمتها من ١٠٠١ ما مليون دولار

الى ٢٤٧،١ مليونًا. وهكذا، بكون مجموع هذه الإيرادات منذ

الجذري مندبالغاربات التعاقية.

بداية السنة قد بُلغ £ ٥٣٠. مليون دولار. أي بزيادةٌ نسبتها ٩٩.٨ مرّ قياساً على الفترة المائلة من عام ٤٩٩. ا. ان ايرادات الاشهر التَّسعة الأولى من السنة تسأوي ١٣٠١٪ من مُجْموع ايرادات ١٩٩٤ بينما شَكَلَت الواردات ٤٠٠٤٪ منها. وتعبر ذلكُ عَنَّ النَّحَسَنَ السَّتَمَرِ في جَبَايَةَ الرسوم، ففي الواقع، ارتَّفَعَت نسبة الرسوم الجمركيَّة ألى الواردات. من ٧٠.٧٪ في ١٩٩٤ آما النقل ألَّجوي فشهد نشاطا مزدهرا جدا تميَّز بحركة

الما النفل الجوي عسهد لساعه عرب المبرر بسب سير بسر ركاب كبيرة في مطار بيروت الدولي. وتظهر ارقام مديرية للطيران المني ان عدد عمليات الهبوط والاقلاع في مطار بيروت الدولي ازداد بنسية ٥٠١٪ قياسا على الفصل الثاني وبنسية ٢، • ٪ قَياً سا عُلى الْفترة الماثلة من عام ١٩٩٤ . •

ان هامش الناورة التاح للحكومة بشان سياسة الوازنة يبقى محدودا بسبب ضعف المالية العامة. وفي الواقع، قلما استفاد لبنان من عودة النمو ليكبح عجز الوازنة الذي اطلقه ركود الثَّمَانيْنِياًت. فَفَي ايلُولَ هُ أَا ٩ أَ، وُصلُ العَجِزُّ العَامِ، حسب تقديرًاتنا. الى ٥ أ ٪ من الناتج الحلي الإجمالي عل الرغم من ازدياد الإيرادات بنسبة ٣.٢٪ قياساً إلى الْفترة الماثلة من عام ١٩٤٠.

وعلبِه، فإن التحدي الذي يواجه الحكومة هو التزام الصدقية وسعة الموازنة بحيث يتحقق انفراج ملموس في السياسة في سياسة الموازنة بحيث يتحقق انفراج ملموس في السياسة النقدية بغية تنشيط النمو. ذلك انه، على الرغم من رغبة الحكومَّة في تنقية مالية الدولة. والذي تأكدت بخاصية في مشروع موازَّنة العام ٩٦٩٦. فإنَّ عزَّمَها سيختبر بقُدرتها على ايقاف النفقات غير الجدية، وبالتالي. على القيام بإصلاحات

واناً نجحت الحكومة في الاشهر القليلة القبلة في ترجما برنامجها التقشفي بخفض العجن، قان تجاوب الاسواق سيمنحها مكسبا داماً، وقد ينطلق سياق انقراج حقيقي لجهة تَخَفَيضَ الفَوانُد الطويلَة الأجل. إلا أن التنفيذُ الاقلُ صُحفينا سيضعف اللّيرة ويلّزُم مصرف لبثّان بالأبقاء على فوائد

لَّقد ازداد الدَّبن العَاّم الداخلي الإجمالي في الفصل الثالث من عام ١٩٩٥ بنسبة ٤٠٤٪، اذّ ارتفعت قيمته من (١٩٩٥. مليّار ليْرِة في حزّيرانْ الى ٥٠٩٩٠ مليارا في نهاية ايلول، اي بِرْيَادَةً ٤٠٤ أَ٣ مَلَيَّارَ لَبِرةً. في حين بلغت ريادته في الفصل الْتَأْتَى ١٠١٠ ؛ مليار ليرَةً، واذاً حسَّبنا الارقام الصافيّة (القيما الإحمالية الفعلية باقص حسابات القطاع العام الدائية لدى . مُصرفُ لبنان نسبته ؟ .: ٪. اذ ان الدين أرتفع من ٩٣.٨ ـ ٨ دليارا الى ٨٦٥١.٣ مليارا والصارف التجارية. والتي بلغت ٢. أ. ١٣٤ مَليار ليرة؛ نلاحظ أزديادًا. اي مايوازي ٣٠٠ مُليار ليرة، بنراجع نُسبَّته ١ ٢٠٪ قباساً على مِّتوسطٌ ٱلزِّيادة السجلَّةُ فيُّ الفَّصَّلَيْنَ الإولَيْنِ من السَّنة. ان الْفَارْقُ بين الَّدينِ الفَّعلَرِ الأحمالي والَّدينُ الفَّعلَى الصافي مَاجِم عَنَّ مَقَّاعِيلَ السياساََ النقدية وفوائض الاكتتابات بسندات الخزينة.

غير أن أزدياد الدين الاسمي ناجم عن أزدياد السلفات الماشرة للخرنية بقيمة ١٠٠٥ أمانار ليرة، وازدياد سندات الخُـزينة المتداولة بقيمة ٣٨٤.٩ مليـارا. أما بنية الدين فلم تشهد في ايلول تغيراتُ مهمة بالنسبة الى حرّيران. وما ترّال حصة السَّلْفَاتَ ٥ . ٦ ٪ وحصَّة السُّنداتُ ٥ .٩٪٪ . اما ازدياد السلفات الباشرة للخزينة بمقدار ١١.٥ مليار

ليرة. (مَنْ £.0 £ ملياراً في حريران آلي 7.4 ه 1 ملياراً في ايلُول}. فهو ناجم عن سلَّفاتُ مصَّرُفُ لبنان لصفاة طرابلس ولَكُهُرِياء لَيِنَانَ والصَّنْدِيقَ السِّتَقَلُّ للمحروقات، وتعير حركة هذه الحسابات في الواقع عن العطبات التعلقة بتطور محفظة سندات الخبزينة التحاولة وبتطور تدفقات ايرادأت العولة في الْفُصل الثالث. بلغ فائض الإكتتابات مالسندات على

الاستُحقاقات ٩٠٤.٩ مُلِيار ليرة. ورفع حجم الحفظة من ٩٠٤.٩ عليارا في نياية حزيران الى ٩٨٣٤.٦ مليارا في نهاية اللول. ويلاحظ أنَّ قَائَضَ الْفُصل الثالث يساوي ١٥٪ من الفائض الأجمالي للفصول الثلاثة الاولى من السنة، مما يدلّ على تخفيف الضفوط على الليرة التي بدأت في ايلول ١٩٩٠. ويُظهر توزع السندات على مُختلفُ الاستحقاقاتُ استقرار الاكتتابات الطويلة الإجل. أذ انتقلت حصة السندات لسنة ولسنتين من ٧٨.٨٨٪ الى ٧٩.٨٨. ان سياسة النقد الضال تُمْسِعِينا السلطات قيد حيافظت على العبوائد الصارمة للمصَّارِفُ (٣٢.٨٣٪ في ايلول مقابل ٥٨ . ٩ ١٪ في حزيرانُ). على الرّغم من تقلص متوسطٌ اجل المحافظ من ٢٢٤ يوماً ألَّى ٣- ٢ ايام، ومن الانخفاض الطفيف لنسبة تأثر قيمة المعقظة بنغيرات الفوائد المعاكسة من ٥٠٤٠٪ في حزيران الى ٣٨٠٠٪

من جهة اخرى، يظهر توزع السندات حسب فنات الكتتبيز حصول بعض التغيرات في ليلول بالنسبة الى حرّيوان. فُلّد تراجعت حصة الصارف التجارية بقيمة : ١٠١ عليار ليرة وانخفض مجموع محفظتها من ٥ ، ١٧٧٥ مليارا الى ٣٢٤.٣ مليارا. فأصبحت تمثل ٢٤.٢٪ من المجموع العام مقابل ٧٠١٧٪ في حزيران ألماضي. وزادت حصة مصرف لبنان بقيمة ٢١٢٠٩ ملَّياراً يُحْيِثُ بِلَغَ مُجِمُّوعَ اكتتاباتَه ٧٠ ، ٧٠ ١ ملياراً، اي ٩ - ١٪ مِنَ الجموعِ العام مقابل ٨٠١٪ في حزيران أما اكتَّتَابات الجمهور والمؤسسات المائية والعامة، فزادت حستها بقيمة ٣٠.٣٠ مليارا وبلغت محفظتها الإجمالية ٢٤٣٥،٦ مليارا، أي ٧٤.٧٪ من المجموع العام مقابل ٢٠.٢٪ في حزيران الماضي وحسب الارقام النشورة من قبل مصرف لبنان، فإن ألدين

الخارجي بالعملات الاجنبية ازداد بنسبة ٥٠٠٨٪ بين حزيران وليلول، بَارتفاع قيمته مَنْ ٢٦٪ مليون دولار الي • ٢٤ مليونا، وذلك بخاصة نتيجة قيام الحكومة باصدار سندات خزينة بالدولار بقيمة . - ٣ مليون دولار في الاسواق الدولية. في الغُصَل الثالث، أنَّهِتُ الْحكومة تُحصَمِر موازَّنة العبام

٩٩٦ ، وقدمتها الى الجلس النيابي. وقد نص مشروع الوارنة على نفقات بقيمة ٥٠ أنَّ مليارٌ ليُرَة. منها ٨١٨ مليارا نفقات استثمارية (٢.٧ ٪ في ٢٩٩٪ مُقابِّل ٢.٧٪ في ١٩٩٠، ومن اصل النَّفَقات الجاريةُ ألبائغة ٣٢، ٥ مليارا. تبلُّغ خدمة الدين ٢٦٠٠ مليار (٦.٢ ٪٪)، وألاجور والتعويضات ونفقات تشغيلً الوزارات ٢٠٣٢ مليارا (٣.٨٥٪). اما نُسبة تَفْنَية النَّفْقات الْجَارِية بِالايراداتُ الْجَارِية فتصل الى ٧٠ُ٧١٪ مقابل ٢٠٠٢٪ في عام ٩٩٥ . وللمرة الأولى منذ السبعينيات. تسجل الوازنة فأنضا اوليا بنسبة ٢٢ قياسا على النفقات، مما يزيد فرص تحقیق رصید جار متوان عام ۱۹۹۹ کما هو متوقع من

الوضع النقدى والسياسة النقدية

تقرير مصرف عودة الفصل التالث ١٩٩٥: ٥.٥٪ الناتج المحلي محتسباً على أساس سنوي

الاقتصاد بعجمله. بتحسن توقعات العملاء الاقتصاديين على اثر تسوية الاستحقاق

الرئاسي وأعلان موازنة العام ١٩٩٦. فسرعان ما ظهرت ردة فعل الليرة والاسواق

الالية بحيث استطاع مصرف لبنان ان يجمع ٤٠ مليار دولار في غضون اسابيع قليلة.

الاقتصاد اللبنائي، كما انه لا يعني السلطات من واجب الحرص على استعادة التوازنات

سع ذلك، لا ينبغي أن يُخفي مـذا الانفراج الطرفي الاختلالات التي ما زال يعانيها

واذا اخذنا العبرة من سياسات تثبيت النقد التي اعتمدت في بعض الدول والتي

أنبت فسولًا تاريخية عدة من التشخم الجامج. فليس من مصلحة الحكومة أن تتردد

ف تراراتها اذا كانت تنوي احداث تغيير مستديم في السياسة الاقتصادية . فمن شأن

التصحيحات الطفيفة. التي لا تؤدي الى تحول عميق في العطيات القائمة ان تبدو

مكلفة وعديمة الجنوى. في حين أن الحسم الواضح، العلن بصدقية، قد يعطي ثماره

بسرعة. ذلك أن أحداث تغيير جوهري في البنية الاقتصادية يكون أمسهل بالحسم

ويقدر التقرير معمل التضخم منذ بعاية العام ١٩٩٥ بواقع ٧٧.٧٪ بالليرة

٢٠٠٠ : بالدولار الاميركي. وكنان عنصر النقل الاكثر تثقيلاً من بين عناصر الؤشر

بواتع ٢٣ ٤ ٣٢. وعزا التغرير الغارق بين التضخم بالليرة والدولار الاميركية الرارثفاع

ويؤكد التقرير على أن الاستنمار كان محرك النمو الاساسي خلال ١٩٩٥. حين بلغ

ف الانسور التسعة الاولى النتهية في ايلول اكثر من ٣ مليارات و ٥٠٠ مليون مولار.

بزيادة ٤٤٠ عنا كان عليه في الفترة المائلة من £٩٩٤. ويحبذ التقرير توجه النمو

الاستنماري نحو الاستثمارات التجهيزية اكنر منه نحو الاستثمارات البنائية، لتيسير

الاسعار بالدولار نتيجة خلق النقد بالعملات الاجنبية الناجم عن التسليفات المسرفية.

ان الارتفاع الشَّديد لمعدلات الفوائد ذات الآجال الطويلة منذ سهر حزيران الماضي، بثبت أن المتعاملين في الإسواق ما زالها شهر حزيران الماضي، بثبت أن المتعاملين في الإسواق ما زالها يشككون في فعالية خيارات السياسة الاقتصادية المعتمدة، يستحول في تفاتية حيارات السياسة العضائية المبعدة. فني الأشهر القبلة، سوف تنوقف قوة الانتماش ومنته، الى حد كيمير، على قدرة السلطات على تجنب كل تجمد للضغوط النصحمية، وعلى استمرار التزامها بضبط المالية العامة، ولا سُلُهُ فِي انْ اي فَصْلَ فَي هَذَا التَّوْجِهُ الْمُرْدُوحِ سيؤَدِي الى تَشْدُد سريع وحاد في السياسة النقدية مع ما يستتبعه من كبح

تحسن بنيوي في الوضع النقدي: التطور الجاري لعمل التضخم والأجور والأسعار، نسبة استخدام طاقات الانتاج، منحى المجاميع النقدية والتسليقية، وتوقعات التَّصُدُّ السنقبلي بما فيها آثار السياسة النقدية على الاقتصاد.

إن تَأْثَيُّرُ القَّيْوِدِ ٱلداخْلِيةِ والخَارِجِيَّةِ الضَاغَطةِ على الاقتصاد اَللَبْنانيُ أَبْقَى تحسَن هَذَا الْأَخْدِرُ فَي السنوات الثلاث الماضية نسبي الطايع، ولم يعد بالإمكان اعتماد سياسة الانعاش الزدوج (تحقَّيفٌ عجز الوازنَّة واتباع مرونة نقَّمية) المسلس بردوج المسلسات عبر بهوارحة والبدع طروحة للعقية الفائدة وأن المتعرض مباشرة لقفعها التعادي على معدلات الفائدة الطويلة الأجل. فكل تبديل مقبول في السياسة الشاملة يتطلب أولاً شهجا صارما في شأن المؤازنة ثم مرونة في شأن الفوائد، باعتبار أن هذه الأخيرة تحد من الانتعاش في الأمد القصير لْكنها تَعْزَزُه في الأمد الْتُوسط.

إن السياسة النقدية الواقعية ينبغي أن تكون متوازئة: فالطلوب من جهة. احتواء الضغوط التضخمية للحفاظ على القوة الشرائية الداخلية للعملة، ومن جهة أخرى، الإسهام في دعم الاقتصاد في فترة النشاط المحدود والعمالة غير الكاملة. إن تثبيت النقد يخضع للأهداف العامة التي هي إحداث نمو مطرد واجراء الإصلاحات البنيوية الضرورية لتخفيف عيه المقادات الم

في غضون الفصل الثالث، بلغ خلق النقد . ٣٠ ٢ مليار لبرة، بي تصنون المصن المستنب من على المستنب وبالتالي، وصل أي أقل بنسبة ٥ / ٢٦ منه في الفصل الثاني. وبالتالي، وصل الحجم الاجمالي للأشهر التسعة الأولى الى ١ ، ٩ ، ١ مليارات، أي بزُيادة نسبتُها ١٠٠٠٪ قياسا علَى حجم الفترة الماثلة من . م. . عام : ۱۹۹ ا، الذي كان بمقدار ۲۹۳،۱ مليـار ليرة. وقد نتجت حصيلة الفصل الثالث عن ازدياد استدانة الدولة من الصارف بقيمة ٨. ١٥١ مليار ليرةً. وازدياد التطورات التلاثة التالية أَرْدِياد سلفات مصَوْفَ لَبِنَانَ الصافية بُقيمة ١٤٨٤ مليّار ليَرةُ،ازدياد محفظة سندات الخزينة لَّدى مصَّرف لبنان بقيَّمة ٣١٢.٩ مُليار ليرة. وانخفاض ذمَّم الصارف الْتجاريةُ بِقَيْمة ٥.٩٠ مليَّارَاتُ لَّمِرَةً. أما تَعْيَر التَّصليفاتُ الصرُفيَّةُ للْقَطَّاع الخاص، فَتُجِّم عنَّ أَرْدياد تَسَلَّيْفاتَ المُسارِفَ التَّجَارِية بِقَيمَةٌ

٤. ٥ مُلْدارا وْتُسْلِيقُاتُ مُصْرِفُ لَيْنَانِ مِقْيِمَةً ٨٠٨ مِلْيارات. فَى مَقَابُلٌ خَلَقَ النقد بِالْليرة، نَشْهُد على صعيد الكتلة النقحية بالليرة اللبنانية ازدياد حجم الأوراق النقدية المتداولة ِقيمة ٥٠٤ مليارات ليرة. وازدياد ودائع القطاع الخاص تحت الطُّلبِ لدى مصَّرْف لبِنَّان بِقَيْمةً ١ ٢٠ مَليارا، وأَنخفاض ودائع القطأع الخاص في الصارف التجارية بَقَيمةً ٢٧.٢ه مَلياراً. وان العَجِرْ بِينَّ خُلِّقَ النَّفُد باللَّيْرِةَ وَّالكُتلَّةَ النَّقَدِيةَ بِاللَّيْرَةَ (٢٣٠١ مَلْيَارًا) يَشْكُلُ رَصْيِد الْتَحَوِّيلَاتُ مِنَ اللَّيْرِةَ اللَّبِيثَانِيةَ ٱل العملات الأجنبية التي طاولت مبلغاً تقريبيا صافيا قدره ٤٤٨ مليون دولار، بسعر متوسط للدولار هو ٣.٥ ١٦ ١ ليرة لبنانية. أماً تُراجِعُ احتياطَى القطع لدى مصرف لبنان، بِقيمة ٣٠٠ مُليونٌ دولاً (فقط ، فهو عائد إلى تحويل ، ٣٠ مليون دولار أصلحة

إصدار سندات اليورودولار في شهر تموز الماضي. إن حجم التحويلات من الليرة الى العملات الإجنبية وازدياد التسليفات الصرفية بالعملات الأحشية للمقيمين بقيمة ٢٧٨ مليونَ دولار تشكلُ خَلَقَ شَبِهُ النَقَدَ الذّي بِلَغَ حَجَّمَهُ فَي الفُصلُ الثّالَثُ : ٧٢ مليون دولار. وقد أدى خَلَقَ شَبِهُ النّقَدَ هَذَا الى ازمياد ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية في المسارف التجارية بِقَيْمَة ٨٥٨مليونَ دَوَلار. أِن ازدياد الوجودات الخارجية الصافية للجهاز الصرفي فِي

الفصل الثالث مو حصيلة انخفاض موجودات مصرف لبنار الصافية بقيمة ٣٠ مليون دولار وازدياد موجودات المسارف التجارية الصافية ٣٦٥ مليون دولار. ففي الواقع، زادت موجُّوداًتُ المسارفُ السَّجارِية بِقَيْمُةٌ ٧٨ ءُ مليُّون دُولار بينما رُادْتُ التَّرَامَاتَهَا الْحَارِجِيةَ بِقَيْمَةَ ٢ ١ مَلْيُونَ دُولَارُ. لقد أدى فائض الدفوعات الخارجية الى تحسن طفيف في سبعر صرف اللَّيرة ازآء الدولار، بَلْغَتْ نُسَبِيَّتُهُ ٦٠٠٠٪ (مَنَّ

وَّعَلَى الرغم من تحسن القيمة الخارجية للـعملة الوطنية. فَقِدُ تُعَرِّضُتْ فَيَمِينَهَا الدَّاخِلِيَّةَ الصَّغُوْطُ خَفَيْفَةً فِي الْفُصِّلُ الثالث. إذ سجلٌ مؤشر الأسعار ارتفاعا نسبَّته ٢٨٠٨٢ بينٌ حزيران وأيلول.

ه. ، ٢٠ ١ لَ.ل. في شَهَايةٌ حزيرانَ الَّي ٥٠ - ١١ ١ ل.ل. في نهاية

وَّحْسُبُ ۥ نُشَّرة المؤشراتء. فقد سجلت أسعار الاستهلاك ارتفَّاعا بنسبة ٢٨.٤٪ عند حسابها بالليرة، وينسبة ٨٤.٥٪ عُند حسانها بالدولار، تحيث بلغ معدل التُصُخُم مَبُدُ بداية السنة ٧٠.٧٪ بِالليرة و ٢٠٠٠٪ بالدولار. أما أبوات الإنفاق التي ارتفعت أسعارها بالليرة، فهي التالية: النقل (٣٤.٣٢). نفقات التعليم (١٩.٧٢)، الضمات (٥٠.١)، الألبسة ٨٠ ـ ٨٪). النفقات الصحمة (٧٠.٥٥). السكن (٣٢. ٤٪). السلع المعمّرة (٢٠.٣١) والسلع الفذائية (٢١.٤٣).

أماً الفرق بين معدل التضخم بالليرة وتحسن سعر صرف الليرة في سوق القطع (٢.٤٪). فهو معزو الى ارتفاع الأسعار ىالدُّولار نُتيجُهُ خلق النَّقد بالعملات الأجنبية الذي ياخذ حجما متزايداً من خلال التسليف الصرفي.

مَنَّ جِهَةَ أَخْرَى، بِلاحظَ تَرَاجِعٌ طَفْيفَ فِي حَرِكةَ التَّحويلات من الْلَيْرَةُ اللَّبِنَانْيَةَ أَلَى العَمْلَاتُ ٱلْأَجِنْبِيةَ بِٱلنَّسِيَّةِ الَّى الْفُصَلَ الثاني (٤٨) ؛ مليون دولار مقابل ٦٠ ٧ مليونا)، وقد تمخص ذلك عن مزّيد من الانتَّفْقاض في أحتياطيات القطع الصافية لدى

أماً سوق سوليدير الثانوية فقد بلغ حجم التداول قيها، في الفُصَّلُ ٱلثَّالثُ. ٩٥، ٢٧٩ سَهُمَا مِنْ ٱلْفَتَّةُ وَأَهُ (بِمُعَدَلُ مُومِيِّ قدره ٥ ٢٩٤ سيَّما) و٢٠١٣ ١ سهما من الفئة رُبِّ (بمُعَدلُّ يومي قدرد، ١٨٣ سهما). وكان سعر الافتتاح في بداية تموزُ ٣٠ أُ دولارًا لسهم الفُّنَّة وأو و٣٦ دولاراً لسهم الفَّنَّة وب، في حين بلغ سعر الاقفال يوم ٣٠ أيلول ٨/ ٢ - ١٢ دولاراً لسهم الفُّنَّةُ «أَه و٢٢ أ دولاراً لسَّهُم الفِّنَّةُ «بِهُ. أما أعلى الأسعارُ المسجلة في غضون هذه الفترة فكانت ٢٥ ؛ دولارا لسهم الفئة ەأ- و٨/ ٢٦،٧ دولارالسهمالقئة «ب».

النشاط الصرفي

إن النشاط المصرفي، المقدر بالبيرانية الجمعة للمصارف. ازداد بنسبة ٧. ٤٤ في أيلول قياسا على شهر حزيران، بارتقاع احمالي الميزانيات مَنْ ١٦٦٣٦، مليّار ليّرة ٱليّ ٨٠٠٨٠٠ مُلْيارا، وَلكنَّ، إذا الغينا تأثيري التَصْحُمْ وتُحْسنُ قيمة الليرة (٨٢.٤٪ و٢٦.٠٠٪ على التوالي)، تصبح نسبة الإزمياد الفعلي - ٣٠٪. وقد تميز النشاط الصرفي في الفصل الثالث بالسماتُ

_شندت بنية اليزانية حسب نوع العملات تراجعا طفيفا في حصة الليرة من ٦٠٤٪ إلى ٣٠١٪. وقد انخفضت حصة الودائع بالليرة من ٢٥٠٦٪ الى ٢٠٠٠ بينما

استقرت حصمة التسليقات بالليرة على ٢٠٥٪ من إجمالي ــاسَتقرار رسملة المسارف. إذ بقيت نسبة الرساميل الدائمة من مجموع الوجودات على المستوى الذي سجلته في حزيران الماضي (٣٠٣). وقد زادت الرساميل الدائمة بنسجة ٥٠١ بين حَزِيرَانَ وَايِلُولَ، بِارْتَفَاعِ حَجِمِهَا مِنْ ٨٧٨.٩ مِلْيَارِ لِيرِةَ الْيَ ٩٣٣٠٥ مُلْيَارًا، وهذا الارتقاع ناجم عنّ ازدياد الأموال الخّاصةُ

الأساسية للمصارف (التي تمثلُ ٤٣٠٪ من الجموع) بنسية ٨٠٤/وازديادالأموال الحاصة الساندة بنصبة ٥٠٤.٪ - استَعَرَّار السَّيُّولَة الإحمالية لدى الصارف التي بلغت نُسبِتَها ٩ .٧٦٪٪. ويَبْدُو أَن فَلْكَ عَائْدَ الْيِ ازْدِيادِ الْسيولَةُ بِالْلِيرَةَ سَ ٢٢.٩ ١٪ الى ١٠-٣١٪، والسيولة بالعملات من ٣٧.٧٪ الَّي ٦٠٪٪ إن تطور المسيولة يعبُر. في الواقع. عن تطور نسبة محويل الودائع الى التسليفات التي إزدادت بالليرة س ١٥٠١٪ الى ٧.٠ ألَّه. وتُراجَىعت بالعصلاتُ الْجنبيــٰة مَنْ ٧.٧٥٪ الر هُ. ٥٥٪، بحيثٌ أُرتَفَعت نسبة التحويلُ الْآجِماليَ من ٢٠٠٧٪

ويطّهر تحليل أهم الاستعمالات والموارد. في الفصل الثالث. اردياد الودائع بالعملات الاجنبية بقيمة ٨٦٨ مليون دولار. بُحْتِثَ بِلَيْعُ مَجْمُوعَهَا مِنْدَ بِدَايَةِ ٱلسَّنَةَ ﴾ ٢٢١ مليون دولار (٧.٤ أَضُعَافُ الَّرْيادةُ السَّجَلَةَ فَي الْفَتَرَةُ الْمَاثِلَةَ مَنْ عَامٌ ١٩٩٤). أما الودائع بالليرة، فانخفضت بقيمة ٢ .٧٠ ؛ مليار ليرة بحيث الوقت بالميرة. مِلْعُ انْحْقَاضُهَا الإجمالي في الآشهْر التَسعَةُ الْأُولَى ٣٩٨.٢ مليارا (مقابل ارديادها بقيمة ٦ . ١ .٢ كم مليارا في غضون الفترة المَاثَلَة من عَامٌ ١٩٩٤) وزَّادت النّسليفاتُ بِالعَملاتُ الْإجنبيّة بقيمة ٢٨٤ مليون دولار، قبلغ مجموعها منذ بداية السنة ١٠٠٠، مليون دولار (أكثر من الزيادة المققة في الفترة الماثلة من عام ١٩٤٠ أبنسبة ٣٠٪ ٢٪). كذلك. زادت التَّ بالليرة بِقَيمةٌ ٤٠٦٠ مُلياراً، فَبِلغِ مُجِموعِها مَّنذ بِداية السَّنة ٣ ٦٠٠ مُليار ليرة (اقل مِنْ الزيادة المنققة في الفترة المائلة من

لْقَد تراجِعْت طَاقة الادخار المحرر بالليرة اللبنانية (الوفورات النقدية بالليرة + صندات الخزينة لدى الجمهور) بقيمة - ١٨٠ ملياراً، أذْ انتَّفْقَصْ حجمها مِّنْ ٢٠٠ ٪ ١٠٥ مَلْيَّاراً في نهاية حزيرًان الى ٢٦٢.٤ أ مليارا في نهاية ليلول. وزادتُّ حصـَّة مندات الجمهور من الكتلة النقعية بالليرة، بمعناها الواسع. من ٨٠١٪ النَّ ٣٠٦٪، بارتفاع حَجِمُها مَنَّ ١٩١٢، ١٩١ مليآرا الَّى

التجارة الخارجية وميزان الدفوعات ما يزال عجز اليزان التجاري يمول بدفق الرساميل القصيرة الإجلِّ. فالاستثمارات الخيار حيث التوسطة والطوبلة الإجلِّ مَا

تزأل محدودة بسبب عدم انطلاق الاسواق المالية وعدم مباشرة ومنذُ بُدَّاية السنة، تم تمويل عجز ميزان المقوعات اساسا بالاستدانة المتزايدة من المقيمين وبواسطة القطاع المسرفي (تمويل الواردات). غير أن جهُّود الحُّكُومة المتواصلةُ للتخفيفُ

ُ مَن هَذَّهُ الظَّاهُرة تَحولَ دُونَ أَن تُوْدي الْي ازْمة ينْيوية. لقد سجل اليزان التجاري في الفصل الثالث عجزا يقارب ١٦٥١ مليون دولار، يحيث وصلّ العجيز الإحمالي السنة الى مَا يِفُوقُ ٧٣٨ عُ مَليون دولار، أي يزيادة نصبتها ٠ ٢٣.٩٪ بالقارنة مع حجم العُجْز السَّجِلْ في الفترة المائلة من عام ١٩٩٤ . فاستنادا أنى الإيرادات الجمر كية الحصلة فعليا. ملغت قيمة واردات الفصل الثالث حوالي ١٨٧٥ مليون دولار (وهو رقم يزيد بنصبة ٤٠٠٪ عن رقم القصل الشاني)، بحّيثُ وُصُلٌ مُجّمُوعها منذ بداية السنّةُ الى ما يقارب ٥٠٪ وُهُ مليون دولار (اي بزيادة نسبتها ٥٠١٪ عن واردات الفترة

أما الصادراتُ فَبِلغتَ في الفصل الثالث ٢٢٢ مليون دولار (اي بزيادة نسبتها ٢٠٢٪ عَن صادرات الفَصل الثَّاني) بحيثُ وْصَّل مجمُّوعَة منذ بدايةٌ السنةُ الى ٧٨ه مليون دولار (أي زيادة نسبتها ٣٥.٤٪ عن صادرات الفيرة الماثلة من عامً

وقد سبيلت حركة الرساميل الصافية فانضا قدره ٢٠٣٠.٢ مليون دولار. مما آتاح امَّتصاصَ عجزَ البيزان التجاَّري بكامله واسْتُخْراْجُ فَانْضَ بِقَيْمَةَ ٢٧٨.٢ مليونُ دولار على سُعيّد ميزان ٱلْدَقُوعَاتُ بِحِيثٌ انْخَـقَصَ العجزُ مُنَ ٤٨٤٥ مَليونَ دَولارَ فَيَ النصف الأولُ من السنة الَّى ٢. - ٧ُ١ مَليونا في ايْلُولَ الْمَاضَّى ومن البديهي أنَّ ما ساعد على هذا التطوَّر هوَّ أصداًر سندات البورودولار بقيمة - - ٣ مليون دولار في شهر تموز. اما فائض القصل الثالث فقد نتج عن فوائض متتالية بقيمة ٥٠١.٥ مليون دولار في شهر تموَّزُ و ٣٠٠ مليونا في شهر آبُ و٧٠٠ ؟ مليونا

قيشهر ايلول. وكان فأنض ميزان الدفوعات عاندا الى ازدياد الوجودات الخَارِجْية الصافيَّةُ للْمصارفُ النجارية بِقَيْمَةٌ \$٣٩٣ مُلْيون دولار"، فُيَّما انخَفَّضت بوجُّودات مُصَّرفُ لَبِنان الخَارجِّيَّةُ الصَّافيةَ بقيمة ٢٥.٢ مُليونَ دولار. ومنذ بداية السنة. بلغ ازدياد مُـوجُـودات المسارفُ التجاريَّة ١.٥١٦ مليون دولارُ بِينَمَا بِلَـعُ تَرَاجِعِ موجودات مصرفُ لَبِنَانَ ٣٨٥.٢ مَلِيـونَ

الخلاصة:

التحديات الاقتصادية والاجتماعية للأشهر المقبلة إن التحسن السنمر لقيمة الليرة اللبنانية، الذي بدأ منذ بن سنوات ثلاث، كــان يهدّف آلى حثّ القطاع التصديّري على تحقيق مكاسب في الانتاجية كما الى تعزيز الثقة بالعملة عبر تحمل معدلاتُ فوآند فعليةً أعلى من معدّلات التَضْحَم. وعلَى هذين الصحيدين، كانت فاعلية ادارة القطع واضحة انما محدُّودة. لأنها لم تكن تندرج في اطَّار سيَّاسة شأَملَة وبترابطة. فمعدلات الفوائد الفعلية الإيجابية لاتتيح وحدما مواجهة المفاعيل التراكمية لعجزً الموارَّنَّةُ. ويما أن القَطَّاع التصديري لم سُحقَقَّ ٱلْكاسِّبِ ٱلمُنْطَرَةُ بِتُخْفَيفُ تَكاليفَ الاِنْتَاجِ، فإن سعر الصرف التابت نسبيا، والصاحب بنمو مرتكز فقط على عوامل داخليَّة، قد ساعد الِّي حَد كبير على ازدياد الواردات، فكان ان اً داد «الضفط الخارجي».

وبفضل تشدد السياسات الماكرو اقتصادية ومباشرة تَنْفُيْذُ اصَّلاحَاتَ بِنْيَوْيَةً، دخل الْأَفَّتَصاد اللَّبِنَّانِي بِلا رِيب مرحلة تصـميحيـة، ولكنَّ، على الرغم من حصول تقدمُ أكيدً. فإن البلاد ما زَّالتُ تعاني بعض الصعوبات. ويُقتضي بوجه خاص ألا تتفاقم الاختلالات القائمة بسياسات تضحمية تؤثر علس النمو وعلى الوضع المسالي، خُصوَّصنا من خلالَ تثقيل وزِنَ القَطَاعُ العَامُ فيَّ الاقتصَّاد وزيَّادة التَّبِعيَّة ازَّاءُ

وفي هذه الرحلة، يبدو ان افضل مخرج ممكن هو مواصلة الاصلاحات التِّي تَحَلُّقُ جُوا مستقرا باضَّطراد وتسَّاعد على اقامة البِني الاقتَّصاديةَ الْرَنْة. والطلُّوبُ ايضاً هو الاستثمار في البنى التحتية التقليدية والتكنولوجية كما في التعليم والتدريب وتأميل القوى العاملة بغية الحفاظ على علاقة بأن مستويّات الآجّر والانتاجية والتكليف الضرببي. يكون من شأنها أن تصون البناء الاجتماعي بتقليص التَّقَاوِتات بين الاجور وبتقوية الطبقة الوسطى. فَهَكذا، يكون بالامكان تتمية الإدخَّارُ ٱلْخَاصُ والاستثمارُ المعلي وتعزيزُ القدرَة على اقتحام

الاسواق الدولية. في النهاية . لم يعد مبدأ هذه الإصلاحات هوالعامل الإساسي لنجأ حيها. بل أصبح ذلك رهن سرعة تنفيذها والإقتتاع

مكذا من الأصل

الأسواق الخارجية أُ ... تُحسن سعر صرف الدوار الإميركي في الأسواق الشارجية اس متجاوزا مصار أُ الخالفات السنة عصية بين الرئيس بيل كلينتون والكونغرس على سقف الدين في يَّا الْجِرَانِية ومدفوعا بعاملين النبي: الأول الإنجاه العام نحو خفض الفوائد الاوروبية ترجم الأساد المرافقة المساورة الأول الإنجاء المالية المساورة المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

وارتفع سعر الدولار أمام ألب في اوا حر للعاملات في طوكيو. بيدان جنى الارياح ادى الى محو جلنب من الكاسب التي تحققت خول الفتوة السياحية اثر أعلان انخفاض حلافي الفلنس التجاري البابلتي. معرف ان الرحد المراجد المراجد المراجد المراجد المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

المستوية عسوس بعدوت ما معدود سهوسد السرحية على حمية حرن اجسوسة الميانية للم الحين المهاد الإلمانية للم الحين المستوية المانية الميانية الميانية الميانية الميانية كما هي، بينما أنام مصرف فرنساية فيض مسعوي قائدة وليسمين موافقا بذلك على خطط الدكومة لإصلاح نقام الرعاية الاجتماعية، وتم تنزيل سعو التندفل الذي يمثل حما لعنى الاستعار في سوق النقد الى -2.4 في المتدفق المانية من عفي المتدفق المتد الْإِحْرَاضَ لِلْجِالَ مِنْ ٥ كُلِّي ١٠٠ لِيأْمُ آلي ١٠٠٠ فَي النَّهُ مِّنْ ١٠٣ فِي الْنَّهُ. ويمثّل هذا السعر حدالقمس للإسعار في سوق التقد.

سوق نيوپورك التاسعة مساء (توقيت بيروت): المارك الالماني ٧٥ - ١.٤ الجنيه السترليني ١٥٥ ه ١٠ الفرتك السويسري ١٠١٠ (. الين الساباني ١٠٢٠ - ١١ الفرنك الفرنسي ١٠٨٠٠ اونمسة الذهب ٢٨٥٠٠ د. أ.

منيوم ليوم ١/٣٥هـ٨/٥٠مـهو٨/٥٥هـ٤/٥٥هـ٥٤/٣٥مـثوثة اشهر ١٠٦ـ٨/٢٠مستة اشهر ٢/١٣١٥مـ١١/٥١٥ و٢١ شهراة ١/١٥مـ١١/١١٥٠

يت على المستودة المتابعة عن حاكم مصوف لبنان التي عن الوحدة التقدية (القريش والسنتيمات) عند غيراء الباقع بالأ رف لبنان ،مديرية العمليات المالية ا

7.TV0...

السوق الثانوية

سبيت مس الاول. سبيت مس الاول. ومراجعة تراجع حجم الملدات على النفتين الى ما مون نصف حجم نظام الجلسة الواحدة السابق. لا سيما من أفقة ب) بالرغم من ارتفاع العلاب عليها. والتعمادة بلفت محمة (فقدة) ١٧٠٤ اسهم من أصل ١٩٦٦ سها حجم المدلات الاجمالية. حركة السوق النافزية:

سهما حجم البلادك الرجات. عرقة الصوق الثانوية	+	l.
	10 A	5
		p)
١ ـ سوليدير فئة ١١١:	Ÿ.	100
التدلول للعادي اليوامر للخاصة	ie i	5
مجموع فئة (أ) ٣ _سوليديد فئة (ب).	100 mg	
إ حصولينيو شد (۱۱۰ التعلق العادي التعلق العادي التعلق العادي مجموع فقة (۱۱ التعلق العادي التعلق العادي مجموع القام التعلق التعل	ž ja	Ð
مجموع فئة (ب)	d L	*
الجموع العام		×.
	\$ 15 S S S S S S S S S S S S S S S S S S	(8)
	÷	_
ا _ سوليدير فئة (أ):	•	Z
التحلول التحامية الروامر الحامية		i,
ا حسوليدير افقة (أ): التعلق العادي الإوامر الخاصة مجموع فقة (أ) مسوليدير فقة (ب): التوامر الخاصة التوامر الخاصة	8	1
التماول العادي العمام الشاصة	\(\)	-
(7 .	3

جلسة تحكيم مشاريع الهندسة في الفنون ـ١ مجسّمات من الواقع «هذا شغلك أم تلزيم؟»

وهذا شغلكاء سؤال تردد وطرحه الاساتذة الحكمون ممَّازُّحينٌ كلُّ طَّالب الفنون الجسمسيلة الشساريع دبلوم الهندسة العمارية. والســـؤال لم يكن عــرضــيــا بل هو

انطباع عَـام مِنسَـحبٌ على معظم الشاريع وبالتالي على الشـهادات باعستُ رَآفُ الطلابُ والاساتذة. ومن الشاريع العروضة الحينة الجامعية لويفلات، مسقسر المؤتمرات نَّى الحكومي في النبطية.

مكتملة الاعضاء، وقد حضر رئيس القسم د. وديع قنيب وكل اساتذة التصميم العماري الثمانية، لكن لم يحضر في قسم الإنشاءات الفترض تَمثيلُه في اللحِيَّة بشارِيَّة اساتِدَة إلَّا استأذ واحد وصل متأخرا اما قصم الكهرباء والتجهيزات الصحية (المثل بِاسْتَاذِينَ) فَكَانٌ غَائبًا كَلِياً. وحضر الدير رفييق شرف وهو العين في الوقت نفسه رئيسا لجلسات التّحكيم نيابة عنّ العميد الذي

الاساتذة خلال جلسات التحكيم

حـزب الله د. حـسين الحــاج حــسنّ

ضرورة ان بكون هنأك تخطيط تربوي

بتــدرج وفي الوفت نفـســه يلحظً حاجـات ومصلحة الطلاب ومصلحـة

أمس في مقرّ التعبِّئة عرّض خلاله

انْمَآزَاتُ التَّعْبِئَةَ النُّرِيوِيةَ فَي مَجَالِي

الرعاية الاجتماعية والعُلمية للطَّلابُ.

مشّيرًا الى أن عدد النّح الدرّسية الّتي قدمتها التهبئة بلغت ٥٥ . ٦ منحة

مسسى وفاقت قيمتها الليارين وثمانماية

وتُطرُقُ الى القسرارات التَّعلقــة بشروط الشهادات العليا بالنسبة

لْكليلةٌ الآداب والعلوم الانميانية وقال:

ليس من الطبيعي أن يتم هذا الأمر في

أعلن وزير التعليم الهني والتقني عبد الرحيم مراد عن قبول الطلبات

الجديدة للمعهد القندقي في بئر حسن

التقت الهيشة التنفينية لرابطة

الاساتذة الشفرغين في الحياميعية

اللبنانية، رئيس الجامعة الدكتور

سعيد دياب وناقشت محيه بعض

الملفات العالقة. بدءا بقضية المتفرغين

والتعاقدين انتهاء بالوضع الداخلي

بِ الجامعة . واوضح رئيس الجامعة

خُلُلُ اللقاء، حُسَبِ بِيانَ الهيئة، ان

اللفات العائدة للإساتذة الذين

بستوفون شروط الدخول الى اللاك مي

فَيدُ الْأَنْجِازُ، على انْ تُعرَّض خَلالً

اسبوع على مجلس الجامعة". اما قضية

التفاعدين فالوضوع على طاولة وزير

الشقافة والتعليم آلعالي وقد وعد

بادراجه علَّى جدوَّلُ اعمالُ آولَ جلَّسة

لجلس الوزراء، واكد ان التُحَقَّبُقَات

جارية بالنسبة للذين ارتكبوا مخالفات

في بعض الفروع مشيرا ألى ان عدم

وجُود مجلس تُأديبي يَـوُّخر كَثيرا في ٰ اتخاذ تدابير مسلكية فاعلة.

رابطة الأساتذة التفرغن

متوازن يلحظ رفع الستوى العلم

التعبئة التربوية تعرض إنجازاتها

.قرارات متسرعة، في بعض الكليات

قبول طلبات للمعهد الفندقي بئر حسن

النتائية ومحاولة من د. قنيير لضبط الجو. وَبِيرَرِ احتَّدَ الاسَاتَدُةَ ذُلُكُ مِقْولُه: بِينَ وَاطلعنا وتابعنا كُلُّ هُذه الشاريع وتُحن تعرفها تماماه، ولكن لُوحظَّ، بَرغُم ذَّلَك مُحَاولة جديةً في النَّاقَشَةُ مَنْ بِعض الاساتَدَة.

ولكن مهما تفاوتت اهمية الشاريع تحتمل باعتراف الجميع وحتى رئيس القسمة والغشء بمعنى «التلزيم». ويرد د. قنيــيـّــر الســبــِــ المُسِقُ مُسَاحُة حرم الجامِّعَة الذِّي صعم ليكون بناية سكنية لامبنى جامعياً وعدم قدرته على استيعاب مستلزمات الشاريع ومجسماتها. لذا يعمل الطالب على تنفيذ مشروعه في منأى عن عن ومتابعة الاستّاد. ولكِن يبــقى بما لا يقــبل الشك أن عملية التحكيم بحد ذاتها لا يمكنها إلا ان تكون دقيقة.

ويأمل اول التقدمين للمناقشة الطالب عبد الغني بليبل ذلك، مؤكدا عَلَى شَيوْع عَمليات والتلزيم، ويرد على سَـــوَّال، حــــاول التـــشكيك بمشروعً وبالطّبع لا، وهل مَذَا المُسَعِفُل التَّعَن يمكن أن يكون النَّسُعِفُل التَّعَن يمكن أن يكون

شكل متسرع وبدون دراسة والطلوب

من القيمين أنَّ يدرسوا قراراتهم جيدا

واورد مستسلا حسول ءالقسرارات

يَوجِد عُدد كاف نالوا العلامـات الثّلاث،

والذين يحق لهم هذا العام الدخول بلغ

عددهم ٧٩ طالباً فقط، بينما يبلغ عدد

القاعد ١٠٠ مقعدا. وهذا يعني ان

هناك ٨١ مقعدا كانت ستبقى فأرغة

للطالبسات والطلاب الحسانزين على

شهادة البكالوريا القسم الشائي. أو

استداء من ٢٠ تشرين الشاني ١٩٩٥

تجري مباراة الدخول يومي ١١ و١٢

كانون الأول القبل. وتبدأ الدروس في آ

في مكاتب الوزّارة/ بناية ستاركو). كسا أعلن المسأعن وجبود تعض

كَانُونِ الشَّانِي ٤٩٦ ﴿ (تَقْبِلُ الطُّلَبُّ أَتَ

القاعد الحراسمة الشاغرة في العيد

الفَّني التربوِّي فَرع الدكوانَّة. وَفَرع بِتُر

حسن، أن يهمه الامر الاطلاع على الشسروط الطلوبة في العنهدين

المَّكُورِينَ، اعتباراً مِن تَارِيحُه ولَـفايَّةُ

اعلنت كلية التربية عن حاجتها

للتعاقد مع أساتذة منّ حملة الدكتوراد

اختصاص تقويم تربوي. على ان تقَّدُم

ابتدأء من تأريخه ولغاّبة ٣٠٠ الشهر

الطلبات في امانة سنر فرعي الكلي

كلية التربية

نيوتي شي 77 NEW T.V

فطحسطسيسن: تساريسخ وأرض

فيلم وثائقي يضم أول صور أخذت في فلسطين عام ١٨٨٠

وأول فيلم مصور عن القدس والمدن الفلسطينية عام ١٨٩٦

يعرض تاريخ فلسطين وأشم الأحداث التي أدت الي خلق

الكيان الصهيوني وتشريد الشعب الفلسطيني وإطلاق

فيلم يعالج الوضع التاريخي في المنطقة والتطور

الحلقة الثانية ١٩٥٠ ـ ١٩٩١

الأحد ١٩ – ١١ – ٩٥ الباعة -٣٠٨ مِياءً

سَروع بَبْروس

يقدم مسرحية

المغنية الصلعاء

ليوجين يونسكو

إعداد وإخراج: روجيه عساف

تمثيل : كارول عبود ، حنان عبود أشقر ، عصام بو خالد ،

حسن لواساني ، اليان الراهب ، زياد سعيد

ابتداءً من ۲ تشرين الثاني ۱۹۹۵

الحميس والجمعة والسبت والاحد

الثامنة والنصف مساء

تباع البذاكر على شباك مسرح بيروت عين المريسة ، هاتف : ٣٤٣٩٨٨ / ٣٦٣٤٦٦

الاحوالام السنك الليسناني الفسونسي

مقاومته المسلحة وإنتفاضة الحجارة،

السياسي والإجتماعي فيها.

تطلب معلمين

البكالوريا القنيسة للعلوم القندق

حْتى ٥ كَأَنُونَ الْأُولِ هُ ٩٩٩ .

كانت اولى جلسات التحكيم ه الاكشر انضباطا وعلق الدير شرف

الشروع) الدفاع عن نمطها التحديثي لتكون بنلك علامة فارقة في الوسط المسيط بها ذي الطابع المقسماري وتَتُوالى المشاريع، التي احْتيرت وبتـــوجــيـــه من الإســاتَـذة، نتلَّــي الحاجـات الاعمارية المروج لضرورتها اليوم. وعناوينها خير دَلَيْلُ على ذَلَك: الدينة الجنامعينة في الشويغات، قصر الوُتمرات، قصر الضيافة،

تجمع المرفيين، وارتأى احدهم تصوراً افضلُ لتُلَفُّ زيُّونَ الستقبلُ وآخــر لــدار الايتــام. ولــدحـوزة علمية اميلاميةه.

رياض الصلح وحاول بليبل أصاحب

تميزت الشاريع بنزوع مصمميها

بعد ان استعان بنظارته ءلم کل هذه الزخرفة بالإحرف، مشيرا بذلك الى الكُلَماتُ الْدُونَةُ عَلَى لوحاتُ الْتَصميمُ التبي تبدل علي أسم البطالب ومشرّوعه، مضيفاً واكتبوا بيساطة. لسساطة تصنع الجسسال مغرَّفة التجارة والصناعة» في ساحة

توسيع مبنى بلدية بيروت، مـركز للامم التحدة، مدرسة مهنية، ومركز

الصَّاق للتصاميم على اللوَّحاتُ الخشبية واحضار للمجسم كانت

المائدة اليوم. وحاولوا شرح ما بمكتهم الدفياع عنه عبير لوحيات التصميم، من خلال الجسمات الت*ى* تراوحت نسبة البذخ فيهاين تصميم وآخر. وهذا مـا امكن ملاحظته في التَّقُريرُ ايضًا (كناية عَن كتيب

> معين لكل مخالف. وورشة المناقشة. بما سبقها من



بين الجهتين الشرقمة والغربية، لأطابق الثألث بحيث تترك الجال لناقشته عرض آخر. وبين القباعثين بضبع احبيانا

الإساتذة وتتلاشى العملية التحكيمية (التي تستمر كل واحدة منهــا نُحـّو الثلث ساعة) لتحود للإنعقاد بعد طلب من قنيير او احد الإساتذة. ويضييق الكان بالشياريع لانه يتوجب ابقاؤها في البنى لفترة بعد

الظهر او لغاية صباح اليوم التالي ليسنكمل عرضها على من غاب من وبهذا يـؤجل أعـلان النتــاثج الى



يغرض لتفاصيل المشروع واهداقه وتصاميمه) الذي لم يسلمه الطلاب للامساتذة الإعتضاء في اللحنة التحكيمية إلااثناء الناقشة في حين يجب تسليمه قبل ثلاثة ايام ليتمكن الحكمون من دراستيه جييدا. ولكن يتوجب على هذا التأخير كما اوضح قنيبر تخفيض للصلامات بمعدل

خلوة «أخلاقيات علم الأحياء وحقوق الإنسان» تبحث التبرع بالأعضاء والإيدز والقتل الرحوم

التسرعة»، الرسوم التعلق بكلية الطب حيث وضع مرسوم ينص على أن على كل من يريد الدخول ألى الكلية ان يحتصمل على ٢٠/١٢ في البكالوريا و ٢٠/١٢ في كلية العلوم و ٢٠/١٢ في أمتحان الدَّحُولُ لكلية الطُّب، وُقال: لُّو ان هذا الرسوم طبق في العام الماضيّ والحالى لكانت اقفلت كلُّنة الطب لانه لَّا

وكانت هذه المنظمات محتمعة قد نظمت في العسام الماضي اول ندوة دولية حوّل حقوق الإنسان والسلام بعنوان «تدريب الدربين». وقسد طرحت مواضيع مهمة حول النقافة والطب والأخلاقيات وحقوق الانسان

أخلاقيات علم الأحماء

كماً تحدث عن القضايا الرئيس

.-ثم تحدث ممثل منسق اعمال الامم

التحدة كريستيان دوكليرك هم

حمادة: قضية كبرى الاحياء وحقوق الإنسان...

الخلوة تنظمها منظمة لبنان للامم

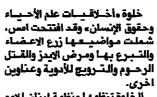
الاطباء في لبنان.

أفتتحت الخلوة في الضامسية هالغضاة ومهتمين...

استهل الوثمر بكلمة ترحبية لرئيس منظمة لبنان للأمم المنحدة د. شال الفساهر عرف خلالها بالإخسلاقيسات والتي هي «البسادي الاساسيية الثي تقوم عليها القوانين والإعراف والقواعد المونة التي تلتزم بها الفئات الهنية التخصم وتستهدف تحديد الافعال والعلاقات والسياسات التي ينبغي اعتبارها صحيحة او خاطئة.....

الاتحاد الدولي للسلام وحقوق الانسان الدكتور سمير الضاهر «ان اخلاقيات علم الامياء تشكل حزءا لا يجوز تجاهله من الضامين التعلقة بحقوق الانسان والتكنولوجيا والعلوم والادبيسات... انظلاقيا من الطب وصبولا الى علم الاحيياء مرورا بعلم النفس وعلم الانسسان وعلم الجتمع والحقوق والنواحي الديني والمعشقحات والشقاليد وحش

وقَّدم الجـزائـري دراســة مطوّلة بعنوان: «الورقـة التقنية: اخـلاقيـات الطب والصحة» شرح فيها معنى كلمةً الإخــلاقعـات، مشّــيرا الى اهم مسبادئ اخسلاق المهن الصسحسيسة ومنابعيها ومبوقف الاسيلام من أخلاقيات المهن الصحية.



التحدة بالتعاون مع الاتحاد الدولي للسلام وحقوق الأنسان ونقابة

مساء امس في مستشفى القديس جاورجيوس في بيروت برعاية رئيس الجمهورية الياس الهراوي ممثلا بوزير الصحة العامة مروان حمادة وحضور النائب سلعمان كنعيان ممثلا رئيس مجلس النواب نبسيه بري. وزير الـشـــؤون البلدية ها غوب دم رجيسان ممثل رئيس محكس الوزراء رفسيق المصريري البستاني، نقيب الصحافة محمد البعليكي، ممثل منظمة الصحة العالمية الدكتور عبد الحي مشبال، الدير الاقليمي للمنظمة الدكشور حسين عبد الرزاق الجزائري إضافة الى حسسد من الإطبياء والمسامين

واعتبر رئيس الندوة ورئيس

في اخطلاقيسات الطب والرعساية الصحية من حيث المارسة الطبية. البحوث، قتل الرحمة، زرع الاعضاء، الايعز، التسروبي للأدوية والجسوانب الاقتصادية لأخلاقينات الطب كما تحدث عن التطورات الحديثة ودور المنظمات الدولية والاسلامية للعلوم

اهمينة المؤتمر بالنسبية لصقوق الانسيان والحبهود التي طالا بقلتها وتبذلها النظمة من اجلَّ الحفاظ على هذه الحقوق وصونها.

ئم ألقى نقيب الاطبياء الدكسور فايق يونس كلمة تحدث فيها عن التنسيق داخل الجسسم الطبر والاهمية أكتى توليها النقابة لعلم

وأخيرا تصدث الوزير حصادة فاعتبران الندوة وتتجه اولا شطر حسقسوق الانمسان على الطب وهر قضعية كبرى من قضايا الانساني حمعاء...و.

ورأى ان في انعــقـــاد الندوة في لبنان الاثر الأيجابي «لاننا نتحسس كشيرا قضايا حقوق الانسان التي تعسب انها في اساس تكوين هذا البلد الذي يتعرض انسانه الجنوبي ومند سنين لأقصى أنواع القهر...ه. وعرض لعدد من مشاريع القوانين التس باتت جاهزة لعبر فتيها أمأم مجلسي الوزراء والنواب ومنها قانون



لاحترام جسم الانسان واعضائه بنظم منبة الاعضاء ويشجع عليها ضمن ضوابط تحول دون تجارة الاعضباء التي بدأنا نعياني منها في بعض المادين مع تنامي الصعوبات ألاقتصادية والاجتماعية لجتمع

الضاهر: استئصال السبب

ولفت الى ان المعنيين سيحاولون في خُللًا تلاته أيام من الجُلسات والنقياش والندوات تسليط الضيوء

خارج بن الحرب.....

والتَّقَتُّ «السفير» الدكتور سمير الضَّامَر، فقال: «أنَّ الدِّسَر بيوجه بالمنتدين والمساركين نيه والحضور الى توجيه وتدريب عناصر جديدة مضيأة للقيام بالدور الطليعي الستقبلي وفق الحاجات والتطليات للصحمة بشكل عمام، وبما يؤول الى المعالجيات العيبادية على متختلف اشكالها. وقد استعان بكبار الخيراء ينتدون فيه او يديرون جلسانه حتى يخرج الحضور بحصيلة تفافية لابد منها في الستقبل القريب والمتوسط

على الجرح لداواته بما يستناصل

ولدى المسفولين عن مسؤسسات

الإنجساث، كنصا لدى سنسؤولر المستشفيات ومنظمات المسكة وهيئات القضاء وكل بن بعنيهم علم الإحياء الذي من اولى احداقه الحقاظ على رفاه الانسان كما يجب ان يكون

عُ لَادًا مِنَا الوَّتِيرِ؟

يقول الصاهر ءان المؤتمر سيكشف

النقّاب عن أمور من شأنها ان تحدرك

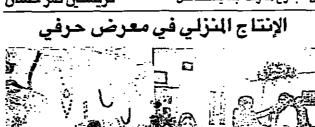
الوعي لدى اصحاب الشان والقرار

في حين پؤكند الدكتيور ميشال الضاهر از المؤتمر سيستطرق الى مواضيع عبدة تنبعلق بالجنين والسييدآ وآلفتل الرحوم ومشباكل ألانعاش والعلاقات الدولعة التعلقة بحقوق الإنسان.

هذا. وكسان عسدد من الإس الإجسانب المسساركين في المؤتمر زار رئنس الصمهورية اليناس الهراوي وشكره على رعايته له. كما اجتمع هؤلاء بوزير الخارجية قارس بويز

الذي أبدى الدعم الكامل للمؤتمر.

كريستين نمر خشان





منتوجيات بيتها البلدي واودعته

بهذه الروح افتتحت الجمعية

الكشك البلدي، دبس الرمــــان، زيت الزُّيَّتُونَ، الشَّنُّكُلِيشُ. الزَّعْتِرِ البِلَّدِي الإخَـضـر منه والجــفف، زهورات. بالإمساقية الى العيسل والمسابون البلدى... اما الاشتغال اليدوية على الإقمشة فينوعت من «قوطة» السفرة

حــملت کـل سـ

زاويةٌ مادئة آنيــّقــة ولكنَّ بُمُّتــهي البساطة، لتساهم في اكمال الصورة التراثية للمعرض وآلطابع العائلي الذي اريد له.

الخبيرية الدرزية قببل ظهر أمس معرضها الحرقي برعاية وحضور وزير التعليم للهثي والتقني عجد الرحيم مراد، النائب عصام تعمان موجسودات العبرض شنملت كل



وعدد من الشخصيات. احتياحات النزل اليدوية تقريبا من «كَعَرُولَة» اللَّينَة البِّلَدِية بِالزِّيتَ الَّي

مغربية، زبيب، الربيات على انواعها الطرزة الى المنديل المسريري مالشكوك و باناقة ميسطة، سرورا بالناشف الشغولة بدقة متناهية



الهني في بناء لبنان.

الى دالكروشيه» على اثواعها... المهم ومهما كان نوع الصلعية. قهى قد ، حيكت، بعنتهى العقة ويأنامل آمنت بالعطاء والسياهمية فكانت اهمية العرض.

بداية وبعد قص الشريط تحدثت رئيسة الجمعية ناديا نويهض مرهبة بالوزير مرآد ومعرجة على انْجِــازْاتْـهُ النَّـرَبُويَة، لُنْـتَـوْقْتْ عنْدَ ------النافسية الاقتصادية على ابواب ثم تحسدث الوزير مهراد بعسد ذلك

معميرا عن ســـ

المعرض ومشسيدا بدور الجمعية وجسهودها. وبعسد ان شسند على اهم الجُمعيات الاهلية في تأمين النكنامل مع الدولية طالب الحكيوم بتضرورة دعم الانتاج المحلى اللبناني عبر حمايته من المنتوجات

وختم مراد مشيدا بدور الانسان

عبادته لرعباية

طبيب عربي ویتذکر نبیم غنام (من نیما) کیف کان باتی الطبیب الی بلمته وقد حمل

الهنة، عن أبأنهم واجدادهم.



دابتسه شستى انواع الاعتشباب وكسيف

يتنقل من منزل لأخر معالجا الأرضى.

العراق تعرف في الكوفة على طبي

عربي وآخر ايراني درس عندهما علم

النبآت وتزود ببيعض الكتب والراجع

مبت براول مهنته مختبرا ومستغیدا من

الُّتُجِـاُّرُبُّ التِّي أجراها عُلَّى للقَارِ ٱلطبيُّ

يتابع: بعدنجاح تجاربي بعات

اعـلّلج الْإنسـٰان في بدايّـة اُلسـُّ مُّـينَات. وتركز اهتمامي على معللجـة الإمراض الستـعصية، فرزارني الكثيرون بعد ان

عجب والطب الحبيث عن افعادتهم.

وصأفرت الى عدد منّ الاقطأر للعريبة

وسمسر... مزاولاهنمالهة باعتباري طبيبا عربياً. أضاف: أكسبنني التجارب خبرة

كافعة وأمل من الدولة ان تشجع كل من

متعاطى هذه للهنة الشريفة بعد اثبات

بعدس حدارته اسام لجنة خبراء عبرياام

حاسب. وهذه الهنة توفر على الفقراء

التسكع امام الستشفيات وتوفر على

🛘 ما هي الحالات التي تعالجها؟

ندوة عن النباتات

الطبية اليوم

العلميــة، بالتّـعــّاون ّمع كليــة الصيــطة ـ الجـامــعة اللبنانيـة

الندوة الوطنيسة الاولى بعنوان

الندوه الوصيات الوس يعنوان والتباتات الطبية والنداوي مهاه، في الثامنة والنصف صباح اليوم،

ي قاعة محاضرات الكلية ـ سن

الفيل، برعاية رئيس مجلس

ينظم والجلس الوطني للبحوث

E انتى أضعن شعف اد الريض من

الدولة مصاريف الطبابة

يضيث غنّام لنه بعد أنّ انتبقل الى

العلاج بالأعشاب قديم يتجدد...

كمال جنبلاط شجّعه وحمادة رخّص له

الشوف_خلدون زين الدين:

الملاع بالاعشاب تقليد قديم ولكن م

زال يجدُّ أتباعه ومُشجَّعيه أبُّ العبالم

العسربي وفي لبنان، فسفي دولة الأمسارات

المربية التحدة مراكز للعلاج بالنبات، وفي

الكويث مستشفى قائم بذاته. اما في لبنان،

فَـــأِنَّ رجِـــال والطب العُــريب، في ألبلدات والقرى ما زالوا يتابعون هذه الهنة التي نجح

احد امتحابها في الحصول على ترخيص

يعتبير العلاج بالاعشاب وسيلة

قميمة متجددة اعالجة الامراض اثبتت

جــُدارتهــُا في الماضــي كــونـهــا المرجع

الوحيد للمرضى، بعد أن تبين أن بعض

العوبة الكيميائية تنزك أنعكاسات خطيرة وممينة احيانا، وهذا ما جعل

العودة الى الطبيعة اضمن على اعتبار

ان العشية ان لم تنفع فهي ان تضر.

ماستثناء الاعشاب السامة المعروقة من

مسعظم الناس، خسمسومسا ان تاريخ

الإنسان على الارض. وأدا كان الحَّــوان

قد اهتدى الى الإعشـاب الفيدة بالقطّرة

فإن الانسان عرف ذلك بعقله وبعد

وبنلت اورثق البردى وقيود الفراعنة

على أن الكُنهنَّة في ذلك العُصر كُنانت

لسيم فكرة عن أسرار الاعسشاء

والتحاوي بهماً. حستى أن بعض هذه الاعشاب وجد في قبور القراعنة.

وفي القبرنين الرابع والخامس قبل البلاد وضع حكيما أأيونان هيبوقراط وتبوفراستوس مؤلفات كانت الصدر

آلِّهُمْ لِابْنِ سَيِّناً وَالرَّازِي. ثم أُستهن السميد من الناس الطب وجمعوا الاعشاب آلى أن افتنحت لول

صيدلية في الصالم سنة ١٢٢٤ في

الماركيزة وأوراق الكينا

وفي القبرن التساسع عستسر حللت

الاعشباب لغرفة الواد الفاعلة فيبها

لاستخرأجها وتركيبها كيميائيا ف

والربحبيتالء الستعمل لأمراض القلب

اخُذُ مَن عَشَيهَ والقَمعية ، آلار جوانية

وهي نبَّتَة سامة. وقيل عنَّ التَّفَّاحُ وْالتَّوْم

والبصل ان كلا منهم هو عبسارة عن

صيدلية قائمة بذاتها واكدا لرحوم كمال

جنبلاط اهمية نبتة القُمح في مُعالجة الإمراض. قفي البصلة اكتشفت الإملاح

القُمِّية للإعصاب الواقية للشرايين من

التَصَلَّب بِمَا فِي ذَلِكَ شَرَائِينَ القَّلْبُ. كَمَا

اثبت علميا ان مده تجلب آلنوم وتفيد

الربد. وقد حسَّفظ الأبناءُ عن الأبناء في

ولنعاه عاصمة والبيروه في اميركا

الجنوبية قصة الماركيزة وفرنسيسكا ال

كَنْتُكُونَ ٥ سنة ٥٣٠ أ حينَ عَجْدِرَعَنَ

شقائها أسهر الاطباء الاان آوراق والكيثاء

انقذت حياتها بعدان كادت تودي بها

ويتردد في الشرق ان ورقة اللفوف

انقذت ساق أحدهم يعدان قرر الاطباء

قطعها ثم عدلها يعدثيات فأندة أللفوف

وهناك قصصٌ خلصت الى القولُ: ان

الطبيعة صيدلية كاملة. وان في النبات

أيُولَى وَالنَّاسِةِ. لَمَّا كَانَ أَهْتَمَامَ ٱلْأَلَانَ

بذع الأعشاب الطبية بعدان انصرف

البسابونج للجسفف و٥٠٠ الف طنّ مرّ

الزيزفون. وتستورد ما قيمته ٧٠ مليون

عارك الماني من الإعشاب اللتي تناتس بها

وفي عصرنا بدأ الغرب يعبود الر

ودي مسموره به مسرب يسوسي التماوي بالاعشساب من جمديد، وزرع النباتات العديمة للاستهلاك للحلي او

أما في لبنار وأن كان اجدادنا قد

اعتمدوا كليأ على الأعشاب مستقيدين

من الكتَّب وَالراجِّع الوضوْعة من قَيِّرٌ

ەالرئىس *ە* ابن سىنا او ال<u>وصىغىات</u>

الهارْدةَ في بعض الكُتِّبُ ٱلْمِنْسَةِ. الأانِ

العسيدة آلس الاعسشاب لا تزال عبيدة

فحب ولة رغم البراهين التي يرويه

الرضى النين لم مُنفع فيسهم الأسوية

الكيميائية وانما الإعشاب الطبية. في

والقُداش، أثبت أسائعتُه في عَدلاج

السرطان ووالطيهنء لشفاء الجروح

السراعان والمدين السراعان والديم بين ووالذبير زدّه للالتهابات، وقد يعجب البحض من الامابساء في اكسبسر

المنتشغيات عندوضه عشبة سعينة

وتهتم قرى الجبل اسوة بغيرها من

النَّاسُ الْبِرارِي لَجْمع الرِّيرَقُونُ في شهر

ليار وَالْرَوْفَا فَيْ حَرْبِّرِانَ وَالْصَعَبَّرِ فَيْ تعوز اضافة الى الختمية والحشيشة

الذهبية ووالقصعين ووالحشيشة

الغبراء وغيرها من الاعشاب البرية

التي يُحتَّادُ عَا الَّارِيضِ فِي فَصَلَّيَ الضَّرِيفُ والشَّنَاءِ، حَيثَ تَستَهَاكُ

لعالجَّة الأمراض بطرق عدة منها: تتأهل العشبة كما مي في الطبيعة. كما في الإرضي شوكي مثلا أو عن طريق نقع

الْعُشْبَةَ فِي ٱلمَّاءَ لساعات ثم شرَّبَ الماءَ.

او عَلَيْ المَاءُ لِدَقَاسُقَ ورفعه عن الْتار شم

وضع العشبة فيه وتغطيته وتتاوله بع

وألد تستعمل الاعشاب من الخارج

على شكل ما يسمّى بداللبَّدَات، أوْ يتم تنشق بخار هذه العشبة او تلك.

وكل هذا حسب ما تشيير اليبه بعض

طئب نقسك قليا ون هم النين يعـودون للى الطب

العربي كما يسمونه، لكن في كل قرية جبلية، بل في كل حي، حكلية هذا الذي

عُجُزُ عَنْهُ الطُّبِ وَنَفَعُه والقَصِعِينِ ، أَوْ

«الْقُرَّاص» و«الْتُوَّم»، او ذاك الذي أضَّطر

الى كسريده من جديد لإعادة تسويتها عند طبيب عربي بعد ان قشات العملية في السنشقيات الحديثة.

وقد يحود البعض الني مقولة طبب

نَفْسُكُ بِنَفْسِكُ. مُسْتَغَيْدًا مَمَا جَمِعَهُ مُنْ

مراجع ووصفات. أو مسثل الجيبر

العربي في الشوف الذي نقل الى احد الستشفيات، وبعدان سمع ان اعلادة

فقرة ظهره يلزمها عمليية جراميية

دَقَيْقَة وخطيرة عمد إلى أستعمال ما

يشبه الشنقة وهوفي للستشفى ليعيد

الْقُفْرة الى وصَعَهَا الْطَسِيعِي بِنَّفْسِهِ،

وتجاه مقولة لن العقاقير الكيميائية

رسب تنبرك انعكاسات خطيرة على جسم

الانسان، لما البعض الى الطب العربي

قساصىدين بعض العسروفين منهم أأ

القرى، النين تعرفوا على مينة الطب

العسربس من خسائل مطالعساتهم ومسا

تخترنه مكتباتهم او ما اخذوه، من دده

وسط اندماش الاطباء لا شامدوم

الراجع الكتوبة او الأطباء النتصون.

يدل الإدوية والعقاقير.

درُّ الشرقُّ الإِدِسَط والصَّيِّ والْبُند.

للتمسر الغارجي.

ودلت احدى الإحصائبات لن اللنبا

ستعلك سنوبا ٥٠٠ الف طن من

الصانية الى الإعمال الحربية.

حمىءاللارياد.

دواء آکل داءً.

ايطأليا بمرسوم خاص من اللك.

تجارب متكررة.

🗃 أنا على است عداد كامل لإعطاء وزارة الصحححة عسينات من الأدوية أأستخلصة من الاعشباب أسالجُّ معض الامراض. كما انني مستعد لْتَقَدَّيْمِ اسْمَاءً مِن استَقَادٌ وشَفِي مِن امراض مستعصية عجز عنها ألم

الله تأخذ خلاصة الاعشاب عن طريق التخمير أو التقطير أو الغلي واحيانا نمزج اعشابا عدة. معرج السبيب التي أن دولة الإسارات العربية التحدة انشأت مراكز للعل

بِالاعْشَابِ، كما ان دولة الكويث اقامتُ مستشفى خاصا لهذه العالجة وآمل من وزارة الصحمة في استان ان تحقو حسدوهم العولية العسرييسة ، وكليا استنفعاد اشقعيم فبيرأتنا في منا

طبيب بترخيص 🗗 نزويه باز (من يعسنوان) اكسدايه التقى الوزير مزوان حمادة وعرض عليه ما يقوم به في صحيل الطب، وقال: فقد شجعني وزير الممحة على مهنة الطب العربي وهومسجع لكل صاحب كفاءة أوحصات على ترخيص إزاراة العمل في لبنان، الأثر البيعمر ولنعس في الخبرة شوهوا هذه النبة. واوضح بأنه ورث مُدِّد اللَّنَاءَ عَنْ حِدِه

الذي جمع عدة مراجع تعود قى ما قبل ثمانَّمَاتُهُ سُنَةً. وَاخْذُ يَدُرُسُ عَلَمُ النَّبَاتُ وتوسل الى مسم المجهدة من النبسات أُفساف: لنا بَعَيْرِي قَـمَتُ بِعَــعَةُ دراسات وتحليل وعقَّجِت العديد فن

الناس الذين حسمياوا على البنمال ويأتي باز ببعض العنور لأشخاص تَعَرَّمُ وَالْحَرْوقَ مِنْ الْنَرِيْجَةِ الْوَلِيْ أَوْ الشانية ويم ضل الإنشاء عاديا ال وضعهم الطبيعي جون ان يترك الحرقيد قرا على وجوههم. أضاف: لقد ا*ت*قت<u>ت منمانية ذالتي</u> احبيتها منذ صعري، لَنَا يُضْعُثُ لَكُلُّ مريض استمارة امهداليها علماً

عنّ اسب الرضّ الوضّ الفي دافي، الله: يعود الساسيات تفسية وعصييات كالخوف والرعب الدائمي

> الرحلة المفقودة (مسرحية للفتيان والفتيات) إعداد وإخراج: بول مطر تخيل : نادين نصار ، هاغوب دير غو كاسيان ، بولم خطر يومي الجمعة و السبت من كالسلسوع الرابعة والنصف بعد الطهر مسرح يووت ، عين المريسة ، هاتف ١٩٨٨ ٣٤٢٩ / ٢٠١٢ " الانتوالام السسنال الليسينان الله والما

الوزراء رفيق الحريري.

· مالك حمد قال: الستوعبات لم

توزع على كل القبرى العكارية لذلك

نرى النفايات على حوانب الطرقات

وهُذَّه مشكلة بجب التخلص منها لأنها

تشوه النظر الجمالي للقري والبلدات

العكارية وتسيب مشاكل مسحية

وبيئيةٌ نُحنَّ بغنَىُ عنها وغالبا ما تكون

هذد الكبات على مداخل القرى وطالب

البلديات بتسيير دوريات منتظمة لنع

كبُ النَّفَايِّاتَ عَلَى الْطُرْقَاتَ ومعاقبًا

جيوش وروائح

🗖 خالد مصطفی، روی معاناة

سكان قبرية وادي الحسور وبرقسايل

الجناورتين للمكب فيقيال: والوضيع لا

يطاق، الحسسرات أكلتنا وجحلتنا

تعيش في قيبور وتحن احيباء، لا

نستطيع ان نفتح نافذة أو باب البيت

خوفا من جيوش آلحشرات التي تحتّل

النطقة وخوفا من الروائح الكريهة

التصاعدة من الكب، خياصة عندما يتم

نفسايسات منسزلية فقط بل تضاف

اليها بقايا الحبسوانات والجيف).

حيث تضتيفي منسازلنسا خلف

وتساءل: هل يجب علينا ان نتحمل

اعباًء نظافة غيرناً، وهل يجب أن ندفع

ثمن نظافتهمَ من صحتناً وصحـة

اطفالنا؟ ومن يعالُجنا اذا مرضّنا انها

نفحاياتهم، وياسف أقصول:

وتابع: سمعنا عن معالجات للوضع

ولكنَّ لَمْ تَرَ شَيئًا حِتَّى الآنُ لَذَلَكَ اغْلَقْنَّا

الطريق الى الكب بساتر ترابي حتى

ايجاد حل مقبّول يبعد عنّا شبح

حـرق النقـايات فـيـه (وهي ليـس

من يتم ضبطه.

مكبات النفايات تتحول الى أزمة في عكار

«إنها نفاياتهم... فليأكلوها»

نفايات الى جانب الطريق

مرة بالفسرر الذي يسببه الصريق

وبمطألبه الناس لنا بألأمستناع عن

تجميع النفايات وحرقها قرب منازلهم

من هنا كانت تأتي مـشـاكلنّا وكــانت

تأتى حلولنا ترقيقية وآنية لأن الحل

السليم يلزمه مكب مناسب موقعا

ومساحة ومن ثم فرز هذه النفيايات

واعادة تصنيع ما يصنع منها واتلاف الباقى بطريقة سليمة لا تضر البيثة

وسُلامَةُ ٱلتَّاسُ، وهذاً العمل لا تُستُطيع

البلديات ان تـقوم به لأنه مكلف، لكننا

موعودون من قبيل مجلس الانماء

عن مُشْكلة مُكب برقابل قَال خيازي:

نعمل حاليا على أستخدام وسيلة

الحقر والطمر مع ما يستلزم ذَّلك من

نفقـاتٌ باهظةً علَّى صندوق البلديات

وذلك لتبجئب الاضرار بسكان القرى

حلبا: سيارة واحدة

قالت ان الشاحنات تفرغ الستوعيات

وما يقع على الأرض يبقى مكانه حيث

يتراكم مع مرور الزمن فيصبح لعينا

مكب على جسانب الطريق مما يوجسد

مشاكل بيئية وصحية جديدة. كما ان

الستوعبات تغيض بمحقواها احيانا

ودعت السيدة اسكندر الى تجهيز

البلديات بأكثر من شاحتَّة لأن شَاحتَّة

واحدةً لا تكفي لجمّع النفاياتُ من يلدة

كحليا. ودعت الى التنسيق بين البلدية

والسكان للمحافظة على النظافة والي

ايجاد حلول دائمية لمكب الشفيانات

والتُخلص منها حتى لا تقع كل فترة

بأزمة كالني نمر فيها اليوم.

وتبقى النَّفَايِات فيها اكثر من اسبوعٌ.

□ السيدة فاتن اسكندر (من حليا):

والاعمار وما عليتا الاالانتظار.

الجاورة لكن هذا الحلُّ مُؤْقت.

عكار _إبراهيم الحلاق:

مكبات النفايات ظامرة تعم الناطق اللبنانية جميعها، انها تحتل مداخل القرى والبلدات، تقوزع على جوانب الطرق العاسة، تفسد السيئة وحساة الناس، وفي عكار تحولت هذه الكيات الى أزمة، فقد أغلق اهالي بلدة برقايل الكب القريب منهم بسماتر ترابي. حيث تلقي القرى الأخرى نضاياتها. وقالوا النها نفأياتهم... فليأكلوها.

وتنجدد أزمة التخلص من النفايات

النزلسة في منطقة عكار كلما ظن

العنبون انهم توصلوا الى حل لها. فلا

الحفر والطمر ينفع معها ولا الحرق. لأن

المشكلةُ هِي فَي سَهَاية الطاف اكبر من

طاقات البلديات الصيفيرة، وتحتاج

الى حل ترعاه الدولة وتشعُّهُ الإنشاقُّ

عليه. ان عنوان المشكلة هو مكيات

النقايبات. فبعض القبرى والبلدات لا

يملك مشاعا يحوله الى مكب، فيلجأ

ألى احتراع مكب قرب بلدة مجاورة و...

تَقَوم الفُيِّاهِـُة، كُمُـا حَـدتُ فَيَّ بِلَّدة

«السقير» استطلعت آزاء عدد من

🗖 رُنْيس بلدية منيارة هؤاد صراف

قال: لا تملك بلدتنا مشاعا لنحوله الى

منطقَّة عكار. حساوَّلنا في السسابقُ

أستعمال مكب ضهر نصار فمنعنا

القائمتام السابق. وحاولنا ابجاد

مشروع بالتعاون مع القائمهام

وتعهدنا بدفع اكثر ممآ يتوجب علينا

ولكن لم يتم شيء وكسان الحل بأن

العامُّ ونصر قيًّا قيماً بعد. إما النَّفَانَاتُ

على جانبي الطريق فهي من سكان

القَــرى الجـــاورة الذن يسلكون هذه

الطريق ويرمون أكياس نَعْاياتُهم من

نوافذ سياراتهم دون أن يكلفوا انقسهم

وعن الحلول قبال الصيراف: وعدنا

مجلس الانماء والاعمنار بشامين مكب

للنفايات في منطقة السهل. لكن حتى

الأن لم يتم ذلك. والستوعبات التي

وزعت، برغم عيوبها، فإنها تضم

نْظَافَــة الاحــيــاء وتبـــقى الشكلة في

التصريف، وهذه لا تحل إلا عبر مشروع

عام تقوم بتنفيذه الدولة وذلك بإيجاد

محرقة عامة أومصائع أعادة تصنيع

هذه النفـــايات. وانّ تـؤمن الدولـة

للبلديات آلات حديثة وليس «خردة»

تكلف البلدية اكثر من ثمن آلة جديدة.

حلول مؤقتة

خبازي قال: مشكلة النفايات عامة

وفي كلُّ الناطق اللبنانية. وقد حاولت

وزارة البلديات حلها عبر توزيع ناقلات

على البلديات الكبرى في عكار، ولكن الشكلة ليست في نقل النفايات انما

في التخلص منها عبر ايجاد مكبات

اضاف: حـاولنا ايجـاد حلول لهذه

الشكلة عبر حرقها لكننا نفاجاً في كل

ملَّائمة لها.

· قـائمـقـام عكار بالتكليف نيـيل

عناء النزُّول ورميها في الْكب.

مكب وليد نسي تطبع تنامين مكب في

العنيين بهده الأزمة.

طلاب ومتطوعون وفنانون ووزير في الشارع للتوعية



بنه فينلة يشه واجتماعية وتربوية

شَّنْ أُوكُتُ أَمْسُ فَي وَالْمِسُومِ ٱلْوَطَّنِي التقافة ببعوة من جمعية «النير الأخفيره، وشملت الحملة مسيرات وتؤزنج بميكنات وملصقيات وبدوات وَيُعْتَارُبُ مُعُونِ حِيلَةً في مدارس وبعض البُّدُ أُعِلَى المُعْدِينَ وَأَعْدُونَ وَأَنْ فَالْعُنْ وَالْعُلُونَ وَالْعُلُونِ وَالْعُلُونِ وَأَعْدُونَ وَاعْدُونَ وَاعْدُونَ وَأَعْدُونَ وَاعْدُونَ وَاعْدُونُ وَاعْدُونَ وَاعْدُونُ واعْدُونُ وَاعْدُونُ وَاع ببيسين سرر البيثة بولة لوزير البيثة بيار قرعون في بيروت.

ـ مسيرة بيروت ر الله عنان ما المسلم عنان الزلة:

ربرية: ولا لحسرق النقسايات وطمسرها المستواني، نعم لإعسادة قسرزها وتستيعها، وللحاقظة على النقافة

شُّعبارات تقدمت مسيرة بيبروت للنظافة، التي انطاقت في الثانية عشرة والنسف ظهرا من مدرسة الأباء الكبوشين بمشاركة الصليب الأحمر وعشرات الطلاب والتلامذة من أأحام عيتين الاميركية واللبنانية بالميركية ومدارس الليسي نُّاسيوتاًل، للنَّارَةُ الرَّسَمية، راس بيروت الرسمية، الدين تسلّد وابعدة النظافة من مكانس واكيباس نفايات وحماس اكيب وللمشُّ أَرْكَةَ وَتَنْظَيِثُ بِلِعِنْا الحِلْوَ، كِمْ قالت ربى الصغيرة، ولم ينس بعضهم اصطحاب العلم الليئائي معه دفاليوم اسمحه اليوم والعلم رسز له وقال حسن

اخترقت للسيرة شأرع الحمراء الذي تحول السير عنه الى شوارع اخرى على موسيقن كشفية لفتيات مدرب والنازة، وقويلت بالتصفيق من آلارة واصحباب المحال الذين اكتفى معتظمهم بْالوقوفْ والمُسْآهدةُ مِنْ بِعِيدَ، في حين فُضِبُّلُ الْبِعِضُ الإنضمام لَلْمُستيرة.

واوضح منسق اليبسوم الوطنا للنظافية د. نشيأت منمسور الاستعدادات لهذا اليوم استغرقت سنوات، وهو مناسبة للننوعية يضرورة المنافظة على النظافة العنامة واطلاق مسلدرات نموذجسية لصل مشكلة النفايات وتحدينا تطبيق فكرة اعادة و تصنف بن

المساعون بالموجي

سندن دار أند

للتنص السرافق شدش

خر<u>ت</u> حددد

بالإشتيات بتداريت

سرواة تستجفلونو

حسنام البدار بالإلية بكياب

۔ ۔۔ برخہ سيسن مورسر عاواز تنسا

من منده به غن بنجوت

سجعين بالصدائر

معارس وفومستونكات

كنيسا ومنتسب كرابات

المعمعان في سنان الأاراضة

في المعارة شوهوا فنااللة

واوعسج بنبه ورد فنونا

الدى جمع شاة بر خاللة ا

بعايمت شبة والدجا

دراست ومعالس وسقة

تعارضت لحروق براقات

وضعيد عسفرالال

اضياف نفدانندها

احبببنا سذ مسفري لماره

فالتعوب والرعب الناتان

الله! عمل وجنافيته

بثة أزمو بهز

زور معد ان

ذر الشرب

أزب مبره

جنع کل س

معدكننت

بتوهر على

أزينطس من

و کلیا خاتیة

ر مهاء

هبود.

للة الفقودة

تلمينتان في جب جنين تحملان النفايات بعيما التصنيع... علما بأن السيرة تترّامن ونشــاطّات بيــــُــيـة للـقـاء الإمـلي في مــُـنـلِف المناطق تتخللها حلقات بقاش صفية وحملات نظافة في محيط كلّ

> «مايا.. خلص شارع الصمراء». سالت تلميذة زميلتها التي أجابتها والعجاب لقدامبحنا في شارع ومنه واصلت المسيرة سعيها الى

شــَارع الْكوم ودور يــَّتَـقُّ دم هــَا رئيس جمعية مالنبر الأخضره د. رئيف مل*كي* الذي برغم تورم قدمه بفعل ودعم نَاقَصَةُ ء ، أَبِي إِلَّا المَصَارُكَةُ وَفَالِيومِ يعني لي الكثير...»، والقنان مـــامِّ سوامًا الَّذِي نَوْهُ لـ والسَّقِيرِ وْ يَاهِمِيْ المسيرة ونبل آهدافها التي لها علاقة بسياسة النقاقة الخارجية والداخلية وفي حين قال طوني ُجْدَعُون (يرافَق حواط بالعرزف على الكمان)، «حمرام يكون في يوم وأحـد للنظافة سأل

ادًا يجب أن يكون كل يوم يوماً النقالقَّة». رای زمیله سمیس حداد (یعیرف علی البَّرْقُ) آن الصيرة تعبير مُهَم الْتوعية باهمية النظافة، وآمل آن تثير اهتمام السؤولين بالطبيعة وتطبيق عقويات حقيقية رادعة بالخالفين والانتشاب وقرارهم منع الصب دالذي عادواعنه ونقطة الإنعلاق كانت نهاية مطاف

السيرة، التي اثارت فضول وحشرية الكثيرين الجاهلين بماهيتها وغير السامعين بمغزاها.. وقد عبروا عن ذلك بسؤال بعضهم وشو فيدي تظاهرة؟م.. وعالحساب التظاهرات ممتوعة؟وال واختتمت يحفلة غنائية وبيئية

أحياها حواط وجدعون وحداد، تُخلَّلها نشيد البيئة وأغان مضامينها دعوة للاست فالالية والنظافة الشربوية سحية ويث روح النظاقة العامة فَــ اجيال الشاركين النين نعتمد عليهم لحُــمُــايـة يلَّدَنَّا من آي تلوث او خطر داهم... وفتوعية الكبار ما يقى ثافعة،

قرعون

فِي شَارِع الحمراء والتَّقَى في مدرسة الكبوشية الشاركين في السيرة والقى كلمة اشار فيها الى ان مبادرة مالنبر الاخضره تعبر عن مسؤولية كل مواطن تجاه وطنه ومعينته وبيته. وقال •ان النظافة ليست مسؤولية رسمية آو خاصة بل مسؤولية كلُّ مُوَاطَّنَّ . .

ثم تابع فرعون جولته التي شملت مناطق الروشية والنارة وراس بيبروت وبعض مناطق الجبل. التبطية ومن النبطية كتب مراسل والسفيره

عَنْأَنَّ طِيأْجَةً: أقسمت حملة للنظافة في الشطسة شاركت فيها الجمعيات وآلؤسسات والاندية والهيئات الصحية والكشفية وطلاب من المدارس الرسمية والخاصة بالتعاون مع بلدية النبطية. انطلقت الحملة من بأحة السراي

الحكومي في النبطية وشملت تنظ الشارع الرئيسي والساحة العامة لدينة النبطية، وألقى الحافظ غازي رُعينتر كلمة أعتبر فيها ان النظافة هيَّ وصوع شخصس واخلاقي على الجميع

وللَّمَثَّاسِبة، أدلى امين سر «التجمع اللبثاني لحماية البيئةة الهندس مالك عُنْدُور بْتَصَرِيْحِ اعْتَبِرِ فَيِهُ أَنْ لَا حَلَ للمشكلة البيئية عثدنا الابمشروع وطني للتخلص من النفايات الصلبة والسسائلة على جسميع الاراضي

اللبنائية. كُذَلَكَ دعت لجنة البيئة في وحمعية التنمية الإجتماعية والثقافية، في النبطية الى تطوير إحياء اليوم الوطني النفافة والانتقال من الحالة الاحتفائية ليسوم في الصنة الـّى الصلوك اليسوميّ الدائم للتَّـضفيف من مشكلة النفايات

طريق الدولة. وأفادت وحمعمة حماية البيئة والحَّافِظَةَ عَلَىٰ الترآثِء في النَّبطيةَ في

حسن تحسقيق الحلول الجسدرية عن

الإذاعات الخاصة بالدينة.

دعت في ه لت ف عيل دور الواطن في التعاون مع اجهزة البلدية الصحبة فر تنظيم عملية التخلص من نقابات اليومية وضمن الاوقات والأماكن الحددة لهًا في الستوعبات وتنشيط عمل اللجـانّ والهيئآت ألامليّة التطوعـة فــُ مجال تحسين ظروف البيئة ضمن اطأر جهودها الشتركة مع بلدية صيدا بن

يوما بينياً في منطقة عاليه.

تخلل الحفل كلمات لكل من سلطان أبو الحسسن باسم مكتب التسربيب البيئية في النجدة الشعبية محمود الأحمدية وألَّقائمقام ابو مراد، كما كانت كلمة للهاشد نوه فيها بنشاطات النجدة. مشددا على اهمية أحياء هذه

مدارس النطقة في النّاسية تبعنها حملة نظافة عامة على مستوى قرى جرد عاليه شارك فيها طلاب الدارس

الاذهان عسودة بيسروت لتكون صلة

الوصل بهن الشرق والضرب وملتقى

الفكر والبحث العلمي والجساميعي اضافة آلى محية شعب ألخّليج لها.

وقال عن تحميد الموعد والموضوع:

ءلقد تقررهذا الموضوع لان البيشة مشكلة عالية وليست محلية فقط. وكل

ابيما وجدت اما بالنسبة للتوقيت فقد

كان بناء على توصيه من رئيس

إعادة البناء

والتهقت والسيفييرة نائب رئيس

مجلس الهزراء شخصيا.

صبدا في صبيدا. أصدرت البلدية بيانا نظافَة نسيًّا. كما التيت عدة محاضرات

> وفي صور. أقيمت حسلات نظافة عسأمنة للطرق ونظمت متدارس الدينة والاقضية حوأجز سبر على الطرق شارك فيها الطلاب والأطفال الذين وزعوا قصاصات تدعو للتعاون من اجل بيثة أفضل.

" اسْتُهَلِّ بِحَفَل خطابي حضره معثل وزير البيئة نزيه الهاشم. فـانمـقام عاليه بديع ابو مراد ومسوولون من النجيدة والصليب الاحتمر وعدد من فَاعْلَيَاتَ الْمُطَقَّةَ. `

بعدها جرى عرض لأعمال طلاب

بيبان اصدرته ان جمعيبات وأندية الْدَّعِنَةُ لِمِنَ الْدَعُوةُ لَحَمَلَةُ الْنَظَافَةُ. وَتُم سحب مباكل السيارات عن جانبي الطرق ووزعت مستوعبات للقمامة

ورشة تنظيف في النبطية

خُـلالٌ بِثُ الـتوعيـة بَـين الواطنين لأداء دورهم الحضاري

نظمت النجدة الشعيبة اللبنانية

والتعليم في الجيل، مسؤول الشــّوون

الناسبة.

والجحيجيات الاقليبة في المنطقية

وأشرفت الوحدة الصحية التربوية

للنجدة في التن الاعلى على حميلات

ألبقاع

سائي الحسيني: نظم، تجمع نوادي وجمعيات وبدارس قب الياس، حملة نظافة عامة في تسوارع البلدة شملت الشسارع

بيات الرئيسسي وسحيط المدارس وينعض الإحياء الداخلية. كما علقت الينافطات

واللمُسمَّات العبرة عن الناسبة في

سيسي. كما نظم الرشدون الصحيون في الدارس الرسمية حملة نظافة في

القرى الْآتيةُ: بوارْج، المريجات، جديثاً،

عكار

ومن عكار كنتب مراسل «السفير»

نقد طلاب الدارس الرسيميسية

والخاصبة حملات نظافة شملت باحات

الدارس والشوارع الحيطة. ووزعت

· سفسسة فارس، مواد تنظيف من

صابون واكياس بلاستيك على طلاب

الدارس في قرى وادي خالد. حيث أقيم احتفال في «تكميلية الهيشة الرسمية» تحدث فيه محير المؤسسة انطوان

الكورة

في الكورة، نظمت المدارس الرسميــة

الرئيسية والساحات العامة وبعض

مجموعات انتشرت في مُختلفُ المناطقُ والقيت كلمـات للمناسـبـة من قـيل

وتُعَمَّد ﴿لُجُنَّةُ الامهات في لبنان ؞ ــ

فسرع الكورة ندوة بعنوان وقضايا

البينُّةُ ه يشَارِك نُيهَا د. رُئيفَ ملكي، دُّ.

نشَّأت منصور وهيام مُشَّرفيةً، في

الرابعة بعد ظهر غد السبت في قاعة

صُدْرُ سَـُسَةَ الاصلَّاحَ الارتُـوُدُكَشَـيَـةَ ـ

راشيا

والنظمات الشبابية حملات نظافة

ر. شملت مختلف قری منطقتی راشیا

ســـــاً. مُقَدّ طلابِ المدارس

ميه والجمعيات والاندية

المرج. قب الياس، مُشفرة.

وسُارك في الحملة عمال بلدية تب

ومن البقاع كتب مراسل والسفيرة

ارسَاد وتوعية في الدارس.

والعالب الاحمر.

جّميع الملات.

ابرافيم الحلاق:

حبيب وفيصل العلّي.

سوولن تربوين.

اميون.

والبقاع الغربي.

وملصقات وبيانات توعية بمشاركة

عاليه ومن عاليه، كتب مراسل «السقير»

بالتعاون مع وزارتي البيثة والتربية ومكتب التربية والتعليم في الجبل

وكان وزير البيثة بيار فرعون جال

٦٥ باحثاً يشاركون في مؤتمر «حماية البيئة» إعادة الإعمار والغابات وخطط للتنمية عقد المؤتمر في بيروت أن نعيد الي

العلاقة بين البناء والبيئة كانت مي الوضوع الرئيسي الذي شيفلًّ القرار عام الرئيسي الذي شيفلًّ الشاركين في مؤتمر وتحمايةٌ البيئة ۗ وابرز ما اكد عليه مؤلاء الشاركون هو صُرُورة رفع نسيّةالفضاء الأخْضُرُ منْ آ الْنَّ - ٢ فِي المُعَةَ في لينانَ، مع الْعلمُ ان غاباته كانت تغطي -٧ في المُة من

وكان وزير الزراعة شوقى غاشوري ممثللا رئيس متحلس الوزراء رفينق الحريري حنضر الؤتمر الذي تنظمه الجمعية الاميركية للمهندسين الدنيين _ فُرع السعودية ولبنان بالتعاون مُع وزارة البيثة اللبنانية بعنوان دحماية ٱلْبَيْتُةُ ، وهو الْوُتِمْرِ الْأَطْيِمْيِ الْتَانَي بِالْأَضَافَةُ الَّى مُـعـرُضُ فَنُدُسِي فَيُّ العـاشـرة من صـباح امس في فندق البوريفاج بصضور الوزير السابق محمد غزيري والنائب محمد قسانى وعدد كَبُبِّيْر من ألحراء العيامين والشخصيات الرسمينة والسفرأة والقناصل وحشد من الهتمين بموضوع البيشة، حيث يستمر عذا الوَّتَعَر لَتُلاثُةٌ

واستهل عريف الاحقفال الهندس محمد مهدي الافتتاح بكلمة موجزة تناول فيها تلازم الهندسة الانشائية والبيئة ثم قدم التحدث الاول ومو ناثب رئيس الجمعية الهندس أبراهيم والّه لال (سعبودي) الذّي لوجنزُ لُحنةً لا سريعية ومقتضية عن تاسيس المسمعية وشكر كل الذين ساعدوا الجُمعية عَلَى تَنظيم هذا المؤتمر.

ُّتُم تَحــدث رئيسُ الـؤتمر الهندس غسان مهدي معبرا في البداية عن اهمية المؤتمر الاقليمي الشأني الذي تعقده الجمعية بعنوان محماية البيئة، قائلًا: «توآجه البشرية جمعاء والهندسون بشكل خاص تحديات عديدة اهمها الصفاظ على البيشة ومعالجة التلوث البيثي من مياه وهواء وارض... لذلك فــــإن المؤتمر يعطي مواضيع البيث ومعالجة التلوث والبنى ألتحتية والهندسة الإنشائية



والجودة وهندسة الواصلات وتعليقات الكمنبيوتر وسواشيع اخبرى تهم كل الناسء، مشيرا الى آختيار خمه وستين محاضراً من بين مآثثتي باحث من الملكة العربية السعودية ولبنان

وسدوريا والاردن والبحرين والكويت وقطر ومصر وسلطنة عمان وباكستان وابران والولايات المتحدة واستراليا. آثم القى الوزير فاخوري كلمة راعي الاحشفال مستعرضا الأسياب الن

دعت الى الاهتمام بموضوع البيثة في لبنان وقال: «كانت البيئة تعتبر عملًا مُعاتَّكُمَا للتنمية والتطور. ولم تعط الإهمية التي عرفناها اليوم بحيث اصبح العمل البيني ملازما لكل عمل تنسبونيء واضباف حبول خطة الوزارة للتعاطى مع موضوع البيثة قائلا: «هنا اشيير الى انتا تعمل من خيلال ثلاث منسآط تمستسحق الاولوبية وهي اولا ان الغايات التي كانت تغطي عبر التاريخ . ٧٪ من جـلَّبِهال البنان، لَّهم يُبِقُّ منهَّلًا سوى ٦٪ والاسباب في ذلك لا تخــفر عثى احد وآخرها الحثرائق الفضعلة والقطع الجائر والرعي وثانيا التربة والسآهمن حست أن تعسرية النسرية



الخضار، وثالثا الاغذية الستهلكة اذ ائنا نعمل على خطين اولهما مراقبة الواد الغنذائية وتحليلها والتناكد من سلامتها وثآنيهما خفض الترسبات الكيمائية على ثمار الفاكهة والخضار حقاظا على صحة الستعلك من خلال الكافحة التكاملة واستعمال الادوية الكيمائية الأقل سمومية متمنيا النجأح

الهندس غسان مهدي الذّي قالُ رداً على سؤال حول السبب لأختبأر بيروت مكانا لانعقاد الوتمر: ونحن كنا عقدنا موثمرنا الاول في البحسرين العسام الماضي وتقرر يومداك انعشاد المؤتدر الثاني في بيروت وذلك لسببين اولهما حصولنا عَلَى الدعم العنوي واللادي من الرعاية الكريمة للرئيس الحريري لهذا المؤتمر وحتصولنا على مساعدة من سة الحريري المأدية ومساهمة وزارة البيشة، وَتُأْنَيهما انْنَا اردنا من

ثم قدم رئيس المؤتمر هدية رمزية الى الوزير فأخوري وهي عبارة عن مجلدين لجميع الماضرات التي ستلقى خُلِلُ الإيامُ الثلاثة للمؤتمر. بيروت الشرق والغرب والتبقت ءالسيفييرء رئيس المؤتمر

وهندسة الشربة وادارة للشباريع «إعلان بيروت» لمؤتمر الصحة والبيئة: أخطار على سكان المنطقة نتيجة التلوث

تعرضها للانجراف والاندثار والياه

اللوثة تنقل الإمراض للانسان عبر

والبيئة مع تنشيط التعاون بن قطاع الصحة والقطاعات . الاخرى من احل دمج البيئة والصحة ضمن الخطط الإنمائية الواسعية، ووضعها في رأس سلم الاولوبيات كون التنمية والبيئة سنتحكمان بالنمو والوضع الصحي نشعوب النطقة. كما تعهدت ادراج الاستراحة في التنمية من خلال اتخاذ الخطوات المناسبة في قطاعي البحثة والصحة. وذلك للاستجابة لماجات الشعب من دون ان نمس بامكانية

وطنية للصحة والبيئة. كما اعرب الإعلان عن قلقه ازاء العواقب الوخيمة المترتبة

الارضيية، الجنِّساف...) المسروبُ وانْعَدام الاستُسقَّرار

وذكر الإعلان بقرأرات الجمعية العامة لنظمة المبحة للعالية وكذلك بدوصيات الوتعر الإقليمي الاول الذي انعقد مسيب وسيسا بيوسيوسا بيوسر بهسيبي ، وو ، سوي ، مسيد في عملين العمام ١٩٨٨ والذي تمشيضت عنه بحاية اطلاق مراتيجيات منسقة ترجمتها اكثرية بلدان الأقليم بخطط

ودوديما شرع به عدد كبير من الدول الاعضاء باعداد استراتيجيات وخطط عمل وطنية التعزيز الصحة والبيئة مشيراً بقَلْكَ الى تعزيز مفهوم القرى الصحية والدن الصحية

تعهدت الدول الـ ٢٣ والنظمات الثمانية التي شاركت في المؤتمر الدولي الثاني للصحة والبيثة والتنمية ليلدان اقليم الشرق المتوسط الذي انعقد في فندق السمرانية في ١٤ وه ١ الجاري في البيان المتامي امس اوصا اسمته ب-داعلان بيروت، الإلتزام قبل العام ١٩٩٩ بتطوير خطط عمل للصحة

الإجيال القبلة الاستجابة لاحتياجاتها

على صححة ورضاهية السواد الاعظم من سكان النطقة بسبب عدم ملاءمة البيئة في الحياة اليوميّة والعملية والترفيه. وعرض لأهم هذه الشكلات ومي كـما حـاء في الأعـلان تعني مستوى الدخل بشكل غير مقبول، تلوث الياه وعدم توفر الرافقُ المسحيةُ بشكل كَاف، عُدَّم توفَّر كميَّة كافيةٌ منْ الأغَخْيِسة أو تُلُوثُسهاً، تلوث الهاواءُ، الْنَفَانِيات الصليبةُ والخطيَّرة، اسساءًة استُعمالُ المِلدُ الكيمائية والواد الخطيرة، أُعادة أَسْتُعَــمال ميــاه الصَّرَف، البَيْئة الرَّيْفَيَّة والقَرَوِيَّة. الإحــداث الطارئة المَــعالقية بِالْبِـيِّئِـةِ (الهــزات

ادَّاع الاعَّلَانُ وزيرِ الصحة العامة مروان حمادة ثم عقب وزير المعصة المسري علي عبد الفتاح بالشكر طالبا توجيه برقيات شكر للرؤساء الثالاثة وللوزير حمادة فوعده حمادة بايضالها.

وكنان قند تخلل اليبوم الأخبيار من اعتصال المؤتمر زيارة مساحية قام بها وزراء ورؤساء وفود الوتمر برفقة الوزيرين مروان حمادة وبييار فرعون للرئيس نبيه بري، ووضعوه في

لجواء أعمال الوتمر. وأكد بري على أهمية وشع قانون موحد للبيشة في دول المنطقة مركزاً على أهمية هذا الوضوع. كما تناول الوضع في المنطقة مركزاً على أهمية هذا الوضوع. كما تناول الوضع في احواء اعمال الوَّتَمَرِ. الجنوب وآلاعت دآءات الاسرائيلية واثارها على البيب



الوُتمر الهندس ابراهيم الهنسلال (سعودي) الذي بادرنا مستعيدا بعض ليامه الطيبة في بيروت بالقول: «لقد والمدين من المستحد على المستون على مرات على مدى العشوين سنة الماضية، وآخر مرة كنت فيها هنا كانت في الصيف الناضي وقد احزنني كثيرا ما اصاب هذه الدينة العزيزة وانَّا اتجول في بعض شوارعها واتذَّكَّر مَا كَانَتْ عَلَيُّهُ وَاشْاهِدُمَا حَلَّ بها، خصوصا ونحن نُعلم كيف كانّ لبنان يشكل مركزا تجاريا وحضاريا ومُلتقى لكل رجالات الفكر في العالم عامة والعالم العربي خاصةً، ولهذا كان لابد لنا من التحرّك باتجاه وطننا الثانى لبنان وآن نهب آساعدة الأشقاء فيه عُلَى النَّهُوضُ مُحدِدا واعادة البناء على مختلف الأصعدة للعودة الى مركز الصِّدارة التي كان ونأملَّ ان بِحَـنَانُهَا ۗ

وقال ردا على سؤال حول كيفية استمرار هذا العمل الذي بوشر به اليوم عبر ٱنعقاد هذا المؤتمرُ: •يُمكنَّ أن يستنمس ويتواصل هذا العطل الذي بأشرناه عبر هذا المؤتمر الذي ننظمه هُدُه الَّايِامِ عَبْرِ الدعمُ الْمَأْدِي وَالْعَنْوِي الذي نحرص وسنحرص على تأمينه للأشفاء في لبنان. وعبر الفرع الذي افتتح مؤخراً للجمعية في لبنان والفرع الموجود في السعودية. وسألناه ما هي اهم قصيبة سيطرحها الوتمر للثقاشُ؟ فقال: وأهم قضية سيطرحها برأيـــــي مـــي اعادة البناء والاعمار للبنـــان ضمن نظم ومقاييس بينية معينة، ونلك عبر تطوير وتصديث القسوانينُّ والانفلمــُّة التَّــُّــُـُّي تعينى بالبناء وذلك ليـتـمــاشى هذا البناء والإعمار مع التطلبات العصرية وفي الوقت نفُّسه مع الحفاظ على سلاماً

غانم رين الدين

وتحريج إهدن

بنشعي ـ والسفير و التقى ألنائب سليمان فرنجية في منزله في بنشُّعي َّـ قَصْاءٌ زُغَرتًا امس وفداً من جمعية اصدقاء وحرج إهدن، وتداول معـه في شؤون بيئـية في النطقة والشمال. واعبرب أسرنجسيسة عن دع

للخطوات الكفيلة يصمانة الثروة الحرجية والطيور. واقترح لتشجير جبلُّ سيدةً الحَصَّنُ في أَهْدن تَنمُيَّةً الْشُنُّولُ مُسبِقًا ثمُّ نَقَلُّهَا الى الجبلِّل

وزرعها. أبعد ذلك اطلع فرنجية اعضاء الوفيد على حيملة التسمريج التي ىنغَّدُها في بنشعي والجوار.



توافر له من امكانات الى اقتناص نقطة على الأقل

ليُزيلُ عنه كابوس والتَّقوقع، في ذيل القائمة،

معتمداً على مهاجمه السريع آيلي يُرخُو وه مكوكه . الجديد عادل حلو ومشاكسه شاهيه كصياريان

والنطق يرجح كسفسة الرياضسة والادب كسونه

صاّحب الأرضُ والضياقة. الآآن كرة القّدم لأتعترّف

يفتتح بعد ظهر اليوم الاسبوع التاسع من بطولة الدرجة الاولى بكرة القدم باقامة مباراة الرياضية والادب مع الراسينغ على ملعب رشيد كرامي في

يستعى الرياضية والإدب من خيلال اللقياء الي تكملة مشواره الناجح لهذا الوسم. وهو يحتل حالياً الركز الخامس برصيد ١٤ نقطة، وسيبذل قصارى جهده لتسجيل اصابة في مرمى منافسه يضه بها نقاط الباراة الثلاث معتمداً على صبلابة خط دفاعه بقبادة العراقي علي هادي وابراهيم حصني ومن ورائهما الحارس العملاق عامر عبد الوهاب.

كثيراً بهذًا الَّواقع. لَذَا قد يكون التعادل هو سيد الموقفُ في لقاء اليوم.

- الصفاء × الاهلى صريا (الصفاء). والفريقان لم يلتقيا في الموسم الفائت كون -الاخاء الاملي × الهومنتمان (بلدية طرابلس)

بطولة لبنان للدرجة الثانية بكرة القدم «العهد» يحقق فوزأ كبيراً على «المجد» (٥ ـ م)

منيَّن قوَّت عليهم الكثَّيرُ...

يمين الحارس (٢ ـ ٠).

الحارس (۲ ـ ٠).

يسار الحارس (١٠-٠).

يسار الحارس (٥ ـ -).

شدبيكوف اتامر عرار).

وحسين الدر.

يحرفنة لنفسىه وستدها بقوة على

● منل العهد: حسين الصعير

(لحراسة الرمى)، ابراهيم فضر الدين،

حسين عساف، طارق معروف، عباس

فارس (يوسف الجوهري). غلام غادر.

عصاد صرّاحم، عبــاس منصــور. علي

منصبور، محمد حصود، سيبرغي

● سئل الجد: مصطفى فوعـاني

الحراسة المرسىء حسن رزق ، عيد الله

هزيمة، قياسم مكي، حيسين عيرار،

عبَّاس قواز (عباس باسين). قاسم

خنافر. حسن شعيتو(پوسف

ضاحي). عنادل حسن. حسن شكر

● قاد المِاراة الحكم الدولي الاردني

رابيسان والاتصادي سنألم

دحنام العقيدات وعاونه الدولي آكوب

قلعة سمعاق

العمودي وقد شيدت عام ١٩٤٠

تقع على مساقة • ٤ كلم من مدينة حلب شمال

ومن أهم معالمها كنيسة القديس سمعان

الإصابات

ولاعب خط الوسط محمد الجسار.

كتب طارق يونس: حقق فريـق العهد فوزا كبيـرا على حساب قريقَ الَّجِد (٥ _ ٠) الشُّوطُ الاولُ (٢ ـ - أ) وذَّلك في المساراة المؤجلة من الاسبوع الاخير من مرحلة الذهاب ليطولة الدرجة الثانية والتي اقيمت امُسٌ على ارَّضْ ملعب بُرجٌ حمُّود. أ وبهذا الفوز عزز العهد مركز الوصافة خلف فريق الاهلي صيدا الذي يسبقه بنقطة وأحدة (٣٦ ـ ٢٢)، اما العد فيبقي في الركز الثناءن برسيد ٧

وعلى الرغم من الغوز الكبيــر الذي حققه لاعبو العهد فإن عرضهم لم يكنّ مقنعا على حصاب فريق «مضعضع» هو الحد، ولم يظهر العيد بعضا من الاخسيسرة عمدمسا تسسيدوا الملعب بتمريراتهم الساقطة والقصيرة منها والتي جعلوا بها صورتهم في بداية

سجعلوها لم تبأث وليحة الصحفة أو ءالستروبياء بل سجلت بفيضل تحركات اللاعبين وخناصة ءاللولبء عماد مزاحم الذي سبجل اصبابتين وصنع ثالثة، واليّ جانبه عباس سُصُور و، الليبيروء غلام غادر الذي اهدى مسزاهم والجسوهري الإصسابتين الرابعية والخياميسة. وظُهَر الإخبير بمستوى جبد ويبدو انه بدأ يستعبد

وتألق دفاع آلعهد بقيادة ابراهيم فسخسر الدين في الحسد من خطورة مهاجمي المجدّ، حتى انهم شلوا تحركأتهم معظم فترات اللقاء. ولم يشعبرض سرمى المسارس حبسين الصغير للخطر الإنادرا.

بالمضابل وعلى الرغم من الصبياع الذي فلهر فيه لاعيو المجد. فإنهم حاولوا المستحيل الخروج من الباراة بنتيجة أيجابية. لكن افسقارهم الى «اللاعب القياند ، في منتصف اللعب سيمح للاعبي الخصم بالسيطرة على منطقة

التموين، وإذا وصلت الى الهاجمين الكرات الساقطة فإنهم اصطدموا يدفاع ــ د ۲۸: كرة عرضية من عماد مزاحم الى عباس منصور المتربص داخل منطقة الجزآء فحولها براسة على يمين ـ د \$ \$: دخل عباس منصور منطقة الجزاء فأعاقه حسن رزق فاحتسب الحكم ضربة جزاء انبرى لها ابراهيم ففر الدين ءالتخصص، وارسلها على ـ د ٦٠: كـرة هوائيـة من منتـصف الملعب تصل الى عساد سراحم الذي تَقَدم بها وَلعبها ساقطةٌ من فوقُّ ـ د ٧٠: كرة عرضية من غلام غادر استقبلها عماد مزاحم وسعدها على ـ د ۸: کرة عرضية من غلام غادر الى يوسف الجسوهري فسمسضسرها

وتقام الباريات التبقية من الاسبوع التاسع

ـ الهومنَّمن × حركة الشباب (برج حمود).

ـ الحكمة × التضامن صور (بيروت البلدي).

-البرج × شياب الساحل (بلدية صيدا).

ـ النجمة × الأنصار (بلدية طرابلس).

حسب الجدول التالي:

● السبت ۱۱/۱۸:

● الاحد ١١/١١:

«سراع هوائي» على الكرة بين غلام غادر وحسين الدر

ترتبب المجموعة الثانية في نهاية مرحلة الذهاب

 	- 4		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				_ =
الغريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	4	عليه	نقاطه
١ _ الإهلي صيدا	4	` '	-	_	15		77
٢ ـ العهد	٦	V	٦-	١	17		7.5
٣_الشعلة صور	٩	, <u>,</u>	-	٣	11	1.1	1:
٤ ـ الاجتماعي	٩.	:	٢	-	13		1:
٥-الفجرزفتا	٠,	۲	۲	7	11	11	11
ا -التضامن بيروث	٩.	7	:	7	Ι Δ	, ;	٠.
٧ ـ التضامن النبطية	3	7	-	-:	, 17	· · · · ·	
۸_الجد	1	_,	1	•	, ,	1 2 -	
٩ _التضامن			1		i		
طرابلس	٩	١,	7	3	11	. 75	c
١٠ ـالعربة	4	1	F		3'	₹ १	3

الإمانة العامة للإتحاد تبدأ بتوزيع البطاقات لباراة النجمة والأنصار أعلنت الإمانة العاملة للإتحاد اللبناني لكرة القــدم، لنهـــاً بدأت باصحار البطاقــات التي طبــعت خصيصاً لمباراة النجمة مع الأنصار الاحب القبل في طرابلس والتي تقام من دون جمهور. ودعت الإمانة العامة الإعلاميين

والمُمورينُ والإناعيينَ الراغيينَ فَيَ تَعْطِيهُ الْبِاراةِ، الْنَّ الْحَضُورِ الْي التحاد لتسلم بطاقاتهم في موعد التصاد الساعة الثانية عشرة من ظهر غد الصبت. وذلك بمعمل محررٌ ومصور لكلْ وسيّلة اعلَّامية. كما أعدت الإمانة العامة يطاقات ------خـاصـة لاعضاء ادارة الفريقين، علماً بأن كل البطاقات التي سُبُقَ للاتماد منمها، غير مسالمة في هذه الباراة فقط.

دورة الاستقلال بالاسكواش

لنادي كورنر سبور ينظم نادي كورنر سبور بعد الحالي على ملاعبة أنَّى محلَّةً قـــريطم (رأس بيـــروت) دورة الاستقلال في الاسكواش بمشاركة ٢٠ لاعب من الوجوه الواعدة الرشحة لتمثيل لبنان في البطولة بر...... العربية، اضافة الى بعض اللاعبين الإجانب، وسيعتمد في الدورة العد لغاية ٥٠ للفائز بدلامن ٩.

كما ينظم نادي كورنر سيور ة الموعد عينه دورة الاستقلال في السباحة في مسبحه الشتوي بمشأركة بعض ايطال هذه اللعبة وباشرآف رئيس النادي احمد فثح الله والدرب عثمان قاسم.

بطولة لعنان في الكيك بوكسينغ

بتسيم الإنجماد الليماني للكيك بوكسينغ -سافات نهائيات بطولة لبُنانِ الْعَامَة للدرجة الاولَى في القُل كونتاكت الساعة الثالثة والتصف من بعد ظهر السبت ١٨ تُشرين الثاني الحالي في قاعة نادي بوداً ــ الكسليك. وقَدَّ طَلْب الاِتحالُ دُين جميع الحكام والقضاة الحضور عند الساعة الثانية عشرة ظهراً. وتبدأ عملية وزن اللاعبين الذين

وصلوا الى النَّائناتُ ما بِيِّ الْساعَة النانية عشرة والواحدة ظَهْراً.

بطولة ليتان العامة

في سلاح الشيش ينظم الاتحياد اللبناني للسلاح في الساعة التانية من يعد ظهر بت ١٨ تشرين الثاني المالي يعنولة لبنان العناسة في سنز الشبيش للرجال في ضاعة نادى ابطَّال اندية: الَّون لاسال وكورنر سبور والوطني والمعروبة والجيش

في مباراته الودية الثالثة بكرة السلة الجزيرة الأردني يخسر أمام التعاضد (٧٦-٧٧)

الانتــرانيك الذي يــُخـُوضُ اليـــــومُ البــــاراة الرابعــة معًّ الفريق الأرمني الضيف في السابعـة مساء وعلى اللعب جاءت اللعمة متكافئة ممجهلها حبث تسابق الفريقان

على التسجيل والتقدم طيلة فترات اللقاء قُبِلَ ان تُقُولُ السلَّة اللبنانيَّة كلمتها في النهايَّة وتحسم اللُّقَّاء الودِّيّ الذي تعتبر نتيجته نصراً مهما لفريق التعاضد الشاب الذيّ يسعى لقرض نفسه واكتساب الخبرة والاحتكاك

تقدم الفريق الضيف في البداية (٥ ـ -) و(١ - ٥) ثم (١٤ ـ ٩) و(٦ آ ـ ٦٠) قبل انَّ يجْتَهْد التَّعَاضَدُ ويتَميزُ في صفوفه رائد قبلاوي ومحمد محيو والليبيري مارك غاليما الذين اعطوا فـريقـهم تقـدمـه الأول (١٧ ـ ٦ ١) شم توالت سـلَّاتَ الفَرْيقَ اللَّبِنَانِي حتى وصلْ الفارق الى • ١ نقاط (١٦-٢١) و ١٦ نقطة (٨٦-٢١).

وحاول الفريق الأردني تقليص الفارق وكاد ان ينجح في معادلة النُتيجة عندما اوقف التعاضد على ٢٨ نقطة (أُ ١ - ٢٨) و(١١ - ٢٨) ثم (٣٦ - ٢٨)، وعلى ٣٠ نَقطة (٣٣ - ٣٠) و(٢٦ أ ـ ٣٠) ثم (٢٨ ـ ٣٠) لكن صحوة الفريق

اللبناني جعلت الشوط الاول ينتهي لصلحته (۳۶ ـ ۲۹).

ويلغت الثافسة اشدها في الشوط الثناني ولم تحصم الباراة الافي الدقائقُ الَّخُمس الاخيرة منها. ففي بداية هذا الشوط واصل التساضد تَقْدَمُهُ (٤٠ ـ ٤٠)، ثُم (٩١ ـ ٣٦٠) قيل ان يستعيد الجزيرة تقدمه (٦ ٤ ــ ٤٢) لكن التعاضد سرعان ما تقدم محسدةً (٩١-١٤) وبأدل الجسزيرة (٥٠ ـ ٤٩) وانترع التعاضد التقدم مجدداً (٥١ ـ ـ ٥٠) وهكنا بقيت اللعبة سجالأ حتى استطاع الفريق اللبناني ان ينهي المباراة اصلحته (٧٦ ـ ٦٧) بعد أن تعادلت مسرتين (٨٥ ـ ٨٥) e(17 - 17).

وكنان فريق الجزيرة قند فناز في مباراته الهببة الثانية التى اقيمت في قاعة مجمع فؤاد شهاب الرباض في جونيه على مضيفه نادى ابناء الخليج (مرجة ثانعة ا منتسحة (٧٩_ ٧٢} يَقْسِبادة الحكمين اللبنانيين

 مثل التعاضد: محمود محمو واحسد غندور وزياد عرب وسامر غندور وعمر حبال وجومان حسين وصارتن صضربل وسنائد عبرار ورائد تسجسلاوي وايسهساب بدور ومسارك

وحسام لطفي وهاني حمزة وناصر علاوي ومنير بركات وصقر خلفان ويوسف ابوبكر ومصطفى ابوشما وزيد خير وسيف اللدعة وأيهاب القدوسي.

€ قاد المباراة المحكمان الموليان

الألعاب القتالية

والصراعات الشبوهة

حرب الالعاب القتالية. عادت لتطل برأسها عبر لعبة التايكواندو، وعلى شكل والسيمغونية، السابقة التي شغلت بال الوسط الرياضي على مدى سنتين، وقبل الثايكواندو. احتدمت على جبهة لعبة -الكيوكو شنكاي، فتحول أم الى زعماء قبائل على طريقة معارك وداحس والقبراء، وبدت الساحة مصرحاً للبيانات في سبيل التسابق على اكتساب الشرعية ولفت النظر واحتلال مواقع على الخارطة الرياضية من باب أثبات الوجود. ولا يغيب عن بال أحد المسراع الذي أتخذ شكل التحدي في لعبة القول كونتاكت

ـ كيك بوكسينغ وادعى يومها كُل طرف بأحقيته في ادارة اللَّعية وتسيير شؤونها حتى كأنت القلبة في النهاية لاتحاد النجار على حساب القبلاوي.. واليوم تمثل لبنانٌ في بطولة العالم التابِّكواندو في الفيليبين بعثتان. الأولى تدعي انها مساحبة الشرعية والثانية من الشرعية بحد ذاتها. وغدا سنكون أوكرانيا على موعد مع بطولة العالم بالكيك بوكسينغ وسيتمثل لبنان ببعثتين أخريين، واحدة لاتحاد والنجار و الشرعي وأخرى ستدعي شرعيتها من ضمن محاولات رئيسها القبلاوي اكتساب بركات الاتحاد الدولي للعبة.

وخلاصة القول ان ثمة حربا خفية تدور رحاما بين أطراف متعددة، تدعي الشرعينة وتستقوي بالداكز والواقع... وعلى سرأى وسمسمع من وزارة التوبينة والشباب والرياضة. وكأن هولاء لا يخضعون للقانون ولا يتساوون به أمام العابثين بالأمن والتلاعبين بالأمور العيشية والاجتماعية. في الوقت الذي يصيب هذا التسبب قطاعا ماما من قطاعات الرياضة بالغلتان.

ولا بد من الاشارة الى ان معظم الذين يديرون هذه الألعاب. ونيس جميعهم، يوهم الناس بجدوى ممارستها بينما في بالأصل تجارة رابحة فنقها التاجرة بأموال الناس. والصّحك على الذقون وهلم جرى...

أية ألعاب قتالية تلك التي لا تدر إلا التروات، والأمثلة كنيرة ولا مجال لذكرها وهذا يحدث على حساب سمعة البلد وقياسه. وأي تايكواندو.. وكيوكو شنكاي، وفول كونتاكت وكيك بوكسيئغ.. وتحن لم تسمع يوما بلاعب واجه بروس لي وونغ يو والمثل الأميركي شأك نوريس... أين دور الديرية العامة للشجاب والرياضة امام هذه المهزلة التي نشأت خلال

الأحداث واستمرت على الرغم من أنف القانون والسوولين. وأي وعد بتَّطهير الرياضة من آفاتها بوجود هذه الآفة، وهل أعظم وأكبر من هذه الآفة بنظر القانون؟ من يُجِب فليرجم هذه القطعة بحجر!...

ويسعى البشر الى البحث عن أطعنا

🗢 الحمراء (الحبراء من 24 - ٢٤٧)

🗨 أُليزِيه (الأشرقية ـ هـ ١٥٢٠١).

-ئيل.. (راجع يريزيفانس).

🗢 أُفيير الأشرفية ـ هـ. ٦٠٨٨٠٦.

🖝 بیکادیللی ام ۲۰۰۰۲۰

👁 ساري زهــ ۲۷ - ۲۶ و

١ ـ التقلب الشـــجــــاع - (راجع (مياس). ۲ ــتسعة اشهر.. (راجع اسباس).

ــُ الْذِجِلِ الْلَّشَالِثُ.. مع احيم ذركي

ـ طيسور الطّلام.. منع عبندل اسام ويسرا، يصور الإجواء المسرية في ظل انتشار الرهاب

● كوليزيه (الحمراء ـ مـ : ٢٤٣٩٦٢): ـ الحبّ الجنون.. مع درو خاريدي. وكريس اودونيل في مفامرات عاطلية

🗨 گملیگ (جرنیة - متر۲ م ۲۲۲)

١ ـ علم اليام. (راجع كهنكورد).

٢ - كاسين.. مقاموات الصقار عن الشبح اللطيف ٣ - طوس المسين.. كيومنينجيا اجتماعية تروي المناف

حل الشكارت التي اورثه ايناها والده

🗨 لاستنيه (جرنيد من ١٩٣٧٠٠) -

السبير دون حولي دي ماركو.

● مونتريال،الحمراد.م. ۲۰۲۰۹

أساجيس الأشرفية . هـ .

ستزال).

سترال).

غيث، ليلى علوي).

(بطولة: انطوان كرَّباج).

ا الشارع.

1.5 الإخبار بالقريبيية.

۰۰۰ كرتون: أكروسكواد.

٥.٣٠ العاب المنعار.

١ - المصركسة المصينتسة.. أراجع

۲ ـ دون ځــوان دې ميارکيي... مع مارلون براندو وجيبرالدين باياس. تروي احداث الفيام سيرة زير النساء

٢ ـ طيور القلام.. (راجع مبارولا). ة - الحاضيات... كوميديا مشوقة.

ـ طيور الظلام.. (راجع سارولا).

١ - عللم الياه. (وأجع كهكورد).

٢ - العبركية للمبينية.. إراجع

ومحمود جميدة وليلى علوي في اجواد

_ الحبَّاة بواسطة القيضية.. قبلم بوليسي تشخيه مـفـامرات العنف والاعشن.

ارض يستوطنون فيها.

بين الكاتب ... والملاعب

لجنة شرف وأخرى تنظيمية للدورة الرياضية العربية

تجري الجهات المعنية بالدورة الرياضية المقررة في لينان في العام المقبل. اتصالات لتشكيل لجنة شرف للدورة برناسة رئيس مجلس الوزراء وتضوية وزراه وشخصيات رياضية ولجنة منظمة عليا بدل الحالبة، تضد في صفوقها مدراء عامي للوزارات التي لَّهَا عَلَاقَة بَّالْدُورَة. تَنْبَنَقَ عَنْهَا اللَّجِانِ الفَّرِعِيةِ التِّي سَنْتَهَالِي مِباشَرة عملية المُتَّقَيدَ. وتألت الجبوآت العنبِّد. ان تسكيلٌ هذه النَّجِيانُ سيتُم في وقت سُريع لتفعيل البعمل وتعويض التأخير الحاصر حتى الاز بالنسبة الى الإعداد.

فمن يكون البديل؟

يغقد التضيابن واحدامن ابرز لاعبيه هنا الوسم وقنديكون العوض في

نجماويو القنطاري وبرج الر

. يطالبون بعودة عمر غندور

ورد عبر بيان الانارة الأخمر.

بعثة المعني والهومنتمان

الى بطولة العرب بكرة الطاولة

فتح الله يؤيد شرعية

أعلن احمد فتح الله امين سر الاتحاد اللبناني للاسكهاش ورئيس نادي كورتر سيور استنكاره لسفر بعثة غير اتحادية في التايكواندو للاشتراك في بطولة العالم مزودة بكتاب من مسؤول كبير في اللجنة الاوليدة؛ كما أعلن فتح الله تأبيده لأتحاد التابكواندو برئاسة محمد الخليلي واكافة القررات

... لافتتاح بطولة العرب

المساوية عند المساونج برعاية رئيسس مجلس الوزراء رفيسي

لجنة ادارية جديدة

علي موسس عز الدين رئيساً، ورضا مصطفّى قصير ثانيا للرئيس. ومعن عبد اللطيف زلزلي أبينا السر، وعلي محمد سكيكي أمينا للصندوق. ويوسف حبيب نجدي محاسباً، وسليم حسى عز الدين مفوضاً للاعلام. وسامي ليو يحيى مديراً للكرة، وعبدالله محمد غُساني مديراً للنَّادي. وهادي مصمد زُلْزَلي مُسؤولًا للعَرْقاتُ العاسَّة، وأحمد حسنُ بونس وُحسنُ محمد عَرْ الدينَ مُستَشارِينَ.

الهرجان السنوي

وزارة الإعلام

المؤسسة العربية للاعلان

١٩٩٥ في النامنة مساء الخميس ٣٠ تشرين الناني وحتى ٣ كانون الإول.



كانوكاي يغيب

تأكد غياب لاعب وسط التضاعن صور السيراليوني كاموكاي كالهن الذي لهقفه الاتحاد اسبوعين عن اللاعب لدة شبر ونصف الشير على الاقل تتيجة اصابته في وتر

المعدعة الأفريقية الشابة التي بمتلكها:

والماعب، بياناً طالبوا فيه رئيس أننادي عمر غندود بالمودد الى بيروت وانقاذ القريق مما يتخبط به اكماجاه في البياز). ورأى التجمع أن نادي النجمة هو لجميع الغثات وليس لننة دور اخرى. وطالب الادارة بالعمل على جمع الجمهور وليس على تقريقه كما

التضامن والغازية

قرر ناديا التضامن صور والشباب الغازية اقامة مباراة ودية بينهما تكريماً للاعب الغازية سحمد الرز على ملعب الاصلاح في البرج الشمالي وذلك خلال فترة الاستواحة التي تلي مرحلة الذهاب ليطولة لبنان بكرة القدم. ولم يتحدد بعد تاريخ هذا اللقاء.

غادرت الى العناصمة الاردنية _عصان بعثية ناديي العني صيعا ـ الرجال ـ والهومنتمان ـ السيدات ـ بكرة العالمة. الاشتراك في بطولة الاندية العربيية بكرة والهومنعمان مسيدات بعرة العاوية، مرسيرت في بسود السيد سريب سرد الطاولة التي سنجرى بين ١٦ و ٢٥ نشرين الثاني الحالي. وقد رافق البعثة رئيس اتحاد كرة الطاولة جورج ماني وعضو الاتحاد سليم للحاج نقولا والامن العام السابق اسبيرو ابو رجبلي.

أتحاد التابكواندو

اتحاد الشطرنج يدعو

دعا الاتحاد اللبناني للشطرنج لحضور حفل افتتاح البطولة العربية الفردية

الحبوبري. تشارك في البعلولة 1 دولة هي (يفق الترتيب الابجدي): الاردن، الامارات، البحرين. تونس، الجزائر، السودان، سوريا، العراق، فلسطين، قطر، لبنان، ليبيا، مصر، الغرب. ريست وميس. يقام الافتتاح في الساعة الخامسة و-٣ دقيقة من يوم الثلاثاء القبل في صالة سينما فرساي ــ الحمراء، ويليه عرض فولكلوري.

ت لنادي الرابطة الاخوية

شكلت الهيئة الإدارية الجديدة لنادي الرابطة الإخوية ـ دين قانين النهر (الجنوب) من

لنادي بيبلوس الرياضي دعا نادي بيبلوس الرياضي الى حضور مهرجانه الرياضي السنوي للعام

دليل السينما ــعالم الياه... مع كيفن كوسكير ودنيس دوبر في قصبة عن المنتقبل. البعيد حين تعلقو الياد على اليليسة

 أسباس التغيير الجمعة - جونية HANASY ... ١-تسعــة اشـهـر... مع هيـوغ

غرانت، جوليان مور وروبن ويليامق في كوميديا عاطفية مشوقة. ؟ ـُالُوتُ الصعبُ مع الانتقام.. مع دور الشرطس الشَّجاع الذَّي يهاجُّه مضاطر العبوات الناسفة ومجرمين بعسطون على سلب البنك الركبزي.. بشاركة البطولة سامويل جاكسون والاخراج لجهن ماكتيرين.

7-النسارس الأول.. فعلم حيول اسطورة الملك ارتز وفرسان الطاولة الستنديرة إخراج جيبري زوكر، بطولة ريتشارد غير وسين كينري، واخراج ميل غيبسون في قصة من تاريخ اسكوتلندا القسديمة. تدور

أحسناتها في اجواء الغيرام الميزوج معرد. ٥ - النفاتة صغيرة من الندر...

مع مسقيف مــارتـن في كــومــيسديا اجتماعية. **● استرال** النصراد_د_ عديه يس - المعركة المينة.. مع كريستوفر لامبرت في اجواء من القتال والعنف نعور في منياق لعبة ممينة.

● سينما إيفوار (حرج نابت م... ١٩٠٠٨٠ - ١٩٠٨٩٠) ـ الطريدة... مع كريستيفر لاميرت أي سياق احداث العنف والإكشن.

• بريزيدانس (جونبة ـ مـ ١ - الرجل الوطواط الى الأبد.. مع

نيكول كيدمان، حيم كاري وطومي لي جونز في الجزء الثالث من سلسلة الرجل الوطواط، الخسراج لجسويل ومورغان فريمان ودونالد سأذر زند... قصة حول فيروس الإييولا ضمن إطار

* - سيل. مع جـودي فوســــر في دور فــــاة في الشــلاتين من عـمــرها امضـــ فترة مراهقتها في غابة منانية بتحضر. يشاركها البطولة ليام نيسون.

● كوتكورد الحمراء _م_. ٢٤٧٣٤٧]

تلفزيون لبنان

٠٠٠٠ صور وموسيقى. ٧٠٣٠ نشرة الإخبار. ه م ٨ مسلسل اجنبي: مهمة فائقة مرب ۱۸۲۰ فیار فرانس ۲۰.

ه ٨٠٤ الجريء والجميلة (اعادة). ٩.٣٠ كغبار أي. تي. أن. ٩.٤ وثائني علمي: الإعسم

٦٠١٢.٠٠ دقيقة (اعلدة). ۱۰۰۰ محسلسل عسريي: وتوالت الاحداث عناصفة (بطولة: عبدالله

رُ (اعادة).

الطويل.

٦٠٠ التعدي الكبير. ٧.٢٠ نشرة الأخبار. يين. ١١٠٠ العساحسنسة تهب مسوتين ٨٣٠ مسملسل احتبي: حسرارة م ٩٠٠ منوية السينما. ١١.٣٠ برنامج اجنبي: ,

٤ ـ دوَّلة أجنبية.

-___ ٦ ـ متشابهان ـ

٧ ــ أَدْرَكَ فُوراً ــ مِنْ التَمَارِ.

اسعكوسة).

الكلمات التقاطعة

(بالأجّنيية).

عمودياً:

١ ـ مُدينَة عربية.

الابراح

مِقِيِّ الميزان حاج ١٦٢٢ ما بيول ١٦٢٢

العقرب العقرب الماتات

جم القوس الح 1 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

الجدي الجدي العام 11 العام

الدلو الدلو الدلو الماء ١٩-١٩ شباط

لأسابيع

نقـاش حـاد مع أحـدهم، تجـد<u>:</u>

أناس مقربين. تقدم في العمل.

مجزى حياتك الخاصة والهنية

تهمل اي شيء خاص بحياتك

مهتماً بالتعاطي في شأن خاص مع

أحتر الفرح الدائم لأنك تكون على خطا

كبير. تتعرف الى صحيق جحيد يغير

عليك تنقية بعض الاجواء القائمة قبل

ان تُنتقل آلى الخطّوة التّالية، حاذر انْ لَا

تعمل بصمت وهدوء على انجلز تفاصيا

_____ لا تحرم نفسك من مشاركة الأخرين في

اعمال التصلية والتزهات. فرصة مُنّا

4 A V 7 0 5 7 7 1

لظائقة يعرة السلة

الاكعاب القتالية

بالعبراعات المسبودة

والمستون منسور الاستوان مام

والمساء المساء المساء المساء المساء المساء المساء

والمناسة والماست والمياد والمياد والمراد

المرابعة ال

والمنافقة والمنافق والمناوين والروا بتعويد

🗨 تيويد - رندرب د د 🤭

وميراء والتوبيينية

أأب تُصعبة النبور.. راجع لماوا

👁 بيکانيشي د 💎 🗀

بالترجن لمشابت فوالتعام

ومحمود حنساة زبيض تأور أوالأ

منسور الفلاد. مع علاله

هسوا مسورا بحياء السيالة. انتشار الإواب

🕳 کولیزیم السرادد ۱۳۳۳

وكريس اودوسل في مقابوات

• كعليث الوبة وم جميعات

ا _عالد الماد. واجع كوكوا

٢ ـ كاسبر ... مطامرات العاد ا

٣ ـ عدوس العسبير . شوسية

اجتماعية تروي نصة شاديعار

حل المسكوت التي الوث المالية

المستعدد مساده

٢ ـ دون ځـنان دې مىاپلېد

مارلون براندوومبراليس اله مروي احداث الفيلد سيرازيل

۳ مين انتفاد، ادامه ساله

ة ـ الحاضنات... كوسياسية

- طيهن الغنزم.. اراجه ساياتا

المالكية وعان: -عايدًا <u>عال</u>د - ع

٢- المعــز عــة المعـيســة الله

كالشيعير دون خوان دي ماركو

• موتتريال عداده

• المليس السابية.

استوال)،

غيث الملى علوي أ. ع دخياه CNN.

(بملهلة: لتصوان كرباج

والثالث

٢٠٠٠ الاغمار بالفرنسية

... ٥ كرتور اكروسكواد

A.Y.

٠٠٠ ه انعاب الصفان

. ۲۰ المتعدي الكبير ۲۰ ۷ مصود الإضبار

. ٣. ة منوية السينما

معويه السيلما ١١.٢٠ برنامج البنين سنكة السنة

ماستون مسلسو اعنبي: بلو مبلا

استونيه.

٥ مسلسل منعلي بوال

١ - المعسوف المستنف الله

سسب

الضيح النضيف

استوال)

المعب مصون سعة ا

🗢 سازوی د ۱۳۶۰۰۰۰

۵ اسبر الدرستان 🕬

فلول ولير.

.

فيتعتم للعين يتنبوان الدوائيون

إنكلترا وألمانيا وإسبانيا والدانمرك على رؤوس المجموعات الأربع في النهائيات



فرجة معيرة للهولنديين بالفوز على النروج تعقد اللجنة النظمة ليطولة كأس الامم الأوروبية بكرة القدم جلسة مهمة اليوم(الجمعة) في مقر الانتحاد الإوروبي في حنيف لوضع اللمسات الاخيرة على برَّنَامِجَ لَلنَهُ لَنْيَاتَ، وخاصة فيما يتعلقُ برقوس الجيم وعات حيث علم من مسلدر موثوقة بأنه يتوقع ان توضع منتخبًاتُ انكلتُرا (الْدَوْلَةُ ٱلصَّنفَةُ) والدائم رك (حساملة اللقب) والمانيسا

> كأس العالم للسيدات بالطائرة

تأهل منتخب البرازيل للسيدات في الكرة الطَّالَوْةِ الْى دُوْرَةُ ٱلْأَعَابُ الْأَوْلِبِيَّةُ في آتلانتنا آلسام التقبل بفوژه علی على المسابان (٣-١) (الأشسواط ٥ ١٠٠) و ١٥ (١٠٠) في المساواة التي المساواة المساواة التي المساواة كأس العالم. وحجزت ألصين مقعدها أيضا برغم

خمسارتها امام كويا صفر - ٣ (١١ - ١٥ وا ١٥). و ١١ - ١٥ وه - ١١). وكنانت كويا التي حنققت فوزما العاشر على التواليُّ في هذه البطّولة ضمنت انتقالها الى الأولم ياد أمس

البطل اللبناني زاهر الخير في مباراته مع خصمه الاندونيسي

عادت من البليان بعشة الإتحاد

اللبغاني بعبد أن شباركت في الدورة

العالمة للكاراتية كيوكو شبكأي التي

وقيماً يلي نتائج اللاعبين اللبنانيين:

- فأز اللاعب اللبناني طلال الاشرقى

على اللَّاعب الْفرنسي مُيشال كادّاي ينصف نقطة (وازاري) ثم فاز في الدورة

الْتَانِيةَ عَلَى اللَّاعَبُ ٱلْاندونيسي محمد

سودري بنصف نقطة (وازاري) وخسر

رحي الدورة الثالثة امام اللاعب الروسي في الدورة الثالثة امام اللاعب الروسي جــوري بيكاشــيف بالنقطة الكاملة

إييونً) وخرج طَلالُ من الدورة بدون

- حُسر اللاعب اللبناني عمر الحايك

تَتَيِجة، وشارك في هذه الفئة ؟ \$ لاعباً.

امنام لللاعب الكندي غشرهام زردتل

ينصفُ نقطةُ (وازَارِيُّ)، وسَّارِك فَيُ هَذَّه

1 - خسر اللاعب اللبنائي على احمد

ُ درویش امّام اللاعب الْروسيِّي كورّیفتش

وتشجيع أرباب القلم»

تكرم دجمعية تشجيع أرباب القلم، هذه السنة ثلاثة أعسلام

البنانيين هم الشيخ العلامة عبد الله

العلايلي والسيدتين الرائدتين هبة سلمان والكسندرا عيسى الخوري. ويحت فل بالتكريم في منزل زهسة سلمان في شارع مار البياس في

ــــــى مي سسرح سار البساس في كـركول المروز قرب فرن الشــامي، وذلك في الحــادية عـشـرة والـنمث ظهر الاثنين القبل.

حفل وداعي

للسفير التشبكي

والسلوف اكسة ، في مدينة النَّقُورُي

للسفير السلوفاكي القيم في دمشا

مارهفكا لناسيية مغلدرته الاراضي

اللبيّانية. تخلل الحقل كلمات لكلَّ

من د. حسين نمسار، امين المسر د.

عند الممتد حشيشو، والسفير

مأرهقكا الذي وعد بدعم الجمعب

لدى حكومته، والقنصل التشيكي في لبنان نبكو فيس، حضر الصفل

النائبان مصطفي سعد وعدد من

«نادي الصحافة»

دعت اميانة الشيؤون الإكاميم

والضريجين في نادي الصحافة ـ

والتوثيق جميع الخريجين الباحثين

عَن عَمَلَ اللَّى الْتَقْدِم بِطَلْبِاتُهُم فِي مِقْرِ

عادي الصحافة في جميدة المن شارخ المحمة - بناية الحويك يوميا من الخانية عشرة ظهرا حتى الثالثة

عيية خريجي كليسة الإعلام

الغريجين.

سيأحية _صيدا، حفل تكريم

اقنامت وجمعية

للصامسات والعنافذ الششب

الفتة ١٤ لاعداً.

جرت فَي مدينَة طوكيو ۗلدة ثلاثة أيّام.

بعدما شاركت في دورة عالمية

واسبانيا على رؤوس للجموعات الأربع. وتستضيف أنكلترا ألنه إئيات آلة تضم للمرة الولى ١ منتخبا بدلامن ٨. من ٨ الى ٣٠ حزيران، في ثماني مدن لتكليزية هي: ليدزُّ ومانشستر وشيفيان وبيرمنفهآم ونيوكاسل وليغربول ونوتنفهام ولندن (ويمبلي) حبيث ستخوض انكلترا جميع مباريلتها. وستأخذ في عين الآعتبار في تحديد فوس الجموعات نتائج المتخبات في

تُصْسَفُنيساتَ كسأس ألَّفسالم 194، وتصفيات اوروبا ٦٩٩٦. وقيدٌ عَرَفُتُ حِيتَى اليَّومِ هوية ٥ ١

منتخباً من المانيا وبلغارياً وكرواتيا والدانمرك واسكتلندا واسبانيا وفرنسا وامطاليا والبرتغال ورومانيا وروسيا وسويسراً وتشيكياً وتُتْركياً بِالْأَضْافَةُ الى لكلترا. وتقام مباراة فاصلة بين مولندا وجمهورية ايرلندا لعرقة موينة النتخب

السادس عشر في ١٣ كانون الول القيل في مسينة ليفريول. وعلى صحيد آخر، عمت الأفراح بميع الدن التركية أمس بمناسأ تأمل المنتخب الوطني الى نهائيات كأس الامم الأوروبية لاهل مسرة في تاريخه، وطاف الآلاف في سياراتهم بعثة «الكاراتيه» تعود من اليابان

سلافيتش بنصف تقطة (وازاري)،

-فَازُ اللَّاعبَ اللبِناني زَاهُرُ الخَيرِ على الاندونيسي امان براستيا بالنقطة الدرونيد

الْكَامِّلَةُ (البِيَّون) وَفَيِّ الدورة الْسَانيـة

حصل زاهر على (بأي)، وُخَصِر في الدورة الثالثة امام اللاعب البلجيكي

ارتش ماركو بنصف تقطة (وازاري).

وشَارَك قَيْمَةٌ وَأَلْفَتُهُ ؟ ٤ لاعياً.

الترتيب العام للبطولة:

١ ــآيلدا ماساتو(اليابان)

٢ ــناوكي همش مورا (البابان)

٣-فرنسيسكوفيلهو(البرازيل)

المنكاكوماسابوشي(اليابان)

٦ ـستيوغوشي ئاساكي(اليابان)

٧-روبير جاسون (جنوب افريقيا)

^ ـ لوسياتو باسيلي (البرازيل.

هــجـاسون سكووت (اميركا)

«أسئلة» للبعليكي

استقبل نقيب المحجافة اللبنائية

محمد ألبعلبكي بصضور عدد من

اعتضباء مبجلس النقباية، نقبولا

الشماس الذي قدم اليه تسخة من

كتابه وأسئلة حول مستقبل لبنان

الاجتماعي الاقتصادي. وعناصر اجامات، الوضوع باللغة الفرنسية

والصادر عَنْ نَآدَى لَبِنَانَ لَعَــهـــد

«نادي عين قانا»

قانا الثقافي الإجتماعي، الجمعي

العمومية للنادي لانتخاب ميشة

ادارية جديدة مؤلَّفة من احد عشر

عـضــواً. يوم الاحــد ١٧ كــانون الاول

القبلَّ، منَّ العاشرة صباحاً وُحتَّى

الرابعة بعد الظهر، في البركر المؤقت

للنَّادي، صحلة رَقَّاقَ ٱلصَّلَاطُ ـ مُلك

الرحوم عبد الرتضى حبحاب (ابو

مسابقة الجمال العالى

عشرا من اجمل ملكات العالم وبينهن

سرياني بجولة تتقدية لاتحاد دهلة

جنوب أفريقيا. وكانت النقامة اقامت

حفل عشاء للملكات، كما قامت ملكة

الحمال الهنمية اشوريا راي بزيارة

مفاحشة للوفد اللبناني الى مباراة

____ الصمال العباليية وفي جناحية في

الفندق. ويذكر لنَّ البَّارَآةَ الْعَالِيةَ هَذَّهُ

ستتم في الثامن عشر من تشرين

الشامى المقبل وسوف تنقلها محطة

"MTV" مباشرة من جوهانسبورغ ـ

جنوب افريقياء

ملكة الجحسال اللبنانيعة جحواب

خصت منظمة الحمال العبالية

دعت الهيئة الإدارية لنادي عين

مارفرد للإدارة والاعمال.

حقيبة السفير

وشارك في هذه الفئة ٣ ؛ لاعياً.

وتقام مباريات الذهاب في ١٣ و١٤ كانون الول أو الوال والا اذار ومباريات الايابُ في ٢ ؟ و٧٧ لقار. وتتأهل النتخبات الأربعة الفائزة في هذا الدور الى دورة اتلانتا الإولبية فَضلًّا عِنِ افْضَلَ مُنْتَخَّبُ خَامِسَ عَلَى ضوءً النَّقَاطَ التي جَمِعَهَا ضَدَ ثَانِي وَثَالَثُ

وسيراً على الأقدام ابتهاجاً بالتأهل.

وقد اعتبر وصول الفريق النزكي الى

النهائيات انتجازا مهما للكرة التركية

خُاصَّةً وَلَنْهُ قَارَعٌ فَرَقًا قَوْمِةً وَعَرِيقَةً فَي

الجموعة الثالثة وعلى رأسها السويد (ثالثية كاس العالم ١٩٩٤) والجر

وسويسرا. وأستطاع أن يتفوق على

الفريقين السويدي والجري ويمنل الفريقين السويدي والجري ويمنل الركزالثاني بعدسويسرا. وفي القابل، اعتبارت كبرواتيا

«الحَصَّان الأسود» في النصبقيات

بتصدرها الجموعة الرابعة متقدمة

يُدُّلك عَلَى ايطأالياً (وصيفٌ بطل العالم).

أضافة لنتائجها القوية التي حملتها الى قمة الجموعة وابرزها فوزها على ايطاليا

(٢ ـ ١) في عقر دار الطليان، وتعادلها

ر، - ، ، ح. معه في لقاء الرد. اما الفاجاة، فتمثلت بتصدر جمهورية

تشيكيا الجموعة الخامسة غبر نتآئج

لدِّهلَتُ الراقْبِينِ والنقاد، خاصة بعدُّ

فُورُها عَلَى هُوَلَّنْدًا (٢_ ١). وتعادلها

معها سليا في لقاء الرد (مىغر ـ صفر). هُذَا، وقُدسُّحبت امس قرعة الدور ربع

النهائي من بطولة لوروبا في كرة القدم (لنتخبات الأمل) لتصديد مويات

النَّتَحْبِاتُ الحُمْسَةُ التِي سَنَعْتُلُ الْقَارَةُ في دورة اتلانتا الاولبية الصيف القبل.

وسُتُلُعبِ البِرتُغَالُ ضِد أَيطالُيا ۚ (٩).

والحرضد استنائداً (١)، والانبا ضد

فرنسا (٣)، واسبانيا ضُدتُشْيكيا (٤).

ورابع الجموعة التي توج بطلاً لها في الدور الاول. وتقام مباريات الدور نصف النهائ بطرّيقة التّجمّع من ٥٦ الى ٢٩ ايّار أوّ بطُرّيَقَــة الْدُهَّابُ والإيابُ في ٩ و٠١

بِسِان ثم ٢٣ وءً؟ منه ميثُ يلَّه الْفَائِزْ فَيَّ (١) صُدَّ الفَائِزْ في (٣)، وٱلفَائِزْ

في(٢)ضَّدالقائز في(٤). وتجري مباراتا الدور النهائي في ٥٦

ايارو؟ حزيران. مرنانديز (٢٣). كأس الأندية الآسيوية

وواجه العربي ظروفأ صعبة تمثلت في غياب عدد من نجومه الإساسيين علَّى رَاسِمهم عليَ السليطلي ورائد الاصبابة ويتوقع ان يكون أسباس ليساند مبارك مصطفى وخليفة سالم.

طرده من لقاء الذهاب في مقداد مع مدرب الفريق البرازيلي غارسيا.

 برولین باق مع بارما -أعلن السوولون في نادي بارما الايطالي مساء امس بانّ الهاجّم الدولّي المّـويدّي تومـاسّ برولين سيبقي في صفوف فريقهم وان بنتقل بالتالي الى ليدرُ الانكليزُي كما كان مُتُوقَعاً. `

— بروسي هى صعوف ليدز مسالة وقت ليس أكثر قبل أن تتوقف المفاوضات بشكل نهائي بسبب تباين في وجهات النظر على بند تضمنه العقد لم يتم الكشف عنه. وكان برولين الذي وضعه مدرب ببارما نيفيو سكالا على مقَاعَدُ ٱلْاحتياطيين بعد الشَّعَاقَدُ مع البَّلْفاري

وتلقى في هذا الصدد عروضا عدة من انكلترا.

هُأُسْبِـوْرُغ، وسانت باولْي مع فـورتوناً دوسلدورف. وتقام عداً (الصبت) ست مباريات أيضنا فيلعب بابير ليضركورن مع بابر أوردينغن. وفسرايبورغ مع هانزا روستوك ويليون ميونيخ مع فيردر بريمن، واينتراخت فرانكفورت من كسولون وبوروسسيسا دورتموند مع كارلسروه، وكايزر سلوترن مع سوسخ

افتتاح المرحلة الدعء

وتختتم هذه المرحلة يعد غد الأحد فيلعب شتوتغارت مع شالكه.

أوغندا الدولة الـ٧٢ لكأس العالم ٩٨

أعلنت مصادر الاتصاد الدولي لكرة القدم (فيـفا)، أُمس، بأن عدّد الدوّل الشاركة في التصفيات التمهيدية لبطولة كأس العبالم آلتي سيتجيري نَهُانُياتُهَا فِي قَرِيسًا العَامَ ١٩٩٨ وَيَدُّ ارتفع الى ٧٠ دولة بعد الطلب الذي تَقَــدُمتَ به اوغنّدا، أمس، وتضْــمزّ رغبتها المشاركة في التصفيات. وبذلك ارتفع عندد الدول الافريقي

لمُشأَرِكة في التّصفيات النَّمَهُ هِيَّةَ الَّيّ ٣٨ دولة، فيما سنشارك ٥٠ دولة بن أوروباً. و٣٦ من أسسيسا و٢٨ من الكونكاكاف و١٠ من أميركا الجنوبية مع البرازيل (حاملة اللقب) و. ١ أيضًا

بطولة العالم برفع الأثقال

يسسعى الزباع القركي الجنم البلغاري الأصل تعيم سليمان أوغلو إلى معادلة الرقم القياسي للسوفياتي فاسيلي الكسييف (٢٦ ميدالية دَّهبيةً) عندماً يخوض بطولة العالم لرفع الاتقال التي تنطلق اليوم في كانتون (الصين) وتستمر حس ٢٦ من الشهر

نالها من تمثيله بلغاريا ثم تركيا. وإذا قيدر له الفسود في النسر والخطف والجموعة فإنه سيعادل الرقم السجل باسم الكصييف في أواخر السبعينات. وصيتاهل في نهاية البطولة الحالية ٨- ؟ رباعي من اصل ١٤٠ الى أولبياد أتلانتاً حسب ترتيب الدول. وسيحجز ٢٣ رباعيا مُعَنَّعُنْهم فَيَ الْتَلانِيَا فَيَ مسلبقات تعويضية. في حين ستوزعً تسع دعوات بعد مشاورات بين اللجنة الأولبية الدولية والاتصاد الدولي لرفع الأثقال واللجان الأولبية الوطن وسنكون نسبة التأمل لكل دولة في

هذه البطولة على الشكل التالي: المراكز من ١ الي ٨: ١٠ مشاهلين عن الراكزمن ٩ الى ٢ :١ ٧ متاهلين. الرَّاكِزُ من ١٧ الَّي ه ٢:٥ متاهليِّي.

الراكرمن، ٢ الى ٣٠٣٠ متاملين فوز يوغوسلافيا على الكسيك

فازت يوغوسلافيا على الكسيك (1-4) في مُعِاراة كرة القدم الدولية الودية التي أقبيمت في مكسيكو وسسجل إصسأبات الف اسيفيتش (ه و، ۱ و۸۹)

وميِّهايلوفيتش (٦٦)، وأصابة الخَّاسر

وشَّامدها ٥٥ الف منفرج.

مي ــــــري. ويتــوقع أن تدعم تشكيلـة العــريي

بالمفربيين بوسف شيبو وعبد الرزاق

بررب وسام ... من جانبه راى رئيس الوقد العراقي عبد القادر عبد اللطيف ان فريقه في

احسن حالاته وخصوصنا بعدما سجو

فُريق القوة الحوية ومسفه في الدوري

الْحَلَّى ٥ ــ ١ قبل استوع واحد. وذكر

أن الفريق يسعى الى تحقيق نتيجة ايجابية تليق بسمعته كصاحب اكبر

ويعتمد نادي الزوراء على مجموعة

من اللاعبين الدوليين مم الهاجم

عبَّاس الذي أنتقل مؤخراً إلى الوكرة

القطري وموفق جعفر وعباس علبوي

وحيدر جعفر أمن المنتخب الواسي

ونزار على وعصام حمد وحسام فوزي

وحيدر محمود وعادل حكيم واحمد

، الوحدات الاردني ذُمَابًا وَلِيأْبًا (ءُ`_

وتخطى الزوراء الدور الاول بق

قاعدة شعبيةً في العراق.

على (النتخب الأولُ).

مرزاقة وعادل اللا.

العربي يسعى الثأر من الزوراء

الزُوراء العراقيّ اليوم في الدُوحـةُ في اياب الدور النّـــاني لكاس الانديـة الآسيوية أبطال الدوري في كرة القدم. وكان الزوراء تقدم (٢ ـ ١) ذهاباً في

وفي حال نجاح العربي الذي تكفيه اصابةً واحدة ليتأهل الى ربع النهائي فأنه سيمحو الذكرى السيئة التيّ خلفها الإسبوع الماضي في النامة عندماً حل في الركز الاخير في كاس اندية مبجلس التسعياون الخليبجي

مهاجمه النيجيري الخطير ريكي اووبوكيري لايقافه مباراتين بسبب

١) و(٢ - ١) اما العربي فكان معنيا من خوض هذا الدور. يدبر اللقاء أأحكم البصريني احمد

ولن يستفيد العربي من خدمات

ورأى غارسيا ان غياب اووبوكيري

(٢١ عاماً) على الأميركي مأيكل تشانغ (١- ١ و: - : اوبلغ الدور نصف النهائي. - ١ و: - : اوبلغ الدور نصف النهائي. ومع اينكفيست سيناهل الى نصفُ حبيب ويعاونه مواطناه يوسف يوسف ومحمد القطان. النيَّاسُ أيضاً الفائزُ من لقاء كورير وتشانغ اليود (الجمعة).

مؤثر لكن اعتبر ان خليفة سالم قادر

وكان انتقال برولين الى صفوف ليدز مسالة وقت

خريستوستويتشكوف أعلن عن رغبته في الانتقال

- ذكر رئيس الاتحاد الروماني لكرة القدم ميرشيا ساندو أن كلُّ لاعب في النُّتُخبُ سينَّال ٧٠ ألفُ دولار ني حَمَّالُ بِلَوْعُ نَهُـُ الْنِيَّاتِ بِطُولُةَ الْأَمْمِ الْأُوروبِيــةَ النِّي تنظمها الكلترا المبيث القبل

واحدةً في حيال بلوغ النهائيات وتخلى منذ بداية التميفيات عن فكرة دفع مكافأة عن كل مباراة على حدة بغورٌ فيها المتخب او يتعادل.

● ٧٠ ألف دولار لكل لاعب روماني

وكبان الاتحاد الروماني قرر مكافأة كل لاعب دفعية

● استىضاح(١

ـ طلب أتحاد كرة للقدم الاسكتلندي من لاعب وسط

كأس السوبر الأميركية الجنوبية للدوري الألاني اليوم تقام اليوم (الجمعة) مباراتان في افتتاح الرحلة الرابعة عشرة س بطولة أأانسا لكرة القدم فسلعب بوروسيا مونسفلادياغ النالث مع

تعادل ريفر بلايت وأندبندانتي وفوز فلامينغو على كروزيرو

اقتنص فريق اندبندانتي التعادل من مواطئه ريفًو بلايت في الدقيسقة القَائِلةَ (٢ ـ ٢) في البياراة النِّي اجريت بينهما صماح امس في بيونس ايريس فسمن ذماب الدور نصف النهائي لسابقة كأس السوبر الإسباركية والنسائز من البساراتين بلعب للباراة

الجنوبية بكرة القدم بعدما كان ميزوماً طوال الوقت (١١ ؟). وقعد تنقيدم ويفير بيلابت بواسطة الأورُوغُونِ فرانشُيْسكوّ لَي فِي الْدَقيقة الشالشة من ركلة جيزاء اسالتي أم انساف اللاعب نفسه الاصابة الثآنية في النقيقة ٥٠.

وفي ألشبوط النساني، انتسفض اندبندانتي مرة واحدة وتنالق لاعب الاحتياطي مازوني الذي لعب في بداية مذا السوط حيث احرز له الأمسابة الإولى في الدقيقية ، ٤، ثم اقتيص له سأبة ألتعادل قبل نهاية المساراة بدقيشة واحدد، علماً بأن الحكم رفع البطأنة الحمراء تبل ذلك بلحظات في وجه لاعب اندبندانتي روتشن. – وفي بيللو هوريـرونني

نجح فريق هيوستون روكيتس حــامل لقب بطولة الدوري الإمبيركي

بكرة السلة في "اصطيآد عصفورينً

بصجر واحده حيث احرر قورا ثمينا

خارج أرضه على تورونتو بفارق ٣

نَعَــاُطُ (١٩٣ ـ ٩٣) وَفَـفَـزَ الى صــدارِة

مجموعة الغرب الأوسط بعدما سجل

انتصأره الخامس مقابل مزيمة واحدة

وقند حسم هيوستون للساراة

اصلَّحت في التَّواني الآخْسِرة من

الساراة، عندماً سجل لاعب روبرت

هوري وسلة ثلاثية، من ٢٠ قدماً (أي

حَوْلًى ٨ استبارً) لينفَّذ فريفه منَّ النعادل (۹۳ - ۹۳) ويجنبه خوض

فقي الوقت القاتل من الباراة. سرر سني . سالم كساسل الكرة الى روبرت هوري

وهو على بعد ٨ امتار من سلة خصمه

وُسُّددماً مساشرة لتستط في سلة

وفي أبرز المتائج الأخرى. فاز

شيكاغوبولز على كلَّيف لانَّد (١١٣ ـ ّ

٩٤] يفضل نجمه سكوتي يدين الذي احرز له ٢٧ نقطة مقابل - ٢ نقطة

لزميله مايكل جوردان، وبذلك عرز

شُيكاغو موقعه ني صدارة الجموعة الوسطى. وهنا النتائج:

النمسوي توماس موستر (٤ ـ ٦ و٦ ـ ٤

وا" - ١٤ ضنن الجموعة الثانية من دورة

وكان كورير خسر ساراته الاولى امام

السويدي توناس اينكنيست. في حين

سقط مدسنر آمام الامبركي مايكل

صي. وخرج موستر بالتالي نهائياً من

رسري مرسل المرافق المتوال الحري المنافسة وفقد كل امل في أحقلال الحري الاول على لاشصة القصصيف العسالي

للأعبين المعترفين. وكان يتوجب عليه

الفوز بدورة المآسترز لبنتزع الركز الاول

وفي مُبِأَرُاةَ ثانية ضَمَّنَ المجموعة

من الإميركي بيت سامبراس.

ذاتها فاز السويدي توماس اينكف

فرانكقورت(اللنيا).

الدورات الدولية بكرة المضرب

خروج موستر من «الماسترز»

تورينو وسط دهشة الجميع

وبرصيد ٨٣٣ نقطة.

وقت أضافي.

فلامينغو بإصابة للاشيء احبرزها رونالدو في الدقيقة ٢٤ من الشوط الإيل في لقاء عاصف شاهده ٢٤ الف متفرج. وسيطعب اندبندانتي مع ريفر بلايت، وفيلامينغيو مع كيروزيرو في الإياب في ٢٣ تشرين الثاني الجَاري

أننهائية التي سيتقدد موعدها في وقت لاحق. بطولة الاوروغواي وفي مونت فيديو: توَّج بينارول بطلاً ندوُرُيِّ الاوروغواي في كَرَّةُ القَدَّمُ لَلْمُورَةُ الشَّالشَّةُ على السَّوالي بِفُورُهُ على ناسيونال (٣ ـ ١) في مباراة فاصلة جسرت مسبساح امس على ملعب

وسجل اصابات الفائز ليما (٢٤) وكسان الضريضان تبسادلا الضوز غى مباراتي الذهاب والإياب.

كبروزيرو البسرازيلي أسأم سواطنه

ىنتىناريو في موننيفيديو آمام ٧٠ الف متفرج. وروميرو (١٠) وبينغوفتش وأصابة الخاسر أونيل (٨٧).

الدوري الأميركي بكرة السلة

هيوستون يهزم تورونتو



ـ هیوستون × تورونتو: (۹۲ ـ ۹۳). -يوتاجاز × سياتل: (١٠٢_٩٠). - ديترويت × سياتل: (٩٤ _٨٧).

دنف و × فینکس صنز: (۱۳۷_

-شیکاغو × کلیفلاند: (۱۱۳ ـ ۹۶).

هذا، وستجري صباح اليوم ٢

روكيتس وميلووكي على أرض الاخير

واورلاندو متصدر مجموعة الاطلسي مع

اندبانا بيمسرز. فينما يلعب أوس

انجيليس كليبرز مع فانكوفر وغولدن

ستأنت مع نيويورك نيكس وبورتلاند

ويتصدر اورلاندو مجموعة الاطلسي

وشيكاغو بولز الجسوعية الوسطى

وهيوستون روكيتس مجموعة ألغرب

كونشيتا مارتينيز الصنفة ثانية الدور

ربع النَّهَائِي مَنْ دُورة المُاسترزُ في كرَّةً

الضَّرِب في نيـويورك بفَـوَّرُها على الكرواتية ايفا مايواي (١-٦ و٧-٥ و٦

وتلعب مارتينيز مباراتها القيلة مع

أما الإسبانية ارانتشا سائش

المسنفية ثالثية فيخيسوت اميام

البيلاروسية ناتاشا زفيريفا (٦ _ ٤ و ٤ _

وتلعب زفيريفا في ربح النهائي مع الارجنسينية غايريييلا ساباتيني السنفة خامسة والني مزمت الميركية

وفي فئة الزوجي تخطت الاميركية

ميريديث ماكغفراث والليتولنية لأريسا

نيلاند الصنفتان في الركز الثالث

الدِّحلة الاولى بقورْهماً على ساباتيني

وشولتس (٦٠٠٠ و٦٠٠).

مدينة كالي هيث من القرر نقله لاحقا الى سجن

بوغَّوتا (٥٠٠ كُلم شُمالٌ شيرة) بحسب احد

وكانت وُجَّهَت النّهمة الى بيلليني الدير السابق في نادي اميركـا كـالي قبل اشهر عدة بإقامـة عـلاقات

مشبومة بشخصي يسميان الى عصابة في كالي تتعاطى تجارة الكوكايي مما ميغيل وجيلبيرتو

ويؤكد بيلليني ان معرفته الهذين الشخصين تعميد الى هانت لم يكن لهما اي مشاكل مع

- جناء في بيان للاتصاد الدولي لكرة القدم وفيفاء

بان اللجنة الدولية للحكام قررت ليقاف الحكم الدولي السويسري كورت روتليسبرغر ثلاثة اشهر المالفته

احكام اللَّهُ الثَّانيةُ مَنْ قَانُونَ القيقا حيثُ استقل

وقد فلهر روثليسبرغر (\$ \$ عاما) الخريف الماضي

امام مسقير الجلس الوطني السويسيري، ومسمع بتصويره في اطار حملة انتخابية وهو يرتدي الزي

ألرسمي للحكام. والى جانب شعبار الأنصاد الدولي

على قميصه وضع الدكم شعار المزب السياسي

ويسري مقعول القرار حتى ١٢ شياط المقبل، بيد

انه تُركُ لُلُاتِ هَاد السَّويسُرِي لَكُرة القدم حرية تعميمه

رودرىغىز اوريخويلا.

● ايقاف حكم سويسري

صفقه كحكم لأغراص سياسيه.

من عدمه على المباريات المثنية.

الذي ينتمي اليه.

لىندساي دافينبورت (٦ _ ١ و٦ _ ٣).

الهوّاندية بريندا شولنس.

الاوسط، فيما يتصدر سكرامنتو

-لايكرز × دالاس: (١١٤ ـ ٩٧).

مباريات ابرزماً بين ميــوَس

ورق الاسد أوري ٢٦ تموز - ٢٢ أب مكافأة مالية تاتيك بصورة مفاجئة. مسألة صحية تحتاج الى عناية -اندیانا × مـیــامي هیث: (۱۰۳_ -نيوجيرزي × شارلوت: (٩٠ ـ ٧٩). - واشنطن × في لأدلفيا: (۱۲۷ ـ

روح العذراء العداء عمراء عمراء _سان انطونیو × مینیسوتا: (۱۰۵_

أفقداً:

؟_دولة.

١۔جـزيرة۔

ه ــ آعلن وفاته.

١-غيرمقيد-لعب.

الحمل الحمل ١٦ أثار ١٠٠ نيسان

تنتظرك نشاطات اجتماعية عديدة

تقابلٌ شخصاً بترك أثراً كبيراً في حياتك

أيامك ملائمة لعالجة بعض الامور المالية

النَّعَالِقَة، تَحَلُّ مَشْكَلُةً ظُلْتُ عَالُقَةً إِذَّةً

يوم هادئ تقضيه بين افراد العــائلة.

سفر قريب ينتظرك. تجد نفسك منهمكا

بوضع اللمسات الأخيرة على مشروع شخصي ـ عليك توخي الحذر.

فيمآ بعد، يوم مشحون بالعواطه

الثور ١٦ نيسان ١٦ نيار

الجوزاء الجوراء الجوراء ٢٠ مزيران

وألاهتمام ممصالح الأولاد

السرطان استر ـــر الموز ١٦ تموز

g

موم مناسب لاتخاذ قرار مالي.

للسفُريلتقيُّ فيه العَمل مع الراحة. ___ تحبد نفيمك تميعى بالزغم منك الي معالجة امر معين عن طريق السلومة.

الحوت ۲۰ شیاط ۲۰ شناط ۲۰ افار تبدو مفكرتك واضحة، ومشرقة في وقت وأحد احرص على ان تبقى والعيا وعملياً في حياتك.

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ڪرٽ	100		<u>:</u>	
8	I			¥				
7		1				1	1	
6			1		1			
5								
4	F-2-2-2-	7/5% 1574	Î	益	Ω	9		
3					兌		4	
2	宜	Î	₩			宜	Î	
1	迢				W.			Ħ

الأبيض يلعب ويميت في النقلة الثالثة؟

c d e f

4									
م	ᅼ	ي	1	ل	س	9	1	٤	3
m	ط	1	٦	ő	᠘	ون	1	J	٥
J	ي	P	ي	1	4	٦	i	٦	•
T	P	ي	ن	J	٦	1	ي	ָ	م
س	٤	-	د	J	ن	크	3	10	٥
7	ن	ي	3	ي	س	1	J	٩	J
4	3	ي	م	1	P	1	٩	J	1
ق	ي	ف	3	ض	3	J	J	ب	1
٤	P	1	9	ε	ض	ف	1	1	م
10	س	2	1	T	ي	십	٦	2	m

🗷 كلمة السر: عاصمة عربية من سنة أحرف

سواعد ـ مكيال ـ شطارة ـ ســالم ـ رباح ـ مــلاح موحد -كفارة-مراده-عميل -كسفرا-مسرضي--شملتلهم-مدير-نكرة جوامع-مستاء ـ أمين

حلول العدد السابق

📰 حل الكلمات التقاطعة :

		عاصحه :	ه سی استندات ایا
٦ _ [[]]]. ٧ _ مراد _ شمس. ٨ _ ريم _ نعاص. ٩ _ أمازه_ دال.	عمودياً: ۱-مبارك-ب. ۲-لجتهاد-بدر. ۲-استغلار. ٤-امون-معمل. ۵-لدن ة فدا.	۲ ـ سماء. ۷ ـ باع ـ اشاد. ۸ ـ بد ـ امسی. ۹ ـ برالیاس.	قياً: - الالب ـ را. - مجامد ـ ميم. - بتلون ـ رمل. - ا مـ ق ن ة ـ - ردت ـ ملدنه.
			الحالكامة السر

1. Qg41, g6; 2. Qd4!, Qf6; 3. Qxf6, d5; 4. Qg7 (Qh8) cala

غلاسكو رائجرز ومنتخب انكلترا بول غاسكوين ايضًا حياتٌ عن حَوادث العنف التي شُبُدتها مبأرًاة رأنجرز وابردين السبت الماضي ضعن بطولة الدوري وانتهت (۱_۱).

مدافع الردين جون النغليس في بطنه وسدد ضربة من كـوعه في وجـه منافسـه بيل برنارد الأمر الذي

● إثراء غير مشروع!}

ماكلَّارين (رانْجرّن) وبيلي بوندز (ابردين). وطلب الاتصاد الاسكتلندي من رانجيرز وابردين ان يوافيه اللاعبون الاربعة بافاداتهم عن احداث العنف

- علم من مصدر الضَّائي في العاصمة الكوليمبية بأنه تم توقيف رئيس الإتحاد الكولومبي لكرة القدم الشروع بمنقته رئيسا لاحد اندية من الدرجة

واوقف بيلئيني في منزله الواقع في حي جنوب

من الملاعب العالمة

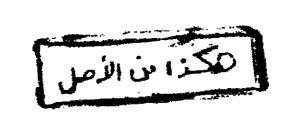
واظهرت الصور التلفزيونية كيث ضرب غاسكوين

وباشرت الشوطة تحقيقاتها حول احداث الباراة يطلب من القسضياء. وفي خط سواز بدأ الإنجياد تحقيقاته على ضوء التقرير الذي رفعه مراقب الباراة مون ماكفيكار حولٌ قراراتُ ٱلحكم جون روَبوثام الذّي لم يُتخذاي عُقوبَةً بحّقٌ غاسكوينٌ ولا بحقّ اللاعبينَ الذي اشتبكوا خلال اللقاء وهم جيون براون والز

خوان خوسيه بيلليني امس الأول بنياء على مذكرة اصدرها مدعي عآم كولوسييا متهما أياه بالأثراء غير

استدعى اجراء خُمس غرز في حاجب الأخدر!؟.

روب المراجدة المنصباط الاثنين القبل. كي تعرسها لجنة الانضباط الاثنين القبل.



تبادل اخلوق النارمع الشرطة الأحد

وأكدت الشرطة هينها ان أبو القضل

غتمي للمجموعة التي نفذت محاولة

في لديس ابالبا في حزيران للاضي. واكدت والجماعة، في بيانها متابعة

ومواجهة النظام المسري الحساري الرمسلام، من اجل درفع القلم الواقع

انتخابات مجلس الشعب

الرشحين لعضوية مجلس أأشعد،

للتنازل عن الترشيخ، وقد بلغ عند التنازلين متى امس ٨٢ متنازلا، خفضها

عدد الرشحين الى ٤٠٥١ مىزشىداً.

بمثلون جميع الاحزاب السياسية،

وبانتهاء مده للراحل، تكون الحطة

الوحيدة التمقية على الحولة الاخيرة،

مَى قرار لجان الطعون الانتخابية وردود

المَلْعِونَ فَيهم ممن ستويد اللَّحِيانُ السَّعِيدِ اللَّحِيانَ المنتجابات، وهذه

الردود تنحصر في امر من اثنتين: إما

القدول، أو لللجوء الى القضاء الأماري

العارضة الظهور على شاشة القناة

الأولى للتلف ريون المسري لعسرض

برامجهم الانتخابية، وفي الوقت الذي

تعاملت بعض الأحراب مع الأصر بشكل

اعتبادي. لوحظ أن أحرَاباً اخْرِي لولت الأمر امتعاماً احتفالياً.

التي اقامها مركز ابن خلدون حول الدرامج

الانتُّفْليدة، والتي حضرها عن حزب الوقد ابراهيم الدسوقي ابافلة الذي أحاجاً الجميم بموقف شلاعلى حرّب الوقد، وهو

وعلى الجسانب الأخسر، يرى حسنها

التَّجِمَّعُ والْناصَّرِيّ، ان الْأَشْتَراكِيْــُـّ اصبحت شعاراً منْفَراً، وخاصبة فإ

احواء الانتخابات، التي قد تفتح جد

التجربة السوفياتية والشرق اوروبية.

طويلاً وبيزنطياً حول التّأميمات. وأشل

أما اكثر الاحزاب معانأة فهو الحزب

أما حَرَبُ الوَقْدِ فَيَهُو الشَّافِي على

الترتيب. وأنْ كانْت اعداد القصوليِّن منه

للوطئي الحساكم الذي فصال حسنن اممن

١١٦٦ كادراً من كوآدره، من بينهم ٨٠

تائية في البراان الحالي.

لم تُنتجأوز العشرين.

أأسا الدهشية الإكبير فكانت في الندوة

لإلغاء الطعن.

الىي ئىك، تىوالى رۇب.

رفض بنيع القطاع العاد.

أَصَافَةَ الْي الاخْوانِ السَّلْعِينِ وَالْسَتَقَلَيْنِ.

انتهت امس الهلة القانونية القررة

ببت تنتهي الهلة الاخسرة

على ابنائها ودعاتها وإنامة الدينء.

اغتيال الرئيس الصوي حصني مبأرك

القامرة تطلب من بعثاتها توخّي الحذر

صمت إزاء تكهنات حول مهمة المستشار القتيل

العسسكريية في حين صيدرت الاحسالة

غيابياً في حق ياسر توفيق سري، التهم مِقيدة تنظيم مطلائع الفتح، النبثق عن

التجمهادة. وسري الموجود في الندن

مارب منذ ٨٨٨ ؛ وكأن الرجلان أعتقلًا

في نهاية للشهر الاضي بعد الهامهما مأقعامة مركد الصال بين والإخوان

السلمين ووالجنهباده بهندف الإعتاد

الذي قتل فيه خفير نظامي على أيدي

مسلَّمينَ اثنَّين في صَعيد مُصرَ أَمُسُ الأول، مؤكدة تصميمها على دائثار لدماء

شهَّدائها، وذلك في بيان تلقته وكالة

لنبياء عالمية في الْقَـاْهُرَةُ ليل الاربِّعـاء

وأكد البيسان الذي حسمل توقييع والجماعة الأسلامية بعصر كتائب الشهيد طلعت ياسين وان قتل الخفير كان وقصاصاً عادلًا لقتل الشهيد عبد

للكريم ايو الفسضل احبد آسادة آلجنأح

مرشح مصري

يقترح مجددأ

ردم قناة السويس

القاهرة أف ب-جددوكيل كلية

النربية فيجامعة فناةالسوس

للدراسيات العلبيا عجيد العبأط

المسيساد، الرشح الى انتخسابات

حِلسُ الشَّعْبُ المسري، أمس،

دعوته الىردم قناة المسويس التي

تربط بين البحسرين الأحسر

والتوسط أبعد انخفاض عائداتها.

. وتعلت صحيفة «الصربي» الناصرية. عن الصياد (مستقل)

قوله ان مشروعه وبعيد كل البعد

عن الدعانة الانتخابينة» وان ما

يبرره هو دائخ فاض إيرادات القناة

بَشَّكُل كُبِيرِ خَلالَ ٱلفَّقْرَةِ الأَخْيِرةِ

بعد الاستعاضة عنها بخط أثابيب

مُّ وميد الذي يصل البُّحر الأحمر بالتَّ وصط، فَخُسلاً عن تهديدها

بالعديد من المشروعات الاسرائيلية

ٱلبديلة، وتحول طَّرق ناقلات النَّفطُ

العملاقة لذلك يجب التفكير جديا

ويقترح الصباد. وفق الصحيفة.

نشآء خط حيثث للسكك الحصد

لنقل البضائع والنفط والحرير وكل

شيء ألى مستيناء المستويس موبالتالي يمكن الاستفادة منه أكثر

لأسيمآ وأن القناةلا تسمح بمرور

في مشروع بعيل عنها».

وتبئت والجماعة الإسلامية، الحادث

لتنفيذ أعتداءات في مصور.

القاهرة ـ «السفير»

رفضت وزارة الداخلية الصرية اعطاء

الشّاحـاتُ حُول سا آثير عنَّ عمليـة اغتيال الستشار التجاري الصري في جنيف علاء الدين نظمي مؤخراً، وما البر

حجل قحامته بمهام أمسية تستبهدف بة وتعبقب قيادات والجماعية

الاسلامية، وتنظيم والجهلده، للوجودة

ان القاتل قام بِسَرقة حَافظة تَعْوِدُ

نظمي، قد الثارثُ تقييمات متضاربةً، ابرزها تفصير بقول أن وزارة الداخلية

تحساول مسرف الانظار عن قسدرة

الإسلاميين على ملاحقة الدبلوماسيين

المسريين وموظفي الدولة في الخساري،

بينسا رجح تقييم اخران يكهن لدى

السوواين معلومات غير معلنة عن

ظروف وأصباب الصادث، ويبرون انها

الخَارجية المسرية شرعت في أتخَّادُ

اجراءات وقائية تحسباً لأية احتمالات.

وانها عممت تعليمات مضددة على

بعث أتها العلوم أسية بضرورة توخي الصدر، صحى يتم الكشف عن ظروث

المسادَّث، والتَّـاكُــد من وجــود تنقليم

وارهابيء في الخسارج لنستعسقت

وطلبت وزّارة الخارجية من السقير

يف منيسر زهران، مستسايعسة

الصري لدى القر الاوروبي للأمم التحدة

الشُّحَةُ سِفَاتُ النِّيُّ تَجْرِبِهَا السُّلطات

وقال مُمَعدر ديلوماسي لـــوالسفيـره ان وزارة الضارجـيــة تلقت تفارير من

اغُلْبُ سُفرانها المعتمدين في الخَّارجَ

تنفي تلقبيهم اية تهديدات من

الجساعات الاسلامية وعناصرها القيمة

في الخيارج، وإنّ البِيلَن الوحيد الّذي تلقوه كان قد ارسل بالفاكس قبل ابام

وتضمن تحذيراً للسائمين الأجانب من

بذكسران اجسيرة الاعسلام المسرية

امتنعت تماماً عن الاشارة إلى البيان

التنظيمي الذي اعلن فيه الاسلاميون

الى ذلك، اعلىٰ مصدر امني مصري

امس أحيالة كيادر من الإخوانّ المسلمينّ

واثنين من عناصبر تنظيم دالجسهباده

ندم سفراء ثلاث دول خليجية اوراق

اعتمادهم الى اللك الإدني حسين امس. في خطوة تعكس تقسسن

العَـزُقَاتُ بِينَ الْإِينَ وِدِولَ الْحَلِيجِ الْرُ تَازَبُهَا بِسِبِبِ ارْمِهِ الْخَلِيجِ فِي ١٩٩٠.

وأصيح عبد آلله الستبري اول سفير

السعودية ومحمد السلم أول سفير

للبسمسرين لدى الاردن مفذ خسمس

سنوات. وكأننت سفارتا آلبلدين تداران

وانضم اليهما احمد الزعابي سفيرآ

لعولة آلامارأت السريية ألتحدة الذي

وبعتقت مستؤولون ارتنيهن

وسعيديون إن اجتماع قمة طال وسحوديون م بصحح مصد سن انتظاره بن اللك حسسين والله المعودي فيد سيعقد قريداً. ويتناقض جوالتفاقل فذا يشدقهم

داكان عليه الحال العام الماضي عندما ونض المك قهد استقيال ملك الاردن

رفض المنت في دامستميس مساءرس اثناء قيامه بإداء العدرة في السعودية. وأدى صوفات الاردن القسع اطف مع العسراق لتناء ازمة الخلاج ورفضه

التحروق سنة رب مسينية ورسالت الإنضيماء الى الانتلاف للعسكري الذي شادته الولايات التحددة والذي حرور

الكويت الى تأزم روابطه مع جــــيع الدول الخليجية عدا سلطنة عمان وفي

حليف *تقليدي.* وتصمحت الروابط ال<u>ذلي جب</u>

الإردنية مع انجاه الإردن الابتعاد عن

حليفه المنابق العراق. وما زالت الكويت النولة الخليجية

الوحيدة النبر تصرف عن التحرك

بمُّرعةً لانهاء الَّتَوتَواتُ مع آلِونَ برغَم

أن وزيري خارجية البلدين اجتمعا مرتبن في الاشهر القليلة الأضية.

والعلاقات بين الردن وعُمانَ حيدة. وكانت قطر اولى الدول الخليجية التي

أصلحت الروابط مع الاردن، وتبعدها

وهال مسؤولين أردنيون أن البحرين مازعت الى زاب الصدع مع الاردن بعد ان شاهدت تحسيناً في العمارة الت

الاردنية السعودية. ويدا از الاعتبارات الامنية كانت

ويسار مرابطين عاملارئيسياً في قرار البحرين تحسين

الروابط مع الاردن. وزار ولي عيد الاردن الامسر الحسس النامة يوم الشلافاء

الماضي في اول أتصمال على مسئل هذا

دولة الإمارات.

انتيت فترة سلفه الثثير الماضى

بواسطة قائم بالإعمال.

مسأوليتهم عنّ اغتيال نظمي.

سويسرية.

بعيدة عن ملف «الإرماب».

وكانت التصريصات التي أشارت الى

القوات الإسرائيلية تخلي مركز الشرطة في نابلس محاولة طعن جندي في القدس وأحكام بالسجن على ٧ فلسطينيين



أخلت سلطات الاحتلال الاسرائلية مركز الشرطة في نابلس استعدادا لبدء انسحاب قواتِ الْاحتَلال منّ اكْبر مدّينة فيّ الضُّفّةُ الغربيـة المحتلة، في وقت توقع مسؤولون فلسطينيون أن تبحأ عملية الانسحاب اليوم. وتم امس إخلاء مركز الشرطة في ثابلس استعدادا للانسحاب

القريبة تاركين ألكأن للجنود آلاسراثيليين النين يؤمنون مؤقتاً

ادارة سجن فرح القريب من نابلس.

وكانت اسرائيل انسحبت الاثنين من جنين، حيث انتشر النات

بندي إسرائبلي ينفخ علكة أثناء تحققه من أوراق مواطن فلصطيني في

وغادر ٦٠ شرطيا اسرائيليا الركز الى مستوطئة كيدوميم

وكان الجيش الاسبرائيلي قند قنام امس الاول، استكدادا للانسماب. بنقل معدات عسكرية ويتسليم السلطة الفلسطينية

منتصف الشهر القبل.

من رجال الشرطة الفلسطينية فيهاً.

وينص اتفساق تومسيع الحكم الذاتي الوقع بين المنظم واسّرائيل في ٢٨ ابلُول الماضّي على وجوبّ انسّحاّب الجيش الإسرائيلي قبل نهاية السنة الحالية من ست مدن فلسطينية في الضفة الغَّربية المنطَّة هي جنبن ونابلس وقلقيلية وطولكرم ورام

وقال مسؤولون فلسطينيون ان الجدول الزمني المتفق عليه بين بتظمنة التحرير واسرائيل ينص على انهاء انسحاب القوات الاسرائيلية من نابلس اليوم. الا ان الاسرائيليين يقولون أن الإنسيماب من نابلس سيبدأ في ٦ ؟ تشرين الثَّاني وينتُّهيّ

وقال مصافظ نابلس غسان الشكعة ان الشرطة الفلسطينية

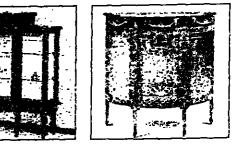
الدينوصورات في ساحة المعارض بموجب اتفاق بين . ويز ، ومتحف لندن



عقدت الأنسة لارا صوايا مديرة تسركة Ways مؤتمراً صحافياً في مطعم الاورانجوري نهار الاثنين ٢٢ تشرين آلاول تحدثت قيه عن لرسال ١٣ تموذجاً ·الياً، من الدينوصورات لتعرض للمرة الاولى في لبنان وذلك بموجب اتفاق بين

المساحة الإجمالية للمعرض حوالى الالف متر مجهزة بمؤثرات ضوئية وصوتية لترافق معركة للَّديثوصوراتُ التِّي يَعِلعُ اطولها ۗ ٨ أُمتَّارَ وْأَقْصُرْهَا مترَّانَ ونصَّفُ. أَ المشروع نامزت كلفته ٢٠٠ الف دولار واستغرق بثه ٥ اشهر. انطلاقة المشروع ستكون في ١٥ كانون الثاني وسيستمر شهرين على الأقل. وذلك في مركز بيروت للمعارض وبالتعاون مع «سوليدير».

جوراسيك بارك اللبنانية سنكون كفيلة بنقل خيال الزائر الى واقع انقرض منذ ٦٥ مليون عام عن ارض الانسان.



empire marquetée \$170.

\$1140





Bahut-vitrine marqueté

ولم تشبهد البحرين منذ اواخر نيسان الماضي مثل تلك الاضطرابات العنيمة التي أوقعت ١٢ فتيلاً. منهم ثلاثة شرطيين في مدى خمسة اشهر، كما لم تعد الاحياء الشيعية التي تسير الشرطة فيها دوريات ليلية مسرحا اواجهات دامية.

واعتبر مبلوماسي عربي دانها مواجهة

اعضباءه الثّلاثين.

القوانين القدمة من محلس الوزراء حول والسيأسة العامة وللحكومة والسائل

وتوجد في البحرين عشرة مجالم

وكانَّ أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليسة قد أعلن في الشاني من تسوين الاول الماضي أنّه ينوي زيادة صلاحيات مجلس الشوري الذي تعبين السلطات البحرينية ومجلس الشيوري مكلف في الوقت الصالب « اسداء الاراء ، بشأن مشاريع

الكويت: تقرير عن رشي يثير ردوداً

نواب يطالبون بمعلومات من مؤسسة الطيران

بسوَّء الإدارة، على وسائل الاعرام دون

واعتمد التشرير على بيان قدسه

مسؤول في مؤسسة الخطوط الجوية

الكويتية للحكومة في آذار، قال فيه

ان اللوسسة دفعت ٧٥٠ الف دولار

على سبيل الرشوة الى مسؤول تُقَلُّ

في بلد آسيسوي. واسرت بشراء

طَّانْدات من سَــُركـــة "ايْرياصْ

اندسترى ، أكثر ممّا تحتاج ، وّأخفت

خسائر مَّالِية وتَجاوزت سلَطتَها في

وقَّال الْبِيانُ ايضاً ان مسؤودُ في شركة اجنبية لصناعة العلائرات لم

بكشف النفساب عنه بياع طانرات

أأؤسسة الخطوط الحوية الكويثية

عمل أيضاً كمستشار تجازي لشركة

«الافكو»، وهي شيركية لتياجيين

البحرين: المواجهة مستمرة ولا تنازلات

الحكومة ترفض الحوار والمارضة تتمسك بالديموقراطية

ف*ي* أول الشهر الحالي.

انفاق اموال الدولة.

وقال مسبؤول متقبرت من الحكومة

وتبدو هذه المشاريع غيير كاف بالنسبة الى العارضة ـ سواء كانت تُمثل الأغلبيّـة الشّـيعـيـة أو السنة

التعلَّقة بالتجهيزات والخدمات. ويمكنه اقتراح مشاريح قوانين بطلب انها وتدرس كذلك امكانية احياء وتفعيل الجالس البلدية يشكل جدى

مَنْ ثلث اعضانه على الأقل. لتكون سشاركة الواطنين فاعلة

بلدية تشين الحكومة اعتضاءها في حين كانوا يُنتخبون قبل الاستقلال.

بعد أشهر من الهدوء الذي شهدته

واثرتوقف سبعة من قادة المارضة

البحرين اثر اضطرابات عنيقة. تستمر الواجهة بين الحكومة والعارضة اللتين تتمعمك كل منهما بعوقفها وترفض تقديم تنازلات. وفيماً ترفض الحكوسة اجبراء اي حبوار مع قيادة العبارضية الشيعية، يطالب قادة العارضة بعودة البِسْرِيَّانِ الَّذِي حُلُّ فِي العُسامِ ١٩٧٥ وفتح حوار واطلاق سرآح اخر العتقلين

الشيعية عن اضراب عن الطعام، تجمع عسسرات الألوف من الويدين اواخب تشرين الاول الماضي في بلدة بني جمرة شمالي غربي النامة حيث اعتصم القادة منَّ دونَّ أنَّ تتدخل الشَّرطة. وقال دبلوماسي غربي دلا اعتقد ان عناك تنازيت من هذا الطرف او ذاك..

بوتيرة اُسرع من تلك التي جبرت في جنين، حيث لم تسمح أُسْرَانْيل سـوَى لخمصـة من ضباط الشَّرطة الفلسطينيـة بدخولُ الدينة خلال الايام الاولى لإعادة الانتشار. في غضون ذلك، قالت الشرطة الاسرائيلية ان فلسطينياً حاول طعنَّ احد أَفَراد شرطة حرسَ الحدود في القدسَ الشرَّقيّة، لكنَّ الشرطي لم يصب وتم اعتقال الشاب الفلسطيني. وذَّكرُّتَ الْاثَّاعَةُ الْعُسكريةَ ان القَّصْاءَ الْعُسْكري الاسرائيلي حكم على سبعة فلسطينيين بعقوبات بالسجن تراوحت بين

ستبدأ الاحد القبل الاعمال العارية في الدينة، حيث ستباشر

واعرب الشكعة عن امله بأن يجري الانسحاب من نابلس

اصدار رخص السوق ورخص السيارات.

فلسطيني وطفله يلوحان بعلم أصيرة كشفية في مناصبة احتفالات وإعلان الاستقلال، في العزارية، بالقرب من القدس امس

واصدرت الحكمة العسكرية في رام الله هذه الاحكام على عنامير من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين لإنهامهم بصنع قنابل حارقة والقائها على سيارات اسرائيلية. من جهة اخرى، قال مصدر فلسطيني ان الجيش الاسرائيلي

انزل آمسٌ علماً فُلسطينياً رفع لبضع سأعات على سطح بناء فيّ الخنيل توجد فيه دائرة تَأْبِعةً لـ «وزَّارة» الإعلام الفلسطينية. وسبقت ذلك مشاجرة بن الفلسطينين ومجموعة من الستوطنين حاصرت الكتب آلذي دشنه في الصباح مسؤول الْاعلامْ في ٱلسلطة الْفلسطينية يأسر عبد رَّبه، وطالبوا بإنزَالَ العلم الفلسطيني وبإزالة صور رئيس السلطة الغلسطينية ياسر

الكوبيتي بمعلومات من موسسة

الطيران الكويتية لدراسة أتهامات

ديوآن الماسبة بأن المؤسسة قدمت

رشوة لسؤول طيران آسيوي واساءت

وقالت صحف ءالوطن، و«اراب

تايمزه و«الكويت تايمزه ان احتمد

النَّاصِر مُغَرِرٌ لَجِنْهُ الشُّووْنِ المالية

والاقتصاديةٌ في مجلس الأمة طلب

من المؤسسة تقديم تفصيلات عن

اجراء أتها المالية بماً في ذلكُ نظامهاً

المُحاسبي. وأضافت الصحف أن الناصبر. قدم المنافت الصحف أن الناصبر. قدم

هذا الطلب خلال اجتماع في البرانان

امس الاولُ بِينَ اللَّجِينَة وَمَـسَّسَوْوِلِي

منّ بينهم احمد الشأريّ ومسّوّوآي

ودعنا برابانينون أيضنا آلى اجبراء

تحسفسيق في توزيع تقسرير سسري

سؤسسة الخطوط الجوية الكويث

ديوانُ الْحاسبة ووزارة الْأَلْيَّة.

أُستَّغُلال اموال حكومية.

الوضع النهائي للاراضي المتلة. وُقَـالُ الزَعَنُّونَ فَي حَـديثُ نَسَـرته صـحـيـفـة «العربي» الصرية الناصرية اس ان «اي تغيير ام

وتدخل الجيش الإسرائيلي وانزل العلم ونرَع صور عرفات.

بالوكسالة سليم الزعنون انه ءمن غسيسر المطروح حالياه إدخال «أي تعديل أو تغيير، على البشاق

الوطني الفلسطيني قبل الانتهاء من مشاوصات

● في القساهرة، قسال رئيس المجلس الوطني الفلسطيني

رئيس افورزاء الاسرائيلي إسحق رايين. وقالت سنهى في مقابلة مع برنامج «نايت لاين» في ش الملح المفور، على القضاء العسكري. وقبال المستوران عيبد الوماب شرق الديِّن. الأمين العَّام لنقَّابة الْهَندسيِّ في ، إيه بي. سيء التلفُّريونية عندمًا سئلَّت عمَّا إذًا كانتُ تشفُّ السُّوِيس. وَحلبي عيسى ايزاُهيم، الْمَتَهُمُّ بالانتماء الى ، الجهاد». مثلا امام النيابة قَلَقَ عَلَى حَسِاةَ زُوجَيَّهَا مُأْسَنِي خَائِفَةَ جِمَا الْأَنْ.. زَرْتَ لِهَا رَاسِينٌ ويكيت أيضًا.. فكرت من الذي سيكون الضحية التأليبة للسلام... هذا أبهط ثمن للسلاد. إننا في منطقة تعلي والشرق الأوسط

ومملوكة لمؤسسة الخطوط الجوية

الكويسية وذلك في استهاك على م

وأُوقف المدير المالي السسابق فم

مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية

بدر صلالة. والدي اعد البيان، عن

العدل بعد ذلك. وتقول المؤسسة انها

وتسال وزير الماليسة الكويتي ناصس

الروضان أنه سيتخذ اجراء فانونيأ

اذا نبتت صحة الإتهامات الموجهة منّ

وقدمت مؤسسة الخطوط الجوية

الكونتية هذا الاسبوع شكوى ضد

ملالةً بسوء الإدارة المالية. واستجوبت

النيابة العامسة في وقت لاحق سلالة

في ما يسعلق باتهامات مهاسسة

الخطوط الجبوية الكويتبية بأند

الدستور والبرلان الذي انتخب في العسام ٩٧٣ أ وُصلَّ بعسد عسامينَّ

وأكد احد فادة المعارضة الشيع

وان تفسيل دور مجلس الشوري لن يقنع الشعب البحدريني الذي لا يرضحيه الاالبسولمان بشكله الديموقراطي بالإنتكاب البحاشر

واضَّناف ءامنا الطروحيات الإغيرى،

مهما كانت وان كباز فيها شيء من

الحس او اللون او الطعم الديموقراطي.

فبانها لاتقنع الشبعب الذي

فَي هذا الوقت وزعت ءالجــــــ

السلامية لتحرير البحرين، بيانا في

سروت أمس تحدثت فيه عن تظاهرة

بيرين شارك فيها نحو ٢٠٠ طالب في مدرسة

محبنة حسد الشانوية امس آلاول

وقال البيان ان السلطات اعتقلت

ثلاثة طلاب مم أحمد المحيب ومسالح

السبيب ووسيم عبدالله القردان

والثلاثة من بلدة كرزان.

«لاعاتنه» عمل الحكومة.

سيرقضهاء.

اختلس اسوالا من شركة والافكوه.

مستعدة للرد على كل الإنهامات.

بيدو للتصالح.

ديوانُ الماسبة.

(رويتر، ا.ب، ا.ف.ب، ي.ب)

. من الآن وحش منة عام مقبلة». وقألت سهى أن عرفات مؤمن بالقضاء والقدر بشكل أكبر سأن احستمال أن يشَّتل في حين تفكر هي في تأثيُّر ذلك علَى بنتهنا التربيلغ عدرها تلاثة اشهر.

تعديل على بنود البئاق الوطني الفلصطيني قضية غير مطروحة

الآن، معربا عن اعتقاده بأنه وأن تكون هنَّا اجتماعاتُ للمجَّلُس

الوطني قبل الانتهاء من الرحلة النهائية من المفاوضات

ومن الْقُرر ان تبدأ هذه المفاومات في ايار القبل وفق الإتفاقات

وينص اتفاق توسيع الحكم الذاتي الفلسطيني للوقع في ٢٨

الَّفُلْسَطُينِيْ الداعْيَة أَلَى تقويضَ اسْرَائيل بعد شهَرينَ من توليَّ

مجاس الحكم الذاتي مهمته. ومن القرر انتخاب الجلس

الذي يبلغ عدد اعضائه ٨٢ عضــوا في ٢٠ كـانونَ الثـاني

زوجة عرفات قلقة على سلامته

واشنطن ـ رويتر ـ أعربت زوجـة رئيس سلطة الحكم الذاتي

ياسر عرفات، سَيْنِ، عَنْ قُلْقَهَا عَلَى حَيَّاةً زَوْجِهَا. بعد اعْتِيالُ

الفلسطينية دالإسرائيلية ه.

الفلسطينية ـ الاسرائيلية.

وقالت ﴿ أَفْكُرْ فَيِهِ . أَرَى أَنْ ابِنتِهِ فِي حَاجِةَ اللِّهِ . فِي حَاجِةَ الرّ

وقال عرفات لبرنامج «نايت لاين» ان إنجابه طفلة لم يغيّر وقائت سَهْى واصفَة زوجها بأنه «شجاع جداء انها كثيرا ما تعطيه نصائح صريحة يشعر مساعدوة بإحراج أن يتقلوها

اعتماد ثلاثة سفراء خليجيين في الأردن حسين يأمر بإزالة تمثال لتكريمه



المستوى مع البحرين منذ - ١٩٩٠.

طلبوا مساعدة الزون لتعزيز امنهم.

وقال مندوب اردني ان البحرينيين

معود منظم من المساور المساور

أقامته بلدية عمان له أناسية عيد

ميلاده السُنِّين قبل ساعات من ازاحة

وقال مسؤول في العلدية أن اللك لم

ديسْتَسعُ اقامُهُ تَمثُأَلَ لَهُ فُي حَيَاتُهُ.

الستارعته.

تمثال الكحسين انتاء رفعه غى طريقه انقديم أوراق

عن قلعدته أمس أمام مبنى رثاسة الحكومة قبل الفجر. وتفذ السمشال سمات من كنوريا الشمالية في ورشة تابعة للجيش بكلفة اجمالية بلغت مائة الف دوارز. وقال مسؤول اردنس ان الله وكان دائمًا ضُد عبادةُ الغَرِدِ ۗ وأشارِ المسؤولَ الى ان صدور فتوى من قبل مفتى الملكة عز الدين التعيمي تبيع «اقامة مثل هذا التمثال بالرغم من أن الدين

الأمسلامي يمنع ذلك لم تتقدع اللك حسين بالرجوع عن قراره.. (رويتر. ا پ. ي پ)

واستخدم عمال البلدية رافعة لازالة التعثل وورنه طنان من ميدأن عام يقع



عقد في يوم ١٨ تشرين لهل/ اكتوبر. في قندق ميريديان الكويت. الاجتماع النائب استشاري التجارة الخارجية الفرنسية القيمين في دول مجلس التعاون النائب جي، والذي استمر يوما واحدا بهدف بحث تطوير النبادل التجاري بها مرتما ودول الجامر، واتضاد التعليير العربة التطوير جهاز دعم المسلول الفرنسي، والذي افترح فكرته ميشيل شليوب رجل الإعمال العروف وعلن

وقال السفير الفرنسي لدى الكويت، شارل هنري دراغين، فيبداية الإجتماع ان المكومة الفرنسية تضع في الإلوياتها، انتشار والإدهار المبلدرات الفرس وتشجيع الاستثمارات الفرنسية في الخلرج، والاستثمارات الخارجية في فرنسا. ونتجيع الاستعمارات سرسي في سعرين و مساور سور التي التراث في المحدد و المستضارين التجاريين التراث ان يكون استطاعة السفراء تطبيق توجهات الحكومة دون التشاور والتعاول مع العدين، وفي مقدمتهم ممثله الشركات الفونسية في الخارج.

وهي مقدمتهم مسوسسرست سرسيد في سسري. وحول علاقة قرنسا بدول الخلجي، قال داراغون، ان العلاقة السياسية، بين الطرقين ممتازة، لا ان الوجود الاستصادي القرنسي على الرغم من لنه ليس والقليل كما يتين من اسماء الشركات القرنسية النتشرة في الخليج، الالله يظل

معينا أن تأخذ في الاعتبار، قدرات النطقة الاقتصادية، وجودة النتجات

TOP'exto

SOUS LE HAUT - PATRONAGE DU DU PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

SPONSORISE PAR LA GALERIE VALANCE JOURIEN SARBA : UNITED ASSURANCE ASSURANCE SECURITE : SCAP COFFRES - FORTS : CONFORTI GARDEN CITY

LISTE DES EXPOSANTS

ANID RAYMOND & FILS RUSREMELL!

ANTOINE B. MOUGHANNI MELKON HAGOPIAN

BOGHOSSIAN LAURENT & FILS MOUZANNAR SELIM

BOURI JEWELLERY PIERRE B. MOUZANNAR S.a.r.l. CHAAR LE JOAILLIER ROLLY & PAOLO BONJA FADI SAWAYA JOAILLIER TABBAH HAMAWI VIVIANE DEBBAS

ALBERT ASSI HAR - MEN-ANDRE MARCHA KATTOUF ANID RAYMOND & FILS KOSREMELLI

Mr. Rafic Hariri

A L'HOTEL BRISTOL DU JEUDI 23 AU DIMANCHE 26 NOVEMBRE 1995 DE 16H00 A 22H00

والقى الامين العام للحازب الوحدوي

الاشتراكي الديموقراطي احمد الاسفد علمة الجميهة الوطنية التشدمية

الحاكمة في الإحتقال. فقال أن سوريا

اصبحت بقضل قيادة الاصد دولة رائدة

عصبية على اعدائها ويصعب الالتفاف

كما ألقر رئيس اتحاد طلبة سوريا احمدضويحي كلمة حيا فيها ذكرى الحركة التصحيحية. (رويتر، سانا)

فى التفاوض مع سوريا

ألقمس المختلة داف ب اكبد رئيس

الوزراء الاسرائيلي الكلف شمعون بيريز.

أمسٌ. ان اســرآئيّل • جــادة كــــــيرآء فيّ

عزمها التفاوض مع سوريا للتوصل الى سلام شامل في المنطقة، وذلك قبل يومين من وصول النسق الإميركي إضاوصات التسوية دينيس روس الى أسرائيل.

وقال بيريز للصحافيين في القدس

للحتلة وأننا ما زلنا جادين كشيرا في عرضا واست عدادنا للتفاوض مع

شامل في الشرق الاوسط».

أسرائيل دينيس روسء.

اسرَائيل مساء غد.

وريين من اجل التوصل الي سيلام

اضاف: وسيكون بإمكاننا معرفة

فرص استئناف آلحاً ثثات مع السوريين

بعُندَ الزيارة التي سينقوم يهنأ آلى

ومن المتسوقع ان يصل روس الى

من جهة أخرى قال وزير النفاع

الاسرائيلي الأسبق آرييل شُــَّارُوْن خــلالُّ جولة قام بها على تلال الضفة الغربيـة

ان سوريا تعتقد أن بإمكانها الحصول

من بيريز وعلى اكثر مما كانت قد تحصل عليه من رابين ويشكل أسرع.

وقبال أنه أذا تبولى الليكود المسلطة فر

عليثاً في الحرب والسلام.

بيريز: اسرائيل

حادة كثيرا

يزرُ دُوْلِع يعني اليتري فلسيادة على جزيرتين تقعلن في البحر الانفرَّ، حمل اختمالات وقوع صدامات عسكرية بين الطرفين، بعد ان مبعى على منهما الى قرض اللكية عليهما بالقوة، فيما رفضت اسمرة أَسَى الطّالبُ المنيّة بالسيّادة. ومنتع خزيزة حنيض الكبرى وحنيش للصفري، في وسط البحر الْإِجْبِيِّ أَقَرْبُ أَلَى سَلَحَلُ شَبِّهُ ٱلْجُرُيرَةِ ٱلعَرِينِة، منهما الى السأحلُ

> وقال مصدر سياسي في صنعاء أمس الأول أن دقوات مسلمة رويونية تحققت جزورتين بمنتين خلال الإمام القليلة النافيية، مفيياً أنها طاقت القوات اليمنينة بمفادرتهما، ومدعية أن الجزيرتين تعمل في الماه الطلمية الأريترية. نتجا مسؤولاً في صنعاء أشار الى أن اليمن رد على الخطوة - أناه ورينوية بتقرير قواته ووثمت السيطرة على الجزيرتين، مضيفا أن والوَقِينَ فَتَلِكُ هَادِئَ الآنَ وَمَدت سَيطُرِتناء . وَلَوْتُغُفِدُ الْمُعَادُرِ حَجْمَ القَوْةَ الْأَرْيَدُرِيةَ التي دخلت الجِزْيِرِتِينَ، لَكُنْهَا أَشْبَدُتُ عِلَى أَنَّهُ دَام تَحْدَثُ لِيدٌ صَعَاماتُ مُصَاحِدَةُ حَتْى يَوْمُ

ورقض السفير الزيتري لدى كينيا بيئ روسوم أمس الطالب اليسُّيَّة بِالسيادة على الجزَّيْرِتِينَ، معتبراً أنَّ ملكيتهما لم تكن مطلقاً وَ اللَّهُ مِينَ أَن وَالْجَزِيرِ تِينَ تَقْعَانَ مَاخُلُ الْيَاهُ الْإِلَّا يَمِيدُ الْإِيسَرِيةَ،

واضاف دلا تعلم أن هناك قوات بمنية على الجزيرتين، نعلم انه يوجد يمنيون بهدف تنمية الجزيرتين. وكاَّن وزُيرٌ للعاخلية الأريترية على سعيد قد قام بزيارة اليمن في

حزب والإصلاح، يساند الإسلاميين التشددين.

ولوضّح السفير الاريتري لن الجزيرتين كانتا تابعتين في السابق لايوبيا التي استقلت اريتريا عنها في العام ١٩٩٣، وان اليمن لم مدع مطلقاً سيادته عليهما. وأضاف: ونامل في امكان حسم هذا الامر

الشهر أَلْأَضْنِ، لإجراءٌ محادثاتَ حولُ الأمنُ وقضايا الْصُنيدُ. الَّى مَلَكُ، قَالَ دَبِلُوماسيون في مسعاء أن مجلس الوزراء اليمن فَشِل في عقد اجتماعه الأسبوعي العتاد، في مؤسَّر على تزايد الْحَرِّفَاتُ بِينَ شَرْعِكِي الْمُتَالِفُ الْمُحَاكِّمَ، حَزَبِ الْمُتَّعَرِ الشَّعْبِيَ الْعَامَ وهزب التجمّع اليّمني للإصلاح (اسلامي). وأوضح الدبلوم اسيون أن أعضاء مجلس الوزراء من حــزب والإصلاح"، امتتَّعوا عن حضَّورَ الاجتماع اس الأول، احتجــاجاً على

تقرير لمحيفة «الجمهورية» الصرية اشار الى وجود تيار داخل وأشار الدبلوماسيهن الى ان رئيس تحرير صحيفة والجمهورية و مصفوظ الانصلُوي كنَّانَ قد زَارَ البِّيعَن مَوْخَرّاً وَالتَّقَى كَهِارِ الْسَوُّولَيْنِ،

شيراك كلمة، بصفته رئيس الدولة

الضيفة، اقتبس فيها قول الخرج

فرديريك روسيف في وصفه النظمة

بِأَنَّهَا ۗ وَعَدَيْمَةَ ٱلْفَائِدَةُ مَثَلُ (الْوَسيقي

«اليونم سكوء ما ان يسمح وضعها وقَالَ في رسالة وجهها الى الدير

العآم للمنظمة فيديريكو مايور داؤكد لكم أنَّ انضمام الولَّآياتُ المَتَّحُدةُ آلى اليـونيــسكو سـيـبـقى من الاولويات

وعير كلينتون عن اسقه لعجز بلاده

عنّ مشَّاركيَّة الْحَوْلِ الْــ٥٨ ١ الإعضَّاءُ في

النَّعَامِة فَى الاحتَفَّال بسيبُ الخلافاتُّ مع الكونغُرس حول الوازنة.

وكانت الوامات التحدة وبريطانيا قد

انسُحبتا مُنُ ءاليونيسكوُّهُ فِي الْعَام

١٩٨٥ تعبيرا عن أحتجاً جهما على

سوء الإدارةُ فَي النّقامـة وتَاييُـدُها لدولٌ العالم الثالث.

الفلسطينيية ياستر عرفيات فرصية

مشاركته في الأحتفالات ليؤكد محددا اعترامه مواصلة عملية السلام وشدد

على أن القدس سنتصبح يوما ما

واكد عُـرفــات آنه على الرغم من

والاقكار الظلامية ورصناص القثلة فإن

الخطوآت الني خطاها الاسرائيليون

والفُلسُطينيونَّ هي مرحلة في مَسَيْرةً لارجوع فيهاء.

ورأى ان اغتسيال رئيس الوزراء

كمّا انتقد بشدة قرار الكونفرس

الميركى نقل سُفارة الولّايات التَّحْدة

فَى آسُـرَّائيلَ مَن مَل أَبِيبُ آلَى القَـدس بأعتباره يناقض عملية السلام ويأتي

متعارضاً مع التزام اميركا القبام بدور

من جانبه، حنر الرئيس المسرى حسني مبارك من مخاطر النزاعات العرقية والذهبية وانتشار التعمب في

وحث مبارك جميع الشعوب «على العمل معا لنشر ثقافة السلام الرتكزة

على الايمان الديني والقيم الأسانية تحت رايبات الحسورية والعسدالة والديموةراطية والتسامح والتعاون».

(اف ب، اب

الراعي للعملية السامية.

الاسرائيلي اسحق رابين مدليل على

الْقَدِرةُ النَّدُمُيرِيةَ لَتُقَافَّاتُ الكراهَيَّةَ ء. `

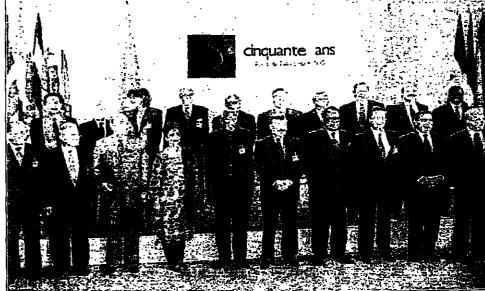
عاصمة دولة فلسطينية مستقلة.

سغل رئيس السلطة

ألالأني الشهير اماديوس) موزاره. ووعد الرئيس الميركي بيلٌ كلينتون بانضمام الوليات التحدة مجددا الى

«اليونيسكو» تحتفل بالذكرى الـ • ه لتأسيسها

كلينتون: نعود عندما يسمح وضعنا المالي!



قلدة الدول ومسؤولو اليونيسكو في صورة تذكارية قبل بدء الاحتفال بالذكرى الخمسين في باريس أمس



صبيب بترخيس

موسون وربعتها العاه

عَن الوزير مروان حملنة وعرارة

' مفدد به ني سجال الطب **بنار ^د**

وحسس وزية الصحة علريوالة

أتربي وهو تسجه لكل مأددكة

اسا وحصات على يرخبص الأ

سعل عن نيمان. إذ أن السعفرولة.

واوضح بات ورث عدداله و د

ي جمع عدة باجه تعد الر^{ياق}ا

نَمَنْهُ سِنْهُ. وَاخْتُ بِدُرِسَ عَلَمُكُ

صل الى صنع الدوية مز فية

خساف انا بدون قسدبه سات وتحاليل وعالجت الدبع

س الذين حسصلواعلى في أ

يأتي باز ببعض الصور الشفاء

مسوالسريق من الدرجة الإد

نية وبنسل الإعشاب علواء

مهد الطبيعي دون ان بتراداته

على وجوشهم. سياف: لقد انتفنت هذه الهناة.

ينها منذ صفري. لذا وضعتاً ا

ض استمارة اعود البهاطفالغا

اسمساب المرض المسعفي قل

آلى اسباب نفسية وعصية وف والرعب الدائمين

مطر

كاسيان ، بول مطر

TYPETT | PEWO

يي ک

الحبرة شوهوا بده الينه

مسافحة بين عرفات ومبارك قبل الجلسة الافتتاحية وصللت حديث الرافعات الشوكيّة TCM الشهدية كهناء 16 جديدة كافة قطع التبديل

السعتناز متهتساودة

وكسق ورووارة والمراه المراه المراه والمراه والتكسورة والمراه والم والم والمراه والمراه والمراه والمراه والم والم والمراه والمراه والمر

اعلان

عقدت الجمعية العمومية

المنقابة مستوردي الادوات المنزلية الكهربائية والالكترونيات في لبنان،

يوم السبت في ١١ تشرين الثناني ١٩٩٥ بحضور مندوب وزارة العمل وانتخبت الهيئة التنفيذية الحديدة كما يلي:

> ﴿ سَرَئِيسَ: قَوَاد سَلَيْم سَعْد (مؤسسة قَوَاد سَلَيْم سَعْد ش.م.ل.). ـ نائن رئيس: فريد حداد (محلات عبد الرحيم دياب ش.م.ل.). ــامين سر: فيليب لويس باز (محلات لويس فيليب باز وشركاه). ــامين صندوق: جان زعني (مؤسسة ف، أ. كتانة. ش.م.). ــمراقب حسابات: غبريال طرابلسي (مؤسسة ر. فرعون وأولاده). _مستشار: أقاديس غ. توتنجيان (توتنجيان كوربوريشن). ــعضو: سليم انطاكي (مؤسسة ج.س. انطاكي). _عضو: علي شريتح (مؤسسة محمد يونس شريتح للتجارة).

بينهم الرئيس علي عب الله صالح الذي يتـزعم حــزب المؤتمر الشعبي العام. كما نفَّى يمِينَ نُرُولِ قُوات اربِقرية على الجزيرتين اللَّتِين قصيط بهما شعاب مرجانية وتعتبران ملائمتين للتنمية السياحي لكن صحيفة «الثورة» الرسمية نتلت عن مسؤول في حزب

المؤتمر قوله أن لا علاقة لحزبه بتقرير الصحيفة الصرية. في مذه الانتاء. تراجعت حدة النُّوتر بيِّ الْحكومة ومجلس النوار على الرغم من ان أياً منهما لم يقدم اعتَّنْلَوا الى الطرفُ الْإِخْرَ. حسن ما كان رئيس مجلس النواب الشيخ عبد الله الاحمر قد اقترح الاثنين الماضي، لتصوية الخلاف.

وكأن الخلآف نشأ بين نانب رئيس الوزراء عبد القادر باجمال (حرَّب المؤتمر). وبين النانب عبد الومات الرَّوحاني (المؤتمر). انسحت بعدة باجمال بطريقة اعتبرها النواب اهانة لهم. وطالبوا باعت<u>ذار</u> الْحكومة، بينَما كنَّانت الحكـــومة قـــد طالبت الجلَّــس بالإعتــذار على لمسان وزير الكهرباء عبد الأكوع (حزب الإصلاح) في جلسةٌ

وكرست جلسة أمس، للاستماع الى تقرير الحكومة حول سا إِنْجُزِتُهُ مِنْ بِرُنَامِجِهَا الَّذِي نَالَتَ بِعَوْجِبِهُ ثَقَةَ ٱلَّبُرِلَانَ بُعِدَ تَشُّكُيلِهَا وكان نُواب في المعارضة والانتـلاف الحكومي، قد اتاروا موضوع اعتـَـذار الحكومـة في جلسـة أمس. الا ان رئيس الجلس اقتع النواب بانتظار تعافي باجمال من وعكته الصحية. ليتولى الاعتدار ينفسه.

(َه السفيرة، رويتر)

على صعيد آخر اعلن مصدر في الامم

فــقط قـــّـرب تندوف. هو العــ

لسيطرة بوليساريو.

الصحراوي في الجرزائر الخاصع

اضاف أن الجانبين ينتظران افكارا اصناف ان استنبي ___ ر _ جسميدة من مسجلس الامن الدولي المعادة التا ماحيت عقبة

جديدة في الاسابيع الأخيرة بعد رفض

الغرب متنزحات قدمها الامين العام

للامم المتحدة بطرس غالي. ويتعلق الخلاف بقائمة تقدم بها

المُشْرَب للآمم المُسْحَدَّة تَضْمَ ١٠٠ الْفُ

شخص من قبيلة من خارج الصحراء،

يريد الغرب أدارجهم ضمن الذين لهم

التى ثقاتل من اجل دولة مستقلة في

القبائمية واتهيمت المغيرب بمحياولة

التأثير على نتيجة الاستفتاء باشراك

حراء الفربية منذَّ ٥ \ عاماً عليَّ

َىقَ التَصويت. وأعترضت بولي

للاسراع بالعملية التي واجهت عق

المغرب والاتحاد الأوروبي يوقعان اتفاق شراكة بالأحرف الأولى

التحدد امس ان الخيلات بين الغيرب شراكة واسع النطاق حول التجارة وجبهة بولي ساريو بسان أجراءات تحسيد الناخبين الذين بحق لهم شَـهـُـــرُاً مِن ٱلْخـــالْافــات والحــّــادتات الاشترأك في الاستُنْفتاء الذِّي تَاخْرُ ويأتي هذا الانفاق بعد انفاقين عنقده في الصحيراء الغيربينة اوقف مماتَّكُينَ وقعيهما الاتَّحاد الأوروبي مع العمل في حميع مراكز تسجيل آلامم التحدة الثمانية باستثناء مرفز واحد. تونس واسرائيل في اطار استراتيجية وقال ان عمليات تحديد الناخيين يتبعها الاتحاد لإبرام اتفاقات مشاركة التى توقَّفُت منذُ الجمعـةُ الماضي في سبعة مراكز مستمرة في مركز واحد

مع دول جنوبي البحر التوسط. ووقع هذا الإنفاق الدير العام الكلف

ي بروكسل. بالاحسراف الاولى اتفاق

حدم الاتحساد الاوروبي سالس الزراعية الى المنتجين المفارية.

والتربية والعلوم هيونيسكوه بالذكرى رئيس دولة وحكومة بتأكيدات على برورة نشر ثقافة التسامح في مقابل تْقَافَّةُ التَّعَصَّبِ والتَّطَرِفِ. وألقى الزئيس الفسرنسي جساك

المنساسة التوسطية في اللجنة الاوروبية خوان برات وسفير الغرب لدى الاتحساد الاوروبي محمد قنديرة وكان قد تم التوصُّلُ الى هذا الإنفَّاق ليل الجمعــة ــ الســبت الماضي بـــ اجتماع طويل عقده وزراء خارجية

الدول الله ٥ أ في بروكصل. ويرتكز الانفاق الجحيد الذي يحل محلُّ أَتَّفَاقَ التَّعَاوِنَ الطَّبِّقَ مَنْذُ ١٩٧٦ على اربعه أسس حسدها الطرفان بأنهاء الصوار السياسي، والتعاونُ ألقتصادي والعلمي والإجتماعر والثقافي، وإقامة تدريجية لنطقة للتيادل الحر خاصة بالنتجات الصنَّاعيـة والخَّمات، وكذلك التَّعاون

تنازلات في ما يتعلقُ بْأَلْصادرات وفي موازاة الشراكسة وقع العسر

والاتحاد الاوروبي بالإحرف الاولى ايضا يوم الاثنين المأضي اتفاقاً جديداً يتناول أَلُّصَيد البَّحري للَّسنوات الْاربِّع الْقبلَّةُ. ويقلص حصص الصيادين الاوروبين ولا سيما الاسبان والبرتغاليين في

ستعمادها مللترحيب بالجيش

ورأت أن الامر يقتصر على محاولات

مسرف النظر عن هزائم القسوات

الحكومية في معاركها الأخيرة مع

ونَقَلَتْ صَنَّحَتِيسَفَةَ وَتَايِمَزُهُ البريطانية عن البشير قوله ان

القَــوَاتِ الســودانيــة تتـــحــرك من

العساصمة قي أتجاه المسافظة

الاستوائية وانها تتقدم يثبات نحو

واضّاف أن تُحرك الجيش بأتى رداً

وآكد آلبشير في كلمة امام قوات

على الاجــــــــاح الاوغندي لـلاراضي السودانية.

الدقاع الشُّعبيُّ أن والسودان سيتأبع

سيره على خُطُّ الْجِهَادُ حَثَّى أَنَهَاءً

العدوان الاوغندي. وقال ان الجيش

السوداني "مستعد للدفاع عن ارض

وتجآهلت كمجآلا التى نفت مرارأ

شَّارْكة قواتها في الهجُّوم الواسع

الذي بُدأه المُشْمُـردوّْنَ الجِنْوْبِيُـونَ فيّ

الشَّهْرُ المَاضَيِ، تَهْدِيْدات البِشْيْرِ. وراي وزير الدولة الاوغندي لشــؤون

الدقاع اماما مبابازي انه ءليس هناك

من جيديده في تصيريحيات الرئيس السّوداني واضّاف انّ السودان سبق

واشــار الـى أنّ اوغندا ءلا ترغب في التـــدخل في الشـــؤون الداخليـــة

للسودان، وأنَّ كل ما فعلته هو اعداد

قدراتها للدفاع وحماية سيادتها.

الوطن وتطهيرها من التمرد».

وهدد باجتياح اوغندا.

التمردين الجنوبيين.

الحدود الاوغندية.

الصوداني اذا حاول ُ «زِياَّرةُ اوغُنداء ۗ.

١٠٠ آلف من مواطنيه فيه.

وكان محدداً اصلاً اجراء الاستفتاء في العام ١٩٩٢ وارجى عدة مرات ومن

الْقُرر الأَن مبحثياً عقده في كانون الثانيُّ ٩٩٦ أَ لتقرير ما اذا كأن الطَّلْمِم سينضّم الى المغربُ أو يصبح مستقلًّا. (رويتر، أف ب، ي ب) أوغندا تتجاهل التهديدات السودانية:

نظمة التحرير الفلسطينية فاروق القــدومـي. وبُحَث مــعــه تطورات الاوضاع في المنطقة وعملية السلام. وحنصر اللقناء ممثل منظم القدومي النّـقى في دمشـّق آيضــا الامن العـام للجبهة الديموقراطية

الأحدر يئقي كلمته في الاحتفال أمص

واصلت سوريا امس احتقالاتها

بذكرى الحركة التصحيحية، وعُقد مهرجان حاشد للمناسبة في دمشق

أعلن فبنه الامين الساء للساعد لصرب البيعث العربي الاستراكي عبد الله

الاحسر امس أنّ السلام التأقّص يؤدى

الى مسزيد من التسوتر والعشف الذي لا

واعتبر الاحمر في خطاب ألقاه فر

الاحتفال الذي اقامه حرب البعث ف

قصر الامويينَّ للمؤتمراتُ في دمش

لمناسبة العيد الفضي للمركة

التصميمية أن والتطورات البنت أن

السلام الناقص هو في حقيقته ليس

الشرع يستقبل

القدومي

استقبل وزير الخارجية السورية

ضاروق الشَّـرَّع. أمسٌ، في دمـشَّق رئيس الدائرة السـيــا سـيـــة في

يستثنى احداً.

لتحرير فلمطين ثايفٌ حواتمةً، الذي ابلغه قرار ألجبهة مقاطعة لنتخذ أبات محكس الحكم الذاتي المقررة في كانون الثاني المقبل. سُّار أَلَى انَ القَّدوَّمِي يَعَارِضِ ــَاقَ الحَكمَ النَّاتي وقـــد وصل ترأسه رئيس سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني واستحر عصراسات.

لتناجيل طرّد ٢٠٠ الفّ منوباتي

وذكران خمسة سودانين ماتوا

عطَّشَّا فَى الصحصرَاء في طريق

واعلن الهدي أن صدامات وقعت في منطقة الكفرة في ليبيا بين الشرطة

الليبية والبعدين السودانين بعدما

صادرت السلطات اللبيسة مركسات

كان يستخدمها المبعدون للعوّدة الى

ويقــول المـــودان ان ٣٠ الـف

سوداني عادوا الى البلاد حتى الآن وان عشـرة آلاف تقطعت بهم السبل

الى ذلك، اعلنت أثيوبيا انها اتفقت

مع السبودان على اعبادة ٦٠ الف

لِاجْئ اليويْي مَن السّودان. وذكر السؤول الاليوبي عن شـوون

اللاَّجِئينُ ايالوَّ اوكيَّ أَنَّ ٱلْعَائِدينَ مَنْ

وُكَبَانَ ٧٦٧ الفُ لاجئ اثيبوبي قـد

وتتمييز العلاقيات الاثبوبيية

السودانية بالفتور حالييا بعدما

اتهسمت الأيس أبأبا المسترطوم

بالسؤولية عز محاولة اغتيال

(رويتر، أف ب، ي ب)

عادوا الى بلادهم منذ العنام ١٩٩١

بعد نهاية الحرب الإملية.

عُلَى الجانب الليبي من الحدود.

حتى العام القبل.

عودتهم من ليبيا.

السودان.

سلاماً. ولن يؤدي سوى الى مزيد من النوتر الذي لا يستنني احداء. واعتبر الراقب ون خلك اشارة غير

الأحمر في احتفال بذكرى الحركة التصحيحية:

السلام الناقص يولَّد عنفاً لا يستثني أحداً

متطرف يهودي قبل اسبوعين. وقــال دلو ان اسرائيل اســــ لزم العبادل والشبامل لوصلت المنطقة الى محسراب السلام النشود الذي يمكن شعربها من العيش بامانٌ واستَـقرار ويَهيء لها طُروف النّقدم والازدهار.. واتهم الاحمر اسرائيل بالنتهرب من

ــلام، مـــؤكــدا «ان الـســيـ الاسسرائيليسة لايمكن ان توَّدي الى السلام ولا بدُّ لاسرائيل من أنْ تَعلُّم أنَّ السلام والاحتلال لا يمكن ان يجتمعاء. تجساه اسرائيل والخسارجين عن التَّنْسِيقَ النفرُّديُّنْ فَي توقيعٌ أَتَفَّاقَاتُ لا تحقق الا مصداً لح أسرائيل وتلحق الاضرار بُـالمسالح القُومية ۗ ه. في أشارة الى اتَّـفُّـاق الحكُّم الذَّاتيُّ الفلسّ ومعاهدة السلام الأردنية ــ الاسرائيلية.ّ وشدد الاحمر على ان ءدعم سوريا للبِنَانَ السَّقَيقَ فَي مُحَنَّتُهُ بِوْمَ تَخُلُّى عنه الجميع هواحد ابرز معالم النهج

القومي الرَّائدة، وقال أنَّ هذه الساء دهيّ الَّتْي مَكْنت لَّبِنانَ مَنْ الوقوف في وجنه الغنزو الاسرائيلي وأنهاء الحرب آلاهليسة والبندء ببناء الوفئق الوطني وبسط الشرعيية وتعريز نضاله ومقاومته ضد المحتلء. وعنَّد في هذه المناسبة ما تحقق خَــلال ٢٥ سنة من عـمــر الحــركــة التصحيحية. وأكد ان سوريا وانتقلت

من دولةً مثَّفعلَة واقتَّصادٌ متِخلف يقوم على الكفاف ومجتمع متعكر غير مشماسك الى دولة فباعلية وسؤثرة واقت صناد يتطور بوتيرة متسارعة ومجتمع متماسك يتمنع بمستويات من الوعي والثقافة ه.

رئيس مجلس ادارة يونيليفر انترناشيونال في بيروت



زار لبنان مـؤخراً وللمرة الاولى، رئيس مـجلس ادارة شركة يونيليـفر العالمية د. ستيفنسون يرافقه كل من اندي لامونت دنيس بونر. وذلك بهدف الاجتماع بموزعي اصناف يونيليفر في لبنان وشركة بيمو غروب السؤولة عن اعلاناتها. ``

خلال هذه الزيارة، اعرب ستيفنسون عن ثقته العميقة بمستقبل لبنان وتطور اعمال شركة يونيليفر فيه، وحضر مع فريقه عرضاً خاصاً اجرته شُركُةٌ بيمو عُروب تنَّاولُ تَفْصَيَلُا دَقيقاً لَلوضَعَ الاقتصادي والسياسي والساحة الإعلامية، كما تضمن توضيحاً لشاريع لبنان السنقبلية للعام · · · ؟ ، ولتَعرَيفُ السيد ستَيفُنْسون على لبَثَآنُ بطرَيقة وافيةً ، اجري عرض تأريخيُّ سلَط الآضواء على ابْرَزُ الاحداث الَّتِي مَّرَّ بها البلَّد منذُ - هُ

ختاماً تلاهذا الاجتماع حفل غداء اقامته شركة الاعلانات ترحيباً بفريق

«لصرف النظر عن الهزائم في الجنوب» وفي قضيـة ابعـاد السـودانيين من واصل الرئيس السسوداني عسسر لكن مبابازي حذر من انه اذا «اراد الاوغندية فإننا نرحب بهم». كما اتهم ردآ على غُرُوها اراضي السودان قيمـا تجاهلت كمبالا التهديدات مؤكدة بانتهاك اتفاق سابق بين الجانبين

البشيثر ورئيس الجبهة القومية الاسلامية حسن الترابي بعدم احترام الحدود الدولية. وقال انهما صدما بالنجاحات

الاضيرة للانفصاليين ءويصاولان صرف الانتباه بعيداً عن مزائمهماه. وافاد قادمون الى الخرطوم ان القوات الحكومة تمكنت من وقف تقدم الشوار بعد أن سيطرت على جسر سعند ٦٢ كيلومنترا جنوبي محينة

جُوبا، عاصمة الإقاليم الجنوبية. على صحيدا خر، شدد الرئيس السوداني على انه لا رجوع عن خطط تحرير الأقتصاد وعن رفع القيود عن التحارة.

وأعتبرف خيلال لقباء مع تجبار العسملة انْ هسناك اخطاء قسد وقسعت ومعاملات غيرقانونية بالعملة أأصعبة لكنة أكدان ألاصلاحات الاقتصادية مستمرة.

وكانت اعادة فتح مكاتب الصرافة في ايلول الماضي قدُّ ادت الَّى ارتعقَاعَ سعر الدولار. كبمث تمثلت الإثار الجناني

للاسلاحات الاقتصادية في أرتفاع حساد في الإسسعسار وآثارةً سُسخط الاتحاداتُ العمالية والْفُنَاتُ الافقر من السكان. وتهدّف الإصلاحـات الى الفورّ بدعم

صنعوق النقسد الدولي والصسرف

واعلن رئيس الانحياد العيام لعميال ــودان تاج الـســر عــبـــدون ان

الأعُذية والخدمات الاساسية.

الرئيس الصري حسني مبارك اثناء زيارته الس اثيـــوبيـــا فــي ايـلول الرئيس السوداني تعهد دعم اسعار

التبقية لحزب العمال الكردستاني في منطقة نرواً وبيكان، قريباً من الحَـدود

وَّأَكُدُ البِيانَ ان العملية «تَهَدفُ الى طرد منتأثلي حنزب العحمال الكّردستاني من ألنطقةٌ وتفكيك البنيةٌ الاساسية للجماعة والقضاء على تهجيد الحسرب الارهابي للسكان الحلين.

واشأر البيان الى وقوع معارك بين والعدر سبيس سي وحين سسي الطرفين وان قوات الحزب الديموقراطي قد ماوقعت مشات القتلى والجرجي في صفوف حزب العمال. وقطعت طرق امداداته، واجبرت مقاتلينه على التقيقر الى منطقة نروا وبيكان غير المأهولة في قتال استعز أكشر من

 في عمان، قال تصار امس، ان العراق اشترى ٢٦٦٦٦ طن من الأرز الهندي والقب تنامي والعسري عن طريق ميناء العقبة الاردني. الشهر

وأستنادا الى الحزب الديموقراطي الكرَّدستاني، فأن ميعة دوتشٌ تشيرُّ الى دبدء الجسولة النسالنسة من التركيةور مسفسأوضسأت السسلام بين الاكسراد

> يذكر ان معارك ضاربة بين الحرب النيموق راطى برعامية مستعبود البِّسْرِزُانِي، والإنساد الوطني المعوقراً على بُرْعَامَة جلال الطالبائيّ. قد لوقعت منذ ايار العام ١٩٩٤ وحتى الآن نحو الفي تثيلً. ألى ذُلك، قسال بيسان للحسرُه

الديموقراطي، ان الحدوب حشد الوفا من مقباتات بهدف اخراج مقباتلي حزب العمال الكردستاني من القواعد

الديموقراطي الكردستانى ضد القواعد

اتهم العراق مجددا الولايات التحدة بالعسمل على دقطع الطريق امسام الحلول الوطنية الطروّحة للّحوار، مع الاحزَّآب الْكرديَّة في شمالي الْعَرِاقَ، أحبمنا اعلن الصرب الميموقراطي الكرَّدستاني عَن نشوب قتالَ جديد في النطَّقة ضدٌّ حزَّب العُمال الكردستانيّ

شنوون منطقية شمالي ألخليج في وزارة النارجية الاسيركية روبرت ورزد دوتش *الى شمالي الع*راق بانها دقعة القرصنة والاستهتار والتحذل في وكان متحدث باسم وزارة الخارجبة

شؤون العرآق الداخلية..

بغداد تكرّر اتهام واشنطن بالتدخل: زيارة دوتش للشمال قمة القرصنة

ستحت رعاية الولايات المتحدة،، دون أن يحمد مكنان فسنه المفساوفسيات

التَّبُقُيةَ فَي شُمالِّي العراقُّ. ونكر الحرزب في بيــان له من لندن انه ". في يوم الشلاقاء تحسوك الوّف من وجال البشمركة التابعين للحرب

وأكدت صحيفة والثورة والعراقية ان الزيارة التي قامت بها احسراً بعثية اميىركية الى شمالي العيراق مي دمحاولة استباقية محمومة لقطع الطريق امام الحلول الوطنيية الطروحة للحوار ، بن بعداد والاكراد. وومنفت المسميشة زيارة محير

العراقية قد وصف قرار أيفاد دوتش الى شمالى العراق بأنه قرار وعنواني

منكافة القيكات والاثبيام وَلَكُفَّ الْمُتَعَالِدَ : للميكاد العشادية أوللبتزلة ا تشكيلة كلينة مِن الطلعبَاسَة كفخ العوَاد الكيمَاوية وَالأنسيد الوكلاوالحصريون: عَلَالَ يَ رَالِيانِيَانَ وَالْوَالِينَ الدورة - تلفون: ١/١٤/١٤ - الجميزة: ٩٦. ٩١ - ٤٤٥٢٩٦

كذا من الأصل

اختيار لافونتين «اليساري» لرصّ الصفوفاً الاشتراكيون الألمان يحاولون تجاوز أزمتهم



(۸۲ عصوتاً من اصل ٧ (٥٠). وترك أنتخاب لافونتين اصداءً مختلفة لدى الاحراب الالأنية، ففي حين رحب حسزت آلاشسسراكس الدُّيمُوقِ راطيعة (الشيوعي سَايِقًا) وحزب الخصر بالانتخاب، تخوَّات ْحَـزْآبْ الاِئـتـلافْ الحَساكم مَنْ لَنْ يَوُّدِي انتخباب لافونتين الى جفوح الحسزب نحو البسار، وإدانت موقفٌ الرافقُ ع اشاركة الجيش الالاني في عمليّة حفظ السلام ونشاط الحلف الطلسى

وكأن لافونتين الذي يحظى بشعبية كبيرةً في مقاطعة سازلاند، قد فشل في آلانتخابات على منصب الستشار في وجه السنشار متلموت كول. ويرفض لافونتن اقامة مضاعلات نووينة على الأراضي ألالانيسة وزيلدة تسليح الجيش الاللني.

اَلْخَاصَةَ فَي الْجِيشِ الْعِينِيْنِ، مَمَا لَتُلُو حِدلًا واسعاً فَي الْلَّفْياً.

فقد أثارت مذه الرَّبِيارة انهامات من

سياسيين ووسلئل الاعلام الألنبية بان

كول بيدي احتراماً لجيش مسؤول عن

حُـَمَلُة قُـمع في العَـام ١٩٨٩ مب

متظاهرين مؤيدين للعيمولواطية في ميدان تيانلامن في بكن.

الاورويييون امس الأول اصلحة احب

بالنواب الاوروبيين النين مسي

لبحث الشكّلات الْشتركة.

لجنة مشتركة من نواب اوروبيين ولتراك

وقالت تشيلر امس أن تركيا سترحب

لاستطلاع الروضاع، لكنها أضافت وانتألا

الدينوقيراطية للقي يبحب اتباعها في

وأشارت للى أن إديها والكثير من الإفكار، حسول نقص حسقيق الانسائل والديموقراطية في اوروبا، وأوضحت لنه

وفي أوروبا، تم احسراق أشامس، متواطئين

لترأك وفنيات صغيرات فتطانهم

في اسطنبول، ادى انتجاز زماجة
 حارفة في ليل الربساء التميس

ألقيت على مدخيل مدرسة فرنسية

ولم تعلن أي جهة مُسؤوليتها عن القنبلة التي القبيت على مــدرســة

«نوتردام دي مسيون» (القَّـتيمات) في

وفي وقت مسابق من العسام الحساد كانت جماعة إسلامية متعارفة معظهرة

قد نشرت لاثحة بأسماء مدارس اجنيية

في أنْحَـاء تركيا، باعتبارها اهماقا لها

في المست قبل. ولم تكن دنوتردام دي سيون، على اللائمية التي تفسونت

OTARI HIR

(أُب،افب)

اسماء معارس فرنسية اخرى.

ADNAN MOUMNEH (SAMSUNG CAMERAS)

& REINSURANCE SAL

, INSUPANCE & REINSURANCE

TAWAGI TROG

, gold star

ORION GENERAL GORENUE RUSTSUTEN

AL MASHEREK INSURANCE

ANA YAMAHA MAXELL ALPRIE CASIO

BISSELL SALES DIVISION OF

BROTHERS ELECTRONICS SARL

خاصة، الى أضرار مادية فقط

وسطالسنة

مهاجرون، فدد ليست حقوق انسان.

للقبوى الأجسسماعيسة والعثمل

(ي ب، رويتر)

. . - - -

شاربينغ (الى اليصار) يهنئ لاقونتين بعد انتخابه أمس الرئامسة في مجسالي الإقت ص والسياسة الدولية. اعلن شاريينغ فورا أَنْ حَالِهُ مِنْ الْغُمُوصُ وَالْبِلْبِلَّةُ بِاتَّتَّ تسود الوتمر وان الخرج الوحيد هو في

الانتخابات على منصب الرئيس. ورشح شاربينغ نغمت للمنصب عَذَلَكُ فَعَلَ لِأَفْوَنْتَيْنَ. وَفَي نَتَيْجِـةَ النَّصِوِيتَ فَلْزُ لِافْوَنْتِينَ بِاكْثَرِيةَ ٢٢١ صوتاً فيما حصَل شاربينغ على ١٩٠ صوتاً منَّ اصوات المندوبيَّن. أ واعتبر الفارق الْكَبِّير في عدد الاصوات بين الرشدين، بمثابة ثقة

كبيرة توليها القاعدة الحزبية للرئيس الْجِدْيدِ ٱلذِّي يُتوقع ان ينجْحُ في اعادةً لمُ شَمَّلُ القَوْاعَدُ ٱلْفُكِكَةُ. ` وطئب لافونتين، بعد أعلان فوزو، من الحزب دعمه والتعاون معه في الرحلة القَيْلَة. كما أنتخب الوِتمر شاربينغ تاثباً للرئيس في ما يشب الإجماع

كول في فيتنام لتعزيز الروابط

ضجة الزيارة لبكين تلاحقه إلى هانوي

احتفالا كبيرا بمناسبة افتتاح منجمع

البلُّدينَ، حـيْثُ يشوقع أَنْ تَبلغُ مليّ

وتنمو التجارة النثائية بسرعة بين

مارك الماني (- ٧٠ مليسون دولار)، لكن

الاستثمار في فيننام من قبل شركات المنية كان مخيباً لأمال البلدين. وكان كول قد بدأ جولته الأسيوية في

الصين، حيث زَار وحدة من القُواتُ

تشيلر تهدد أوروبا ب«الاتحاد الجمركي»:

الْقَبْلَةَ. بْل سَنْكُونَ لَهُ مُضَّاعً فُكْتُ عَلَى

مجمل النطقة، سواء في أسيا الوسطى

وأشارت آثى أنه إذا لم يصلدق التواب

الاوروبيون على الاتصاد الجمركي، قبان

المواطعين الأتراك سييب بيرون عا

وقطلت أنّ والرفض او التَّادِ

بعتيان الأمر نفسه، وهوان هاتين

المضارتين لايمكن ان تعيشاً جنبا الى

جنب، بِلْ أَنْ فَتَكَ ثَمَا جَهَ لِلْمُواحِهُةَ ۗ. اضْلَاقت لنه من دون دعم اوروبا فـإن

وَمِنْ لِنَقْرِر اِنْ يَصُوتَ البَرِيْانِ الأوروبِي على اتضاق الانحاد الجمركي في ؟ \

كلنون الأول القبل، أي قبل عُشَّرةً أيام

فتط من انتخبابات عيامة في تركيبا

تضوضينا تشيار وحريها والطريق

القويم، على اسساس تعشيل تركيسا الحميثة العلمانية اللتحمة يقوة مع

لَّكُنُ النوابِ الإوروبِيقِ، خصوصاً مِن كتَكَ الإحرَّابِ الإِسْتَراكِيةِ، يِنتَـقَدُونَ

سجل حقوق الانمسان في تركيسا ويطالبون بإلغاء القوانين القمعية التي

وقي اشارة ليجلب ة تغله ر الرضي على مسعى محومة قشيار لتحسين

سجل حقوق الأنسان، صُوَّى النوابُ

لرسيت خلال تعاقب انقلمة عسكرية.

سترامام

النمــودَج العلمـاني ســيــخــســــ «النمودَج الرئديكائي للأصولية».

او في الشرق الأوسط».

لشركة مرسيدس بترّ. ٠٠

كول يلاطف طفلة أهدته باقبة وردادى وصوله إلى مطار هانوي أمض وبدا رئيس الوزراء

انتَّحْب الشاركون في مؤتمر الحزب الاستراكي الديموقراطي الألاني امس اوسكار لافونتي رئيساً جديداً للحزب خَلَفًا لرُودولَفَ شَارِينِغَ.

وجاءً ثُمَّ هذه الخُطَّوةُ غَير التوقعة وغير الدرجة اصلاً على جدول اعمال المؤتمر النعقد في مدينة مانهايم، في متحتاولة لتطوييق الخسلانسأت داخلً القيادة الحزبية وبعدما طرح لافونتي الذي يترأس حكومة مقاطعة سارلاند برتأمج عُملٌ يختّلف تماماً عن برنامهِ الخَـْـارُجْـــبـة وتحــتيداً في مــوشــوع مشاركة الجيش الألماني في مهام عسكرية خارج الإراضي الألمنية. ولم يستبعد الراقبون لأعمال مؤتمر المسارب ان تكون خطوة الانتخصاب

الفاجنة قداتفق عليها مسبقا ين شاربينغ ولافونتين لأتقاد الحرزب من مودعة الصراعات الداخليــة التي

وكمانَ شَارِينغ قيد تعرض في الاشهر الإخبرة إلى حملة انتقاد عنيفة قادها صده رئيس حكومة مقاطعة ساكسونيا غيرهارد شرودر. خصمه التقليدي في الصراع على رئاسة الحرب، فحاءت خطوة انتخاب لافونتين رئيسا جديداً للحزب بمثابة تُسوِّيةُ لَإِنْقَادُ صفينة الحرِّبُ التاريخي

وكأن المؤتمرون قد أبلغوا مساء مس الاول بإمكانية حصول انتخابات جِديدة لَقيَادة الدّرب. وبعد ان طرح لِأَفُوتَتَينَ الذِّي كَانَ يَشْغُلُّ مُنْصِبُ نَائُبُّ الرئيس، برنامجـاً مـقـايراً لبـرنامج

أمس، في ثاني مُحَطِّةً في جُــولتّ الأسيوية. زيارة الى فيتنام تســــة

اربعةً أيام. وتهدف الى تعزيز الروابط

السياسية التي تعترضها قضية اللاجئين الفيتنامين الفين يعيشون

ويرافق كول وفد من نحو ٣٦ مسم

التي تستقبلها فيتنام على الأطلاق، فر

هذَّهُ الزِّيارِدُّ الْأُولِيُّ لِسَنْشَارِ ٱلْمُانِي مَا

إقاسة علاقات دبلوماسية يين البلدين

وكان رئيس الوزراء الفيتشامي فوفان

كيت في استقبال كول في مطّار نوي . ياي في هانوي، ثم أجريا مصادنات

أستمرت لساعة قبل مضور غداء على

وسيلتقي كول اليوم الجمعبة

شخُصيّات أساسية في قَيلُدة الحزبُ

الشيوعي القيشَّاميَّ، بينها زعيِّم

الحرب دو مدي والرئيس لي دوس آمَّه

ووزير الضارجية نفوين مانه كام

ورئيس الجمعية الوطنية (البرلان)

وتبيل أن يضادر كبهل فيتنام الى

بعبت وشبسة الوزراء التركسة

طانمو تشيلر أس حملتها لترويج

والانحياد الجمركي، بين بلادها وأوروبا،

فلجأت الرثهديد صريح بأن رفضه من

قَبِلُ الاِتَحَـَّادُ الْاِيْرُوبِي صَيْدَقَعَ بِقَـرِكِياً السلمـة ذات النظام العلمـاني، الذي

آيصهلين. وكانت تشيلر تقسمت امس في

معَّلَبِلَةَ صحافَيةً في مدريد التي كَانْتُ وصانتها مساء أمس الأول للقاء تطيرها

الاسياني فيليبي كونزاليس واللك خوان

كارنوس، حيث سيكون الاتحاد الجمركي

ين تركيا والاتحاد الاوروبي. الذي تتولى

استبانيا رئاستِ النورية، على رأس

النبطية رسست العوزيد، على رس الواضيع التي ستبحث كما ستنتائل محاسلات تشيار في

سريد سؤتمر برشلونة الذي سيعقد فيّ

اواخُّر الشَّهَرُ الْحالَي للبحث فَي سبلٌ

التعاون بين دول الاتحاد الإوروبي لله ١

والدول الطلق على البسحسر الأبيض

ت.... وقالت تشيلر: داخشي انه (الاتحاد

الجُمركي) بأت مطروحاً على جدول الإعمال الى درجة أن رفضه أوجيت

تَأْجِيلِه سَبِعَتَى الأمر نَفُسه.. لنّ القوي

الأوروبيــة والقـوى الغــربيـة لن تقــيل

محضرت تشیار من ان ورفض ترکیا (من قبل اورویا) آن یاوی فقط آلی نوع من شل العملیة الدیدوقراطیة وقوی

تركياء.

سنفاقورة الأحد القبل. فإنه سيترأس

كبيراً هو من أكبر الوقود الدبلوماسية

في أَلَانْيَا بِشَكِّلِ غَيْرَ شُرِعي.

قي العام ١٩٧٥.

ث ف ألستشار الجلاف

تونخ دوك مانه.

بداية صاخبة لثاني حملة انتخابية في روسيا المواجهة بين يلتسين والتحالف الشيوعي ـ القومي

بلجة الى الشخص الذي خرب له منزلهه. وحتى زعيم الحزب الشيوعي، الذي حكم طوال ٧٠ عاماً، غينلدي زيوعًادُوف تحدث بشعارات في غاضة، مثل قوله: «لفنا مع الصلام بضُد الحرب الأهلية، مع آلعمل الشريف وضد المُتسكعين، مع سلطة الشعب وضَّد سلطة الماقياء.

وسُيكُون أخطرُ تهديدٌ ليلتسين وتشيرنوميردين والإصلاحيين الأخرين، أداءً قوى للشيوعين و«مؤتمر الجماعات الروسية، الذي يتزعمه الجنرال التقاعد الكسندر ليبيد الذي يعتبر أبرز شخصية شْعَبِية. إذْ في حال حقق هذان الطَّرفُانْ نتيجَّةٌ قهيئةٌ في ٓ آلانتخابات البرلَانْية، فإنْهما قد يوحدان قواهما في الانتخابات الرئاسية. أُمَا أَدَّاء قَوْيَ لِحِرْبُ وروسُيا وطنناء فسيعزز أسهم تُشيرنوميردين في التطلع الى الفوز بالرئاسة إذا ما تنتمي يلتسني عنَّ المنافسة بِصَبِب الرض الذي أَدخُكُ المستشفى منذ ٢٦ تَصْرِينَ الْأُولَ الماضي.

والتربية. الى ذلك، أكد الرئيس الشيشاني «المنتخب» جوهر موداييف ان مؤيديه يعتزمون عرقلة الانتخابات البرلانية التي قررت موسكو ان تشمل الشيشان، حيث يخوض حياة استقلال مدم الجمهورية تشمل الشيشان، حيث يخوض حياة استقلال مدم الجمهورية القوقاَّ (يهُ الْسلمةُ الصَّغيرَة، حرباً منذ أحد عشر شهراً ضُد الْقَوْآت

وقالُ السّحدث باصم الرئيس الشيشاني موفلادي أودوغوف: ولن وقال المصحف يعام الرحيس المسيساتي موسردي ويومود. ومن تحصل انتخابات في الشيشان قبل انسحاب القوات الروسية.. واضاف ان مؤيدي موداييف ان يقبلوا ياجراء التصويت. وكانت المطلعات الروسية قد أعلنت أنها ستنجري انتخابات برلاَّنية في الشيشان وَّكفلَك انتخابات لاختيار رئيسٌّ وزراء لهٰذه

لُجِمهورية، بالتزاَّمن مع الانتخابات البرلانية في أنْحاء روسيًا. من جُهَّة أَحْرَى، ذَكرٌ مُسؤولون أميركيونَ، أمسَ الأول، أن الْجِنْرال الروسي ليونتي شيفتموف الذي سيتولّى «القيادة الولزّية» التي اتفقت عليها واشنطن وموسكو بالنصبة للقوات الروسية التي ستشارك الى جانب قوات أطلُسية في البوُسنة. لَقْرَضُ ٱتَفَاقَ سَلامٌ، كان قد قاد القوات الروسية في الشيشان. عَلَى صَعَيِدٌ آخَرٍ، تُوجَّهُ بِطُرِّيرِكَ ٱلكَنْيِسَةِ الروسِيةَ ٱلكَسِي الثاني

الى بون، أمس، في أول زُيارة رسّمية لزّعيم الكُنْيسَة الروسِّية الى الانباء حيث سيمضي ثمانية فيام، يلتقي خلالها الستشيار هلموت كول وزعماء الكنيسة الآلانية. " (لوس انَّجلس تليمز، ا ف ب، اب) على الرغم من شكوى لدى الحكمة العليا قد توقف الأمر برمته، فإن الحملة لذاني انتخابات برلانية تشهدها روسيا في حقبة ما بعد العهد السوفياتي، بدأت بصحب، أمس الأول، بـــمهرجان، لإعلانات تلفزيونية لعدد كبير من الرشجين الـــه ١٤ ٥. وتمثل المنتخابات القرر إجراؤها في السابع عشر من كانون الأول القبل موقعة حاسمة بن حكومة الرئيس يوريس يلتسين وبين الشيوعيين والقومين العادين لإصلاحات آلصوق الحرة والتهاون أزأة سيوريس وسوريس وسياس من المتحيان للذين صيتنافسون على الفريد. كما انها ستكون نوعاً من الامتحيان للذين صيتنافسون على مددة الرئاسة في الانتخابات الرئاسية التي حدد موعدها في ١٦

وَلَسَوء حطَّ النَّاحْدِين، الذين لم يعنب عنهم نظام دولة المرزب الهاحد منذ زَمن طويل، قان «التُعديث» ستقرض عليهم خليطاً من ٣٠ حزيـا، بعضها «فبـرك» فقط لهذه الناسيـة، وبينهـا حزب الله عَشَاقُ الْبِيرِة، وَآخَر لَلْمُحَامِنَ وَحَرْبُ يِسْمَى «الْجِيلُ الْوَسْطَي». ولأن روسيا تمتد على اتساع ١١ منطقة زمنية، وأحزابها الوليد ومينة في جذورها الشعبية، فإن التلفزيون يؤدي دورا مركزياً في الحملة الانتخابية. وفي الانتخابات البرلانية قبل عامين، برّ القومي التشدد فلاديميز جيزينوفسكي مُنافسيَّة، وقَارَ حُزَيِه بِأَكْبِر نَسبَةً مَنَّ الأصوات (٢٣ في النَّة).

وقرَّرتَ الفوضَّية الانتخابية الركزية هذه الرة الحد من الإعلانات الدَفُوعَة. وسيحصل كل حزب على ساعة «مجانية» على كل محطة تلفّ زيونيـة وإذاعيـة، متوزع على امتحاد الشهر الفـاصل عن الانتخابات، على أنّ يكون في أمكان كل حـزب شراء ساعة إضـأفيـة واحدة فقط على كل محطة.

ويموجب «قرعة» حصلت صبعة أحزاب، أمس الأول، على إعلان تَلفُرْيُونِي لَعَشَرْ بقَائِقَ لَكُلُ مِنْهَاءً هُظُّهُرٌ غُرِيتُوْرِي بِاقْلَينسَكي، الرشح الإصلاحي الأكثر شعبية وهو «يعظ» وخلف صورة لتفاحة كبيرة هي شعار حركته «يبايلوكو». وشرح إيفان ربيكين، رئيس مجلس النوآب، لماذا اختار سمكة ذهبية رُّمزَّا لَهُ، لأنَّ حَكَايَةٌ شُعْمِيَّة رؤسيَّة ترويُ ان سمكة تَحقق أمنيات

وسفر آخرون من حزب رئيس الوزراء قكتور تشيرنوميردين حزب مروسيًّا وطُنْنَاء. فَقَالُ زُعَيمَ حَزْبَ واتحَـّاد العَّـمْلَءَ فَـآرَنيميّـر شيشيرياكوف: والانسان العاقل الذي يحتاج لإعادة ترميم منزّله لا

محتملة لوزير الخارجية الأميركية وارن

ويرغم الانفاقات الجرئية الني

التوصل اليها خيلال ٥ أيوماً من

الفاوضات الشائكة ، لم تتوح الجهود

باتفاق سلام شامل يعيد الاستُقرار

وطارد شبح منطقتي سربرنيتشا

وجيبا الجتمعين خلف اسوار قاعدة

دَايتُون الجوية. ويدا ان هناك تُجاذباً

بين البيادي الإخبلاف بية والصلحية

الجزآئية الدولية حول جرائم الحرب في

يوغوسلافيا السابقة امس زعيم صرب

البوسنة زادوفان كاردازيتش وقائدهم

العسسكري الجنرال راتكو مالادسش،

متنفعة عمليات ابادة. اعقبت سقوط

مجازر جماعية اكد حدوثها صحافي

وقال كريستوفر خلال مؤتمر صحاف

نى أوساكاً ان هناك واحتمال لعودتناً

لحضور اجتماعات (قي دايتون) في وقت

مايوم السبت. وأمَّل ان تقمكُن من

وتوقع مسؤول اميركي ان تستفرق

عملية وأضافة اللمسات الاخبرةء الى

الاتفاق ما بين ٨ ؛ و ٧ ٧ ساعة. بعد عودة

واعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية

الأسيركية نيكولاس بيرنز أن ، الإنفاق

كريستوفر المنسلة الى دايتون.

ميركي زار النطقة مؤخراً.

مواصلة تحقيق تقدم...

سريرستشافي تموز الماضي. ومي

السياسية، في حين أتهمت الحكمة

لجمهوريات بوغوسلافيا السابقة.

كريستوفر الى دايتون.



جنديان روسيان يحرسان مينى في غروزني مخسساً لاعتقال الفاتلي

في القَّصْية. انها طلقات اولى قبيل العُركة الانتخابية في نيسان القبل التسوفع ان نكون استنفستاء على ديموقراطية متضطرية عمرها عشر

يونغ سام على أن يديه تظيفتان. قان كما أن الشخصية التي يتطلع إليها كثيرون على انها رمز نضالهم من اجل المنيموة واطيعة، الا وهو المسارض الخصرم كيم داي يونغ، زعيم الوتمر الوطني للسياسة الجديدة لؤثته ايضا

نقود رود. فقيد اعتبرف كيم بأنه أخبذ من روه منايين عدة منَّ الدولاراتُ لتمويل حـَّملْتُه الفَأَشَلَة في انْتَخَابَاتَ الرِناسَة للعام

يسد آخسر هددت كسوريا الشمآلية أمسّ بالتخذّي عن اتفاقها النووي مع الولايات التحدة اذا واصلت عأن أأضغط عليها لشحسين علاقاتها مع كوريا الجنّوبية.

؟ ٩٩ ، وللذي يقضي بتجميد البرنامج النووي لكوريا الشمالية، تتمهد واشنطن بتحسين علاقاتها الدبلوماسية وَّالسَّجِـارِيةَ مع بيونغ يانغ، في مقابل وعد من الشمال بفتح حوار مع الجنوب

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية الكورية الشمالية رداً على قبرار في مجكس الشيوخ الاميركي بطلب من بيونغ يانغ البُدءُ في حوار مُع سيول ان والسلطات الكورية الجنوبية غير مؤهلة

لناقشة السلام.

لتكون شريكا في حوار ".

وادخلت فـــ الديموقراطية في كوريّا الجنوبية الْهترّة صوَّرتها اصَّلا، في اصَّعبُ اخْتَبار لهاً. حيث زعزت ثقة الجمهور بالسياسيين ورئاسة الجمهورية.

وتقسيماذل الأحسزاب الس المأرضة والحاكمة الأنهامات بالتوأطؤ

ثقة الكوريين بالنظام تهتز أمس، رئيس البلاد السابق روة تأيّ وو. تنفيذا لأمر من الحكمة بالقيض عليه. بتهمة تلقي رشى تزيد على ٣٠٠ مليون سنوات مزتها قلاقل عمالية وتظاهرات دولار، ليتصبح بدلك اول رئيس لهذه عنيفة والآن فساد على اعلى الستويات. الدولة يواجه السجن سواء اثناء توليه

اعتقال روه بتهمة تقاضي رشى

وبيثما يصر الرئيس المالي كبيم منصبه او بعد تنحيهً. وأعد مسؤولو آلسجن زنزانة لروه قلة من مواطنيه تصدقه. الذي كسان قسد بقي في مكتب المدعي

العام في سيول بعد وصوله الرهناكُ مساء أمس الأول. وذُكر في أمر القاء القيض المؤلف من ألفٌ صَعَيْحَة رَّئيسا شركتي «دايوء و دونع أده العسم القستين. وأتبهم رود بالحصول على ما احماله ٦٠٦.٦٣ ملايين دولار في صورة رشي من نحو ٣٠

رئيس شركة خلال توليية منسبة بن العام ٨٨٩ ١ الى ٩٩٣ آ. " واشار امر الاعتقال الي ان رئيس شركية ، دايوه كيم وو تشونغ قدّم رشي بلغت ١٣ مليون دولار في مقابل مشروع لبناء قباعدة للغواصيات ومبشروعات

وذكر الامبر أن كيم سلم الامبوال على ٩٩١ آ. وَقَالَتَ الْوَثْيِقَةَ انْ كُيمٌ عُرضُ

١٨٠٢ مليون دولار اخرى لكنها لم تقدم تفاصيل. وانخب في الأسهم في الشركات التأبعة لشركة ودايو، على الفور في بورصة سيول.

كريستوفر يعاود التدخل وسربرنيتشا وجيبا حاضرتان اختناه المادثات مضيفا وانثالن وملاديتش يعتبران ايضاً مسؤولين عن لاحت احتمالات لاقتراب مفاوضات ندخل الأسبوع المقبل، والقاوضات ما السلام البلقانية من نهايتها. بعد عدم منع مرؤوسيهم من القيام بهذه وصولها الى مرحلة حساسة، تحمل واضاف البيان ان الهجسوم على وتوملت البوسنة وكرواتيا امس مؤشرات فشل محمدود، أو نجماح متواضع، قد تنجلي ملامحها مع عودة

الجيب الذي استمر من السادس الى ٢٣ تموز كان واحد اعتف الهجمات في كل سراحل الحبرب في يوغبوسلافيها السابقة، واوضح البيان أن حراثم فظيعنة لاسابق لهاأارتكبت ضد مسلمي

. واكد صحافي اميركي احتجزد صرب البوسنة عشرة ايام لاتهامه بالتجسس. انه عشر على عظام بشرية وملابس مبعترة في موقعين، أشارت تقارير الى ان مثات السلمين التدموا عندهما.

وكان ديغيدرود. براسل صحيغة ەكرىستىان ساينس مورنتورد، قداسر في ٩ ؟ تشرين الأول. اثناء الشحقيق عن عُمليــات اعدام واسعــة بحق مــُسلمى سوبرسيسا قمترافراج عنهسد صنوط من واشتطن وبلغراد.

وقّال روّد امس. صّشيــراً الى مقبرة قرب مدرسة في منطقة ساهانيتشي. انا «كانت تبدو كحيقل عادي ولكنها کیمر*د، حضرت وملنت م*رداخری. وعل*ی* قمة ذلك كانت هناك احذية وقمصان ونظارات ممعشرة». مضيَّمًا أن موقع الْقَيرَةَ الثانية، بِالقَربِ مِنْ جِمْرٍ. كان بضم عظاماً بشرية.

ومازالت الحكومة الدوسنية تطالب باستعادة السيطرة على سربرنيتشا وجيباً. في موقف وصنه مسؤول تقرّب من مفاوضات داينون انه «مبرر تماماً وله اسباب اخلاقية واضحة ، لكنه اضافءيمين وقت يتحتم عليكان تختار بين العُدلُ المطلق، وبين التَّقدم تحوالسلام.

وكان الجيبان. بالإضافة الى وضع سراييشو. مَنْ بَينِ الاسبابِ التي جَعلتُ كريستوفريفآدردايتون. قبل يومي. بن دون ان يحسقق اخست راقسا في

ا خدمهٔ نبویهرك تايمز، أب. رويتر، أف

الاولُّ الَّى اتفاقات حول عودة اللاجنين والتُّ عَاون الافتصادي، فيما غُادَّرٌ الرئيس الكرواتي فرانيه توديمان الى زغرب لافتتاح البرلان الكرواتي الجديد، وفق ما اشارت البه متحدثةً رئاسية رُفضَت تحديد ما أَذَا كان سيعوَّد لاحتَّقا

نهاية قريبة للمفاوضات وتوديمان إلى زغرب

وانتقد بيرنز كرواتيا بعديوم من قيام توديمان بترقية جنرال من قوات كروات البوسنة اتهمت الحكمة الجزائية العولية بارتكاب جرائم مرب ضد مسلمي البوسنة. معتبرا ان هذه الخطوة «تتَّعَـأرَض مع ارادة المجسّمع الدوليء، فيما اشار مسؤول اميركي. رفيع السنوي. الى ان كروانيا قد تواجه عقوبات اقتصادية وسياسية بسبب

ولم يتضح ما اذا كانت لغادرة توديمأن عبلاقية بالتنشادات وزارة الخَارَجِيةَ الاميركيةَ. لكن بيرنز اكَّدُ أَن «الموقف الاميركي بقضي بأن المتهمين كستجرمي حَرْبُ، لا يجبُّ أَنْ يَكُونُوا فَيُّ موقع قيادة ،، مشيراً بدلك ايضاً الى كارادرينش وملادينش

وكانت المحكمة الجرائية الدولية قد اتهمت كارادزيتش وملاديتش في ٥٠ تموز الماضي بالسوولية عما شيدته سراسه و من عمليات فتل ثم وحيت البيَّهُمَّا امس أتهامات لسؤوليتهما عن مذابح سربرنبتشا.

وقال المتحدث باسر الحكمة الدواسة ستيان شارتييه ان المتهمين اللذين صدرت الاتهامات ضدهما وحدهما امس يعتبران منفردين بالسؤولية عن الفظائع التي ارتكبت ضدم البوسننة خلال الهجيوم الذى ثبنه المسرب على سيريرني تنسا (شيرقو البوسنة) الَّشِي كُنانَتَ الاِم الْأَسَتَ للمحكصة الدولية ان كسازاد زيتش

معكنّ، لكنَّنا نحتاج النَّ مزيد من العمل غيران مسؤولين غربيين اشاروا الى ان الهُدف الجديد، بعد تعشر مهمة كريستوفر قبل يومين، انهاء المفاوضات خُلُّال عُطلَّة نُهَاَّيةً آلاسبوع، في مين

اوضح مسوول اسيركي أن عبودة كريستوفر هدفها ان يكون حاضرا عند

لندن: تمديد توقيف

السلطات القضائية سيريسيون توقيف الجنزائري رشيد رمضة الذي توقيف ألا المنازائري رشيد ومضة الذي السلطات التَّضَّانية البريطانية. أمس، طلبت فرنسا استرداده في قضي التفجيرات الأخيرة التي وقعت على

على صعب أذر طالت لجنة

أعلان تضفيض القوات المرابطة في جزيرة اوكيناوا الني يحاكم فيها ثلاتة جنود اميركيين بتهمة اعتصاب فتاة يابانية تبلغ من العمر ١٢ عاماً والتي تشهد حوادث متتالية تعبر عن استيآء

السكان من الإمبركيين.

ألغى الرئيس الاميركي بيل كلينتون زيارته التي كانت مقررة الى اليابان تسعب استمراز الخلاف بين البيت الأبيض والغبالبيسة الجميهورية في الكونغسرس بشَّان الوَّازنة، مُمَّا قَـدُّ يشعكس استمسرارا في التوتربين الولايات التحدة واليابان حول الوجود العسكري الإميركي.

وارن كريستوفر الثقليل من عواقب إلغاء الزيارة بالقول بعد وصوله الى اوساكا أن واليابان ستبقى حجر الزاوية للمسياسة الاميىركيية في آسىياء. وتوقّع ان يتم تحدّيد مُوعدُّ مقبل لزيارة يقوم بها كلبنتون الى اليايان.

وأثار إلى الزيارة استبياءً في



استياء ياباني وتوقع «عواقب سلبية»

الجزائري المتهم بالتفجيرات ف*ي* فرنسا لننن. باريس ـ أف بـ ـ مـ

القيم الذي ننتمي اليه...

على صعيد آخر، تراجع الفائض في التبادل التجاري الياباني في حجم المبادلات مع الولايات المتحدة ٢٠٤٠ في المنة بعد انخفاض شديد في تصدير السيارات وارتضاع استيراد العربات واجهزة الكوتبيوتر الشخصية. وأعلنت وزارة المالية الساسانسة ان

وحاول وزير الضارجية الامبركسة

الأوساط السياسية اليابانية التي كانت تتوقع ان يبادر كلينتون الىّ

بعد إلغاء مشاركة كلينتون في قمة أوساكا

الشيؤون الضارجيسة في البسرلان الضرنسي بتشديد الإصراءات ضد الجموعات الإسلامية التطرفة وأوصت

بتجديد سياسة فرئسا التوسطية وطالب النائب حاك ميار الذي ينتمج إلى اللجنة بمحاربة هذه الجمَّ وعاتَّ وقال ولا حوار ممكناً مع الجموعات التر تُنْتَمِي إِلَّى عِبَالِمِ الْغُكِرِ وِلا إِلَى نَظَامً

الفسائض التسجساري بين البلدين الخفض. بحسب ما اظهرته آرقام شهر ابلول الماضي. الى ٢٦٦. مليسار دولار وهُو آلِاتِحْمَاضَ الخَامِس على التوالي منذ شهر نيسان من العام - ٩٩٠.

November 18-26 1995 at



اوروبيا.

CELLILAR - TELEPHONES & ACCESSORIES CESAR DEBBAS ET FILS _ RANG & OLUPSEN

CHREITEH TRADING CO. CANDY REGAL BY TECHNOGAZ

COMPAGNIE LIBANAISE DE DISTRIBUTION DE LA PRESSE ET DES IMPRIMES

DISCOTHEQUE EMILIO ELECTRO GROUP SARL ELECTROLUX , AFTHUR MARTIN BALLINGSLOV - SUPERSTAR - NYBORG HUSQVARNA

HOMTEC ETS ABDULRAHIM DIAB S.A.L.

ETS F.A. KETTANEH SA GENERAL ELECTRIC . BLACK & DECKER BROWN _ EUREKA VACUUM CLEANERS PRESTO COOKERS

HITACHI - ADMIRAL - KRUPS - URANIA

CARAVELL . MAGIC LINE

ETS FOUAD SALIM SAAD S.A.L. . KELVINATOR . CROLLS . AGNI ETS LOUIS PHILIPPE BAZ & CIE . LEONARD . VEDETTE FOTOTEK SARL

GEORGES PHILIPPE NAKHLE FAGOR - ALVIMA - LA GERMANIA - NARDI - SUNSHINE - FABER

GETCO (SHARP)

GETRADE SARL INTERNATIONAL PUBLISHERS • GROLIER • ENCYCLOPEDIE BORDAS • AUZOU EDITION KHATTAR ELECTRONICS 5.A.L.

LEMATIC (CONCORD) LIDO MUSIQUE / BMG

NOBILIS MAISON D'EDITION ORACLE SOUND SARL *TANNOY * APOGEE * SONS PLATINUM RESORTS INT. VACATION THEATER

RASHIDI ELECTRONICS (FANE - MCKENZIE - MODUS SURROUND SYSTEM) SIDANI INTERHOME SAL

. CROSELEY . BIG CHEF . CAMPING GAZ JUNKERS TELECOMMUNICATION GSM TELEPHONIE

THE RIGHT ANGLE . SENTRY . NORDER . GRUNDIG TRANSTRADE CORPORATION LIMITED SARL ARISTON PHILOD SMALVIC ■TURBO AIR ■SAFY TRIANGLE SOUND & IMAGE . Rockford fosgate . Bazooka PHOENIX GOLD . VIDIKRON ≓ADCOM (∎ARCAM ... MB QUART SONANCE CLIFFORD

TEHACO SARL GROUPE TEHINI, HANA

Audio-Video

Equipment

In cooperation with ARAMEX

With the cooperation of: The Association of Electrical Household Appliances & Electronics Importers in Lebanon

CATCO SARL . ALENCO TRANSCEIVERS ALCON LONGRANG TELEPHONE An Exhibition organized by Promofair

LIT OTUL

تَنْقَلِاتَهُم في السعودية».

توخي الحذر. وأكد المتحدث باسم السفارة جيفري

طومًاس ان الوظفين الأميركيين ، مدعوون

الى الصدر والى عدم البيروز والصد من

وقال طوَّماس انه طلب من الأميركين

تُو أُربِغُينَ السَّاء تُصاَّشي الاستهاق

المَّيْمِينَ في السَّعودية، والمَّدر عُدُدهُم

التقليدية وآن يكونوا حذرين عند فتتح

وأسرت القيادة الركرية للجبيش

وسرد. الأميوكي، التي تتبع لهنا الوحداث الأميوكية المنتشرة في الخليج، بزيادة

التدابير الأمنية حول النشات العسكرية.

انَ ٱلسلطاتُ الْكويئيةَ اتَخَذَتَ ٱلتَّعابِير

الأمنية اللازمة لحمانة النشآت الأمركية

وأكُدَّت وزارة الدَّفاع الأميركية امْس،

وقسألت مسحبيفية وتراب تبايمزه

الكوِّيتُ بِـة، امس، انَّ شـخـصًا اتصلُّ

بالهاتث وهدد بتعرض معسكر عسكري

فَي عَرِبِي مدينة الكويتُ. لتَفجيُّر مماثلٌ

وقالَ التّحدث الذي زعم انه يتصل من

وكانت السفارة الأميركية في الكويت قــد أعلنت، أمس الأول. انهَــا نصـــحت

الأسيسركسين الموجسوديين في الكويت

بمراجَعَة أَمنَّهُم. لكُنْها قَالَتُ انْهُ لا يوجَد

لُديَّهَا مَا يَشْيِرِ الْيَ ازْدْيَادَ النَّهْدِيدِ الْأَمْنِّي.

فَى لَنَدُنَّ، ذَكَرَّتُ وَزَارَةٌ الضَّارَجِيَّةُ السِّرِيطَائِيةَ امس. ان التَّحَدِثُ باسم

« لَجِنَّةَ التقَّاعَ عَنَ الحَقَوقَ الشَّرِعَيِّةَ»

السعودية العارضة محمد السعري،

اللاجئ في العاصمة السريطانية. هُو

وأسندت الوزارة قرارها الى كلام تقلته

صحيفة ومُيندل ليست ميروره عن السعري ويقول فيه ان القتلى الأميركيين

وقَالُ مَتَّحَدثُ بِأَمْمُ وَزَارَةُ الضَّارَجِيةَ:

، امثال هؤلاء الأشخاص غير مرغوب بوجودهم في بريطانيا.. ان أراءهم غير ميقب ولة على الإطلاق من المكومية

القدس المتلة ـ أب ـ اعترف الرئيس

الاسرائيلي عازر وايزمن انه ربماً يكون مشوفينياً، وقال إنه غير نادم على

الانتقادات القي وجهها لسياسات

وقيال في مقابلة تلفيزيونيية انه لم

بقصد التهجم على اليس ميللر التي ربحت حكماً يسمح لها بإجراء اختبار مهاراتها تعايار مقاتل عدما وصفها

بكأمنة دمعديل، وهي كلمة يديشينة

شوفينياًء، أجاب وايزمن «ريماء.

واجبي أن اقول نلك ء.

وأدى سؤاله عما اذا كان يعتبر تفسه

وَقَـالُ وَايِزُمُنْ وَاعْـَـقُـمَتُ انْ المسلام

جـّري بسّرّعةً كبيرة وشعرت انه من

السّلام مع القلّسطينيين في الضّفة. وقسال دانا اعسرف انتي دست على

اصاًبع اقدام البعضّ، دكنه لم يندم عليّ فلك. وأضاف داعرف كيف اشـعـر وعلي أن اجري حساباتي الخاصة.

| للبيع مستودع مساحة ٢٠٠٠م مع

نزلة سكسبويل على اوتوسستسراد

الغبيري الحازمية خلف وزارة العمل

٠٠١٠٠٢ تــ ٦٠١٠٠٢ تــ ٢٠١٠٠٢

7.1.5. 5 7771

للبيع شــقــة مغــرزة ٨٠ ١م.م. او

٩٠ ١م.م. مع تستهيلات بالدفع،

۲۲۲۹۱ مقسم ۵۱.

وايزمن يعترف:

قد أكون شوفينياً

(أف ب، أب، رويتر)

بانفجار الرياض مع وأهداف شرعية و.

سيَّة غير مرغوب بوَّجودها في

معسكر الدوحة: «انتم اللاحقون».

لثقبير الرياض.

رسائل من أشخاص لا يعرفونهم حيداء."

الدوم الانتخابي يمر بسلام الدوم الانتخابي يمر بسلام بين ليخب ودوسط انتشار المني المني يمر بسلام كيورشارك المدور المني كيورشارك المدور عيد سرو مد سمارين بالترجه المارين بالترجه المارين بالترجه الماريخ والرد على اسخالة الماريخ والرد على اسخالة الماريخ ا كان أن شنه السنديات العصول على مُعَانِّةً طَائِيةً

يشار للي أن الإسلامين كلنوا معدوا بِلَادِتَ كُلِّ مِنْ يَصْلُرُكُ فِي ٱلْتَصُوبِيَّة، كَمَا ان لحزاب العنارضية الأخرى التصوية تَحِتُ إِنَّاءٍ وَالْمُنَّدُ الْوَطْنِيَّ الَّذِي جِرْيَ ترفيعة في روما برعاية جمعيه وسابت أيجيجي الكاثوليكية كانت قد دعت إلى مَنْأَنْكُ مُلُوالِيَنْكُلُوانِ.

لَّهُنْ الْتَعْلِطُةِ التِي تَجْدَثُ فِي تُوفِيرُ شُرُوطُ الْبِثْيَةُ جَيِدةً الاستخاباتُ لِجِاتُ الله المنظل عدد من صراحة الاستراع من المنظل المنظل عدد من صراحة المنظل سمع سند جسفا المدانسين لو العرارية ولو به مسلمان المسلمان ا أخذ إبلية على المستعبد المتخدّة المثنية المتخدّة المتخدّ اما في مناطق القبائل، فإن نسبة مسسد مستخدم المستخدم الشَّارِكةُ وَأَقَ عَدَّدُ مِنْ الرِّاقْدِينَ لَمْ تَتَخَطَ

البه في الله وذلك التقسام البربرين

مؤيد استدي ومؤيد للزعيم التاريخي القبائل حسين آيت احمد زُعيم جبهة القوى الشتراكية النضوية تحت لواء رسيء. وفيما لا يبحو فوز زروال مفاجثا تقاراً كم مسجله على وجود مسوليه على دعم الناحب الأول في التراداي الجيوش، مع كل منا يدور في التراداي الجيوش، مع كل منا يدور في التراكز التراكزية من متعلمات وتقابلات (منها على سبيل الثال منظمة تعامى الجاهدين) قإن نسبة للشاركة هي التي يعول طبيها النظام في حربه فند المسالمين وفي مجاجبية المسارفية، فياذا من تحمي عبد الشاركين نسبة ١٠ في الثة سب

الجيش موقعه وموقع مرشحه زروال للمشي في سياسة الاستثمال. وأعلنت وزارة الداخلية لن النسبة قد وصلت إلى 10.05 في الله قبل ساعة مَنْ إِلَّـافُـكِ الصناديقُ، الإلن الْجَــيـهـا أيمسالمسية للإنقباذ قد شككت في ذلك. وقالت أن الرقم إن يتعدى ٢٧ في أَلْنَة. ونكر بيان للجبهة الاسلامية الإنقاذ ان الأفيال كان ضعيفاً، وأقل بكثير مما اعلنته وزارة الداخلية.

وتقلت الجبهة عن ما اسمته مصادر جَـُسُورَة بِالنُّسُقِـة فَي الوزارة ومكاتب لأوليات، تقــديرها لـُـزقـــيــــأل على الانتــخابات في السـاعة النـــالانة بـعــ الظهرر بنصو ١٠٣ كمي للشة مقايل ٥٠٨٣ } في النَّة اعلنتها ألوزارة. ونديث حركة الجتمع الإسلامي (حماس)-رئيسها الرشح محفوظ تُعناح - ببعض التجاوزات خوال

وأنتقل الواد لاحقا الى اسرائيل. وقبل معادرته الرياض قال فاكسمان: ولقد أتينا لنتعرف على بعضنا البعض، لتقهم يعضنا النعس». اضاف قاكس مان: «اتينا وفي نهن معظمنا صبورة عن مجتَّفع منْ فلقٌ بُدرجاً كبيرة، قد يبدو أسلوبهم في الحياة غربيا.

لكن في الوقت نفسه هناك أنفتاحه. واشتر إلى واننا بقايد بشعور أن مناك الناؤها جنبا لدي كل مستويك الجتمع السفودي بالعماية السلمية ، وقال: ولسنا لَديَّهم قدراً كبيراً من العرفة يكل من عـمليـة العـــلام واســرائيل. ومناك حماس ضَّخم للمضنَّ قدمًا مُصحوب

ً وكّــان وفــد من المؤتمر اليـــهــودى ــ

نوأب البقاع الغربي ببحثون التنسيات أحممه بوب سندو القسروطا

ه المستسدس داخل الألوالية

الله على التعاد الله المسيطين

سد سوس سديد الدوملونظة مدر سوس وستوس ماء بيمنط مدر شدر سار وضلوا بكلم وأو نشسسو عب و شدر حسوقت طلع والم

معزب سند ومن بسائند بعلز مفنند سعد فق لا تا بد معانو

المتعسيفسد وسيساه مباقيه

معتمدت انعنيق ليفاويلي

موضوح ومسالمعقوضوال

هوصدي يستسسو سويو نه نسخه معض منان السفة ادغه عسر سراكم إنجين الل

لقعسيتس أستناني بنووقيا

انصب فيد وين تشجير البقر

جنبزحة يلتقي سفزاء

رومانيا والسودان وتريا

النفر فدير سنان الهدياني

الله أن مراساست السرعولية

سنترد وساسا تستنفز لجيئة

لتستودال شعصان النابياي فبال

اورهان أسب وسند موكون ماروضا والعاب

وأحد السنب الترمر بدلالة

بمتناب مساطو للالا

أسعامية لا سيما سينا في مطر إلكوا والفقاعة

ميه وهد عن مهجوي بلدة كفريارة

مع مُعمدُ العربانيةُ النَّايِيِّةُ الْمُلْيِعُ فَالْكُوْ

وميسن فالشعث فوعشو للتخلفاليل

المهجر فالسفيد حزرف تناريلهم

خصماه استراكي والمسيع عساراللغار

والمُهَامُ مِن الْبِالِينَ السَّدِينَ.

مد محت جمد ع قضية للبدي

المعتمر وشيرذك

مغنداها المسعدادة الغاميدان

غضنيعبي خوستني فأنا

نب والرياضة يهبر سامد، وضد الإجسساء: ناندرام سجمس الندب أبلن الفرزلي أو الاسكان والشب ونيات بحمواو حمسان أوزير الشعليد الهني النقر خصد الرحيد مراد والنائين-الخطيب وفييصل الناويد وتالج المحت الوامسيي الترتهم ساقا السفاء الفريس وأسياونا المتقسسمات إدارية العروبة ار بصاحا المحت وضرورة النصيقالها

> ودعنا المستسعدن وزارة الشفار العسامة المس المعاتب ومرتزفية طالأ ف الساس _ سنسف د وتغب لاوتومستراد انعربي وتأبي مله تكرير للمياء البشنلة ومعطب لنفأيات الصلب غي منطقة والبا لبيقآع الغربي وتنفيذ شبكة كهرباء والهاتث اللأمة.

مودة وزير الغترين عاد الى بيروت امس وزير الفري لي الخليل أتيا من جعد بعد بها لمسجيسة تسملت الكويت والمأواة عسربيسة المتحدة والملكة العرب سعودية. والنش نيها عداً من كما سيؤولين. وبحث معنج في اوضاع ماليات اللسائية. وتحدث الخليل عن نتانع جوانا

كسران لقساداته مع المسؤولي أو ُ لليج تعاولت - شرح المهمة التي ثار لا بالإتصال مع الجاليات اللبنية ي توكد انها تلتزم القوانين والتها مول بها في الدول الضيفة .



زروال يطي بصوته

مُستُسات الأثوف من المبيود في تحد للاسلاميين التشديين الذين تعهدوا بتحويل متنايق الاقتراع آلى تعوش. ولم ييلغ رسمياً عنَّ أي حايث امني يعكر سير الانتخابات.

وأدلى الرئيس الجيزائري الأمين زروال بِصوته بعد نصف ساعة من بدء الاقتراع في مدرسة الغزالي في ضلحية الرادية في العاصمة الجزائرية. كما أدلى منافسه الإخر، زعيم حركة حماس محقوظ نحناح بصوته أيضاً في ولاية تبسة المساحلية في شمالي غربي السلاء، ثم مسعد الن سعاع أحد التأوّل القريبة من قلم الاستراع ليطلق اربع حمامات قللا جمدًا من أجل السلام. كما أدلى الرشحان الأخران سعيد

سعدي الناهض للإسلامين، ونور الدين بوكروح بصوتيهما في وقت مبكر . " وكانت مراكزً الاقتراع قد فتحت ابوابها في الشامنة صباحاً بالشهتيت الحلي السامت سبوب بسبي السبوبية البعة بتوليت غريننش) رغم أن بدا التصويت قد تأخّر ما يُصَل آلَى . غُ مَقِيقة في بعض الراكز بس بب مـشـاكل في تَنْظُيْم الالْتَرَاعُ، عَلَى أَن تَغَلَقَ في الساعةُ السابعة مساء.

ونفذ الجنود ورجمال الشيرطة (٣٠٠) ألف رجل) الدجيون بالسلاح اجراءات امنية مشددة حول ٧٨١٣ مركز الأتراع تنتشر في شتى أنحاء البلاد. وأصطف الناخبون من الرجال والنساء في طَهَابِيـر منفَـصَلَـة لَكَلَّ مَنَ الْحَـنِسينِ خارج بعض مراكز الاقتراع التي تحولت الن ألاع حسينة .

انتقلت الىرجعته تعالى:

أرملة الرحوم عارف الغطمي.

صهراها محمد عمار وحلمي القطم

والعقيد عنتان والأستاذ عادل.

بناية أمين العريسي.

ولدہ: حصین عیصی،

الأصوف على شبابه:

وللد وائل، زاهر ونورهان.

مبهره الاستاذ خليل لليلات.

الحاجة ثربا محمد عواد

أولادها للرحوم علمان وللعاون اول رضوان

تقبل الشعبازي الإحبد ١٩ منه في منزل

للفقيدة في علنوت الشوف وبعد ظهرٌ يوميّ الجمعة والسبت ١٧ و١٨ منه في منزل ولدها العقيد عمدان في تلة الخيـاط شارع اللما

زوجة الفقيد فاطمة الحاج يوسف سويد.

شقيقاه: حسين والرائد اسعد عيمس،

علي، الحاج حسيّن، أحمد وحسّن سويد،

ينعون فقيدهم الفالي الرحوم:

أولاد عمه: الرحوم الدكتور محمد سويد

على حسن مصطفى عيسى

تقبلُّ التعازيُ الجمعة والسبتُ والاحد في ١٧ و١٨ و ١٩ تشرون الثاني في منزل شقيقه الرائد اسعد في الروشة شارع الإندلس بناية

عبدوني الطابق الإول مقابل اوتيلُ برنتانيا من الساعة الثالثة حتى الساعة السابعة مساءً.

انتقل الى رحمته تعالى الفقيد الغالي

محمد رمضان اللبان

شقيق زهير. منذر. مروان وعبد الحميد.

وقدتم الدفن امس الخصيس ٦ أ تشربن

السعرية في الشاني والشالث والاسبوع

للنساء في منزل ولاده الرحوم رمضان اللبـان ولارجـال في منزل شقيقـه منذر في الروشـة

شـــارع اوستبراليا بناية الشربتاي بجانب اوتيل كينغز الطابق الثامن.

انتقل الررحمت تعالى الممسوف على

باسل عبد العزيز فارس

والدته الماجة لبنى اسماعيل الحسيني.

أعصامت الحناج كنامل والحناج ابتراهيم

ثقبل النعازي حشى الأحد ٩ ، تشوين الناني في منزل والده في شحور، وفي بيروت

يومي الجمعة والمسبت ١٧ و١٨ منه في منزل

وَالْدُهُ فِي عِنِ النِّينَةِ بِنَائِةِ النِّي، للنساءُ طَوْالُ

الإستورز كإر فارس والحسيتي وعموم اهالي

انققل الى رحمته تعالى يوم الخميس ١٦

عز الدين مصطفى حمود

أَسْتَاوَه: شَفْيَق. محمد والرحومون توفيق. دلمي. عبد الوهاب. سعد للدين وحسن.

أصهاره: عبد الرحيم الظريف والرحومان

تقبل التعازي بومر الجمعة والسبث في

١٧ و١٨ الجساري في منزل ولده مصطفى الكائن في منطقة جامعة بيروت العربية

شارع مفيف الطبي ملك فنيار بعليكي -

والده الرحوم عبد العزيز فأرس.

اخواله علي. ثبيل، لبراهيم وأحمد.

أشدًا وُد على وصفاء وعلياء.

ومسز والرحوم عليء

النهار وللرجال بعد الظهر.

تشرين الثاني الرحوم:

ولده مصعاغي.

حلمي الأنصاري وقاسم الصلح

صهر حسين والدكتور عبد الله زين.

وقد يهودي ينهي زيارة إلى السعودية

الاميركي قد زار اولا السعودية في كانون الثَـــانيُّ ٩٩٢ / · وَتَـلاه وَفَــدُ مَنَّ لَللَّجِنَّةُ اليهودية الإميركية. . " وعلق فاكسمان على انفجار الرياض الذِّي وقع لدى زيـارة الوفـــد، بِالعَيْــول؛ دليمن هنــاك مكـان في الـعـــالم آمـن من الارهاب، سواء في اوكلاهوما وتيوروك

وِتُلُّ ابيب او الرياضُّ، وأضافُّ دَهُذَّا بُلَّاء علينا جميعاً الأشاركة في تحمله، وعلينا جميعا أن تكرّس انفسنا لحاريته». وأعرب أحد أعضاء الوقد، هو ديق مي<u>ب بَــُ راميلر (رجل اعَـــمـُــلَّلَ</u> مَّن مُــاسـلَّتُـشـوسـنش) عن «الدهشــّة ازاء للمسدق للمسقيسقي الذي لمسناه في العدرًاء الذي قدم لنا في اغتيال امحقَّ

بمزيد من الرضى والصبر والتسليم لقضاء للله وقندوه تنتقي الممسوف على صبياها

والدتها درية القيسي (أم انيس) حرم عثمان ايراهيم القيسي (أيو هاني). وقدة الهندس ماني، لينة حــرم الهندس مروان القيسي، يسمة ومرقت شقيقة انيس وناهدة حرم قامم البابا. يصلى على جشعاشها الطاهر ظهر اليوم

الجمّعة ٧٧ تشرّين الثاني في جـامع البمّطة التحتا ويهاري في جبانة الباشورة. القعازية قبل الدفن ويعده ــ (للنساء) في منزل السُيَّة محمُّود القُرْيِل (ليو عارف) صبهر للرحهم ليو خليل القيمي، راس النبع، ضارع الحـوت، بذاية ابو خليل القــيــمس الطايق الثافة.

والرجيال قيهل الدفن ويعسده في خليسة الرحوم ثبو خليل القيسي، رأس الخبع، شارع الموت ط. 1 والشاني والثالث بالنساء قبل الظاهر، ويعده الرجال من الساعة ٤ ــ ٨ في الخلية نفسها. آل القيسي ويابا وسبليني وأنصباؤهم.

انتقلت المرحمته تعالى العزيزة:

وداد محمد البربير في وجاد محمد سيريير أرملة الفوض الرحوم مديي الدين حمادة. والدة للرحوم عبد الرزاق وعبد الحميد. بناتها خالدية زوجة سري الأنصاري وليلى

زوچة بنے بھو سیسوورو۔ يصلى على جشمانها ظهر عد السبت ١٨ تشرين الثاني في جامع الخاشقجي ويوارى في مدانن العائلة في جبانة الشهداء ينقل الجثمان من مستشفى دار المحمة (مركز البربير الطبي).

تقبل الشعاري قبل العفن ويعده وفي الشائي والثالث يومي الاحد والافنين ١٩ و - ٢ منعفي منزل الفقيدة في محلة عن الريسة شارع لبن سينا مك يوسف بدران الطابق

أأسفون آل البريير وحسادة وانصاري

لتُقَلُّ النَّ رحمته تعالى: سعد الدين محمد الفضل رُوجِته: إقبال منيف عسيران.

أولاده: محمد، حسن وثبيل. يناته: بهية زوجة للدكتور حسن الهداوي، نَدَىُّ زَوِجةً عَلَى مُحَمَّد عسيران وليلَّى زوجتُّه للحامي أمين شرف. وُقد تم العَفَّنَ الاربِعاءَ ٥٠/١١/١٥. تقيل انتعازي اليوم للجمعة في الثالث والنماء بعلكه، الزرعة قرب كنيسة سار

مخايل متأبل بنك مصر. التتقل كان رحمته تحالى الماسوف عليه

الحاج جميل حسين الشوباصي والدد حسن، حسي، محمد ديب، احمد وعائدا زوجة حمزة ترشيشي

ملي على بستمانه الطاهر في تمام السَّاعةُ الثَّالِثَةُ مَن يعد ظهر اس التَّميس الْبِلِقُ ١٩ دَ تَشْرِينَ النَّانِ ١٩٩٥ في بِلَانَهُ

ت تقبل التحازي في منزل الفقيد يومي الجمعة والسيد في ١٧ و١٨ الباري في سعدنایل. لاأراكم الله مكروها.

الخّاصة للدججة بالسلّاح في معافل حي القصية القنيم في وسط العاصمة الجُّوَائرية والأحياء التِّي يهيمن عليها

الإسلاميون في النبينة. لكنه أضاف أن سكان القصبة يعكنهم التصبويت في مراكز اقتراعُ في أجزاًهُ أخرى من للعاصمة. سرى بن سعاميه. وضحت حركة الرور في العاصمة، ولكن رجال الأمن الاشمين والسروفين باسم والنينجاء كانوا يستوقفون كل السيارات تقريبا ويفتشونها بحاً عن متفجرات أو أُسُلحَة، ويفحمنون موية ركنابهما قرب الناطق للعروفة بهيمنة

> عمليات التصويت، واكد التحدث ياسم حماس في ندوة صحافية ان عناصر من الحركة اعْتَقَلُوا في بيسكرة وعين ولرقة

مرشحون متعدمون في الجزآئر في ذروة وتيازات والباسعة ونهارات والبايدة. وكان الجزائريون (اف ب، رويتر) قد تهافتوا منذ الساعات الولى امس على صناديق الاقتراع واصطفوا بطوابير طويلة للإدلاء مأصواتهم في الانتخابات الرئاسية الولى التي تجزي في البلاد في اطار التعديمة الحزيية، تحت حراسة أُربِعَةَ أَعُوامَ مِنَ الْتَمْرِدُ الدَّمْوِيِّ أَدَّى الْيَ مُنْقِعَلُ وَهُ لُكُنُّ شِيغُوسٍ. عَنْدُمُهَا الغُتَ للسلطأت الانتخامات العامة التى كان الاصلاميون على وشك القوز بها في كانون الثاني آلعام ١٩٩٢. وتنقار السلطات الى الانتخابات على انها بداية حاسمة لنهلية الصراع، وقال دبلومساسيسون ان من آلأمداف المسمية للأنتخابات تقويض النصر السياس الذي حفقته الجبهة السلامية للانقلآ

مرافسة أربعه من الوزراء منهم وزير عرب المسطق بن منصور بـ اصواتهم أفاد المستور مسور مسور مسور مسور مسور من وقت مبكر أمس. وكان سيفي قد حثُّ الناخين في كلمة عشية الانتخابات على الشاركة في الإقتراع، وقال للجزائرين الشهاء التصويت وسيعرف مصير البلاد، إما يوم انتصار للحراثر على الوضع الفظيم الذي ساد طويلا، وإما مضامرة وركود واستمرار لمعاناة الشعبء.

ردود فعل وفي ردود النُفسَل على الانتسقساءات

الرئاسية الجـزائرية، تلبعت فـرنسا الحدث، بأمل يشوبه الحدّر في أن يدفع الحكام الجزكثريين ألى فتح حوار حقيقي مع خِصوِمهم الأسلاميين لإنهاء الصراع ين الجانبين. والتــــزمت باريس الصـــمت ازاء

الانتخابات. ولكن مُسؤولين فرنسين يقولون في أحاديث خاصة أن النتيجة لَنْ تَكُونَ مَفَاجِأَةً. فَهِم يِتَوقِعُونَ أَنْ يِحَقَقَ الرئيس الأمن زروال فَوْزَا سَهْلًا. ويقسول مسسوق رفيع في وزارة الخارجية الفرنسية نقلت كلامه أمس صحيفَةُ دلوفينغاروَه العبرة عَن وجههُ نظر الغالبية الحاكمة في فرنسا، ان فوز زروال هو الحل الإمثل للجزائر في الوقت الراهن شـــرط ان يلي ذلك حــــوار وانْتَخَابَات تشرَّيعيةً وَّبِلْدَية، لأن سيطرَّةُ

الإسلاميين على الحكم يبعثي ان للنطقة سنكون أمام خطرين الأول بتعلق بالغرب العربي الذي قد ثهنز أسسه، والثاني بالجالية الغاربية في فرنسا لْنُسَ سُيُوْتُرُ عَلَيْهَا الْحَكَمُ ٱلْأَسْلَامِي. وفي حديث لصحيفة وانغوث فاتلن ية، قَالَ وزير الخارجية الغرنس هيسرقي دوشساريت ان بالأده تأمل أن يصناحبّ وجبهدها آلكبينره في الجبال الالتصادي مع الجزائر وتُعلُور اقْتَصلُدي

وانفتاح سياسي، مكرّرا تمنيات شيراكٌ في اجبراء حبواز سيياسي بين السلطة والسلامين وابتخابات بريانية.... اما رئيس للحكومة الأسبآنية فيليبي

غــونزاليُّس الذي تنــولــى بلاده رئامـــة الاتحاد الاوروبي، فاعتبر ان الانتخابات

الرئاسيــة الْجُـزُائرية وليـسَّتُ بالخطوة الكافية نحو الديموقراطية .. الحزب الديمواراطي الاشتراكي ينعي عضو القيادة الركزية الأسوف عليه: الحاج حمزة حمزة

ذكرى أسبوع تصادف غداً السبت ١٨ تشرين الشائي ه ۱۹۹ فکری مرور اسیوع علی وفاة اَلرحوم: نایف حسین درویش تتلى أي من الْدُكسرُ الْحكيمُ عن روحـــه الطاهرة في حسينية بلدة الكرك المساعـة الذائنة من بعد ظهر السبت.

الأسفون آل درويش وأنسباؤهم. ذكرى أسبوع تصناحف بوم الأحند ٩ أ تَشْمَرِينَ الشَّائي ذكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيد الطّالي

علي حسين نصر الله جوني (ابورضا) اولاده: رضاء ابراهیم، حسین، محمد، قاسمٌ، فضلٌ. عباسٌ، جعفر وأحمدٌ. أشقاؤه: محمد، احمد، الحباج مصطفى

يبدر تصر الله وحسن. ــبـر ، ســر ســ ومص. صهرات: مس حــدازي وحسن تقي. تقلى أي من الفكـــر الحكيم عن روحـــه الطاهرة في حصينية بلعثه الغازية الساعة التاسعة صباحاً. الأستضون ال حوشي ونقى وعصوم اهالي

اسبوع على وفاة الفقيد ألفالي الرحوم: الحاج محمد أحمد عاصي أولاده: لحَّمد، أبراهيم. محمود وأكرم. شَنْيَعَاه: حسنَ وعلي. سهره: الختار رشيد ابراهيم بيضون. تنلى في الناصية أي من الذكر الدكيم عن وحه الساعة التاسعة والنصف في النادي

تصادف الاحد ۱۹ / ۹۵/۱۱ فكـرى مرور

الدسيني في البابلية. الاسفون ال عاصي وشاهن وبيضون وعموم اهالي البابلية. تمسادف يوم الأحيد ٩ ١ تشيرين الشياني ١٩٩٥ فكرى مزور أسبوع على وفاة المُقيدة الفالية الرحومة:

أمينة عبد الجليل ديب زملة: الرحوم بيب عبدالله عامي والدة: سامي وللرحوم محمود عاصي. صبهراها: الحساح يوسف أسوح والحساج

إيراهيم قواز. حب حرر. تنكن في المناسبة أيات من الذكر الدكيم عن روحها الطاهرة في حسينية بلدتها انصلُو الساعة التاسعة صباحاً. تقبل التعازي في بيروت في منزل ولدها سامي عاصبي - الصنيطبة، حي الصيد ومثنية، الطابق التاسع. أَلْسَمُونَ: لَلْ عَنْصِي وَدِيْبَ وَقَدُوحَ وَفُـولَزْ وعموم اهاليّ بلدة أنصار.

ذكرى أسبوع لتاسبة عروز اسبوع على وفاة للرحومة: مئتهى مخايل عقيقي رُوجة طانيُوس قرطانس. يقام قعاس وجنازُ لراحة تُقسها الساعة لتأسعة والنصف من قبل ظهر يوم الإحد ١٩ الجِارِي وَلَّكَ فِي كَنْيِسْةُ مَّارُ الْمُلُّوثُيُوسٌ زَحَلَة ينحب. عائلة الفقيدة تدعو الإهل والإصداراء الى مشاركتها الصلاة.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

لا أراكم الله مكروهاً.

وانتشرت عشرات من وحدلت القوات (ثتمة النشورس ١)

مكاتب أقتراع هذاءلا انتسخابات هذاه.

وقلات وسنائل الاعلام الرسمية ان

الاناعة الجزائرية سوى تقرير واحد عن

حادث عنف محدود وموانفجسار قنبلة

محلية المننع سبب شرخا في جحار

وتأتى أول انتجابات رئاسية يخوضها

وأدلن رئيس الوزراء مقحلد سيفر

مسومت يجسري في هدوء ولم تذع

الاسلاميين عليها.

سڌ آريع سنوات.

وقسأل المفاطق بناسم البسيت الأبيض مايكل ماكوري أن كلينتون قرر البقاء في واشنطن لعالجة أزمة البرزانية. وسود يُوفد نَائِبه البرت غَور لتَمَثَّيلُه فَي أَلُوتمُر وحباء الإعبلانَ عن بقياء كلينتيون في واستطن مع انتهاء الجمهورين من تحضير مشروع فرار لإبقاء الخدمات للحكومية لوقت محمد ينتم في خلاله حل الخلاف حول اليزانية. لكن الرئيس كلينتون مدد قيل وصول

مشروع القرار الذي وافق عليه مُجلسٌ النواب الى مكتبه باستخدام حق التفض (الفُينو) مَرة أخرى لأنه ينضمن شروطا يُعَتَّبِرُها تَعْدِيْزَبَة. والَّحَ كليَّنَتُونَ أَفِي مُفَائِلَةَ تَلْفُرْيُونِيَةً إِلَى أَنَهُ يَتُوفَعَ أَنْ تُحسمُ الانتخَابَاتُ هَذُهُ الْأَرْمَةُ حَيْنَ قَالَ «إِذَا أَرَادَ الشَّعبُ الأميركي البرَانيَّةُ التَّرِ اقترحوها (الجمهوريون) لكي تكون قانون البلاد، فإن عليه احتيار رئيس جديد، لأن هذه هي الطريقة الوحيدة التي سيحصل فيها عَلَى هَذَا الطلبِّ. وحينَ قيلُ له ان رئیس مجلس النواب نبوت غینفریتش توقع استمرار الازمة تسعین یوماً. رد منَّصَّدياً ءلن أقَّعلَ ما يريدونَّهُ حَـنَّى ولَّو

مرَّ ، ٩ يوما أو ، ١٢ يوما أو ١٨٠ يوما . وادت الأرمــة الى تســـريح مــوظفين بعتبرون عير أساسين في سخنك الوزارات، بما فيها وزارة الخارجية، ووقف خدمات ونشاطات عديدة نمس بالعديد من الأميركيين، وإدراكا منهم اضمون استطلاعات

الرأي التي أظهرت أن أكثرية بسيطة من الأميركيين تحملهم ممسؤولية أزمة البيزانية، قرر الجمهوريون حُذَفٌ بعض شروطهم السابقة من مشروع القرار

(تتمة النشورص ١) الاسرائيلية شمعون بيريز ،سيواصل في خط الملام نفسه بالاصرار فاته الذي كان لسلطة اسْحق رايين». وقال: «نحن نُتابِ تشكيل الحكومة الإسرائيلية الحالية

شيراك يستطلع

وبيريِّنْ يحظى بدعم الغاَّلبيَّةَ وهو شريكي الثاني في عملية السلام، واعرب عن اسفه لشاني في عملية السلام، واعرب عن اسفه لغيباب وشريكه، الاول رابين الذي «دفع حسياته ثمن السيلام، وشهد على ان ولّا الشعب الفلسطيني ولا الشعب الاسرائيلي سينسيان موت رابيِّن لأجل السلاده. وحصل عرفات. الذي اعرب عن امله خسور مسؤتم ربرشلونة الاوروبي التوسطي، على وعد من شيراك بتوليّ قرنسًا مهمَّات الَّاثْنراف عَلَى أَقَامُـة أُجُّهُزُّةً

بِثُ تَلْفُرْيُونِيةً مَـوُّقْتَـةً تَبَّاعٌ فَيَـمَتَّهُا الإجمالية 7.0 مليون فرنك فرنسي يسمح للتلفزة الفلسطينية بتـفطيـة كـافـة الإراضي استعمادا للانشخابات التوقع اجْراؤهَّا في ٣٠ كانون الإول القبل. أما الرئيس الصري فقال بعد لقائه بنظيره القرنسي: وُمِّن خيلال الصالاتي مع السؤولين الاسرائيليين وخصوصا مع تع بعدووين مسرحين وتسويد. بيريز، خرجنا بانطباع مفاده ان مسيرة السلام في الشرق الإوسط ستسير في طريقهاء وعمالذا كانت السيرة سأ تَقَدُّما قَبِلُ الاِنتَحَابِاتِ الاِسرِّائْيِلِيةَ. قَالَ:

«كـل شــيء ممكـن ولـيـس هـــــاك مـن مِستحيلٌ ، واعربُ عَن آملهُ ، بان يشهدُ السارانِ آلُسُورِي ُوَالْلَبِنَّانِي تَعْدَمُاءٌ. ووجه الرئيس المســري في حـــديث لصحيفة «لومونه» الستقلة في عددها الصادر أمس اللوم وللحول التي عَلَى غرار بريطانيا وآلمانيا وغيرها تمنح اللجوء السَّنِيَّاسِيُ لَجِّرُمِينَ * في اشَّارةُ الَّي السَّوْولِينِ الأسلامِينِ اللاجِئْنِ الى هذه وعقد مبارك وعرفات بعد ظهر أمس

العول، وقَـَال ان هذه العول وستَّدفع يوما ثمننا باهبطاء وتاشيد المجستيمع الدولي التكاتف الواجهة هذه الظاهرة الخطيرة ، لقاَّء في العاميمة الفرنسيية، لم يكنَّ معقدراً، تشاول التطورات الإنجيدة في اسرائيل وفي مسار التسوية السلمية.

لناسبة مرور اسبوع على وفاة المرحوم: الحاج حمزة الحاج محمد حمزة أَشْغُنَا وْهُ: الْحَيَاجُ حَكَمْتُ، ابراهيم، يوسف يعام بتعجمه حس مبيسي مستب اسبوع على وفاقه في الفادي الحسيئي في بلدته الشهابية الساعة العاشرة من صباح النّبي وعبيد الكريم والرحبوم ون لطفّ الله، كامل، بركات وعلي. تقلس في القامسية أي من الذكر الحكيم الاحد 14/11/19 الساعة القاسعة والنصف يُومِ الأحــدُ الوَّاقع فــيــه ١٩ تشــرينُ الثــانــ

الأسفون آل حمزة. قانصو، صمادة وعموم أهللي الشهابية. يسم الله الرحمن الرحيم إنًا لله وإنًا إليه راجعهن تصب أدف نهار الاحسد الواقع ف ١٩٩٥/١١/١٩ الوافق ٢٦ جـمادي الشانعة

١٤١٦ هـ. نكسرى مبرور استبيوع على وفياة الفقيدة الغالية الرحومة: الحاجة عبدة سلىم فقبه أرملة الرحوم الحاج خليل أبراهيم شعيتو.

أولادها الوزير والنائب للسابق الدكشور ابراهيم شعبتو، عبد العزيز، فؤاد وفريد. أصهرتها الحاج محمد، فايز شعينو ورضا

تتلى في المناسبة أي من الذكر الحكيم عن روحها الطَّافرة في حصَّينيَّة البرَّجاوي بئرّ حسن ـ الساعة العاشرة صباحاً. الأسفون تل شعيتو وتل فقيه وعموم اهائي

ذکر*ی* اُربعین تمسادف بعث غد الأحث الواقع فبه ۹۵/۱۱/۱۹ فکری سرور اربعین یوماً علی وفاة الرحوم:

حسين أحمد علي عساف (أبو عماد)

ذكرى أربعين تصمادف فهار الأحدة ١٩ تشوين الثماني نكيري مرور اربعين يوماً على وفاة الغفيد

الفالي الرحوم: حسين محمد شاهين (أبو علي)

أولاده الهندس علي. وسيم، الهندس محمد بت أشــقــاؤه الرحــوم الحــاج خـليل والرحــوم الماج توفيق وابراهيم. حسن وعلي. اسهاره الحاج مصطفى غبريس. م شافين وحسن شافين. تنكى في الناسبة اي من الذكر الحكيم عن روحه وذلك في تمام الساعة العاشرة صباحاً

في النادي الحسيني لبادة البابلية. الأسسفون ال شساهين وال محلة وأهالي

تعاز غَالَبَ النَّادر وعائلتَه وأحمد نور الدين في بخالص العزاء والواساة من المهدة الحاجة لبنى الحسيني (أم باسل) لوقاة ولدها.

عائلة الأسوف عليه الرحوم: خليل جرجي خليفة تقبيق م بالشُّكر مِنْ كُلُ النَّيْنِ اسهِما بعصابها الأيم سواء بعضورهم شخصياً او مإرسال البرقيات او التبرعات او الكاليل. راجين من الله الابقجعهم بعزيز.

. .

كلينتون والجمهوريون يتبادلون الإهانات

الأخير. مثل رفع رسوم الخدمات الطبية. ولكنيم أصبروا على مطلبهم الأسباب بُعوافَقَة كلينَّتُون عَلى مُوازِّنَهُ الدِرَانِيَّةُ بعد سبع سنوات وفقاً للتصور الجمهوري. وقال غَينغُرينش انه إذا وافقٌ كلبنتون على هذا الطلب فإن الأزمة سوف تحل نُوراً. لكن معير البيت البيض ليون بانبينيا كان قد رئض مذا السعديل. لأنَّ خطة الجمنوريين لإلغاء العجي تشمل إلفاء الخُدماتُ الطَّبينة. وموافقة تطيئتون عليها تعني موافقته بشكل غير مباشر على الغاء هذه الخدمات التي تعهد بعدم الغائبًا، كما أن موافقة الرئيس. وخاصة في عده الأجواء الشدونة. سُوفُ تفسر

علَّى أنها بِمُثَّابِهُ استسَّلام للجَّمَهُ ورينَ. وهو أمر قد بكون بمثابة انتحار سجاسي للرئيس. في سنة انتخاسة. ويحاول الجمهوريون الأن توجيت الافتنسام الشنعبي والإعلامي فنقط الر مسالة الغاء العُجر من ألسرانية. وبقهلون ان على كلينتون عندما يستخدم الفينيو ضد مضروع قرارهم أن يقول للشبعب الأميسركي للأذا لايريد متوازنة

وتركسز الحكومسة الآن على ان مطالب البدهورين وسروطهم دي التي أرغمتها على تعليق هدمات كثيرة، وعلى القول أن أُعَلاقُ بُعض الأجهزةُ يُكلفُ المُحكوسُةُ أكثر من سنة مليون دولار في اليوم. بينما يعُول الجمهوريون، إنْ إصْرار الْرئيس

على عدم الفاء العجيز في البرانية دو الذي نسبب بالأزمة. واكتسب الخلاف أبعاداً شخصية. وشكا غينغريتش والسناتور روبرت دول من از الرئيس طيئتين لم يصاملهما معاملة لانقة خلال الرحلة الجوية التي احتمال النظر الرالجريمة النظمة هناء لأنتا جزء من هذا العالم.

نقلت الجمعيع الى إسرانيل لمحضور جنازة اسحق رابين. وقالا ان كلينتون لم يرفض أن يبحث معهما خلال أكثر من تشرين ساعة مسألة الخيلاف حول الدِرَانَيَّةَ فحسب، بل ان المسؤولين في البيت البيض طلبوا منهم مخادرة طائرة الرئيس من بأبها الخلفي عند عُـودتهُم الى الولايات المســـــدة. ونـــساءل غبنغبريتش عما حدث الفهوم الآداب عندهم، وما حدث لفهوم للكيَّاسة .. واعتبر غَينغرينش ودولُ أن الرّئيس لم عاملهما بأحترام، وقال دول أن كلينتون. فَى مَكَالَةَ أَجِرَاهُا مَعْهُمَا قُبِلَ أَيَامٌ، أَغَلُقُ الهَّاتَفَ بوجهَّهُما تَقَرِّيباً. ولمَّ بِفُ بوعدَّه بالانصال بهما مجدداً. وقال عُينغريتش ان تصرفات علينتون الشخصية هذه ساهمت في تازيم الوضع. وسخر الناطق باسم البيت الأبيض مآبكل ماكوري من كلام غينغرينش وقال انه لا يستطيع أن يصُدق أن رئيس مجلس النواب يمكن أن يقول مثل هذا الكلام. وقبال أن امتناع

كَلِينْتُونَ عَنْ مَنَافَشَةُ الْيَزَانَيِةَ مَعْهُمَا يعود لتحرَّثه على اغتيال رَّايْينُ. وَّ خُـلالَ اجــتَـمـاعَ الرئيسَ كلينت ون بالفيادات الجمهورية مساء يوم الانتبن الماضي، جــرى تلاسن حـــاد بينه وبين رئيس الاكترية الجمهورية في مجاس ربيس المسارد أومي، عندما شكا أرمي النواب ربتشارد آرمي، عندما شكا أرمي من سماعه مأكانيب البيش، ورد عليه عليه عليه عليه عليه عليه المسات المساحة المساح بانتقاد زوجتك أو أفراد عائلتك.. وكان روب و سرت مساو، وهان كلينتون بذلك يشير الى انتقادات آرمي السابقة لزوجته هيلاري.

يلزمنا معلم Patron لعمل اليسة

الخبرة ضرورية وVendenseانبشة

شبسی برودکت کومبانی (معامل

جلول) تطلب مصؤول مبيعات لنطقة

بيروت الغربية خبيرة ٣ سنوات

للمراجعة طريق الطار خلف محطة

الكوكودي بعثد المساعة الشالشة

مطلوب للعمل فوراً في الكويت مندوبو

مبيعيات (لقطع السيارات) -Data En

Store Helper _ try مع شهادة

بكالوريا واجنادة اللغمة آلانكليتزية ــ

شركتة ألمازم الصمراء بناية

السارولا ١٠٠٠ ٢٤٠ م ١٦١ ١٦١ / ٢٠٠

مؤسسات الإمام الصحر تعلن عن

الارشيفُ والتوثيق لَغَهُ انكُلُدرُيْهُ +

خبرة المضور شخصيا لتقديم الطلب

العُنُّوان: مــؤُسّساتَ الامــامَ ألصــدُر

مهنينة الزهراء بشر حسن بيبروت

هــاتــف ٩ /٧/٢ /٥٧٠٦٦٨ ١٠٠

GLAXO WELLCOME

has openings for

MEDICAL

REPRESENTATIVES

to work in LEBANON

& THE GULF (UAE, Oman, Bahrain, Qatar)

- Degree in pharmacy, biology, biochemistry, etc.

If you fulfill the above requirements, please send by

mail or by hand, your CV with a recent photograph,

Mr (mad Shami

Khalil Fattal et Fils

Boite Postale 110 - 773

Beirut, Lebanon

NB Your application will be treated

in strict confidence

stating your preference of Lebanon or The Gulf, to

the following address within the next 10 days.

Requirements are as follows.

- Excellent command of English

- age upto 30 years.

اختصائبات اعلامينات فى مج

... حاجتها الن:

ولائقة الظهر ٥٠٥٠٨ الروشة.

عسكرية أميركية مكلفة بتدريب الحرس الوطني السُّعُودي، والذيُ قتلَ في داخله خمسة أميركيين وهندي. وأكد شُرِّطِي سُعودي من القوة التي تتولى حراسة مكان الإنقصار، المساط بطوق أمني وان الحي بمشابة منطقة ممنوعة. وسيبقى مقفلاً لأننا ما زلنا نبحث عن أدلة.

وأعلن المتحدث باسم وزارة العقاع الأسيركية اشؤون الشثرق الأوسط القومنُدانَ سكوت كأمبل، في ليلَ الأربعاء دالخميس، أنَّ المعقِّينَ ما وَالْوا يِنظُّرُون نى تقرير ميكر عن وقوع انفجار ثان. بعد خُمس دَقَائقَ من الانفُجَارِ الكَبِيرِ ، وُلكننا لانملك إجابة بعده. وذكر مستشار الشؤون الإعلامية

والثقافية للسفارة الأميركية في الرياض سمير كتاب از خدسه من الجردي الستين الذين أسيبوا بالانقجار، ما زالها ن سين سيبوا بالانتجاز، ما زالها في حالة صحية حرجة. فيما عشوات أخساه: من النادا سرون مسا زانوا بعسالجسون مي ودعث الصحف السعودية الصادرة.

أمس. سجحهاً المواطنين والقيمين الى التعاون مع السلطات وتقديم معلومات نفيد السُحقيق. إذا كانتُ لديهُمْ معلومات وكنائث السلطات السنعبوديية قند نْصَّصت مكافاة ثلاثة ملايين ريَّالُ (· · · ٨ ألف دولارا لكل من يدلي بمُعلُّومَّاتُ تسهم في الكشف عن منفذي التفجير. وقال وزير الداخلية السعودية الأم نايف بن عبد العزيز في مقابلة لصحيفة نشرتها أمس الأول: ، علينا عدم استبعاد

. سعر وزير الاسكان بنيسامين بن

اليكازر الى تسلم حقيبة الدفاع. وبن اليكازر جنرال في الجيش وخدم فيه ٢٦

عاماً. واعرب وزير شـــؤون الانيان شمعون شطريت عن تــخـوفـه من ان يــؤدي ســـــي

التحقيق باغتيال رابين

قام قاتل رئيس الهزراء الاسرائيلي

اسحق رابين ايُغَـالُ عمير فَجرَ امسَ بتمثيل عملية الاغتيال في الساحة التي

ووقف أسرائيليون وراء متساريس الشرطة يرقبون الطالب اليهودي المتشدد

عمير (٢٥) عاماً) وهو يرتدي سترة واقية

ويشرح للشرطة كيف اطلق الرصاص

عُلَى رَابِينَ فِي مُهُوجِّـانَ لِلسَّـلامِ فِي تَلَ ابيب في الرابع من تشرين الثاني واحْدُوا

بيــــرّيـز الى ضم الإحـــرّاب الْـمَيتـــ وشاس، الى فقدان حقيبته التي سا

في هذه الحالة الى فذا الحزب.

وَقَعَتْ فَيِهَا الْحَادِثَةَ.

من آلرصــاص ويمسك بم

رنيس الحكومة.

ان الجنمع السعودي لا يدينٌ للقتلة باي شّيء ولا حتّى بارواحّهم . كذلك جمدت السفارة الأميركية دعوة الأميركيين المقيمين في السَّعُوْدية الْي

يردعون -قىاتل مجنون. حثىالة.. الموت وتقوم الشرطة الإسرائيليية عبادة بتسجيل فيلم فيديو للمشتب به الذي اعترف بجريمته وهو يعيد تمثيل فعلته في مُوقَعُ النَّادثُ لِاسْتَخْدَام التَّسَجِيل

احرونوته انها سمعت عمير يهدد بقتل يعمل في الأستخبارات العسكرية بما قَالَهُ عَمِيْرٍ، وقررا أبلاغ السلطات ٱلأَمنية

بهـــذه الْتُعلُّومُــَاتُ مَن دون الابلاغ عَن ومن المقرر أن تبحا لجنة التحقيق يَّةَ فِي اغْتِيالُ رابِينُ تحقيقاتها بِوْمُ

الزيَّتُون بني ايَّلُون جـَّهارُ الامن الَّماخَلُجُ ثين بيتء بتأسيس الجموعة التطرفة أمال التي نشأ فيها قاتل رأيين. الاان التحدثة باسم رئاسة الحكومة الاسرائيلية عليزا غورين وصفت اقوال الحاخّام بأنها وضرب بن الهراء. (اب، ي ب، ان ب، رويتر)

تعتيم على التحقيق في انفجار الرياض

وقبال السقير السعودي فيواشنطن (تقمة المنشورص ١) الأمير بندر بن سلطان ان التَفجير لايشير أنقاض البنى الذي كانت تشغله بعثة الى وجود معارضة وأسعة في الملكة. ورأى في تصريحات الصحافيين في الرياض ان الأسرة الصاكمة لا تواجه مروحين ومعارضة داخلية عنيفة لأنها تعمل على تحقيق رغبات غالبية الشعب. وتأبع وأن ممنا الأول مو عصل الشيء

الذيُّ بِنْظُرُ إِلَيْهُ عَلَى أَنْهُ صَـَحَيْجٍ فَي الرياض وليس في باريس أو نيويورك. وكشف أن فريق المُصَعَّقِينَ الْأَمْيَّرِكِينِ في التفجير حقق تقدماً مهماً في الوصول الى أدفة عن الأشخاص الذين فجروا السيارة الملقومة. أضّاف أنه إذا وكان هناك عنمسر

أجنبي فسيجري حشد الجهود على الصحيد الدولي ضدّ من تورط أياً كان ه. ورفض النكهنات بأن النششيدين الإسلاميين الذّين يعارضون الوجود الأمسركي وراء الانضجار واصفا هذه

التكهنات بأنها وكلام تاقه.. وتَّابِع أَنْ وَالْوَجِـوِدُ الْأَمْـيِـرِكِي لِيس قوة احتـلال. انهم معنا في صناعة النَّفط منذ فتـرةٌ طويلةً. لنه ليسٌّ وجوداً مضروضاً على الحكومة أو الشعب... وامتناداً الى قاريخ هذا البلد فإنني إميل ألى الإعتقاد بِأَنَّ هَذَا العمل ربما كَأَن حَادِثاً فَردياً، وإذا لم يكن كسفلك فسإننا واشقسون من أن رد الفُعلُ على مثلُ هذا العملُ يحدد فر

السنقبل وسننفذ العدالة بشكل سريع وقال الأمير بندر انه إذا كان ، القصد من وراء الهجوم تصدي الحكومة أوان أولئك الذين يقفون وراءِه لا يستحقون أن يُحكموا لأنَّهم قتلوا أناساً ابرياءه. وأضَّ

«حمى زعامة» ترافق بدء استشارات بيريز

اما رامون فقد اعلن انه «لا یعارض تعيين باراك وزيرا للخارجية أو الدفاع. ودُكَرَتُ صَحيفَةً "بديعوتُ احرونوت، أن كدُّليلُ في الحكمة. رَامُونَ قَد بِعَينَ وزَّيراً الْدَاخَلِيَّةَ وَنَائِبًا

الجامعة فاتها الّتي يدرس فيها عُمير فيّ مقابلة نشرتها صحيفة ويديعوت رايعٌ مُندَ خعصة اشهر.

الأحد القبل في جلسات معلقة. الى ذلك، أنهم حاضام مدرسة بيت عوروت التلم ودية الواقعة على جبل

انتعة النشورس ١) ويرفض اسنادها لبساراك الذي يبرى انه تنقصه الغيرة لذلك.

مَنْ حِيَّهُةَ احْـرى قَـالت فتِـاة تعرس فِي وقالت هيلا فرانك أنها ابلغت صديقاً

الشُـــاح، شارع اسعد الاسعد ۴ ـ مندوبي مبيعات مستوى جامعي للمراجعة ق.ظ. ٣٠٤٥٣٠ ـ ب.ظ. للبيع شقة جديدة فخمة ؛ غرف نوم، صالونان وغرفة طعمام وه

حمامات مقابل حديقة التلفزيون 47 01 \03A.37_71P707. مكتب ٦٠ م.م. شارع مار الياس، ٣

غُرِفُ مطبخ وُحمامٌ، ديكُور + هاتُف، تدفئة وتبريد السعر معر. الإتصال ۲۸۱ متليوي ۲۸۷۷۷۱ ۳۰۰.

بولفار سليم سلام الصبطية، وأجهة البناء من الرخيام وجميع الواصفات الاخترى ستوبر دولكس، للمعلومات يرجى الاتصال على الارقااء .. \ / TT Y 77 | 1 - 1e 75 Y 77 | 1 . .

للبعيع اوللايجبار شقبة فخممة ٧٠٦م،م. شارع مار الياس، تدفئة وتبسريد، مسوقف ٩٣٣٣٠ ؟ (١٠) ..

للمشاركة مستودع ٢٠٠ م٢ منطقة

بئر حسن يصلح لتنجيد المفروشات

النندس حميد قطريب التكليف ٢٠٤٦

For interview, please contact: 01

تعلن وكالة الامم المتحدة والانرواء عن بيع لوازم بناء مختلفة مستعملة في مباني مخازنها في شارع فردان وهي عبارة عن ابواب خشبية ومعدنية ، اعمدة كهرباء خشبية ، كابلات كهربائية للتوتر العالى وكابلات عادية ، مفاتيح وصناديق كهرباء مختلفة ، ادوات حمامات، جسور حديدية واسقف معدنية واترنيت. للحصول على مستتنات المناقصة وشروطها، يرجى الحضور الى مخازن الانروا في شارح فردان. بيروت. مكتب مدير النقل والتسمسوين وذلك ابتسداء من ٢٠ / ١٩٥/١ لغساية ۲۸/ ۱۹۹۰/۱۱ موعدانتهاء تسليم دفتر الشروط حيث سيكون

مرعد اغلاق المناقصة برم ٧/٢/٧ ١ الساعة الثانية عشرة

Oldsmobile Cutlas Cierra

وغيرها للمراجعة ٨/٨٠٥٩٣١ م mod.88 Black full option 7000\$ Tel 864553 - Cel. 03 - 622466. .. T/VETIEA

تعان كهرياء فاديث الستردة عن تمديد مناة استدراج العروض اسح وتحديد ارقام مداخل الباني والشوارع والناماق وتحديد اماكن المينة البناء وذلك وفقاً لشروط يمكن العالم مداخل الباني والشوارع والناماق وتحديد اماكن المينة البناء وذلك وفقاً لشروط يمكن مساح بجامي ومسورح وبعامي وحديد مادي بديد البينة ودنك وعد تسروط يهدر الإطلاع عليها والتزود بنسخة عثها من آسم المستريات في كهرياء قاديشا الستردة البحصاص/ طرايلس لقاء مبلغ منة الف ليرة لبنانية. لن آخر موعد لتقديم العروض مو يوم الجمعة في ١٤٥/ ١١/٩٥ الساعة ١٢٠٠ ظهراً. مدبر القاديشا بالتكليف

لاعلاناتكم البوبة في جريدة العد فعر

J.J. A. . . أربعه اسطر ٠٠٠٠ النال

مطلوب مصعلم کیوی درجینه اولی، العاش مغر بيروت ماتف: ٦٤٣ - ٣٤

.701105_ للسع محل مساحة ٥٠م.م. كفرجرة شرق صيدا النطقة الصناعية شركة تجارية بحاجة الى: .-1/11505 ۱ ـ فنيــن من حــملة BT كـهــرباء او عبع شقتان جامزتان للسكن الكترونيك.

> للمراجعة حارة حريك ٨٣٨١٨٦. ستار اوف ليبانون تطلب: مندوبين من الجنسين لبييع بوالص التأمين دوام كامل او وقت حرّ في فرع

صورت: ٣٤١١٧٠ وفي فرعها الجديد في الزرعة في ٨٨٣٨٨__ .ASATIT A, leading company has a va-cancy for the following: - Hardware Engineer: Holder of

Electrical or Communication Engineering Degree with at least - Microsoft Sales Executive: University graduate, with at least

للبيع محل ٥ ابواب اوتوستراد الدورة one year experience. مع مـوقف خــاص وصــالة عــرض ٦٠ / م.م.، المساحـة الإحــمــالـــة ٧٥٥م.م. الاتصال: ١٥٤ ٥١ ٥٤ (١٠). one year experience.

- 342523 - 348201.

P31AA7(7.).

دعوة الى بيع لوازم بناء وأدوات مستعملة

二十二

هكذا من الأصل

دعوة إلى إنقاذ اتحاد الكتاب اللبنانيين

اثر الدعوة التي وجهها اتحاد الكتاب اللبنانيين الى انتخاب ميئة أدارية جديدة اثارت استلة جدية حول واقع الاتحاد ودوره وبنيته، وحول ممارسة مبئته الحالية.

الدكتور سهيل ادريس احد مؤسسي الاتحاد يدق ناقوس الخطر، ويدعو الى انقاذ هذه المؤسسة

يتاريخ ٢٠ آب عام ١٩٦٨، تأسس اتحاد الكتاب اللبنانيين. بموجب علم وخبر اعطته وزارة الداخلية

وكانت لجنة تناسيسية من الإدباء اللبنانيين قد عقدت اجتماعات مطولة ووضعت القانون الاساسي والنظام الْداخلي للاتحاّد، ودّعت الى اجتماع حضره عَدد من الادباءُ تدارسوا فيه موادّ القَّانونّ والنظاّم فأقروهاً، ثم انتخبوا هيئة ادارية قوامها سهيل الدريس اميناً عامـا للاتحـاد، وجـوزيف مـغــِـزل نـائبـا للامين العام، وادونيس امينا للمثر، ومنير البعلبكي امينا للصندوق. أما أعضاء اليحثة فكانوا الإنساتذة قسطنطين زريق ومحمد يوسف نجم وحسين مروة وخليل حاوي وجورج غانم وكامل العبد الله وليلى

وقَدَّ شَرَفنَى الاتحاد بانتخابي ثلاث دورات (كان النصّ القانونيّ يسمح بذلك قبل أن يعدل آلى دورتينٌ فقط) فظلات أمينا عاماً ستّ سنوات أنضم الإتحاد في اولها الى الاتحاد العام للادباء العرب وظل رئيمنا فيه للْجِنَة والدِفاع عن الحرية». وقد خَلْفْتَى على الإصابّة العامَّة كل من: ميشال سلَّيمانْ واحمد ابُّو سعد واحمد سويد وعلى سعد وعفيف دمشقية. ثم أعبد انتخاس لهَذَّا النَّصَبُّ دورتينٌ متثَّاليتين، قَبِل انْ يتتَّخب روحيَّ المعلىكي منذ عامين.

ان أورد هذا المهاد التاريخي لكي اتصاءل: هل يحق لاحد المؤسسين الذي تولَّى ألَّامانَّة العامة طوال عشر سنوات أن يتحدث عما آل إليه هذا الإتحاد؟ لقد استولى الإمن العام الجديد، بمساعدة من

انْتُخْلِينَةُ اقلُّ مَا بِقَالَ فَيْهَا انْهَا عَرِيبِةَ عَلَى احْلَاقَ الثقفين في لبنان، وعلى تقاليد الاتحاديين انفسهم، وان كانت مَّذه العمليَّة ترتدي لبوس العيموَّقراطية. ومع ذلك، فقد اترت، شخيصياً ان التَّـزُم حِانِب الصيمت. مقضلا منح الإمانة العامة الحديدة فرصة العمل، منتظرا ما سوف تقوم به من خدمات للاتحاد. اما الآن، وقد انقضى عامان، وهم يستعدون لاجراء الانتخابات الجديدة، فلا بد من محاولة تقديم «جردة» بِالْآثِرِ ٱلَّتِي قَامَتْ بِهَا هَذْهِ الْإَمَانَةُ (هَلَ كَأَنُّتُ اُمَّيْنَةً

سيصبح امن سرة. على مقاليد الاتحاد بعملت

ولكن قبل ان نبدأ. يؤسفني ان اضطر الى تسميـة بعض الاشخاص بأسمائهم. وهو ما يوحي بأن الامر لا يُخلو من موقف شُخصي... ولكن كيف السبيل الى تَجِنبُ ذَلِكَ أَذَا كِبَانَ الْأَمِينَ الْعَبَامِ تَفْسُهُ يَدِيرُ الْأَمَانَةَ العامة بسلوك شخصي محض لا يشاركه قيه إلاامين سرد؟ (أنا لا أدري في الحقيقة من هو أمين سرَّ الأخر!). لنعد الى البداية.

أ الكثاب لا لينا

د. سهيل ادريس

جوزيف حرب وشوقى بزيع وعفيف دمشقية والياء شَوْرَي...) لَصَالَحٌ عَدَّدُ مَنَّ الْإقلام لم يكن لَهَا إِلْاشَانَ ثلثوّي أو لم يكن لّها اي شأن في عالم الخلق الادبيا وُلَّمْ تَمْضُ اسْابِيعِ قَلَيلةً حتَّى وقعت الْخَلافاتُ فر صف اعضاء الهيئة الادارية الجديدة. بسبب ما قيرًا من التنافس على الناصب او تسلّط رأس المسانة العامة على اطرافها. او استئثار بعض المتغذين الصابين ممرض العظمة وحب الظهور! وهذا ما اشـار والقمع وخنق الحرية كمآ يوحي بذلك مفهوم تعريف المه ثلاثة من اعضاء هذه الهبيئة سارعوا باعلان استقالتهم في بيان عبروا فيه عنَّ خيبتهم من سياساً الجهاز الرئاسي الذي كشف بنقسه طموحه الى تولي منصب وزاري معين... ومنذ بضعة اشهر، قدم عضو رابع في الْهَيِّنْة الإدَّارِية أستقالة لم يفهم منها إلا انها

نْتُيَّجِةٌ حَيِّبَةِ اخْرِي مَن سياسة الهيمنة الانتهازية وَفَي تَلِكَ الِاثْنَاءَ، اصدرت الإمانة العامة عدداً من البِيَانَات لوحظ انها تحمل من روح الزايدة ما يبعث على التعجب والتساؤل: متى كأنَّ للمهيمتين تأريخ وطني او قومي أو مواقف نضالية تصمح لهم بمثل هذه الدعياوي؟ افْلَيس الاصح انهم يتطفلُونْ على تاريخ الاتحادين السابقين الذين تولوا الامانة العامة في عهودها الناضعة ولهم مواقف مسجلة غير سكورة ف النَّصْالِ الوطني أو القومي لو الادبي؛ فما يَّمنع أُولئكُ من التسلُقُ على ذلك التاريخ والزايدة عليه؟ بالإضافة الى مأخذ الغُرورُ وحبُّ الظهور الذي كان

بِالْتَنْسِيقُ الكامل مع نقيبُهُ النَّاشْرِينَ!. عتجلى اكثر ما يتجلى بتجنيد الامين العام بعض الحررين والصورين لنشر اخبياره الخياصة وأنياء تنقلاته بين بلدان العمورة. واسفاره وعودته السمونة مكللا بالغار والانتصار وتزوير بعض الاخبار... (ومنها خبير نشره بأنه انتخب في اتصاد الكتاب العرب بالْغُرْب بِصَفَّة نائب للأمين العام، مهملًا ذكر انه انتخب تأنبا ثانيا ومغيبا اسم النائب الاول امين سارُن… ثم عمل على اقامةً حفلةً تكريمً لشخص الكريم بهذه الناسية العظيمة!) نقول بالإضافة الى هذا الْأَخْذ اصبح النَّاس يتناقلون اخبَّار مَا يشيعه هو نفسه من انه أصبح على فأب قوسين أو ادنى من على ان ما يقابل سأخذ الزائدة هذا. سأخذ «الناقصة» أذا صُبح أنَّ نطلق هذه الصُّفة على سياسة

تطرد الجبودة، ولا كبانت سيناسية الامانية العنامية للاتَّحاد في السَّنتِينِ الماضيـتينِ. قيد شيوَّهت تاريخ الاتُحاد كلَّةً، وأثارتُ النَّقور والعَضب، وحرصاً على استرداد اتّحاد الكتّاب اللَّبْنَانيين منْ ايْدي العابثينَ والطامعين والستوزرين، ندعو من اعضاء الجمعية العمومية جمع الغيورين على سمعة الاتحاد. وفيهم بعض مـؤسَّسيه والإمناء العـامون السابقـون. آل*ى* مؤتمر ادبي نعلن عن موعده في فترة قريبة لتدارس وضع اتُحـآد الكتَّاب اللبنانيين الذي لم نُعد نتـعـرُف أُلْمِهُ فَي وَصَنِعُهُ الْجَدِيدِ. وَالَّذَى كَمْ عَنْ أَنْ يَعْيُرُ عَنْ طموحاتنا وتطلعاتنا الى اغناء المحركة الادبية والثقافية والدفاع عن الصرية. ونطالب بمقاطعة الانتخابات الجديدة والامتناع عن الحضور لانتخاب من أسبَّتَعْلُوا الاِتَّصَاد (ولو كانَّ لهم عليه أيُّ فَضَلَ مَا استعفلُوه!)، ونطرح الكائنية تعليق عضوبتنا. وريما الانسحاب كلياً. وتكوين تُجمُع تُستقلُّ لُلْمِيدُعُين والثقفين الصفيقيين تستبعد منه العناصر الطفيليا ٱلْتِي لِا فَيِمِيةَ لَهُا ٱلَّا فِي كُونِهَا اعداداً زَائِدةٌ تَنْفُعُ فَي تأمين الإصوات وان لم يكن لها اي ، صوت. في الحياة

أنها، بأخضمار، دعوة الى انتباذ اتصاد الكتَّاب

الزميل الياس خوري، بعدما اطلع

على مقال د. عبد المجيد زراقط والدَّلالة الْهَرِبة في ترجمة، رحلة غاندي المنفيرة (عدد الخميس ١٩٩٥/١١/١٩٩٥). أرسل الَّينَا رياً. منا النص:

«السفير»، بنشرها مقال السيد :

واللحق، بتأريخ ٢٢ نيسان ٩٩٩٠.

بنطلق السبيد زراقط من قراءة ناقد فَرِنُسِي لَلْرِوايةً، ليُعْتبِر انَّ القَّراءة هي شيءٍ، ولا يمكن ان تناقش بوصي<u>ة عا</u> لُعُربِي، بِالنص الْنقدي الْفرنْم

اميل الى تَعْلَيْ صوء النّية في مقال بمقال نقدي كتب عنها !!

ه وجدود ملقي، والي جانيه صندوق السوّيا، قالوا أنه خَسأف. سمع أنّ الاسرآئيلين بعتقلون الجميع، خاف من الحبس. خَافُ أَنْ يَعُودُ النَّيُّ المَفَارَةُ التي حبسوه فيها من زمان. خاف ان يتيَّم بانه تعاون مع الغدائيين، من عنقه، وتركه يتأرجح من خلال العزام الجلدي العتيق وتشي. وكاثوا في كل مكان. صُرحُوا به ان يقف. لم يصرحُوا، لا احد بعرف، لكنيم أطلقوا النار، تركوه سقط فعة. الصندوة . ال قبة معلقة

الياس خوري

l'avait enfermé, longtemps auparavant l'avait secrochée à son cou par la courd'ailleurs, n'avait - on pas crié. Peron avait tiré et il était tombé sur la caisse, le cou allongé sur le bord, le

نقوّم علَّى الكتأب نفسة. كيَّ يحكُّم ويحاكم ويدلي بدلوه.

silivouporon agroo.

من الروآسة: « لكنه عرف الماذا ميات. عبرف إن الرصىاصـات ّلـم تكنّ موجــهــة له، بل كانت موجهة إلى قلب معينة، هدمت نفسها، لَانْها مثل غائدي كأنت تحاول

ان تصنع من اســمــهـــا حكايـةً، (ص٧ء ٢)،

lait changer son nom en récit. يستطيع القــارئ ان يستنتج ان تَرِجْمة الكتَّابِ الى الْفَرِنْسَيَّة كاطَةٌ، ولا وجَّوْد فيها لاي حذَّف أو تَعْرَيْب. ماذا يريد مشال السيد زراقط ان بيردن؟

هُل يعقل ان تحاكم ترجمة من مقال تقيدي؟ وهل يعكن ان يحساكم كساتب نسبة ألى مقال كتب عن كتابه؟ هل من العسقول أن يكتفي من يتهم ويعظ، بالإستثناد آلى مقال تقدي فرنسي، دُونِ انْ مِلْغَى تُطَرِّقَ عَلَى الْكِتَّاتِ تُفْسِيُّهُ ۚ ا تُم نَاتُنَا بِأَلْاتِهِامُ اتْ وَالْكلامِ الْكَبِيرِ عَنْ والشِّرْقِ أوسطية، والى أخْسردُ... هلَّ نتهم قبلُ انْ تقرآ، او من دون انْ نقراً! تبقى تهمة اغيرة وهي انه جري التعريفُ بالكاتب بوصفُّه ومسيحيًّا لبنانياء. وللاسف فهذه النهمة أيضًا كاذبةً. فَفَي رواية مَعَانَديَ الصَّغَيرِء، (يتبع عداً: الدكتور سحمد علي موسى | (رحلة غاندي الصفير ص٢٦٠، دار يعرف بالقاتب على صفحة الفاتف

الآن، وأمام النص الحرفي للترجمة كـمــا وردت في الكتــاب ألَّف رنَّمي. نستطيع أن نحكم وتقوم وتكتشف أن والدلالات الهربة، ليست موجودة الا في خيال السيد زراقط، الذي اعتمد على قراًءَةً نَقَديةً مَنْشُورة في جَريدة، وليس

كماً يَاخُذُ السيد زَراقط مقطعاً آخر

مُغَرا الترجمة الثرنسية (ص٢٢١). Mais il sut pourquoi il mourait. Il sut que les balles qui le maient, loin de le viser, lui, visaient le coeur d'une ville qui s'était détruite elle - mème, une ville qui, a l'instar du petit Gandhi, vou-

الآماب بيروت ١٩٨٩). اذاً رجِـعنــًا الى النص الفـــرنمــي الصادر في كتباب عن منشورات آرايباً في باريس ٩٩٤ ، ص٢٩، فَانْنَا نَقَرَأَ: On l'avait trouvé étendu sur le sol. sa caisse de bois à côté de lui. Il avait suns doute pris peur en entendant dire que les Israéliens mettaient tout le monde en prison. Il avait craint de se retrouver encore une fois dans cette grotte où on et qu'on ne l'accusat d'avoir collaboré avec les fedayines, dans son travail à la voirie. Il avait pris sa caisse de cireur, roie, la laissant se balancer, et il était parti. Mais ils étaient partout. Ils lui avaient ordonné de s'arrêter. Peut - être.

صفة مسيحي استخدمت في الكتابين السابقين اللثين ترجما الى الفرنسية: «الجبل الصغيرَ» و«الوجوة للبيضاء». وقد حذفت في رَوَايَة وغَانَدَي الْصَغيرِه مِناء على طلَّب من الوَّلف. أمسا لمأذًّا أمستخدمت في الكتبابين المسابقين، فنلك مسالة يجب ان يسال عنها الناشر الفرنسي، والسيد زراقط يعلم او ربما لا يعلم، أن محسركتنا ضع الطائفية تمرحتما برفضنا لهذه التسميات في لُبنان وفي الخارج. وهذه التسميات تُعتَّدُم للرسف في لبنان وليس أمقط في فرنسيا، ومن أجل حذفها ورفضها، علينا ان نناضل بشكل جيدي في سيبيل الوصيول الي عُلمنة الدولة والجتمع. جزء من طائفة

ophone, est né à Beyrouth en 1948.

Après avoir participé à la création de

phusieurs revues tittéraires, il est au-

jourd'hui rédacteur en chef du supplé-

ment littéraire de An Nabar, le principal

quotidien de Beyrouth. Sa notoriété in-

ternationale ne cesse de grandir. Ses liv-

pays, notamment aux états - Unis et en

Grande - Bretagne.

res sont traduits dans de nombre

وكما يلاحظ القارئ لاوجود لكلمة

يمي هنا. ويبدو أن السيد زرا**ند** لم

ير غَارِفُ الْكِتَابُ الْدَاخِلُي، لَوْ مُقَلَّتُ الْيَهُ

الاخبار بالتواتر فصدقهاً. والحقيقة أن

Elias Kkoury, écrivain libanais

rribophone, est me à Bevrouth en

1948. Après avoir participé à la

création de plusieurs revues litté-

raires, il est aujourd'hui rédacteur

en chef du supplément littéraire de

An Nahar, le principal quotidien

de Beyrouth. Sa notoriété inter-

nationale ne cesse de grandir. Ses

livres sont traduits dans de nom-

brenx pays, notamment aux États

Adea 16, rue de l'Odéan, 75006 Paris

Diffusion Le Seuil

القياطع التي تسميدث عن الاستملال

الاســـرائيلــي لبــــروت، وهذا حــزء من عملية الخصـي والى آخره.

ولكن كما رأينا، وكما يستطيع كل

القراء أن يرواً، قلم يُحذف من كَتَلبي

اذاً لااذا؟ هل هو الجهل. كان نكتفر

بالشائعة ونحوَّلُها ألَّى حقيقَة ادبيةً.

أم هو كراهيّة كِلْ شيءٍ. ام هو الافترّاء

لًا أدري كــيّف نَسَي المسيسد زراقط مقالاتي في الصفحة نفعسها التي نشر فيها افتراءاته الكاذبة. عل نسي «رُمَن

الأمتلال، بوم لم يكن احد يجرؤ على

الكتابة أو الكلام. مُلَّ نُسي كيفُ وَأَجهنَا تياراً جارفاً لم يكتف يرش الرز على

الاسترائيليين. بل انحش لَهُمَ الَّى أَخْرُ

عبب ان يعتقد احد انتا فقينا

ذاكرتنا، وأنه يمكن للجهل والامية ان

تتحول حكماً، وتفتري على النصوص

الاسبيَّة من دونُ لن تَكَلَّفُ نَفْسَهَا عَنَاءً

وفي النهاية اشـعر بالاسى. لا لانني ادافع عن روايتي، فروايتي ملك القرآء

والناكرة الأنبية، ولا تُحتَاج الن من

أشعر بالامس. إن التروير والتثويه

والوشاية. صارت جزءاً من الميآة

الْتُقَافِيةَ اللبنانيةَ. وصار من الصيلِ أن

ري حي مدس والاب والنصوفي. ونحول النميمة والسفامة الي أند. اد

1115/11/15

....

. --. نفتري على الناس والانب وال

الغلاف الداخلي للكتاب

كلمة واحدة.

المجرد الواضح البسيط

Unis et en Grande-Bretagne.

الهم. انني اعترضت على النسمية. ليس لانني لست مسيحياً، ففي لبنان انت جـرّة من طائفة، حـنى او كلفك رفضُ الطَّائفُية والنفيال ضَّدها. ما كُلْفُنَى مِن تَضْحِيات. انا ضد التسمية لإنثي َّلْنَصَّان وكفَّى. ولقد استطعت في عتابي الثالث أن احذف التسمية، علماً ان التـ عريف بالكاتب تقـوم به دار

النشر، ولا يطُّلع عليه الكاتب مسبقاً. والآن، نعود الى النقاش، ماذا يريد يد زراقط أن يناقش، وهل يحقّ أن لم يَقْرِأُ تُرجِمةٌ الْكتابُ انْ يِناقُش هذه

الترجمة دفيقة، بمقدار ما يمكن لَلْتَرِجُمْةَ الْامِنْيَةَ أَنْ تَكُونُ مَقَّيْقَةً، وأَنَّا مسَّــُوُول عَنهَـّـا لِآنني رَاجِــَــَـــهـّـا، ومترجمها لوك بازيلسكو، هو من افضل الترجمين الفرنسيين، ولم نقم لا أنا ولا هو بأي تغيير او تحريف او حذف. قالَتُ الْترجمَةُ مَا قَالَهُ النَّصِ بِالصَّبِطَ. اما قراءةً ناقد فرنسي في جريدة فرنسية، فلسنا بمسؤولين عنها. فأن نويل بانكرازي قندم تأويله للرواية، لكنَّه لم يترجَّمُها، ونصُه ٱلنَّفَدي لُيسَ

والمسؤال الذي يحسيرني، هو للذا لم يقم محرر الصفحة الثقاقية بالتدقيق فِّي النّصُ الذي نشره. فالسيد زراقُطُ مَعْدُورِ لِانَّهُ لَا يَقُرأَ، امَّا المحررِ فَلَّا عَذُرُ لَهُ. فاو كُلُّفَ السّيد الحرر نَفَ سه عناء تصَّفح الترجَّمة الفرنسية، لا وقع وأوقع صقحة والسفيرة الشَّفَافية في مُصَيِّعة هذا الكم منَّ التَّشويُّهاتُّ والافترآءات.

«حسرة المغربي الأخيرة» لسلمان رشدي:

النميمة نقداً: الجهل أم سوء النية؟

لا ادري مـا مـوضـوع التقـاش الذي تقـترحـه الصفحـة الثقـافيـة في المحسيد زراقط والدلالات المهربة في ترجمة روآية رحلة غاندي المسغير رة ١-١١-٩٩٠). اذ ان اول شــرما النقاش هو وجود موضوع حقيقي بثير الجدل، كأن يكتشف الناقش تزييراً أو تحديفاً في النص الروائي المترجم، بعد مراجعة الترجمة بشد مراجعة المترجمة لكن للأسف، فالسيد رراقط لا يناقش الترجمة الفرنسية للرواية، بل يقوم

مقارنة الاصل العربي الرواية بمقطع من سقالة نقدية تشارها الروائي الفُّىرنسي جــان نويـل بانكرازي ۖ فيَّ لللحق الأنبي لجسريدة ولومسوند» الفرنسية (١٠ شباط ١٩٩٥)، وأعيد

الترجمة؟ ونحن نعلم، ولا أدري لفا كانّ المبيد زراقط يعلم، بأن القراءّة النقدية التــأويليــة لا قلرُم صوّلَف الكتــاب في مِـرَّءًا مِنْ ٱلنص الَّذِي كِتَبَهُ ٱلوَّلِفَ. او جَزْءاً منَّ «مؤامرته، لتهريب تُرجمةً كتابه الى الفرنسية. وتصل الامور مزراقط الى مسقسارنية النص الروائي (الترجمُ الى العربية)، عوض ان يقومُ بمجهود صغير فيقارن بن الكتابين العربيُّ والفرنميُّ، علْماً أنَّ الترجمَّةُ الفرنسية لرواية «رحلة غاندي الصغير»، مُوجودةً في مكتبات بيروت.

السيد زراقط، وتعمده التشهيّر، لأنّ عملينة مقارنة الكتابين العربي والفرنسي، لا تحناج الى جَّهْد كبيّرٌ. فُلمانًا اذاً لَم يقم بهُذُه الَّهْمَةُ، واكتُفَىُّ كى يطلق احكامته بمقتارنة ألرواية يأخذ السيد زراقط هذا المقطع من

خَـلالُ تُعامله في حكاية نظافة الَّحجِ خافٌ. حمل صندوق البويا، وضعه فأ

او معزيا او موجودا مجرد وجود وهو يحدق في عيون الْكاميراَت بِسُتَجَمِيها التّصَوير... ولاهَل مرة في تاريخٌ اتحاد الكتاب اللبنانيين تلفى المسافة بين السلطة والثقف برضى الاخير. وتسقط سياسة الاستزلام للَّحكام كلُّ دلائلُ الإستُقَّلالُ الذي كانَّ يتمتع به اتحَّادُ الكتباب اللبنانيين عبسر تاريثه الطويل تون سسائر اتحادات الكتاب العرب تقريباً، حتى تيقن مثقفو هذا البلد خياصة أن انتصادنا سُقط اخْبِرْا فَي تبعّبة البيادة وقد اليزة التي كان يتفرد بها طوالًّ رباع قرن كمؤسسة مستقلة ترفض الانحياز للسلطة التي لا يعكن إلا ان تؤثر، في نهاية الطاف، سياسة الكيث

ومن آخر دلائل الهرولة المحمومة شحو مراكز السلطة التَّبْنِي الاعْمى لَسيْـاسَّـة نقابَّة اخْرِى اسْتُولت هي ايضاً، في عصر الرداءة هذا، على مقاليد النَّشر في بيروت، نقصِد نقابة اتحاد الناشرين التي تشرف عليه ناشرة ميزتها الوحيدة انها تستمد سلطتها، بدافع القرابة، من سلطة سياسية مركزية لا نفهم كيف ترضى أن تستغل لنكون غطاء لؤسسة تقابية عرف بعض من ساتولى عليها بأنهم سلدة تزوير الكتب، وهم لُم يستولوا عليها إلا من اجلُ العمل بشَّتَى الوسائل لحماية انفسهم من اللاحقة القضائية... وتأتى الأمانة العامة للاتحاد الكتاب اللبنانين لتدعم هُذه أَلْ وُسَسِة بِحَضُورَ مَحْتَلَفَ اوْجِهُ ٱلنَّشَاطَ الَّتِي تقوم بـُها. واشتراك الإمين العام بالقَّاء بعض الخطبُّ الطِّنَامُة الغَّارِغَةُ في حَفَّلاتِهَا. مَن غَيْر ان يابه بما يجره على اتّحاد الكتاب من اذى وضرر حين يعمل

واليوم، وقد أقتربت نهاية الولاية الاولى للهيشة الإدارية، يمستعد الأمين العنام وسعناونوه. لاجتراء الْانتَخَامات الجديدة. فيحشد حشوده بعد ان عمل طوال العنامي الناضيين، على تنسبب اكبر عدد من الذِّينَ كتبوا ذَّات يوم بعَّض صَعْحاتُ أو بعضٌ صطور، وجعلهم ينتصبون، بواسطة لجنة انتساب صوريةً. لى الاتصاد. لا تقديراً لانتاجهم أو ابداعهم، وأنَّما تقديراً ولاصواتهمه... بالرغم من اجتذاب بعض الاسماء الكبيرة تغطية لتنسيب كثير من الأسماء الباهسة! وهكذا ارتفع عدد التنسبين من اقل من ثلاثمشة عضو منذ عامين الى سنمشة عضو حالياً. فتردّى مستوى العضويّة في الاتحاد بدعوة عُدد وآفر لاعلاقة لهم بالادب والكتابة!

ولما كنان بامكان الرداءة. في العمل الشقنافي، ان

احضان السلطة بيدان اخطر ما انتهجته الإمانة العامة للاتحاد هو الثقافية في لينان! ارتباً وْهَا بِلا حُسابِ فَي احضِانِ السلطة، اذ كانَ

اميشها العام يرى دائما عبر وسائل الاعلام. ولا سيما التَّلَّمُـزيون، وهو يهرول بين مسقِّـراتِـرثيس الوزارة ورئيس مجلس النواب ووزير الثقافة، مهننا أو مباركا

لقد عمدت هذه الفئة الى تجميع الإصوات بتسدي اشتراكات النتسبين التي لم تكن قد دفعت منذ سنوات. وامنت السيارات لنقل الإعضاء من امكنة اقنامىتىنا فى انصاء لينان، كىمنا يجهزي عبادة في الانتخابات النبابية ... كما ان «غُرِفَةٌ عملياتُ» حقيقية قد أقيمت لاحتذاب الكثّاب بالاغراءات والوعود، وتطوع البعض لتجنيد مصارييه من حملة الْاقلَّامِ... وقد اصب الوسط الْثقَّافي بالذَّقول أن يرى. النين يشكُّلون مُحْسِبة في الابداع اللبماني (امتشال

معرض الفنان الراحل جورج القرم في «مسرح بيروت»: كلاسيكية متينة ورومانسية شعرية

الوزارة... (اية وزارة؟).

الصمت والسكوت تتخذ ازآء بعض القضايا الحيوية

التي ينبِـْ في للْاتحـاد ان يكونُ له فَيـها رأيُ وموَّقَفَّ.

واوضَّع مشال على ذلك: قَضْيه الشَّاعَرُ الونِّيس

بالنسبية الى موضوع التطبيع. فقد رأت الأمانة

الْعَامَةَ لُلاتَحَادَ حَيْنَ اثْيَرَتَ هَذَّهَ ٱلْقَصْبِةَ فَي الصحف

ان تعبد الناس بأنَّهَا تُدَّرِس هذا الاسرَّ، وتقَّلُب على

هجوهه. وستصدر بيانا فيه... واحّد الناس ينتظرون

البيسان، فلم يأت ، غودوه... ثم انتمشر في الوسط

الشُّقَافَي أنْ الْأَتْحُــَاد كَانَّ على وشك الرضَّـوَّحُ لَّطلب

خارجي بادانة ادونيس وتأييد طرده حبن جآء انذأر

داخلي بأن عدداً من الإدباء المنسمن ألَّى الإنصاد

سيعلنون انسحابهم منه اذا اتخذت الإمانة العامة

مثل هذا الموقف! فما هو المضرح من هذه الورطة؟ كان الخدج تغضيل الصمت وابثار السلاسة وطي الوضوع

ولم يكن للامانة الصامة موقف من بعض مظاهر

القمع للحرية الفكرية في لبنان (مصادرة كتبُ

الصادق النيهوم ومنع تَقْديمٌ بعض السرحياتُ...).

والمتهَّرَّب من مُسَوِّولية اصَّدَّار الْمُوقَفِّ.

عرض ممسرح بيروت، ثلاثاً واربعين لوحة من اعمال الفتان التشكيلي اللبناني الراحل جورج داود قرم (١٨٩٦ ـ ١٩٧١). تمثل مُستوياتُ واتجاهات نتاجه النني، الذي كان عرضه بين العامين ١٩٣٥ و١٩٦٧ أفي تسعة معارض قردية.

جــورج قــرم هــو ابن الفنــان التــشكيلــي الرائد داود قـــرم المسابعة (١٩٣٠ - ١٩٣٠) الذي يعتبر من ابرزَ مؤسسي المسركة التشكيلية اللبنانية ومن النين تركوا آثارا فنية دينية في الكنائسّ، وهو شُــنّـيقَ البكر شَـارَلَ قــرمُ (١٨٩٤ ـ ٩٦٣) الاديب والشباعس بآلف رنسيية ومسؤسس ءالجلية



من فتيات العرض

النساني. الذي ابرز قيمة القنان قدرة في تصوير الوجود ورشاقة في اصطباد اللامح. بورتريه قدم القرم مجموعة بورتريهات لنساء لبنانيات وغير لبنانيات. فتابع مكامن الجمال في الوجه ومساحات التعبير في التفاصيل، فكثف مرة وفي اماكن ضيقة كالعين التي ركز علَّى كونها مُحَط جذب فِّي الوَّجِه ومَكمنَ تعبير. وَأَحْتَزَلِ في خطوطه مرة اخرى. اذ توصل في عدد من بورتربهاته. بقضا ضربات قلَّيلة مُدروسةٌ وواثقتُه. الى تصوير تَمتلي مكتمل

تبسدو المرأة في لوحسات جبورج القمرم بكل تجليساتها ورونقها، وتعيل تعابير وجهها تبعا لا تخترنه من ملامع تُعَبِيرِيةً بِحِمْلُهَا ٱلْغَثَانَ لَخَطُوطُهُ وَٱلْوَاسَهُ. فَالْفُسَانَ يـلاحــق وجه الرأة بكل تبدلاته. مأضونا بالجمال وبها،

درس جويّ قرم الرسم في باريس (٩١٩ - ١٩٢١). هاجر الى محصر العام ١٩٢٨ وأنشهاً مع فنانيّ هناك «الشعل»

ا تجمع غايته تنمية الأداب والفنون ونشرها). حصل على

رتبَّة ضَّابطُ في • اكَّاديمِيةٌ فُرنسَّاء، اشتَّرى منه منَّحفُّ

أَنْفُسرس أَبِلَجُسُّبِكَا } لمُحسَّينٌ العام ٩٣٦ ڵ- وسال وسام

الاستنصفاق اللبناني العام ١٩٣٧، ثم وسام الارز العام

في المعرض الذي يستمر لغاية ٢٢ تشرين الثاني الجاري

اعمالُ باستيلُ وفحمُ وحبرُ وسأنفين . يعلبُ عليها ألبورُ تريُّهُ

وفي لوحيات العبري مثلما في البورتريه واللوحيات التي تبدي جزَّا من حسد الراة، يظهَّر الفَّنَّانَ حَبَّرة في تشريح الحسد. مؤكدا في مساحات لعبة التظليل والإضاءة. فيو يلعب ويتفثّ كانماً يرسم ليتمتع في عمله ويعمل على رضاه وابتهاجه ونشونه مو اكثر مما يقصد امتاع الأخرين. فهو يصور بحب كبير. ينفعل بعفوية، ينبر في الوانه مرة. ثم يضفت مرة اخرى. ويدير حوارا تأليفياً داخَّلياً يتفاعل في أتجاه أداء حركة شعرية حالة ورومنسية مرة. وأداء وصفيّ

تمساعده على ذلبك كلبه تقنيبات البياسيقيل والف كــمـادتــن تـــُـــــولان بيــده الى طــراوة ــــادرة. والى لغـــة تصويرية شديدة الطواعية. ممناً يشير التي اممية المتحرَّبِيَّة الفنيَّة التَّيُّ تَقْفَت تَجِرْبَتُهُ، أي الَّي السَّ الهارة الوروثة التي تضاف الى الخبيرة الدراسية والمبارسة

۲۷ مرشحاً في اتحاد

الكُتَّاب

أعلن اقحاد الكتاب اللبنانيين اسماء الرشحين لانتخابات الهيشة الادارية الجديدة للاتحاد ومم العن المحدد المعنوب المبعديون المحدد على شمس الدين، في سامي لدهم، بلال شرارة، نهاد حشيشو، ف نبيل ايوب، شوقي ابي شقراء زامي وميح، محمد على شمس الدين، في سامي لدهم، بلال شرارة، نهاد حشيشو، ف نبيل ايوب، في ميشال زكريا، في مروان فلرس، الياس المعري، في يوسف فرحات، في على سالم، في راكون في الكرات، في خليل ابو جهجم، انظوان غريب، في وجيه فانوس، انور سلمان، لامع الحر، في روحي البعليكي، الياس لحوف عصام العريضي، سعيد الصباح، باسم عباس. د. ياسين الايوبي، كاظم حطبط. محمد زينو شومان، فؤاد الحركة. الصبيح، باسم عباس، ف. يفسين الايوبي، داهم حصيم، محمد ريبو صومان، عواد الحرحة. الجلسة الاولى السبت ٢٥ الجاري الساعة الثالثة بعد الظهر لتقديم التقريرين الاماري والمالي، السباعة الخامسة للانتخابات. وفلك في مفر نقابة المسحافة. واذا لم يتم النصاب، تعتبر الجلسة التالية قانونية يمن حضر وذلك يوم السبت ٢ كانون الاول الساعة النالثة بعد الظهر لتقديم التقريرين والساعة الخامسة للانتخاب، وذلك في مقر نقابة

فْـــدوة: دعا مجلس بلدية بعبدا ومجلس الفكر الى حضور ندوة حول كقاب الدكتور جورج عبدو معتوق وبعبدا في الصورة والوجوَّده، يشارك قيها الآب د. انطوان ضو، د. تَسَيم حُوري، د. قاروق حيلص. د. خلوديا ابي نادر، ويديرها المُحامي ليلي ابو خليل، السادسة والنصف مساء الجمعة ١٧ تشرين الثاني في قاعة محاضرات المعهد الانطوني، بعبدا.

حضور أمسية حول كتأب معقام أأسروة وللشاعر عقل العويط. السادسة مساء الجمعة ٢٠ تشرين الثاني ٩٩٥٠، في قاعة الحاضرات (١) في حرم الأداب والعلوم الانسانية (شارع موقلات، الاشرفية). جاء في برنامج الامسية ان الترحيب لأهيف سفو والتقديم لعبده وازن والقراءات لتقلا شمعون وليليان يونس ونزيه يوسف، مع تقاسيم حية لنداء أبو مَّراْدٌ على الكمان، بإشراف شكيب خيري، تختتم الأمسية بتوقيع الكتاب.

أمسسة «مقام السروة» لعقل العويط: دعت دار النهار للنشر، وفرع الاداب العربية في جامعة القديس يوسف. الى

أمسينة شعرية: دعا النندي الثقافي الاجتماعي في العباسية الى حضور امسية شعرية يحييها الشاعر الصري احمد عبد المعطى حجازيّ. الثالثة بعد ظهر غد السبت ٨ \ تشرين الثاني الجاري، في النادي الحسيني للرجال، في العباسية."

أوتو بورتريه

اختصار

إلى اعتمال البيورتزييه والغيري مجتموعية من الاعتمال الشفيلة بالرصياص يروي فينها مشاهد حكائبة سوروثة من الروايات الشعبية القديمة. ويصبور فنها عسأدات القسرى والجلمسات الرومنسسيسة وبعض المتاظر الطبيعية. مع ما يقدمه من بورتريهات، بالرصاص ايضا. لمبيب سنرور وعدس انسب وأمين الريحساني واوتسو

في أعمال الرصياص والتحجير. ما يمكن أن تعدد تحيارت سريعة. تبرز بعضها وكانها غير مكتملة. مشاريع لوحات ربما، واختصارات واعمال سريعة صفيرة المجمّ، الى جانب اخرى متسفولة بتركيز اكثر، وباختىزال يفي بالغيرض.

الهم أن الفنان جيورج القبرم وأحسد ممن يعبقب يبرون مؤسسين لتجربة الاجيال التي سارت بعدهم على دروب النُّن . وَدُو خُلُال تَلُوا جِدِه بَبِيروتُ فَلَى السَّواتِ الْاخْلِيرَةُ من حياته. وعرض تجربته في الصالات اللبنانية. وعلاقاته بعدد من الغنانين التشكيليين اللبنانيين استطاع لعب مثل هُـذا الدور التـاسّيسي في النّجرية اللّبَنانية، تَوْكد ذلك قوةً اعــسالـه وتقنيــتـه العــاليــة في صـعــالجــة الوانــه وتخطيطاته.

(تشرين الشاني ٩٥) من مسجلة والمشسر الاكتـرونـيء. التخصصة بقطاعات النشر الالكتروني والكتبي، خصوصا الرسم والاخسراج والاعسلان والتصميم الفني

والهندسي والتنف سائسط المتسعددة والص وسم المستون والمستور والآنت ع الفيسيوي والطباعي احتتوى العدد على ملث تناول ثلاثة عناوين اصاب

ناقشت كيفية استخراج الصور شبه الفوتوغرافية من الطابعات الكتبية ومستقبل الطابعات الكثبية اللوثة، اليّ كَـمْنـة عمل هذه الطابعات. وقدم العدد ايضًا مقالات في محال الوسائط المتعددة، من سوافات اقراص قرائية · CD. ROM التاسية. الى اصواء على قرص واناتومي لينكس.. بالإضبافة الى مقبالات متنضصصية حول نظم المعلومات ألجغرافية واستراتيجية التخزين والكاميرات الفوتوغرافية وغيرها من التقنيات التخصصة.

أحمد برون





صورة لعالمين هنديين صدرت في لنفن رواية جفيدة نسلمان رشدي بعنوان محسرة المقربي الاخيرة، The moor's Las: sigh عن دار كانب كتب الناقد الانكليزي بيتر كامب مقالاً تقنياً في

والصانداي تايمزه حولها. فنا اعتأد له، مورايس زوغويبي. الراوي في رولية دحسرة المغربي الإخبرة، لنسان فار: هو يروي حكليته بعــُجُلَّة؛ يقَـُول: «الموتّ بلاَحـقَنْيَّيّ» كَـَفكُ هو مصاب بتشنجات الربو التي تسبّب لنقباض الصندر. ،وعند اصبابت بأحبدي هذه النوبات الجسمية التي يتعرض لها أبطال سلمان رشدي. ويصابُ بظافرات غامضة. تنفجر في بتور رمزية، ويأورام يجد نفسه محكوماً ما يستخدم مدى حياته بضعف المبرعة العادية

وهو في السادسة والثلاثين، فيبدو اشبه بابن اندي وسبعين عاماً. وأضح أن مورايس، وهو مهدد، مكبوت، غريب، محروم من الحياة العلمية؛ هو يديل ملمسان رشسدي تقسسه. مطارد مسلله بالسفاكين بعدان وضع التيوقراطيون الاسلاميون مبلغ ٥.٦ مليون جنيه ثعثاً لرأسه بتيمة الكفر. وفنائك في الكتاب ما يذكر بعدد مَن التأثيرات الدامية التَّي اعقبت تلكُ الفَّتوي. فكما ان ترجمهان رشدي البياباني صرح بالرصاص على ايدي اسلامين متطرفين، هنا ايضاً نجد خبيبراً يابانياً في الفن ساعد غط مسريعاً برمساص احب سورایس، یس الصابين بالخبل.

على الرغم من ذلك فسان رواية «حس المغربي الآخيرة، تادرة الاشارة في الغالب الي محنّةُ الْوَلْفَ الْقاسيةٌ. هي نضّم صُوراً قَاتمةٌ. بربرية، غير ان طلبعها الذي قل ان يصطبغ بالزارة والفضب، لطيف بوجه عام. الرواية التاريخ أَقَلَ تَشْنُجِاً وَقَسُوهُ مِنْ «الْغَارِه بِمَا فَيِهَا َّمْنُ أمشال رهبية عن الباكستان، ومن والأمات الشيطانية.. وبما فيها من سفريات لافعة بشأن التعصب في الشرق الاوسط والغرب، يسان التكصف في العربي دوست وسيرت تشيير الى عودة الى الارتياح والسلاسة في قصص واطفال منتصف الليل». وفي هذه الرواية تحتشد سطورها الوحية، بالعديد من خَصِياتِ التَماسِّكَةُ مُعا فَيْ نَطَاقَ هَذُه السحصيات اسمامه مساس حسي حس الزواية . وفيما يقوم مورايس برواية تجاهات عائلته واخفاقاتها طوال اربعة أجيال، وهي عائلة هنَّدية تجارية منَّ جِنُّوبِي الْهُنَّد. تَجَّدُهُ بروي حكاية عذاب وواقع غير مثير بصطبغ بْأَلُوأَقْعِية آلساحرة. `

فَّى الْرواية صوَّرتان بارزتان لعالين هنديين مي الروب مدير من مرد م متباعدين، يتلكن كالسراب في عن عقل الراوي الفار: هما مزارع الفلفل في كوتشين. بما يتضوع منها من روائح كبش القرنقل، والزنج بيل، والقرفة، والفلفل، أو «الذهب الاسود، الشَّهْيِّرِ الذي امْنُ لِعَائِلُة وْوَعَوِيدِي تراءها، والمنكن في يومباي، وهو قائم على تلة مشرقة على البحر، لوالدة مورايس الرسامة الشهورة اورورا زوغوييي. والنير بالن مورايس في هذه الاوساط لا يعود فقط الى ما مورسس من مسية بل الى ما تصنوبه من فيها من منع حسية بل الى ما تصنوبه من امتزاج اثني وثقافي، وبين اجواء كوتشين الخضراء، يتعايش اليهود، والسيحيون، والهندوس، والبرتغ اليون، والبريطانيون، والهنود. وخلف هذين المتمعين التمازجين عرقياً، بعد رثاء مورايس لهما، يلوح شيع مَمْتَمَع آخر. وبرواية الحكاية وموقارس عبر سلاسل مرتفعات اسبانيا، يواصل مورايس



يمهارة ذكر الايام الذهبية للاندلس العربية يمهاره مدر اديوم مصيب حسسي سر يما عرفته من وتعدد نقافي غنيره. وفي وحسسرة الغربي الاخسرة، ش لشراسة اصولية من نوع آخر. مورايس يراق

الهُنَّدُ الحاليةُ. ويتراَّجِع آمام الذَّهْبِيَّةُ السَّفَاكةَ

التي تمول «الجمال التعدد الجوانب» في النيانة الهنوسية بما فيها من الهة متعددة.

الى ولاء احسرامي لنسقافة درام، المسالة الى الحرب وخُـلاقاً لهُذَا الاِتَّقْسَام، تَمَثِّلُ رَوَايِهُ وحسرة الغَربي الأضيرة، تشيدا آخَرْ للمهادين. العروف ان مورايس يتحدر بصورة غير شُرِعَيَّة مِنْ فَاسَكُو دَاغَامًا، وَهُو بِأَلْتَالِّي «مُولَدُ رفيع النسب،: بعض منه كاثوليكي، وبعض رسي . أخر بهودي؛ قصة العائلة التي يرويها، تعرز عبر الراحل للتغيرة من تاريخ ألهند وتتشعب الى مناطق منتوعة اجتماعياً وجغرافياً. مسكونة من قبل نماذج من اللَّونين، متصفَّة بالتعَّمية أو بالتزمت. ونَّي الرَّوابَّة مشاهد بالتعديد او بسروت. ومي سرويد مستمد تتغير، مثيرة من جلول مزروعة بالشاي. اشب بالمعلوح الخضراء على جوانب التيل. وضعس عند الفيد اشبه بلون البرفقال تلقي مُأْصُوانُهُا على معبد لليهود، قديم، بحدران من طوب قسيم، يرون عنه أنه قسادر على رؤية

والشخصيات التي يتحدث عنها رشدي في هذاً للجو الذَّهل، غيّر جديدة. وحُلُومًا لما يُبِدُو من ميله الى اطهار الاسباء وكانها جديدة. معارضاً الاشبياء الجنامنة، داعياً للى التعصدية، نجده يعبرض في روايت شخصيات تتراوح بين السداحة، كالاب دايت، وهو انكليكاني متانق تلذعه الحرارة اللاهبة في المناطق الأستواثية ونعلاج اخْرَى كَفْيوة حقلت بها رواياته المسابقة.

هنا بعسودة خياصية شخيم ليست، على ما يبدو، غير اشخاص في رواية والعساره بأسعباء جسيدة. وفي والعساره شخصيتان شاب شعرهما قبل الإهان؛ كذلك

ومميحي، مرة اخرى، مشير مورايس الى نفسه كانه شهرزاد، ويتكور الفعد ٧- ١٠ في الكتاب يضع مرات، مما ينبه الى إن التعلقة الإدبيية ألتي ترد اليها مده الرواية مي والف ليلة وليلة، بما فسها من تنوع في الساليب والنوعية من آلسهل علينا ان نزى كيف ان منذ البيقة متلاثم مع ولاء رشدي المتعددية. على انه يعكن سعربان هنالك خمسائص مستثناة هنا، مثلًا، شيء من سياسة الانتلاق في وجهه الرومة، لاسيما في ومنف شخصياته: ألَّ إن اهتم رشدي بالتعقيدات ان الزرية مشمونة

شعر اورورا في دحسرة للقريبي الإخيرة،

حتى الرسوم بما فيها من فن تبدوات فالأ معادة على الكنفاء كذلك في والعادة عمدت

راني مارليا الى التطوير على شالاتها الشبيهة

أن قن أورورا الشير الأعجاب بما فيه من . جرأة دوانتعدام صفاء وأثبت لاف وانتماع

ثَمَّافِينِ ، شبيه بفن رشدي. جبداه الوّلاي

واحدا عمله يمزج بين حوافر البشواوجي

هوليوود وشكسبير، وخيال علمي، وأ

الهندوسيسة, والرسوم الكاريكاتورية، من

مغربية، وقصة أيرونية رمزية، وسياسة هندية في القرن العشرين، وتاريخ يهودي

مشدونة دنى الانفجار، لتنهاب عنق. لبن يظهر تفوق رشدي في موهبته النقرية الفنية. وصندوماً مخاد يبلغ حد الترعب بالكلام، ووسيص خساطر، وغني بالحسارات والنشابية، وكثرة الصور الغربية إلى جاند التننية السلفرة السفحات تكاد نقعوج به

أعداد: ميخائيل الخوري

(الصندي تليمز)

مالجمالات الشريرة: والزواية هي في الوقت نفسه رفيهة ولا أون لها من ناحية تنسية،

بارتولوميو الأول يحاول التوحيد من «اسطنبول»

الكنيسة الروسية تعتبر نفسها «القائدة».. واليونانية تشكو «الغزو» الروسي ويدايله القضفاص ولحيته وهيئته من رومانیا وسلوفاکیا ولوکرانیا پرپدون تحالفاً قوی لن البشرین

البنيية يبدو البطريراة بارتولوميو الاول اشغبه مأحدالا بيناء القدماء، وموالدي يعتلي كرسيا يعود تقرييا الى الرسان السوراتية. اكن زعيم السيخين الارثونكس في العيالم يعتبر نفسه بالتاكيد رجل هذه

all lives in the same

التعهواين

مع بديري

F. 28 - 10.

100 B

٠. ٠. نم

هجه نے

a paralle de la companya de la comp

شكنس

وعمرم

فسغسس تايط يعلن فخ

المساعيا سرنشعط فإلا

المسوسي تسبيطة المفاد

عصيع سنعسب المركزا

وينش شعد زميد ونعاب

ومسامعه ومنينات وطنتم

و هو شر عبد در شود الغالم

معالم مر حسنه تنسيالي

عند من سيست سيام. غيبها اعل دينه المكلفية المحاضي

المستال بيديديد الدبيع

فكتأمة ونقاد فأنسي يملغ

مسايات ف حيسيوان

منبب ويعشفنانداناو

والمداند والمدينة المداولة

فتنسور شند ونشاو شركفو

والب السياب السفار الإسرائ الماقع عن يوسس مواليوطاؤ

استو با اسل. از الناويوند

وعدشرة السب والعثايل

وتوسيد صارحوانوك

أففقافها سسبة وسأريزقوا

غفتري نسر ساس والدوتمو

مر اورورا في - حسرة الغرب النبة بي الرسموم بما نبياً من أن تبدؤ النا المعاددة

لمدة على الكنفاء كذلك في والعار علن و هارفها الى التعديز على سالانها النبية

اؤزورا

سبب المن المنافية ال

المعناء. شبسه بغز اشدي مبداه المهاي

دا عمله يعزج بين حوافز السيطيب

والرسوم الكاريكة الله الماريكة الماريكة

من القرن العسرين، وتاريخ بلها، لا في القرن العسرين، وتاريخ بلها،

مين سنون استسرين ومانت به الم مستوي مرة اخرى يشير مهالين ال ه كلته شهرزاد. ويتكان العدد الالفاء الدون المناسخة

المالية المالية

سب مدد الاسب مدد الاسب المسلم. المبلغة و يعا ضييطا عن تنفية في المسلم.

السهل علمنا از نری کیف ان هنالوف مع ولاء رشدی التعدید علی اندینا شعو داد رشدی التعدید علی اندینا نشعر بلن صالك خصانص در ا

من سياسة المنطق أبيان ين شيء من سياسة المنطق أبيان

ر المستعمل في وصف مشخصيات. قال: و مستعمل في وصف مشخصيات.

شدي بالتعقيدات ان الروية مشعونة بالات الشريرة: والرواية هي أن اليقت رهيسة ولا لون لها من ما حية تقعيدة تقديد التناب التيابات المسية

بوسد ولا لون لها من ماسية وحسد ولا لون لها من ماسية قد عنى الانقجار، التنابلا عدق غلهر تفوق لاحد في في موجدة التلاب . وصف وعاج، يكاد بيلغ حد التلاب . ووسيض خساطر، وغمن بالجهازات بيمه. وكثرة الصور الغريبة الى جائب المساخرة. الصغيات تكاد تنهوع به الساخرة الصغيات تكاد تنهوع به الساخرة المنابلا المنابلا المنابلا المنابلا

إعداد: ميخائيل الغودي

تبنبات

وود وشكسيس وشيال علي، وا

بيية. وقصة أوربية رمزية وسي

مدنده سب

الإمنية مرجور وتطابقها

المعاد فوصع بتبيغ

ا الله المنظمة المنظمة

دعاً لأى احتماع لكبار الدراء، وهم في منه الْحَالَة كِيار أَسَاقَفَة وَ \ كُنِيسَةُ ارثونكسة شرقية مستقلة. آلتي تَمْثُلُ ١٧٠ مَلِيونَ مَؤْمِنَ معظمهم في دول تحررت مؤخراً من الاشتراكية. هذا الجمع الاستثنائي - سبق لكبار الاساقعة الارثودكس أن اجتمع مدرة واحسدة منذ أواخر القرون مصرر چ الوسطى – عنى امراً اكبر من مجرد حَديث على مستوى عال حول قضايا سنية وسيوية فالكندم الرُثُونُكسية، النَّي لعبت دوراً محوراً ني التاريخ والحضارة على استحاد معلقة من سان بطرسب وزع الى اللُّ من، هن اليوم أمام معترق طرق. لَسَ مَنْ مَكَانَ يَتَكُنَّفَ فَيِهُ الإحْدَاء السنس اكتبر من العسكر الشرقي السَّلَبِق، معمَّلُ الْارتودكسيَّة. فانهيأرُّ الشيوعية وأنسهاء العلماني التسلطة أحدثنا تدفقنا مائلا الى الأف الكنائس التي أعيد فتحها وانتعاشا للأسرة والعامد اللامونية تمتى بات رجال الكنيسة، العارقون بالعمل، يتوسلون الساعدة والأل.

مع ذلك فإن البطريرك بارثولوميو يري حصاداً اكبر. وهو يعتقد أن هذه فَّى اللحظة للشَّاسَ بِثَة للكنَّائس الرِّثُونَكِسِية السَّقِلَةُ، العَرُولَةُ مِنْدُ رَمْنَ طَوْئِلِ وَالنَّقْسَمَةُ بِالسَّيْلُسَاتَ، لتأتي مغنأ فلتعيد بثاء الدور الذي لعبينية طويلاك قدوة عظمى في النصرانية

ولدننا الآن امكانية التحدث بصوت واحبده قسال بارثولومسيوفي ايلول للاضي خبلال سفره بالسفينة لمضور التجمع الكبير في جزيره باتموس اليونانية. ويدا أنْ كَيَّار اسَاقَعَة آخرين على السغينة نفسها يشأركون بارتولوميو هذه الرؤية. وأولئك الأتون

سيكون توجه هذا القسم عملانيا

وعملياً في أنَّ فهو يقدم مقترحات بشان مواقف وتحركات والصالات

وية ﴿ إِنْ تَشْفَيلُ صَيْغَ مَ وُسَمَّيْهُ

مُعَيِّنَةً ، أرجح كَثيرا انْ تَوْدي معا ـ آذا

اتخدت وتم التقيام بها بفضل ما لدى

الستثمرينُ من وَزُنُ أحتَمالي كبير (انَّ لم نقل بفضل قدرتهم على الضُغَط) ــ

الى خَلَقَ تَبِسُدلُ، وَأَنْ بِقُسِدِجٍ، فَي وَالْحَدِجِ، فَي وَالْحَدِمِ مِنْ فَسِياً، وَالْحِدِمِ فَي

ديناميلة جديدة فيه وفي الجيتمع

ككل، يتاح بغضلها للمناخ التنموي

ان يصبح أفضل صحة ورشاداً، واكثر

قحرة على الاحاطة بعملية تنموية

تتميز عما نشهده حالياً من بطء

أن مُزَّرِيهِ دو من تَفَاؤَلُ في الفَـقرة السنابقة يقال مشروطاً بقبول رجال

الاعمال/ السيتشرين للعب الدور القترح، انطلاقا من اعتقاد ذي ثلاثة

جـواثبَ: اولًا، ان منّ مـصلـحـتــَهم هم

بالذَّاتُ (النَّ جَـانِبَ كونه من مصلحة

أقتصاًد المُنْسطَينيّ) ان يَعملوا من

أجل حنوث تبدل جنّدي في الحكم، لان ذلك ينظم عــلافــتـهم بالسلطة

ويصفها على سكة الحداثة والوصوح

وسعده التفاي، وبالتبالي يضغض الدلاف فشروعاتهم واعمالهم. وثانيباً انتابة الترابية

لنطارقاً من الاعتقاد بأن بمقدورهم،

بما يمنكون من قـــوة مـــالـــــة/

فتصَّانية ۗ [عمَّارية أن يشكلوا آليةً

تَلْيَرُ فَيْ قِيلُدةَ لِلسِّلُطَةَ وَفَي احِهْرَتَهَا، شريطة إن يتحركوا معا ضمن صيغ

تعالَيْن وتشارك بالسعي، مما يعطي

لمنقيبهم مصداقية ويصونه من

مماولات للالتضاف عليهم او تفتيت

لجهودهم إضيف ان استهداف رجال

اتهال / السقفمرين مصلحتهم النائية، وهو امر مبرر تعاماً خلقياً

وعمليناً، لابد من أن يكون دا مردود

لَجِلِيِّ فِي الْدِي القَصِيرَ نَفْسِهُ كَمَا في الدّنين التوسط والطويل، والنطاق

الثَّالَثُ فَي الْمُعْتَقَادُ هُو أَنْ مَنْ شَأَنْ

سعى رجّال الاعمال/ السنتمرين من

اجل ترشيد اساليب عمل الوزارات

والؤسمات وسائر الاجهزة ان يعين

هذه الهِيسَات في رغبتها لامتلاك زمام

وتعقر وبليلة ومحدودية.

وج وَرَجِياً، الَّتِي تَدِاوَرُ العِالِمُ المُ فمؤخراً قام بارتولوميو الاول بما يقوم به رؤماء التعلمات العصرية: صعود الأميلام التشدد. أكن وفي حين وفر تغيير ما بعد الشيوعية دفق حياة للأرتوذكسية، الإالية لم يوفر العسلام لكل كتائمسها. فالصحوة القومية دفعت الكنيسة الروسية الى صراعات في اوكرانيا واستونيا فيما كان مذآن البلدان ييتعدان عن موسكو. والؤلم اكثر بالنسية للعبيد من

الاساقفة هو أن الكنيسة بانت طرفا في الحرب في البوسنة. حيث يأخذ بعض رجال السن علانية جانب الصرب الارتونكس بما يتعارض مع رغبات البطريرك الصدريي باقيل. والعسلانسات بين حكومة الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش والبطريرك بأفيل متوثرة للغاية، عسب منا يقنول رجسال دين في والررثوذكس سريعون في شبرح انهم على الدوام واجهوا الفتنة. وفي الحقيقة، عندما يتحدثون عن تاريخ

الغريبين من كل المسقسائد ساتوا

يتسعسدون وينجساح على النطقسة

وفي بلغاريا والبونان وتبرس

الارتوفكسية التقليدية.

كثيبستهم فاتهم يشيرون الى روزنامة لاحتلالات وانقسامات. فيعد أنهيار الامبراطورية الرومانية بدأت الكنائس الشُّرقيَّةُ بلغتُهَا البَونَانية وطقوسها البيزنطية الخَيْلفة تُنْجِرِفْ بِغِيداً عُنَّ الْسِيَّدِيةَ العُربِيةَ التي تستخدم اللاتينية. وُحدث الانقصام في العام ١٠٥٤ عندما امر البابا في روما بالصرم الكنسي على بطريرك القسطسينية

بسبب خلافات لاهوتية. ويحلول القبرن الخسامس عبشبر كسانت الامبراطورية العثمانية قد رسمت خُطُأ مُـسَّلُماً عبيرالاراضي الارثونكسية الجنوبية للبلقان، معَّ انها تسامحت مع ممارسة الدين السيحي. لكن عندما انْهار الحكّم الْعَثْمَانِيَّ في مطلع القرن الْحالي، فأن الإرثوذكس الشمالين خضعوا لهبيسنة وتمناط العلمانيين

موقع رجال الأعمال الفلسطينيين(٢)

صلاحياتها وآدائها لوظائفها _ اي في

التخفيف من الأثار الضارة لتفرد رئيس السلطة باتخاذ القرارات على

هده الهيشات كبيرها وصنفيرها،

ولتهميشه لها. ولاعتمادة منحى أدارة

الشوون العمامة بقدر منخفض من

استلهام الكفاءة والخبرة فى انتَّفاء

في الفقرة السابقة موقفٌ تجليل

مسَّوْداه أنْ قطاع رجسالُ الاعسمسالُ ﴿

المستثمرين (وجميع من تنكون منه

عناصر هذآ القطاع من مهنيين وفنيين

ومنظمين واداريين ٌ ينب في آنَّ يمارسَّ دوره كشريك في محاولة قيام دولة

مؤسسات حديثة وكفؤة وونظيفة

ومنضبطة، محترمة للقانون والانظمة

الماكمة. فاذا احجم هذا القطاع عن

النهوض بمسؤولية الشراكة قانه

يكون عندنُذ نفسُّه مسؤولاً الى مدى

لَيسٌ باليسير عن تأجيلٌ قيام مثلُ

هذه الدولة، وبالتالي عن تحصيل الجنمع اعباء تقيلة في الجالات

الأفستسصادية والأدارية وكسذلك

الاجتماعية والسياسية. قي نشاطه

ويالرغم من تمسكي بموقفي القائل ان الانطلاق بعملية تنموية

شمولية ومتماسكة غير ممكن في ظل

الإحسنسلال بل وفي فلل نظام المكم

الذاتى القبائم يمآ يكبل حبركست

وحربته من قبود اسرائيلية، وأيضا

بِما سِعاني منه والحكم، من نقاط

ضعف ومثالب ذاتية، الاانني ارى ان

من المكنّ ـ كفَّ ذكرت في مُقدمة

الورقة _ تحقيق قدر مرضّ من النمو

وتوسيع فترص العثمل بفنضل

استثمارات منا ومناك وان لم ترتبط

هذه بنظام اولويات رشييد. على أن

منه ألامكانت آلد دودة تُنجِم عنَّها

مخاطر اذا ما استسلم جميع العنيين

بالحالة السياسية / ألاقتصادية /

آلادارية الراهنية غلامر ألهاقع مكتيف

«يما تيسر» من قرص النشاط بدلاً من

الاصرار على تعرير توفر الفرص ورفع

مردودها المجتمعي والاقتصادي.

وحياته.

بمتدتحت التوقعات الواردة الذكر

وتعين الوظفين في مختلف الواقع.

ستعيات دونه، ولتدخلة بنشؤون

الشيوعين. وهذا الكفاح ابقى الكنائس بعيدة عن بعضها البعض. يقبول الكاهن الروسي ليبونييد كيشكوفسكي، الذي مقره في نيويرك وأظهر الدينُ قدرة على التكمفُ تُثَدر للمعشة، مُلاحظاً انه في حين اغلقت الشيوعية الكنائس ودمرتها، فان طوائب جسيدة نمت يشكل اقسوى بعيداً، في اوروبا العفريية واميركا الشمالية واستراليا.

اليوم، وقيما يسعى كبار الاساقفة الى وحدة، فان خطوط صدوع قعيمة تعود للظهور فارضة عقبات جديدة. وراء الطقوس الاخوية ثمة عداوات

أحدالنزاعات موين الركرين الرئيسيين للسلطة: اسطنبول وموسكو، فالبطريرك بارثولوميو الْاول، الذي يرى ان اسطنتول تجلعه «الاول بين مسسادلين»، على خالاف مع بطريرك موسكو البكسي الثان الذِّيْ يِتْرَأْسِ الْكِنبِسَةِ الْإِعبِرْ، حتى أَنْ بطريرك مسوسكو قساطع تجسمع باعموس، وقال انه بقي بحيداً بس خُلافًاتُ جُعيةً مع كرسُي اسطنبولُ حول سياسات الكنيسة في استونيا ولوكرانياً.

د. يوسف صايغ

<u>صيادر من القيديل الميروري عن</u>د

فَدَّالِحَدُ تُعَيِّينَ مَنْهَامُ اووظَّائِفَ معينة ومحددة اقترح ان يضعها

زجــآل الأعمــال/ الســـّــــُـــَرين في

«أجندة» سنعنينهم للتنبيدل،

يسترشدون بها وينهضون بها. ابرز عناصر منه الإجندة الهاء التالية:

ــالصغط من اجل حصول «مافتا»

(او «بكدار») على ما يلزمها من حرية

للحبركة والتحبرر من التحضارت

ه جردة و لفرص الأستثمار التاحة في

أَصْلُاعْنَاتِ الْاِنْتَاجِ الْمِناشِرِ (مَنْ زُرَاعَةً

وصناعة وسياّحة) في القاّم آلاول،

دُّونَ اعْفَالُ الفَرْصِ فِي غَنَاصِرِ البِنْيَةَ التَّحَسِّيةِ فِي القَامِ الثَّانِي، وترتبِب

مكونات هذه الجسردة بموجب نظام

اولوْيات يتسمىقَ الى المُدى للمُكن مع

الَّنظُّور الانْمائي المتضمن في البرنامج

العام. ويكونُ دور رجالُ الاعمالُ /

المستثمرين في هذا الجال الضغط من

للاتصال، لا التوجه رأساً الى قيادة

السلطة الوطئية، مما يشكل مساهمة

(ان لم نقلٌ تواطؤاً) مع هذه السلطة

فَيْ تَهْمُ مِيشُ الوزَاْراتُ وَالْوُسَاتَ

العنبـة. ومن شــان هذا الأسلوب في

والمؤسسات مرزيداً من الَّفَاعَلَّيَّة

والصداقية والثقة بالنفس. وكمردود

التخفقيف عن كاهل رئيس السلطة

مما يحمل من أعياء ليست أصدلاً من

مهامه. والتي تحرف من الشفرعُ نقضاما السياسات العليا في

الاقتصاد والسياسة والامن، ولا ربَّبِ انَّ

من شأن احجام رجال الاعمال/

سائبيّ له، يـؤديّ هذا الاسلوب الى

على وجه مرض.

استقلال كنائس:

لاتهت القمة الارثوذكسية في باتموس، والتي استمرت من ٢٤ الى ٢٦ أيلول الماضي، الى تكريس استقلال كنائس ليتوانيا ولاتفيا واستونيا عن وأعلنٍ بارْتُواوْميو الاول ان «الكنائس طالبت باستقلالها وعادت لتتبع بجبدنا سلطة القرالسكوني بعد تحولات سياسية شهدها الاتحاد

السوفياتي السابق ». وأدانت القمة الإردود كسية في بيانها الختامي «النزعة القومية» في حين اعريت عن تأبيدها لحماية وحربية عل أقلية وكرامَّتهاء. وشدد البيانَ الختامي على دان تحديدُ الارثوذكسية المسيحية لفكرة الامة لا تشتمل على أي عنصرٌ عدائي أو مواجهة بين الشعوب.. وتضمن البيان عدة تلميحات إلى الوضع في اليوسنة.

وقد سئل البطريرك بارثولوميو. على السفينة البحرة الى باتموس، عن منه القضية، فشرح انه في مطلع العام الصالي دعم طلب استونيا الاستقلال لان سنالين هو الذي اجبر ابرشيبات استونياً على الخُفْوعُ للْكُنْيَسِة الروسية. لكن بطريرك موسكو رأى في ذلك تحدياً لسلطته. ويوضح كساهن روسي مسوقف بطريرك موسكو بالقول: وانه بصر

وعلى الاقل كان يجب استشارته. . والإنقسامات أسوا في اوكرانيا. حسيث ينقسسم الأرثودكس اربع مجموعات، كل منها تدعي إنها صاحبة الحقوق استنآدا الن انشقاقات حدثت في القرن السابع عشر ومطلع القرن العشرين. لكنَّ العظم بريد الآن الاسفيصيال عن موسكو، وفي هذه المسالة ايضاً اتهم بوسكو اسطنيسول بطريـرك مــــ بالتشجيع الفرط لحركة الانفصال ومستكون خسسارة ابرشيسات اوكرّانيا، البّالغ عددها سُبِّعة آلاف، ضربة قاسية لوسكو. فالأوسسات مة كسائت الأقل تنضسرراً في

ليتوانيا، أستونبا ولاتفيا

وَّجِاء فِّي ٱلَّبِيَّانِ الذي تَلاه بارثوَّلوميُّو الَّاولُ «انَّ القومية هي عامل غريب

وادان المسؤولون الارثوذكس «كل تزمت ديني قــد يؤدي الى حـصــول لتقسام والى زرع الكراهية بين الشعوب» وأضافوا أن «هذا التزمت يؤدي الى الفساد والى افناء الخاصيات الثقافية والدينية بين الشعوب» و«الى القضاء على الحرية والكرامة لكُل فرد ولكلَّ اقلَّية هُ.

في اوكـرانـــا. وهـي وفــرت الرهـــان لرُّوسياً: كما كان ٧٠ في المنة من طلبة المعاهد اللاموتية ايام الانحاد السوفياتي من اوكرانياً.

يعسقه بعض علماء اللاهوت ان تفكك الكنيسة الروسية الضخمة امر لامتفر منه مشلمنا كنان انفصبال الجمهوريات السوقيات العلمانية. عُلَى أَنْ الامسْرِ عَائِدُ لَهُ لَيِقَـرِرِ فَيِهِ. ويرون ذلك طريقسسة لرددين سيئاسي، وقيدوفر فيتح مُلَّفَيَّاتُ الدقينِ جِيءِي، في العيام ١٩٩٢ لأعلس بعشض الطسادنسة البروس ومطارئة ارثوذكس أخترين تعاونوا مع البوليس السوفياتي وإحدى القضبابا الشبائكة تتعلق

بكنيسة اليونان، التي اعتبرت نفسها طوال حقبة الشيوعية وصية على الإرثودكسية. ومي تبقي في الإذهانُ انْهَا موثل الكُنتُسنة الأولىُّ. كما ان رجال الدين اليونانيين سا زالوا موجُّوبينَ في الزاكرَ التاريخية مثل اسطنبول والقدس وفي اماكن منل قبرأص والبانيا واسيركا أوكبرانبنا ايام الإنجاد السوفيناتي الشمالية.

لكن بعض الاساقفة اليونانيين يرون سببا للتيغظ في نهضاً الكنيسة الروسية، وهم مُقتَنعون بان سوسكوتس وفوتها لاستعادة مكانتها كمحور اليونانيون.

يَعْكُر آلارشمنِدريت بِيسونيوس، الذي يتراس ديرا كبييرا بالقرب س اليناً مُـوَاجِّـهُـّة بِيْنَهُ وَبُينَ مُطُرانٌ روسي: «كنا في مـؤتمر، وسـالــه: لمآذا آنتم الروس تحاولون الهيمنة على العالم الارثودكسي؟ فأحباب: لانناً ١٠٠ مليون شخص فقلت له: اذن لاذا لم تتركوا الصينين يقودون العالم السموعي؛ انهم آكثىر عدداً منكم. فلم يجبن*ي*».

وتشعير موسكو بالاحساط لان اليونان لن تقبل الزيد من الرهبان الروس الشبان في اديرة جبل اثوس. حيث يوجد مجموعة اديرة يبلغ عددها العشرين، تعتبر منذ

زمن بعيد الركز الروحي الرئيسي

ويريد رؤساء الاديرة اليونانيون الرتابون الحد من عدد الترمين الرّوس، لانه في مطلع القرن الْحالْيَ كان تصف الرَّهِبِانُ الــــ، ٧٥٠ على جبل أثوس من الروس. ويريدون أن يغىسرونا سرة اخبرى» يقبول راهب

وفي أنحاء العسكر الشرقى فان انتعاش الإدبرية والعاهد اللاهوتية التي كانت مغلقة أو مهدمة قد يكون الجُّزِّء الاسهل. فرجَّال الدين، القُّليَّلُو العدد، عليهم اعادة تعلم كل الإنوار النِّي انقطعُوا عنها، بِمَا فَي ذَلُّكُ سعليم والعسمل الرعسوى

وهذا سبب آخر لزعماء الكنيسة، على الرغم من خصوماتهم، ليصعوا

ويقول رجال الدين أنهم يتحدثون بِشُـّأَنُ خُلُقُ اقَنيـةٌ جِـدُيدُةٌ، وحـتُـى بنيبة رسميه لكن ليست مماثلة

والامسر مسرهون الس هند كسيسيسر الاسلاميون الأصوليون والقوميون الاتراك بطرده من تركيا.

ومنذ توليه منصب في العهام ١٩٩١. ف. سسان البطريرك

ل. مثلیس

هل تكفي الانتخابات؟

هل تكفي الانتخابات الرئاسية التي جرت في الجزائر امس_سواء اكان اقبال الناخيين عليها قوياً أم ضعيفاً لإعطاء الدَّكم الحالي شرعية افتندما منذ الغاء الانتخابات التَّشريعية في كانون الاول العام ٩٩١؟ وهل تكون الخطوة الصالية، التي وضع النظام غيبها كامل ثقله، بداية النهاية للصرب الدائرة منذ الفاء الانتخابات التشريعية؟ ومل يعني نجاح الانتخابات الصالبة، مزيمة كاملة للمعارضة ألاسلامية السلَّمة، التَّي سعد الى اقشالهًا، ونكَّسة قوية للمعارضة السياسية التي عارضتها؟ ثم هل يعني ما جرى أمس نهاية لحيار الحوار الذي كان مطروعياً، بشكل دائم، لكنّ بنسب متفاوتة. منذ تولي الامين زروال منصب الرئاسة قبل عامين؟

من السحب الأجابة عن هذه الاستلة، واستلة عديدة اخرى غيرها في الرحلَّة الصالية، لكن بالطبع سنتولى التطورات اللاحقة، مهمة الاجابة عن غالبيتها، مع انه من الشكوك فيه ان يكون لتلك الانتخابات، نتائج جذرية على مسار الاوضاع الراهنة في الجزائر.

الا أن هذا لا يلغي حقيقة أنَّ الحكم الجزائري حقق نجاحاً كبيراً، في تأمين أجراء هذه الانتخابات في ظل التهديدات وحتى الاعمال العسكرية والأمثية الخطيرة (التي سبقتها) من جانب العارضة السلحة. وفي ظل معارضة قوية من جانب الفَّوى السياسية الرئيسية في البلاد. اي الجبَّهة الاسلامية للإنقاد (وهي أيضًا معارضة مسلحة) وجيهة الشحرير الوطني وجبهة القوى

فإُجِراًء الانتخابات في موعدها، من دون أي صادث أمني يذكر نهار الانتخابات (أي يوم أمس) وتحت أعين سئات من الصحافيين والراقيين الاجانب، يعيد ألى حد بعيد شيئاً من النقة بالحكم الجزائري على صعيد الساحة الداخلية. ومن جانب الحكومات العربية والاجنبية. والاهم من ذلك انه يعملي النظام الكثير من الثقة بالنقس. ومو مَا يعني تشجيع الحكم، على أتَخَادُ خطوات إضافية في محاولة

لتطبيع الوضع، واكتساب الزيد من الشروعية. وعلى الرغم من اهمية حجم الشاركة الشعبية في الانتخابات، إلا ان هذا العنصر ان يكون الاول في تقييمها، وذلك بسبب الظرُّوف الأمنية والسياَّسية الخطيرة التي تعيشها البلاد، وبالتالي فإن الاهم بالنسبة الى النظام_ غالب الظن _ هو انه نجِح في اجرائها في موعدها. واظهر انه مات حالياً صاحب

البادرة سياسياً وأستياً على الساحة الجزائرية، اذ أن الامر لم يكن كذلك قبل وما دعم موقف الحكم في هذا الجال، مشاهد الاقبال الكنيف من جانب الجزائرين في فرنسا. حيث التجمع الاكبر للجزائرين، خارج بلادهم. مما يعكس تأييداً شعبياً. لإنهاء الوضع الحالي، بأساليب ديموقراطية. ومما بعني تلهفاً شعبياً لأخذ دور في عملية الإنهاء مذه. الآ أن مذه الظاهر على أهميِّتها. بالنسبة إلى الحكم الجزائري، أن تكون الحاسمة، خاصة وان العارضتين السلُّمة والسياسيَّة، مَا زالتًا عَلَى مواقفهما منه، وما زالتا على اعتقادهما بأن ما جرى مو تكريس لاحتكار

الوَّمسة العسكرية للسلطة. وايضا ما زالتا على قناعة بأن ما جرَّى أن ينهي

الحرب التي ضربَّت الجزائر وصورتها. وهي قوى ما زألت شديدة الفعَّاليَّة

على السامة الجَزائرية، في الداخُلُ والخَارِج، وما زالت بعيدة للفاية عُن التصليم بنتائج ما جرى. وإذا كَانت الانتخابات لعبت دوراً في تمتين موقف الحكم، فإن مظاهر آلاف العسكرين في الشوأرع أمس وسعت الثفرة الاساسية في أنجاز الحكم، ومي ان ما جرى لم يكن بغعل حوار او وفاق وطني. بل كان نُتاج حملات تمويةً. سوف تصنمر لفترة ليست بالقصيرة، بعد الانتخابات.

غسان مكحل

المنافس... قدوة ومثالًا؟

بالرغم من العواطف الجياشة التي عبر عنها شمعون بيريز إثر اغتيال صديقه اللدود اسحق رابين، فإن عملية الاغتيال جاءت لتخدم طموحات بيريز، وتعيد ايڤاظ حلمه بإنهاء حياته السياسية وهو على قمة السلطة. فعملية الاغتيال حصمت على الاقل خلال الفترة الفاصلة عن الانتخابات التشريعية ـ مسألة الزعامة داخل حزب والعمل، اصلحة بيريز بعد ان كان قد ألح في وقت سابق إلى انه لن يسعى للمنافسة على المنصب الاول في الحزب بالقول انه لا يلقى التقدير الكافي داخل اسرائيل وبين الاسرائيليين الذين أم يفوه حقه وتقديره، وانه بالتالي قد يسعى

تم اختياره لزعامة والعملء بالاجماع. كما اوصت كافة الكتل الحزبية في الكنيست باستثناء حزب دموليديت، بتكليفه تشكيل الحكومة الجديدة. لكن مل يستطيع بيريز الحشاظ على مذا الأجساع، على الاقل في صفوف حزب والعمل». من الأن وحتى موعد الانتخابات القبلة. والتغلب

في التعاطي مع مسائل عدة في مقدمتها عملية التسوية، وادارة حزب والعملء والحكومة. وبالرغم من ان بيريز كان يحرص في السابق على تصوير نفصه بأنه

سورة مناقضة لرابين والصفر الأمني، ووالشكك والتعجرف. الذي لا يعتمد على أي شخص، إلا أنه يبدو الآن في مظهر من يقوم بتقليد رئيس الوزراء السابق. فبالاضافة إلى تكرار التزامه عملية التسوية في كافة مساراتها، خلع

ببريز زي رجل الاقتصاد والتنمية وداعية الشرق أوسطية ليرتدي زي صحيح أن بيريز كان يشدد في السابق على مسألة الأمن. لكنه لم

يكن يقدم نفصه وخاصة للعالم الّخارجي كداعية أمن، ولكن كداعيةً

السلام مع مصر والاردن والسعي إلى تحقيق السلام مع سوريا ولبنانه. وإمعانا في تقليد رايين، فقد رشح أن بيريز ينوي الاستفاظ بوزارة

ضرورة الماقظة على قوتها مع ضرورة إيعادها عن السياسة. هذا الاتجاه يؤكد ريبة بيريز من المؤسسة العسكرية التي عبر بعض مسؤوليها بدورهم عن خشيتهم من ان بيريز لن يعطي الجيش الامتمام الكافي الذي كان قائما في عهد رأبين.

تثبيت بيريزٌ زعيما ءللغملء ومرشحا لرئاسة الحكيمة في تشرين الثاني المقبل، لكن مع تعدد المنافسين ومينهم الجنرال ايهود ماراك ابن المؤسسة العسكرية، فقد يكون تقليد بيريز لرايين. كمثل الغراب الذي حـاول تقليد مشية الحجل، فلم يتعلمها ونسي مشيته، وبالتالي يخسر الزعامة في الناخل وصورة ناعية التنمية في الخارج.



المستشمرين عن اعتماه الاسلوب عملية التنمية.

أُحِل نُمكن «مأَفْتا» من القيام بالهمة ـ قيام رجال الاعمال/ السنثمرين في سبعيهم للمشاركة بالنشاط القُّ تُـصِّادَيُ والتَسْوِّي، بِٱلْآتَصَالَ الساسر قسير الاسكان بالوزارات والمسسات ذات الإختصاص، على القل في الراحل دون النهـــانُيـــة

والقاربة القترحين ان بفاقم مشكلة

ظلُّ الظروف الحساضيرة. علس اذ

اصولها الماسول منها ان تفسع

الَّتَفْرِدُ والتَّدخُلُ الَّتِّي تُفْاُولَتُهَا قَبِلاً فَي القسم الثاني من الوَّرقة، ويساهم فرَّ استمرار تهميش المؤسسات وابطأء

بموازاة منا اوردتنه الهمية تكلف بهما «مُسافعتماً»، ارى انه يحمسن بْرُحِــال الاعمِــال / الْسَــتــثُـمـرينِّ انفسهم أن يكونوا فيما بينهم تصبوراً مستسركا للمنظور التنموي المكن ترجـمتـه الى واقـع علـى الأرض في ينبغي ان يؤخذ بالاعتبار، عند بأورة التُمتورُ النُّسُلِ البِيهُ، أحتمالات التبحلُّ العمليّـة / الواقعيـة في اسلُوبُ الحكم وَفَي أَلِنا ۚ خ التَّنْمُ وِيَ: تبِـدلاً بِكُونُونَ هُمُ انْفُـسَـهُم اداة رثيسية في أحداثه. الى جانب الإداة الشعبية عبر توسيع قاعدة الشاركة السياسية واحترام

للحسال فأتَّه. ولا ارى ازدواجسيسة فر الألمات من الكنب القني الشيار السه تعثيلية من مجموعة آلوسسات الشآركة في تكوينها تجعلها فادرة

على التحدث بلسبان الجموعة،

وبالاخص على الانصبال بقسسادة

السلطة الوطنية للاغتراض الشلالة

اعتمادها لقيآم رجالُ الأعمال/

لاستثمرين بعملية بلورة تصور

مشترك فيمآ بينهم للمنظور التنموي

الذي يحسن يَهم أسمَـهـ دَافـه، مما

اشرَّتْ البِهُ فَي الْفَقَرةُ السَابِقَةَ،

وكتذلك للنعب دور فنعبأل في احتداث

التبحل والتصحيح في اسلوب الحكم، هي تشكيل ، هيئة تنسيق، مرنة

مِمْثُلُ فِيهَا كُلُ مِنْ الشَّرِكَاتُ التَّمُويِلُية

والتنموية/ الإعمارية، ودور الخبرة

وَّالاستُسْفُارات، العَّاملَة في المجِسَالُ

و مافتاه أعلى اعتبار ان خلفية الكتب الفني سنكون اشد التصاف بالجوانب العملانية وانعملية لان هذا الكتب يفترض به ان يجسد افكار وتوجَّيْات رجِّال الاعتمال/ السنثمرين.

موسى وهبه

الفنى. ويبدو لبنان وطناً فريداً، بل يبدو الوطن باستياز.

فليغان بلد الشعابش والتعمد وملتقى الحضارات والاميان

و فسحة مميزة بختبر فيها الانسان قدرته على النفاعل مع

الأخر واستيعاب التنوع واعبادة صيباغته مقدما بذلك

مساهُّمُته أيَّ الحَصْارةُ الإنسانية التيُّ هي بدورها تمتُّـعن

مكتوبة في مقدمة الدستور تقول: «لا شرعية لأي سلطة تناقض ميذاق العيش الشترك»، ومع اصرار الدستور على

تحديث الدولة ويعثاء المؤسسات والتوصيبة بالعمل على

الفاءُ الطائفيةُ المهاأسية، فأنه لَم يتَّوانُ عن تَتَّبيت

الشعدسة الطائفية، وحرص على داحترام جميع الاديان والناهب، وضمن دحرية اقامة الشعائر المينية»، وكفل

أُمترامُ ونظَّام الأحوالُ الشخصية والمسألح الْمَيْنية» واقر

يان للطوائف حقوقاً لا تمس لجهة وانشاء محارسها

الخاصة واستحداث مجاس للشيوخ للقضايا الصيرية

لبنان الفكرة، ولبنان الدستور افسح اذن وأوسع في الجال

للروح، واتصع للطُّوائفُ واعْتِنَى بَهَا. لكن يبِّدُو أن ٱلطُّوائفُ لمّ

تَتُسِّع بِعِدَ للبِنَانِ. لقَد أَسَامُ وَالْمَنْسِونِ ءُ وَوَالْمُشْرِيونَ وَ

باجتثادهم لتقبل الطوائف والخاهب وضمان مصالحها،

فُمنَى يقومُ «الروْحَيونُ» و«أَلَعَـقَأُنْدَيُونَ» بَاحِتْهَادِهُم

الخاص الذي يضمن مصالح لبنان لجهة صيرورته وطنأ؟الأ

تَهْرِضَ هَذَهُ ٱلصَيْرِورَةِ عَلَى الطُوانْفُ الرئيسَيَّةُ عَلَى الْعَلَ،

والاحراب الرئيسية على الأقل، ان تتخذ لها من حدود أبدان، حدودا سياسية على الأقل، اذ للروح حدود:

ولبنانَّ الفَّكَرَّةُ هَذَّهُ وَجِد لهُ مَرتَكَزًا دستَورياً في مب

نفسها في تجربة من هذا النوع.

تتمثل فيه وجميع العائلات الروحية».

• عن واوراق الحوارة الجموعة السادسة.

مدروسة بحرص ودقة حول طبيعة

التبدلات ألضرورية لتصحيح مسار

العمل التنموي ولتمكين الياته القائمة

(وما يقترح من اضافات اليها) من

حسن الأداء بحرية ضمن الأنظمة

والصلاحيات الحاكمة لدورها. وثالثاً

تنشوه (او دار خبرة تكلفها) يعملي

بلورة المنظور التنمسوي بأولوياته وفرضه الشار اليه سابقاً، بالتنسيق

النشط مع ءمافتاء في جهدها في

حاصمت بواسطحة مكتبب أن

لبنان يتسع للطوائف.. هل تتسع الطائفة له؟* حكراً على ، جماهير ، لبنان. فكيف، ولماذا يمكن جماهيرنا ان

تُملينَ الطائفةُ الوطن وتعارضه، فكيف يتسبع الوطن لطوائفه، وكيف يمكن الطائفة أن تنطوي في الوطن؟ كيف يعكن ليتان القعرة ان يصير الوطن؟

رساس ُ آلِينَتْها ج يسمع في الجنوبُ والبقيّاعُ والمنيماتُ ويعش بيروت. وما أبث ألبتهاج أن تحول تظاّمرة سيارة بالعيارات النارية من مختلف الأحجام.

وكان رابين استحق هذه «الفتوى» الضمرة بالقتل، لانه

كنت قدلول هذه الإفكار وأتقلبها عندما اعلن منبع مسي أز ان الن المحدق رايين، رئيس وزراء الدولة العدوة. قد مات مِتْ لَارِأْبِجِروِحَمْ وَمَا لَبِثُ أَنْ عَلاَ صَوْتَ الرَّصَاصَ فِي بِعَضَ

واندهشت لا أسمع وارى. بل ذهلت ثم امتعضت قليلًا. فأنا

أندرا على القول امام قادة يهود في نيويورك: «ليست التبراة مدسر ملكية ولا فريعاة جغرافية.. أنها مدرسة قيم. الماركة واوكان علينا التزام رسم الصدود التوراتي لتوجب علينا أن الطلار مدناً ساحلية كانت تخص الفلسطينين في العهد التيوراتي، على كنان رايين ذهب الى حدارتكات العصية علاقة العلن للزعماء اليهود الإميركيين: ولا تتدخلوا في

أنصاء بَيْ يُرُون، وأعلنت التَّدِيدــة في تلفُّـرْيون لبنَّان: انْ

أرات صياحاً في دلونوفيل أوبسرفاتوره الغرنسية تقريرا اعدة مراسلها في تل أبيب، يشمر فيه كيف أثرَل علماء في للتوراة والعنة الميتة، على اسحق رابين، وكيف أرسلوا من أراها على مَنزله. وكيف ان الحافام كورف الأسركي صدح المنتفقة معا الريتس، انه لا يشعر مالاسي وأن لقي رابين

أَشْرُونِنَا. وحمهم أولئك النّبن يعيشُون في أسرائيل ويخد التأوِّهم في: «النّسادال» لهم حق التعمَّل في سياس

ركلَّ يهودي خارج اسرائيل هو مهاجرٌ محتمل يعيش رموِّقتاً، في النفى، والتِّحالَفُ القائم بين أحزاب منهَّيونياً وعُيْر صهيونية، يدشّن، على ما يبدّون في نظر الراسّل، عصر دما بعد الصهيونية ،، عصراً تذمن فيه اسرائيل لا

الجَوهري: كَنْ دُولَةٌ اسرائيل؟ هل تَحْصَ سكَّانها (بمن فَيهُمْ عرب اسْرائيل، أي . ؟ في المنة إ. ام تذَّص اليهود حصَّراً عديد المدرسيان في السرائيل أو في ارجاء العالم؟ ويضيف الراسل: للمرة الاولى في تاريخ اسرائيل تسقى حكومة مؤلفة من احزاب صهيونية، في الحكم، بفضل اموات معادية للصهيونية (نواب عرب ونائية شيوعية). وتبقى هذه الحكومة لأن سياستها في السلام مقابل الرض تضرب عرض الحّائط بالاسطورة المنّهيونية الثأسيسية التّي تنصُّ على محقِّ الشُّعبُ السِّهَودُيُّ المقدس بكل آلا اضَّع التورَّآتية ، . فضلًّا عن خرقَ السَّلَمةَ السَّهيونيةُ أَلكلُّ سبِّكيةً '

واليهود اينما وجدواء بل مواطنيها تحديداً. وافتكرت، في ذهولي ويعض امتحاضي، تعليق مراصل هِ لَوْ نَوْفَيْلُ اوْبِسُرِفَاتُورٌ»؛ «هَلَ نَشْهِدَ بِدَابِيَّةٌ نَحُولُ اَسْرَائُيلُ الدولة تكون طبيعية ان كانت تخص مواطئيها، يريد ان

يقول وفوراً: هل لبنان دولة طبيعية تخص مواطني لبنان؟ مَّلُ فَي لَيْنَانَ مَـوَاطِنُونَ ام مَجْدِرِد قَـاطِنَينَ • في صَـورة موقدة ١٨٠ موقدة في انتظار ماذا؟ هل لبنان وطن ام مجرد سأحة؟ ساحة مَن وَلَاذَا؟ كان يودي أن أحمل ما حصل على محمل وعنادات

اللبنانيين، أو على محمل التصوف «العقوي» للجماهير

القهورة. لكن القهر الناتج من «الاستكبار» الأسرائيلي ليس

الْعَـفُوية والبلامة؟ الا ترَّال قوةً لُبِنانَ في صَّعَـفَه؟ وأين هو ضعفُه وقونه؛ على الحرية في لبنان هي الضعف أم هي محلبة الضُّعُفُ ووالاستَّضْعَأَفُ؟ قَلَ الْطَوَائِفُ مِي الْتَيِّ تَمنْع ْ صيرورة لبناَّن وطناً وتمعن في ابقائ ساحة؟ ساحةً؟ يدخلَ اليُّهَا من أبواب العلوائف المُسْرَعَة على الحَارِج؟ ام ان الطوائف بالاحرى علَّة وجود لبنان، قان قصرت أوَّضمرتُ ضعر لبنان وقصرا في الطلق تُبدأين الطائفة الوطن فهي جماعة روحية تعيش زمناً خـأصاً ولا يحدما الكان، والوطن سجموعة افراد

تكون بمثل هذه العفوية والبلاهة؟ وكيف ولاذا يمكن الدولة

ان تُتُوك كل هذا السلاح وغيير الفردي وفي ايد بمثل هذه

بلتــَةُ وَن في المَانيُ والبسراني ويتَسدّبرُونَ شُــُؤُونَهم للأَن وَلَامستَقبلُ. وَفَهِهَا يَقُومِ الزُّمانَ عَلَى الْكَانَ فَهِقَدَسَهُ لَوْ بُعنسه، ويغضله في جميع الاحوال، وفيه يتعاقب الزمانُ على نقسه بالاحرى في حصن الكان الثابت التصل. وتباين الطَّائِثَةَ الوَطْنَ. فَهِي نُسَقَ مِنظُم الشَّبِيهُ أَلَى الشَّبِيهُ، يَقَيَّمُ بين اعضائها وحدة جوهرية، والوطن محل مكوث الخَـتَكَ ألَّى المُختَلَفَ، يقيم بينَ المُتلقينَ وحدة شكليـة: مصاواة محْتلفين أمام القبانون، وذاكرة سُمطنعية بالتوافق أو عالقهر. وَلَّذَا، فَعَنَ الطَائفَةَ يَرِنَدُ أَلَرَءَ أَو يَنْشُقَ فَيْنَبِدُ أَو يَهْدِرُ دمه، وعن الوطن يرحل الرَّهُ أو ينفَّى بِالرغَبِيَّةُ أو بِفُتُعلُّ القانون.

تباين الطائفة الوطن، لكن الوطن يقسم لها. ويعتني بها بالاحرى. وفكرة الوطن الحميشة نصب يأ لا تكتسي كامل بِهِ صَوْنِ الْمُونِيِّ الْمُعَلِّيِّ الْمُعَلِّيِّ الْمُعَلِّيِّ عَلَيْهِ الْمُعَلِّيِّ عَلَيْهِ فِي معناها أن لم تكن اجتماعاً للمختلف على اختلافه في شكلانية القانون، وفي هذا المعنى، تبدو فكرة لبنان بالغة

وكل منهسا تغسار بشسدة علن أستقلاليتها، فيما بينها.

لْسَلطَةٌ مركزيّة، كالفّاتيكان. بيــــّار ثولُـومــيــــُو، الذي بـاعـــــــــَارهُ الشخصية الإعلى شأنا يحـدد جدول الاعتمال ويلعب دور الحسور، وفي الْحقيقة فَانَ البطريرَكَ السكوْني هُو الآن بحاجة لدعم رؤساء الاساقفة الأخرين بسبب موقعه غير الستقر في اسطنبول، فأبر شيته هناك تضمّ فقط نحو الفي مؤمن، فيمما يطالب

بارثولوميوس، البالغُ منْ العمَّدُ هُه عاماً، يظهر طاقة غير عادية، وهو زار كل رؤساء الإساقية في الشرق، وفي ب المسيف اجتمع بالبيابا في

ترجمة فؤاد حطيط

ه انترناشیونال میرالد تریبیون، عدد ۹ تشرين الثاني د ١٩٩٠.

للحصول على منصب الامين العام للامم التحدة. لكن عملية الاغتيال جعلت بيريز يلقى اجماعا لم يكن يحلم به، حيث

على النافسين وهم كثر في الحزب؟ الاجابة على هذا التساؤل تتوقف على الاسلوب الذي سيعتمده بيريز

الآن يعيد بيريز ترتيب اولوياته. التي عددها امام الكنيست وهي والأمن

الدقاع، وذلك من منطلق الامساك بالؤسسة العسكرية التي شدد على

لا شك في أن موقف الؤسسة العسكرية هو أحد العوامل الاساسية في



تصدر عن دار العروة الوثقى/س.ت. ٣١٠٠١ صاحبها طلال سلمان

ناتبا رئيس التحرير: الدير العام: محمد مشموشي ـ جوزيف سماحة ياسرنعمة

معيرا التحرير: مدير التحرير السؤول جهاد الزين ـ ساطع نور الدين فيصل سلمان

مراسلون في الخارج:

₩ القاهرة:عمروناصف ـهـ ١١١٢ه٣ ـ ٢٠٠١ فاكسـ ١٩١٨ه ١٩٥٥ ع ■ واشنطن: هشام ملحم _ه_٢٥٢٨٧٩ ٢ . ٢٠٠٢ إلى ا **≡** باریس: سامی کلیب۔هـ ۹۷ ، ۵ ؛ ۴ ، ۶ ؛ ۳

■ براين: غسان ابو حمد ١٦٠ ٢٧٣٤ ٤٠٠٣ ■ دمشق: علي جمالو_مهاجرين_مرابط_سكة هاتف: ٢٧١١٤٠٠

التحرير والادارة:شارع منيمنة / الحمراء / بيروت تلكس: .SAFIR 21484 LE / برقيا: سفيرنال / فاكس - 861807 صنَّدوق البريد: ٥٠١٥ / ١١٣

ماتف: / ٤/٣ / ١/ ١٠ - ٨٠ - ٥٥ - ١ / ٢٤ ٢٤٠ / ٣٤٩٤٣٠ /7/ /---07_7/ /--7VY \3337-A_.707-A. 🗷 مكتب طراباس: 🖀 مكتب صيدا: 🖫 مكتب شتورة: 🖫 مكتب يعلبك: -50773/5. 33V17V/V. 30773A/A. A7P1VA/A.

الاعلانات: ريجي ميديا ش. م. م. الحمراء: ٢٤٧٦ ٨١٤٧٧ ـ الإشرفية: ٨٥ - ٢١٦ ـ ٨٤٧٢٣ ـ

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات، بيروت، ٦٧ - ٣٦ -

CONTRACTOR OF SECTION CONTRACTOR SECTIONS



The state of the s وإن لنا مطلبين لا ثالث لهما: الاتسحاب الكامل من الأراضي العربية الحتلة، وحقوق الشعب الفلسطيني كاملة و-

جمال عبد الناصر



The state of the s ولا تقطع صديقاً وإن كفر، ولا تركن إلى عدو وإن شكر».

على الانتخابات الرئاسية

الجزائرية هو كمية الدماء التي تراق على جوانبها..

ويما ان هذه الكمية ظلت عند معدلات اليومية.

المألوفة منذ اربع سنوات،

فإن بإمكان الحكم الدعوم

من العصمكر أن يعلن

نجاحت في أجسراءً.

لايهم من هو الفسائز

المتمل _الرئيس الامين

زروال _ولا القاطع الؤكد _

نحب ٧٠ في النبة من

الجـزائريين، ولا المقاتل

الدائم _ الاسلاسيون على

اختلاف درجات تشدّهم

الهم أن الستشفيات

ظلت مادئة في الجـــزائر

امس، وان القصابر ظلت

فارغة خلال العملية

والامل بأن يستمر هنا

النوع من الهسدوء ونلك

الستوي من القراغ، هو

ضرب من الرومنسية في

بلد اقتفل قناعات الحوار،

وفستح الثكنات، وأحسرج

الجنود على النياس،

ودفعهم الجميع الى

الجـزائر في مسأزق، ولا

يبحوان الخصروج منه

سيكون في منتاول الجيل

الحسبالي من الحكام

والعبارضين اللوثة ايديهم

بدماء بلد لم يولد بعد، لكنه

أين سيستكرر هذا

المسيناريو الجسزائري؟

يمكن احتصاء اكتشر من

بأحد الرامين ٧٦٠٢_٥٥٥٩. ـ تريح خمصي الف ليرة الورقة للنتهية

تريح ساية ألف ليرة الورقة النتهية

بعوره ، ۲۰۰۰ مایتی الف لیبرة الورقة حاملة أحد الرقبام (لاتبة: ۲۷۵ م ۲۷۷۸ م

_1405Y_07Y54_07Y47_740fV

حتريح نصف بليهن ليرة الورانة حافلة

آحد الأرقيام الكينة: ٤، ٧٥٤ - ٨٠٣١٨_

ـ تربح مليـون ليـرة الورقـة حــاملة الرقم. ٢٩٧٨.

ــ تريح مليوني تيرة الورقة حاطة الرقم

تربح سنة ملاين لبرة الورقة حشلة

الرقم ٢٩١٠، . - تربع ماية طيبين ليوة الورقة حاملة الرقم ٢١٤١ المة حب. - تربع عشرة مارين ليرة الورقة حاملة الرقم ٢١٤١ المة مارون المرة الورقة

- الرئية الثلاثة: (ه ارقام معلَّمَةُ) عَيْمَةُ

الحيوانز الإجمالية "٢٥٧، ١٨٩ ليرة عبد الشبكات الرابعية ١٨٥ شبكاء

الجائزة الأفرادية ـ ٢ ٤٠٥٠ / الهرة. - الرتبة الرابعة: (؛ ارقام سائنة ال قهة

الجيوائز الجمالية ، ٢٥٠/٩٩٠ ليوف عدد الشبكات الرابعية ٢٦٦ شبكة

الجائزة الغرامية _ 17 ده ليوق - الرتبة الخامسة: (٣ لوقام مطابقة)

قيمة الجوائز الجمالية وأرد أداراً

بِعَةً، الْجِائِرَةُ الْإِفْرِائِيةَ ٧٠ \$٢ لَيْرِالْ

ا البلغ التراكم: ٩٨٪ مليهنا و١٥٠ الثقة

بالرقم ٢٧٩ه.

بالرقم٢٢٤٤.

73V/V_6.70F.

ساطع تورالدين

عشرة بلدان عربية.

يرفض ان يموت.

الديموقراطية.

الحكم على سعيد صالح بالسجن لتعاطيه الحشيش

القاهرة ـ عمرو ناصف:

ولعل السروراء التعاطف مع سعيد صالح يرجع الي

وتشكل هذه الظروف مجتمعة اسباب التعاطف تضاف

فالاحصاءات والبيانات الرسمية وشبه الرسمية لم



حملة تعاطف من الصحافيين والكُتّاب والفنانين الحُّشُيُّشُ النَّذِي تُقُولُ بُعضَ الروايات أنَ الفراعنَّةُ كُانُوًّا يستخدمونه كعلاج للآلام وتهذئة الاطلقال أضافة الى

أثار الحكم على الفنان سعيد صالح بالسجن لدة سنة مع النف أذ بسبب شبطه في شقه بالاسكندرية وهو يتعاطى الحشيش، موجة تعاطف مع العديد من الكتاب وَالصحافيين وَالفِّنانينُ، بعضهم طلَّب اعادة النظر في الحكم والتسمس قسم ثان أن يقضي سعيد صالح مدةً السجن في احد الستشفيات، اما القسم الثالث وهو اللافت للانتباه فقد استنكر ان يُلقى القبض على سعيد صالح بتهمة التحشيش، وتقديمه للمحاكمة وكانه من عُتاةً البجرمين، او من اصحاب الشَّهرة في تجارة المُحدرات.

الظرُّوف التي القُّي فيها القبض عليه سواء في هذه القَّضية او في غيرهاً، حيث انه تعرضِ للتوقيف مرات عدة للسبب نَفْسُهُ، الآان القضايا كانت تُشطب بسبب بطلان اجراءات الضبيط او الداهمية أو الإحبالة، وكيان منْ اللَّافِتُ لَلْنُظِّر فَي المرة الاخيرة ان رجال مكافحة الخدرات اصطحبوا معهم عند ضيطً سعيد صالح فريقا من النيابة، وبدا الامر وكبأن هناك تصميمنا على الإيتقاع بسعيد صنائح

اليها محبة الناس لسعيد صللح كممثل كوميدي موهوب، لكن الثابت والأكيد هو انَّ للتعاطُّف صلَّة مُباشَّرَة بُقَصُّهُ الكيف في مصر، وتَفْشي ظاهرة تعاطي الحَسْميش

تنخفض عن رقم خمسة ملايين متعاط منتظم للحشيش في مصر، ويتضاعف الرقم بإضافة الدخنين للحشيش من



العلماء الأميركيين أجرى تجربة عَلَّا لِم بُعضٌ حَسَّالاتُ الإيدرُ لديُ

بغيروس الإيدر عند الانسان.

يترك أي آثار جانيية لديهم.

ويؤكد العلماء أن هذه النتائج تَفْتَرَضَّ ان هذه المادة قد تكون مفيدةً في عَـــلَاجَ بعض حــالات الإيدر لدى الأنسان. وأكد البروفسور تُساي ان "مَذَا الْعُـلَاجِ مَوْ أَنَّجِحِ عُلَـلاجٍ تَمَتَّ تجربتُه حـتى الآن، نظراً الى حـجم تأثيره في كبح الفيروس.

الانخفاض النصبي أصعره مقارنة مع انواع الخدرات وما يعرفه الصريون تماما هوان معظم المواقف

الكوُّميديَّة وكَّاصة في المُّسْرحيات قد تمَّ تاليفها في غرز الحشيش يضاف اليها العحيد من النكات التي تُعلَقُ ويحفظها ويرددها الشارع الصري. ُ وهناكُ من النكات ما يُخْتَص فُقَط بعالم الحشاشين.

وَّمن أطرفَ النكات التَّداولة عن المشيش واحدةً تَّروي أن وزير الداخليــة الاســبق طلب مـقــابِـلة الرئيس أنور السادات في لقاء خاص يقتصر عليهما، لأنه قرر اعطائه حلا لكل مشاكل الصريين، فاستقبله السلدات واستمع الى اقتراحه بأن يعمم المشيش على للصريين بالجان، وسيرى كل مصري الرغيف الواحد عشرة والبيضة عشرا والصابونة عشراً فيقتنع بحياته ويكف عن الشكوى، فَّاجِـابِهُ المَادات وَهِلُ هَذَا الْإقْتَرَاحَ يَقْتَضِي انْ تَأْتَيْنِي مِعْ أخُوتَكُ التسعة في هذا الوقت.

أُما آخر نكتة عَن الحشّاشين فتقول ان حشاشا سأل صىديقىه: «يا ترى ليـه اسـحـّق رابين اتقـتل، ؟ فـأجــابـه الصديق: «يستاهل. أصلو ما كانشي ماشي مع اليهود ىمىياسة النَّفْس الطويل».

وأخيرا، فإن سعيد صالح أحبط بعد الحكم، حيث كان مطمئنا وواثقا من البراءة اعتمادا على تأكيدات جيش المحامين الذين تواوا الدقاع عنه (١٨ محاميا)، ويزيد من سوء حَالته النفسية قناعة ترسخت لديه بأن جهة ما تضطهده وتسعى الى إلصاق هذه التهم به.

نجاح تجارب على علاج للوقاية من الإيدز

عددها الصادر اليوم أن فريقاً من نَاجِحة عَلَى عَلَاجَ لَلُوقَامِةٌ مِنْ مُرِضُّ الإيدز لدى القرود قد يكون ناجعاً في

وقامت التجربة التي أشرف عليها فريق برئاسة البروفسور سي شانغ تساي من جامعة سياتل في ولاية لُلفي روس لحة أربعة أسابيع في مجموعة منّ القرود الحاملة لفيروس الإيدز الذى يصيب القرود والشبيه

وبعد ٥٦ أسبوعاً من الراقبة توصل الفريق الى ان العلاج بهذه المادة المسمساة من.م.ب.أء أدى الى تفسادي إصسابة كل ألقسرود الذين شملتيُّم التجربة بالرضُّ دون أنَّ

لاجئو رواندا يهددون الغوريلات النادرة قطع الأخشاب يسلبها الموطن والغذاء



لاجئون روانديون يحملون اخضابأ للوقود يخلق ثلاثة أرباع مليهن لاجئ

روانّدي في زَائير ۚ جُحْيمًا بِيُثَيّا في ّ أقدم محمية أفريقية للحيوانات البرية حيث يعيش نصف قردة العالم الجبلية من سلالة العوريلا الهددة بالانقراض. وفي مخيم موغونها ينقل رجال

أشُّداً، من قَبِائُل ٱلهوتو الروَّلندية إحسالا من خشب الوقود من متنزّه فيرونغا الوطني على درّاجات عبر حــافــات وأسواق على الطريق الى المخيم الذي أصبح موطنهم منذ أكثر

الجو موبوء بضوضاء موسيقر سيارات أجرة صغيرة قديمة وهي تسبرع في طرق مليثة بالمث ويتسكع لاجتنون حول خيسهم الصنوعة من الشمع ويلهو أطفال نفخ

الاستسقاء بطونهم في التراب. وعلى بعد بضعة كيلومترات من هذآ الحبيط البشري تحجب أتربة متصباعدة من المُضّيم وأدخَّنة مّن المواقد قمم براكين نيرونغا التي كانت في الماضي مأوى حصيناً لنحو ٣٠٠ غُوريلا جِبِلْية مهددة بالانقراض.

وهبط عددها منذ وصول ٥٠٠ آلف لاحس هرسوا في العسام الماضي من حسرب الأبادة في وطنهم رواندا التي سقط فيها مليون قتيل من التوتسي والهوتو العتملي

وتُسبِب اللاجَنُون في كوارث بيئية. خَـشَبِ ٱلوَقُّودِ يومَـيا الى ان تَولتَ منظمات اغاثة تزويدهم بالخشب وقال المنسق البيئي في فكتب

خدمة «لو أنجلس تايمز»:

الانسان الذين غادروا أفريقيا.

اكتشف العلماء في كهف قرب نهر بانغتري في الصين

متحجرات وأدوات حجرية بدانية لما يُعتقد أنَّه لأولُّ أسلافً

ويشير الآكتشافُ الى أحَـتمال ان يكون الانسان البمائي

قد هَاجِرٌ مَن افريقيا اليّ مناطق آسيًّا الاستوائية قبَّل مليورٌ

وتسعمنية الفُّ عام. أي في تاريخ يسبق بمنية النَّ عام

وتكفي النحيجرات الكتشفة في لونغوبو (كهف عظام

التَّنْينَ بِأَلِلْغَةَ الصَّيْنِيةَ). على صَالَّتَيْاً. الْتُأْكِيدُ على انْ

الفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم التحدة مايكل لوش وأختفت أشياء قد لا تعود قبل ٥٠٠ أو ٢٠٠ سنة ه. أ وجرد اللاجئون مسفوحا من الخيرران، طعام الغوريلا، ليصنعوا

منه أثاثا وأبسطة. وقبال مسؤولون أنه على الرغم من الغزو الدني البطيء للمنطقة. إلا أن الخطر الأكبر الذي يتهدد القردة الجبليّة يأتي من متمردين من الهوتو يتُنْدُريُونُ فِيُّ الغَّنَابَاتُ تَمُّهُ بِيدًا لَشُّنْ هجمات عبر الحدود الى داخل روانداً. ولأول سرة منذ عشر سنوات قنل أربعية من العيوريلا في رائيسر في الْشُهورِ الْأَخْيِرةَ وَأَرْبِعَةَ أَخْرَى فَي

قال مســؤولون ژائيــريون ان ثوارا قتلوا الغوريلا أثناء تصللهم الى رواندا ظنا انها من جنود الأعداء. ويقول خبراء حياة برية غربيون بأنها ربما تكون قد قتلت للاستيلاء على أطَّفْالها ٱلَّتِي يسعى للحصَّول عليها هواة حمع التحيوانات. وفي ضربة أخرى قتل هذا العام

أنضباً ثلاثية ذكور من سيلالة غوريلا تعرف باسم الظهور القضية. قال أيان ريد ومو خبير حياة يرية بريطاني «القُرد ذو الطَّيْرُ الفَّضَى هُو زُعَّيم الَّجِماعَة آلذي يَلْتَفْ حَـوله

بثير القلة . ويذكر أن عدد الغوريلا في محمية فيرونجا زاد من ٥٠٠ في العام ١٩٨١ الَّى حوالَى ٣٠٠ في السَّنوات التالية.

أصل الإنسان ما زال لغزاً محيراً

استخرجت من مناجم غيولكوندا القريبة من حيدر ابلد، واشتصراها الرحالة القرنسي جسان باتيست تأفيرنييه في احمد اباد العيام ١٦٥٠. وعشر المتتبعون لآثبار هذه الماسس عليها بين كنوز آخر امبراطور مغولي ثم عثرعليهابعد

تصف قسرن لدى البيغوم حضرت صعل. زوجة واجد على شاد ملك احد. الذى قباد القيميرد على الاسيسراطورية .1461 67 041. (أف بداب)

وعُثر على البِصَابا في لونف وبو بين العامن ١٩٨٧ و١٩٨٨ واعتبرها العلماء الصينيين الذين عثروا عليها من

مخلفات السوهودو اربكتوس و (الأنسان منتصب القامة)

الذي كان العديد من العلماء يعتقدون انه القصيل الاول

لبنانی یشتری «أسطورة»

أعلنت مؤسسة دكريستي، في جنيف امس، ان الماسة العروفة باسم «أحمد آباد» (٧٨.٨٦ قيراطاً)، وهي بشكل أجاصة، بيعت في مزاد بـ ٢٩٤٤ ملايين دُولار للصائغ اللبناني روبيرٌ معوض.

وكانت هذه الماسة جزءاً من مجموعة بيعت بــ ٢٠٣ ٤ مليون دولار.



نتائح البانسيب

١٠ مليون ليرة

الجوائز العلبية:
 عربح الفي ليرة الورقة النتهية بالعدد

□ الرقم الإضافي: 27. ــالرتبة الأولى: لاشبكات رابحة. ـالرتبة الثلثية: (٥ لوقام مطابقة وواحد إِضَافِي) قيمة الجوائر الاجمألية - ١٩٤٥ عدد الضبكات

مَّمُّا¢٩٤٥ أَوْلِيَّةٍ.

اكتشافات في الصين تقلب النظريات السابقة ئلورقة ٧ / ٤ / ٦ ـ «ب» وأظهر اكتشافان حديثان أن الفصيل الذي كان يتمتع بأدمعة كبيرة والعروف باصد ، هومه أربكتوس، (الأنسان منتصب القامة) عاجر الى خارج افريقيا قبل حوالى مليوني عام، اي قبل نصف مليون عام من التلويخ الذي كانت نعنقد غالبية علماء الإفار القديمة ان الهجرة جرت

 جُوائز الغازفات: ں جومر العرفات: سيريح أربعين آلف ليبرة الفارف النتهي بأحد الأرقام الآتية: ٢ ٢٨ـ ٥ ٨٤ ـ٧٨٢_

ستريح لربعية الأف ليرة الهرقية للنتهية . تربح عشرين الف ليرة الورقة النتهية

🖸 الْأَرْقَامِ الرابِحَةِ: ٢٤ ــ ٢٢ ــ ٢٢ ــ ٢٢ ــ ٢٢ ــ





الذيّ استُوطن آسيا وَاوروبا (أورّاسيا). ۗ هولاً، المهاجرين القدامي يستدون الى اجتاس أقدم منا كان وَفَي لَنْسَامُ ١٩٠٠، وَجُهُ الْعُلْمِاءَ لَلْصِينِيونِ دعـوة الى متوقعاً وعشر الباحثون على الجانب الأيسر من الفك زميليَّم الاميركي سايتشون للانضمام اليَّهُمْ في تُحليلُ ودراسة الإعتشاف. وتوصل الفريق الذي انضم اليه عدة الاسفل لإنسان بالغ وعلى احد الاستان القاطعة. وتوقعُ المتخصصُ في علم آثارِ ما قبلُ التاريخِ من جامعة علماء في وقت لاحق الى ان المتحجّدات تختلف وتسّبق ما ابواً الأميركية، راسل سايتسون في مقالة خصصت لها مُجلة " فَاتشير " عُلَّافها ان تغير الكنشفات عددا من وقالها أنَّ أَلْتُحُجِرات تعود الى ، جينوس هومو، (الانسان النظريات حـول تطور الوجود الانساني في آسيا ، الحقيقي) والى فصائل دغير محددةً». الرحلة البكرة من التاريخ التي تشير اليها ولعدم توقع وأماطَّتِ ٱلإكتَشافَاتُ في الصِّينِ اللثَّامِ عن مفاحِات مهمة وجودها في تلك النطقة . ` تتلخص في ان اسلاف الأنسان وصلوا الى آسيا قبل حوالي وتظهر ألكتشفات ان الإجناس الإنسانية التي عاشت مليوني عام بعد فترة قصيرة من ظهورهم في أفريقياً. هنأك تتشابه مع جنسين صنعاً اقدم معدات حصرية ويقول العلماء ان التقطة الهمة هي أن التطور اللاحق معروفة وفعا «هومو فابيليس» (الإنسان الصانع) هِ « هُوَّمُ و أَرغَ استُّرَ » { الرَّجِلَ

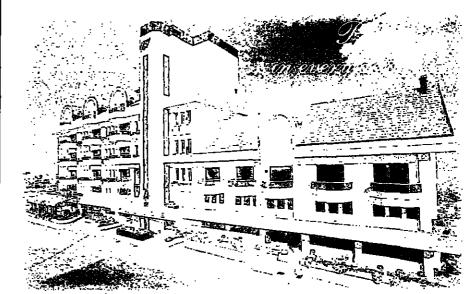


🗖 واشنطن ــ لاتويا جاكسون مستمرة في كشف الاسرار العائلية على شاشة التلفزيون في الولايات المتحدة. فقد الله المسال التول في مقابلة اجرتها معها شبكة التلغزة «سي. ان بي. سيء ان شقيقتها جانيت تزوجت سرا من منتج افلام الفيديو والراقص رينيه اليزوندو، وقالت ان الناس ويعتقدون أنه صديقها، واكتهما متزوجان منذ

🗖 جنيف ـ تبنَّت الدول الاعضاء في مجلس التنسيق لبرنامج الامم للتحدة لكافحة الايدز امس الاول في ختام ب جيسا مستقد المنافقة المنافق اجتماع المسترسط على المرابع على الأول من كانون الثاني ١٩٩٦. وقد خصصت لهذه الهيئة الجديدة ميزانية بطبيق البرنامي عند عن عرز من عون من عون عن عرب و المنطق الوسائل الكافسمة المرض من اجل توجيه نصف سنوية تبلغ ٢٠ مليون دولار. وسيحدد البرنامج افضل الوسائل الكافسمة المرض من اجل توجيه

□ ابيدجان _وصل الفاني فنسنت اسومانغ امس الاول الى ابيدجان بعدان قطع ٢٠٠ كيلومتر سيرا على لا البيدجان - ونسل السب التقتيد المراجد المراجد المراجد المراجد المراجد الذكر المنطقة الذكري الخمسين لتأسيس الى وسط ابيدجان. ويعمل اسومائغ في وحدات رجال الاطفاء العسكرية. ``

Bellevue Palace Hotel



SPECIAL PACKAGES Valid from November 95 till May 96

LEISURE PACKAGES Weekend rates from

Honeymoon package from USS 100/night

Exclusive rates and benefits are available for individual business travellers,conference and exhibition attendees.

For further information, please call our sales offices:

Tel: (04) 960257 - 963079 - 963103 Fax: (04) 963022 - Cdl: (03) 344220/1 BROUMMANA - LEBANON

LOCATION

Perfectly located on Broummana's ideal hill,

In an elegant decor, "Balzae Cafe Restaurant"

in the thirties, offering lebanese specialties

24 hour room service, cellular phones,

Deluxe board meeting room with

panoramic view seeing 20 attendants.

Multi-function room (up to 250 guests).

Break-out rooms (opening spring 96).

international direct dial and business center.

multi-lingual staff, valet parking,

dominating the Lebanese coast and

RESTAURANTS

(Hommos, Foul, Fatte, ...).

MEETING ROOMS

Breathing the pines fresh air. 25 min far from the rythm of Beirut. US\$ 80/night offered with surprise amenities. ACCOMODATION

80 luxurious rooms and suites, spacious, intimate interior, double glazed windows, minibar, air conditioned, bathroom with hairdryer, in-room safe box and many... including bottle of champagne many other amenities. and breakfast for two.

BUSINESS CORPORATE PACKAGE

offers regional specialties and seasonal favorites for good food lovers, at an incredible price. In a lively ambiance of Backgammon and nargilé, "Albazerkan authentic glass cafe" reflects Beirut

